Año XI Núm. 3,978
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1927

LA NACION

ES PROPIEDAD. M. C. R.

EDICION DE 22 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, LUNES 5 DE DICIEMBRE DE 192' — PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS





LOS PROXIMOS ESTRENOS QUE PROYECTARA LA PANTALLA CINEMATOGRAFICA

LA PRODUCCION METRO "POR OBRA DE UNA MUJER", ES DE INTERES PARA DEPORTISTAS Y DAMAS

Pasado mañana, la Metro-Goldwyn-Mayer estrenará en la Sala Imperio el drama titulado "Por obra de una mujer", película de intenso carácter sentimental basada en una historia que ocurre en el tiempo en que el box empezaba a implantarse en los Estados Unidos. Esta película tiene la característica de reunir elementos que la hacen muy interesante, tanto para los deportistas, como para las damas.

En efecto, "Por obra de una mujer", tiene el atractivo de ser un inestimable documento vivo sobre el período más interesante de la historia del boxeo. En la época en que se desarrolla su argumento, los pugilistas peleaban sin guantes, a mano limpia y hasta que uno de ellos quedaba tendido en el ring.

Además de este aspecto — ya de suyo muy interesante — "Por obra de una mujer" tiene un gran atractivo para las damas, porque junto con su argumento pugilístico y fuertemente dramático, y paralela a él, se desarrolla una delicada historia de amor que pone de manifiesto que necesario es en la vida del hombre el apoyo de una mujer y cuán grande es la influencia de ésta.

Renée Adorée, la hermosa francesita que tanto gusta a nuestro público, es quien protagoniza la mujer abnegada que presta su apoyo al hombre amado en las horas de desgracia. Ralph Graves, simpático y atlético galán, es el héroe de sus amores. Paulette Duval, otra francesita de mucho encanto es la vampiresa.

"EL BOXEADOR DE LA MUERTE" ES UNA COMEDIA DESBORDANTE DE HUMORISMO Y ALEGRIA

Una película cómica que está justamente llamada a tener gran aceptación, es sin duda alguna 'El boxeador de la muerte", por los famosísimos cómicos daneses Pat y Patachin, cuyo trabajo pleno de humorismo, es hoy por hoy el comentario de los públicos europeos.

"El boxeador de la muerte" es una comedia de gran arte y con un tema lindísimo, lleno de situaciones graciosísimas y de mucho ambiente boxeril y de bailes y demás trucos que producen en el ánimo del espectador, emoción y al mismo tiempo hilaridad.

Pat y Patachin son dos atorrantes, sin un centavo en el bolsillo, que viven su vida confiados a su suerte, la que siempre les es propicia y de la cual sacan inmejorables situaciones, pues sus aventuras originales y muy graciosas les valen a cada paso una espléndida vida llena de todos los encantos que produce la buena suerte y la buena chispa.

"El boxeador de la muerte" se estrenará próximamente en los principales teatros de esta capital y es presentada por la Unión Cinematográfica Europea, como una obra de franco humorismo y sana alegría, donde campea la gracia y el arte de sus protagonistas.

LOS TEATROS DE MAX GLÜCKSMANN

Politeama. — Da hoy "La prisionera de Shanghay", emocionante drama de amor, guerra, lealtad y heroísmo, desarrollado durante la actual revolución china. Creación magistral del gran actor alemán Bernhardt Goetzke, recordado intérprete de "La muerte cansada".

República. — En especial de hoy presenta "Una Venus moderna", que protagoniza Ronald Colman, acompañado de la seductora Blanche Sweet. En la noche, a las 9.30, se llevará a efecto la velada a beneficio de los empleados de este teatro, para lo cual se ha preparado un programa de cine y variedades. Actuará el "Cuadro Criollo Lucho Barra".

Cousiño. — "La costilla de Adán", es una producción de fuerte e intenso argumento que protagoniza el actor Milton Sills, secundado por un conjunto de famosos artistas: Anna Q. Nilsson, Elliot Dexter, Julia Faye y Teodore Kosloff.

Electra. — "Graziella", la adaptación cinematográfica del delicado y conmovedor poema de Lamartine, se exhibe hoy nuevamente en el Electra. Magnífica interpretación de la bella actriz Nina Vanna.

Apolo. — "Lágrimas de madre", impresionante historia de una mujer que hubiera dado su vida por ser madre, se repite hoy con el drama de aventuras "Allende la frontera", por Harry Carey.

Atenas. — "Diez cicatrices hacen un hombre", hoy se estrena en el Atenas la cuarta función de esta emocionante serial, donde actúa la simpática y valiente pareja Jack Mower y Allene Ray. Además va la estupenda comedia "Allí tiene su casa".

"CABARET", ELEGANTE DRAMA PARAMOUNT, POR GILDA GRAY SE ESTRENA MAÑANA EN EL VICTORIA

La Paramount ha reservado para mañana Martes la presentación en el Victoria de la impresionante y lujosa producción titulada "Cabaret", cuyo papel protagonista está a cargo de la aplaudida y célebre actriz y bailarina Gilda Gray. Secunda a esta estrella el simpático galán Tom Moore, que compone con raro talento el tipo de un detective a la alta escuela, cumplidor de sus deberes y amigo a la vez, de las sanas distracciones.

Gilda actúa en un cabaret concurridísimo. Es una mujer modelo que con su trabajo sostiene su hogar, siempre correcta y digna. El detective la ama y, junto con él, otro individuo de pésimos antecedentes que, para acercarse a la joven, se ha hecho amigo de un hermano de ésta. El muchacho se ve envuelto, de pronto, en un asunto poco limpio: se le encarga sobornar al guardián de una casa rica, a donde se va a realizar un asalto. El chico entrega el dinero del soborno a un sujeto que se finge el cuidador de dicha mansión. Cuando el asalto se perpetra, los ladrones reciben una formidable paliza, pues los dueños estaban prevenidos. El hermano de Gilda es acusado de traidor, y se le exige la devolución del dinero que se le entregara para comprar al cuidador.

A todo esto, el inteligente detective está en acecho, y, sin violentar su conciencia, salva al muchacho y obtiene, por su laudable acción, la mano de la encantadora bailarina.

MAÑANA SE ESTRENA EN LA SALA IMPERIO, EL DELICADO ROMANCE "LA MUJER DE LOS OJOS CERRADOS"

La Lumen Film presenta mañana en la Sala Imperio, la más bella obra del célebre abate Pierre L'Ermite, "La mujer de los ojos cerrados" y que en Francia ha obtenido uno de los sucesos de librería más grandes que se conocen.

La belleza de su argumento inspiró a la cinematografía francesa a llevarla a la pantalla y su estreno en La Opera de París constituyó un magno suceso social y religioso, pues la función fué presidida por el Cardenal Arzobispo de París, Monseñor Dubois, y por el célebre mariscal de Francia, Barón Castelnau.

"La mujer de los ojos cerrados" es una obra de relieves grandes y en donde junto con exaltarse el sentimiento de pureza y sacrificio, se eleva un cántico de gloria a la mujer que lucha, sufre y al fin triunfa apoyada en el sagrado báculo de sus creencias religiosas.

Obra de fino sentimiento, pondrá en cada corazón una nota de sensaciones nuevas que refrescarán el espíritu hoy atribulado por tantos anhelos diversos.

"La mujer de los ojos cerrados" tiene a cargo de su interpretación un elenco de artistas de primer orden, entre los que descuellan, la bella y gentil dama parisién, Marise Maia, y el galán Pierre Stephen.

La orquesta Grazioli ha preparado un brillante programa musical.

"BESAR NO ES PECADO", ES EL GRAN ESTRENO DE MAÑANA DE LA ASTRA FILM, EN EL PRINCIPAL

Mañana la Astra Film, la entidad germano-chilena importadora de películas vienesas y de obras de arte alemanas, presentará el intencionado vaudeville austriaco, "Besar no es pecado", por la hermosa Xenia Desni, el galán Livio Pavanelli y la característica Ellen Plescho..

"Besar no es pecado, es una obra de fina ironía y en donde campea la nota amable y grácil de los amores de militares y bellas condesas y alegres cabaretiers.

"Besar no es pecado" es el poema juvenil de una bella y alegre muchacha de la nobleza, que siente la nostalgia de las piscinas y sitios de diversión. En uno de sus paseos conoce a un apuesto galán a quien ella cree empleado de tienda y al que le dice que es sirvienta de un castillo.

Luego, en su castillo, un día ve llegar a un escuadrón de hulanos que anda en ejercicios tácticos, y reconoce en su jefe a su galán de la piscina. Para no darse a conocer en su verdadero rol de joven de rancios abolengos, se viste como una de las camareras del castillo.

Así, en este ambiente de juerga y diversión continúa el vaudeville hasta su terminación; que es de una originalidad desconcertante en las películas de este género.

La interpretación que hace cada artista es destacada, sobresaliendo la de Xenia Desni, quien hace una labor llena de matices y sutilezas que marginan genialmente Livio Pavanelli y la característica cómica Elleen Pleschow.

"LA HORA DE TERNURA" ES UN DRAMA EN QUE BILLIE DOVE Y BEN LYON, VIVEN UNA CONMOVEDORA NOVELA DE PASION

La Metro Goldwyn Mayer brindará el próximo Jueves en la Sala Imperio la gran producción de lujo titulada "Hora de ternura", que protagonizan la hermosa actriz Billie Dove y el simpático galán Ben Lyon.

Pocas veces se ha logrado en una película una impresión de realismo y de pasión más intensos que en "Hora de ternura", y pocas veces, también, se ha logrado dar esta impresión en forma tan delicada y artística. Todo en la película que nos ocupa contribuye a formar un conjunto armónico y perfecto. Desde luego, debemos anotar el trabajo interpretativo que es el más descollante que hasta la fecha ha realizado esta ideal pareja formada por Billie Dove y Ben Lyon. Ella encarna una figura encantadora, síntesis de toda la pasión y toda la fidelidad que puede encerrar el corazón femenino. El es el galán leal que desafía todas las adversidades para no perder el amor de la mujer a quien quiere.

Este idilio se desarrolla bajo la amenaza de crueles imposiciones de parte de gentes que creen que puede mandarse el corazón y disponer de los más puros sentimientos. De aquí nace el drama que se encauza desde el primer momento con fuerte emotividad y que mantiene despierta la atención del público hasta la última de sus escenas.

En el ambiente aristocrático de París, en medio de lujosas fiestas y espléndidas recepciones se desarrolla toda la acción de la obra que crece en interés a medida que se penetra más en su argumento.

'UN VIAJE A LAS SELVAS DEL GORILA". REPRISARA EL SPLENDID EL PROXIMO MIERCOLES

Con un éxito franco, se estrenó hace dos días la valiosa película informativa "Un viaje a las selvas del Gorila". Ahora, la dirección de esta sala, ha decidido presentarla nuevamente el próximo Miércoles 7, a pedido de innumerables personas y alentada por el éxito de su estreno.

"Un viaje a las selvas del Gorila", es un valioso documento-vivo, realizado por la Robertson-Cole y que muestra el audaz viaje del célebre explorador americano Ben Burbridge al través de las selvas del continente negro, en busca del gigantesco gorila "Kivu".

Esta maravillosa narración de la más bella y atrevida expedición, fué filmada a costa de grandes sacrificios e innumerables peligros por el propio Ben Burbridge, desde su emocionante partida de la ciudad de Stanleyville, situada en el corazón del Congo, hasta las mismas vírgenes selvas del Africa central.

EL PRINCIPAL DARA EL JUEVES "EL SEÑOR HURACAN"

DIVERTIDA CREACION DE REGINALD DENNY

En sus funciones sociales del Jueves próximo, el Teatro Principal dará comienzo a sus programas Universal, con el reestreno de "El señor Huracán", la más celebrada cinta del simpático galán cómico Reginald Denny, cuya personalidad se ha impuesto a nuestro público.

"El señor Huracán" es una trama entretenida, escrita por el propio Reginald Denny, quien la ha calificado como su película predilecta.

MAÑANA ESTRENA EL SPLENDID "POR EL TAMIZ DEL AMOR", CREACION DE EVELYN BRENT

En las funciones sociales de mañana, la sala del Splendid Theatre estrenará una notable producción de la Columbia Pictures, titulada "Por el tamiz del amor".

Este bellísimo film de corte romántico y de aventuras, trae una trama simpática, emotiva y más que todo agradable y lijera. Sin gestos desesperados ni actitudes amargas, "Por el tamiz del amor" tiene la simpatía y la fascinación de un cuento bien escrito, cuento que, gracias al arte inconfundible y al exquisito temperamento de Evelyn Brent, su famosa intérprete, alcanza momentos de gran belleza y de formidable entusiasmo.

"Por el tamiz del amor" como su mismo título lo indica, es la novela simpática, entretenida y lijera de una muchacha que lleva una vida aventurera y que, gracias al sentimiento poderoso del amor, logra purificar su almita y reconquistar una felicidad que ya creía perdida para siempre.

MAÑANA SE ESTRENA EN EL VICTORIA "QUIEN FUERA HEROE!"

La película que anuncia para mañana el Victoria, "Quién fuera héroe", es un dechado de gracia y simpatía. Comedia de corte social, esta amena obra desmenuza la vida doméstica de un hombre soltero y bueno que se esfuerza en formarse una situación, a fin de casarse con una bella mujercita de la que está locamente enamorado... Tipo soñador, ilusionado con frecuencia, se remonta al cielo de la fantasía y elucubra proezas estupendas y hazañas desconcertantes; pero, la vida es cruel y persistente en su dureza, se encarga a cada instante de traerlo a ras de la tierar y hacerlo sentir todas las miserias humanas.

Matt Moore, artista muy gracioso, encarna la principal figura de la película, destacando con nitidez el carácter del personaje y haciendo de su actuación toda una historieta tragi-cómica. Dorothy Devore, la actriz simpática y elegante, reaparece en este film secundando con brillo a Matt Moore. Otros artistas de cartel completan este estimable elenco.

EL ESMERALDA EXHIBE HOY "LOS HIJOS DEL DIVORCIO", POR CLARA BOW

La última producción extraordinaria que la Paramount presenta este año es "Los hijos del divorcio", obra que ha consagrado a Clara Bow como la legítima sucesora de Gloria Swanson.

Obra de alta trascendencia social, "Los hijos del divorcio" ha sido presentada con arte y lujo extraordinarios. Nos muestra la mentalidad y el estado de alma de los hijos de padres a quienes la ley ha separado y que han tenido que criarse en un internado, lejos del dulce ambiente del hogar.

Es un problema complejo que la Paramount ha estudiado con maestría, y que presenta en forma de dejar imborrable impresión en el alma de todo espectador.

"AMORIOS" ES LA CINTA MAS PASIONAL Y ROMANTICA PRODUCIDA HASTA AHORA

EL PRINCIPAL ESTRENARA ESTA JOYA DEL CINE ALEMAN EL PROXIMO VIERNES.— SOBERBIA CREACION DE VIVIAN GIBSON Y EVELYN HOLT

"Amoríos", la gran producción de arte alemán, que la Alfa viene anunciando para el próximo Viernes 9 en el Teatro Principal, es el drama violento de la pasión y al mismo tiempo la comedia romántica más fina y emocionane de cuantas se hayan estrenado. El argumento de "Amoríos" es profundamente humano: es la historia de muchos jóvenes y de muchas mujeres; es la lucha descarnada entre la pasión afiebrada y el cariño puro; por esto, "Amoríos" interesará y gustará extraordinariamente a todo el público; "Amoríos" es de la índole de "La vida comienza mañana", aquella notable creación de Lya de Putti que entusiasmó al público y de "Yo perdí mi corazón en Heildelberg", cuyo soplo romántico hizo vibrar los corazones juveniles.

No trepidamos en decir que "Amoríos" será uno de los más ruidosos triunfos cinematográficos del año, aun cuando esta temporada ha sido fecunda en estrenos de excepcional belleza. Interpretan los roles principales de "Amoríos", el galán Luis Lerch, varonil y buen mozo, que compartió con Raquel Meller el éxito de "Carmen", y las hermosas actrices Vivian Gibson, insinuante en su papel de mujer pervertida, y superior a Lya de Putti, con quien se la compara siempre, y la debutante Evelyn Holt, consagrada con esta creación maravillosa como una deslumbrante estrella de la pantalla alemana.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ALFREDO ARENAS AGUIRRE, JULIO GARCES VERA
Abogados
Agustinas 1116.

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Morandé 440.

LUIS COUSIÑO MAC-IVER
Compañía 1264.

LADISLAO ERRAZURIZ LUIS QUINTEROS T.
Amunátegui 301. Teléfono 688.

SAMUEL GAJARDO
Morandé 450.

FERNANDO GUZMAN VERGARA
Agustinas 1148. Oficina 10. Teléfono 1687.

OSVALDO HEVIA
Morandé 244. Casilla 1882.

RAMON SEGUNDO JIMENEZ
Abogado — Huérfanos 1164. Galería Alessandri 17.

OSVALDO KOCH
Compañía 1207. Teléfono 2307.

ARTURO LAIZ VERBAL
Abogado
Morandé 450. Casilla 2419.

FIDEL MUÑOZ RODRIGUEZ
Abogado
Edificio Banco Anglo. Piso 3.o Oficina 15. Teléfono 5394.

NICOLAS MARAMBIO MONTT
Moneda 837. Asuntos civiles, mineros. Cas. 2699. Teléf. 1550.

BERNARDO MUÑOZ LATORRE
Civiles, criminales, apelaciones, casaciones. Huérfanos 781. Teléfono N.o 3053.

AMBROSIO MONTT
Compañía N.o 1207.

VICENTE MOLINOS GAETE
Bandera 320. Teléfono 1153. 11 a 12 y 4 a 5.

LUIS MORALES ZUAZNABAR
Huérfanos 1943. Casilla 1873. Teléf. 958.

AGUSTIN ORTUZAR E.
Juicios civiles, comerciales. Leyes Sociales. Galería Alessandri 25, (2.o piso). Casilla 71. Teléfono 3761.

ROBERTO DE PETRIS
Galería Alesandri 25. Teléfono 5006. Casilla 4044.

ANTONIO PLANET C.
Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Teatinos 254. Of. 19. Casilla 13244. Teléfono 4907.

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA
Bandera 552, casilla 2990. Teléfono 4835 automático.

SALAS ROMO Hnos. LUIS Y VICTOR SALAS ROMO
Compañía 1325. Teléfono 3527. Casilla 2231.

GUSTAVO ROJAS
Defensa Tribunal Empleados Particulares. Morandé 450.

HUBERTO SALGADO
Criminalista. Causas civiles, nulidades matrimonios. Juicios empleados particulares. San Pablo 1275.

JAVIER MARIA SILVA FRANKLIN CORONA DEVON
Abogados
Bandera 260. Teléf. 1424.

LISANDRO SANTELICES
Bandera 260. Teléfono 831.

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Compañía 1380

MEDICOS

Dr. GUILLERMO AHUMADA B.
Medicina Interna. Enf. venéreas Huérfanos 2423, 2 a 4.

DOCTOR LEONCIO ANDRADE
Medicina general. San Diego 81. 2-5. Teléfono 4528.

Dr. ARTURO ALBERTZ
Enfermedades señoras. San Antonio 275. 3-4. Teléfono 4026.

Dr. AMENABAR OSSA
Oculista, 14 años, Europa. Merced 494, 2-4. Teléfono 602.

Dr. ARNELLO
Cirugía. Anestesia. Venéreas. García Reyes 17. 1-3.

Dr. FELIX DE AMESTI
Cirugía señoras. París 812. Teléfono 3242. De 1 1|2-4. (Excepto Sábados).

LUIS AGUILAR
Médico cirujano. Castro 107. Teléfono 313. De 1.30 a 3.30.

Dr. ALCAINO
Estudios Europa. Oídos, nariz, garganta. Especialista jefe Salvador. Niños. 2 a 5. Dieciocho 314. Teléfono 257.

Dr. ITALO ALESSANDRINI
Cirugía, señoras. Merced 322. Ausente Europa.

Dr. ALLENDE NAVARRO
De la Universidad Lausana (Suiza) ... Enfermedades nerviosas y mentales. Almirante Barroso 276. Teléfono 681.

Dr. AMARAL
Estudios Europa. Partos. Señoras. 1-3. Huérfanos 1977.

Dr. BAMBACH
Adultos, niños, 3 1|2-5, Amunátegui 652.

Dr. BUNSTER
Ayudante clínica ginecológica. Cirugía señoras. Ultramicroscopía. Sta. Rosa 86. 2-3 1|2.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa. Pulmón, corazón, estómago, intestinos, Rayos X. 3-6. A. Prat 80. Teléf. 19. Matadero.

Dr. RIFFO BUSTOS
Estudios Europa. Corazón, estómago. 2-5. Manuel Rodríguez 26.

Dr. BISQUERT
Vías urinarias, Sífilis. 3—6. Calle Central 15 A. (Monjitas, llegar Plaza). Teléf. 953, Cas. 2563.

Dr. BRONFMAN
Estudios Europa. Ex ayudante clínica Hospital San Vicente. Cirugía Señoras, Venéreas, 2-5. Cienfuegos 68. Teléfono 3157.

Dr. BRIONES
Cirugía. Señoras. Residente Hospital San Vicente. Trasladóse San Antonio 570, de 4 - 6.

Dr. BEAUMONT
Hospital Salvador. Cirugía Ginecología. 3-5. Miraflores 590.

Dr. BULNES
Medicina interna, pulmón, Rayos X. 2-4. Compañía 1378. Teléf. 5295.

Dr. BRAGA CASTILLO
Regreso Europa, Rayos X. Medicina general, niños; 9-10, 1.30-4.30. Merced 136.

Dr. BARRENECHEA
Oculista y especialista oídos, nariz, garganta. Huérfanos 801.

Dr. BUSTAMANTE
Homeópata
9-12 y 1-6 Catedral 1249.

Dr. MARIANO BAHAMONDE RU...
Cirugía, Ginecología. 4 - 6. Santa Rosa 59.

Dr. SANTIAGO BARRENECHEA
Oculista. Ahumada 11 De 2 - 6.

Doctor BALTRA
Estudios Europa. Riñón, Vejiga, génito-urinarias. 3 1|2 - 6. Agustinas 619. Teléfono 4366.

Dr. JULIO BARRENECHEA
Pulmón. Corazón Digestivo. Puente 558. 2-4. Teléfono 7637. Domicilio: Serrano 450. Teléfono 7132.

LABORATORIO CLINICO
Héctor Corona T.
DELICIAS 938, entre Serrano y A. Prat, casi esq. Serrano
Exámenes químicos, bacteriológicos, orina, expectoración. Sangre, jugo gástrico, etc. Auto vacunas. Teléfono 3695.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Estudios Europa. Medicina Interna. Nataniel 142. 2.30-3.30. Jefe Clínica. Teléfono 3340.

CONSULTORIO MEDICO PEDAGOGICO. Para retardados o difíciles orientación de la enseñanza. Dr. Lea-Plaza. Prof. de la Facultad de Medicina. Dr. Tirapegui. Director del Laboratorio de Psicología Experimental. Consultas: Sábados ... Compañía 2105.

Dr. CRUZ COKE
Regresó Europa. Compañía 1555. Teléf. 4295. 17-18.30 horas.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico Hospital Niños. Compañía 1839. Teléfono 254. 13.30-15.30 horas.

Dr. HECTOR CORONA
Bronquios, pulmón, asma. Delicias 938. 14-15 horas.

Dr. LEON CHONCHOL
Medicina general. Rayos X, sífilis, piel, venéreas, Serrano 39: 2 a 5.

DOCTOR COMMENTZ
Enfermedades niños. Delicias 958. 14-16 horas.

DOCTOR CHARLIN, PARIS 823.— 3 a 6. Oculista.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio Clínico. Delicias 868 (frente a Estado).

Dr. CASTAÑON
Pulmón, Pneumotórax, Medicina interna, 2 a 4. Claras 457. Teléfono 3642.

Dr. CASASBELLAS
Regreso de Europa. Corazón, pulmón, estómago e intestinos. 1—4 horas. Santo Domingo 1716. Teléfono 2382.

Dr. CASTRO GUEVARA
Cirugía general. Barroso 24. Teléf. 4381.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Profesor extraordinario Ginecología. Estudios Europa. Cirugía señoras, partos. Trasladóse, Londres 35. —2 a 4. Teléfono 3623 auto.

Dra. JUANA DIAZ MUÑOZ
Señoras, niños, 15-16.30 horas. Riquelme 110. Teléfono 4908.

Dr. IGNACIO DIAZ MUÑOZ
15-16 horas, Bandera 574. Teléfono 3424. Medicina general. Vías urinarias.

Dr. DRECKMANN WEST
Enfermedades nerviosas. Medicina general. Electroterapia. 3 1|2-6. Catedral 1165. Teléf. 1442

Dr. RICARDO DONOSO
Corazón, pulmón. Miraflores 170.

Dr. DIMITSTEIN
Agustinas 1308, esquina Teatinos. Rayos X. Corazón, Pulmón, Estómago e Hígado. 1 a 4. Teléfono 3848. Domicilio: Rosales 1656, entre Castro y Dieciocho.

DOCTOR ESPINA
Rayos X. Estudios Europa. — Teléfono 2102. 13.30 - 16 horas. Catedral 2283, esquina Cumming.

Dr. ESPILDORA LUQUE
Oculista. Estudios Europa. 13-18 horas. Delicias 416.

Dr. EGGERS
Especialidad niños. Castro 31. — Teléfono 5312. Ausente.

Dr. FUENZALIDA CORREA
Cirugía. Partos. 14-16 horas. Castro 33.

PROFESOR FONTECILLA
Regresó Europa. Delicias 1626. — Rayos X, pulmón, nervios.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Niños. Merced 569. Teléfono 1721.

Dra. LAURA FLORES FERNANDEZ
Enfermedades señoras. 14-16 horas. Santa Rosa 382.

Dr. CARLOS GARCES B.
LABORATORIO CLINICO
Delicias 978, frente a Ahumada. Teléfono 3747. Exámenes químicos bacteriológicos, reacción Wassermann. Abierto a toda hora.

Dr. JULIO GONZALEZ CHACON
Piel, Sífilis, Venéreas. 3 a 5. Bandera 736, 7 F.

Dr. ALFREDO GRUNBERG
Oídos, nariz, garganta. 4 - 6. Claras 549.

Dr. GORGEWSKY
Enfermedades Estómago, Intestinos, Hígado, Pulmón, Rayos X. 2 a 5. Brasil 53.

Dr. FELIX GROHNERT
Regresó Europa. Enfermedades piel, sífilis, venéreas. Ejército 391. Consultas 14 a 18 horas.



Dr. GREENE
Cirugía, Ginecología. París 809. Estudios Europa. 14-16 Horas. Teléfono 2860.

Dr. GONZALEZ H.
Estómago, intestinos, hígado, obesidad, reumatismo, diabetes, pulmones y riñones. 13 a 15 horas. Ejército 644.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, nariz, oídos, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced.— Teléfono 4519.

Dr. GLEISNER
Cochrane 114. Ausente en Estados Unidos.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Enfermedades de la piel, sífilis y venéreas. 2-6. Moneda 1475.

Dr. HERRERA ROGER
Enfermedades niños. Estudios Europa. 13-14 horas. Delicias 2175. Teléfono 2679.

Dr. GUSTAVO GIBON
Cirugía, Ginecología. Brasil 32. — Teléfono 3126. 14-15 horas.

Dr. AGUSTIN INOSTROZA
Regresó de Europa. Cirugía General. Ortopedia. Agustinas 1357. Consultas: 4 a 6.

DOCTOR ALFREDO JUNEMANN WATSON
Médico-Cirujano
Mosqueto 564. — Horas de consulta de 15 a 18 horas.

Dr. ROBERTO JARAMILLO
Ejército 707. Teléfono 142, Parque.

Dr. JOHOW
Regresó Europa. Cirugía, Ortopedia. 3-4. Catedral 3049.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades niños. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación. 4-5.

Dr. KRUMBACH
Titulado Chile-Alemania, señoras Medicina general, sífilis, 4-6. Alameda 870. Teléfono 50. Leones.

INSTITUTO RADIOLOGICO
Dr. ADOLFO KAPLAN
Radioscopía, radiografía, radioterapia, radium. Huérfanos 1466.

Dr. TEODORO LEIBLE
Enfermedades nerviosas. Electricidad médica. Medicina interna, Olivos 794.

Dr. LABRA LETELIER
Nariz, garganta, oídos. 14-17 horas. Compañía 1361.

Dr. H. LEA PLAZA
Estudios Europa. Compañía 2115. Consultas 15-18 horas, conforme hora fija. Teléfono 2880.

Dr. ARMANDO LEON
Cirugía. Compañía 1909. 13-15 horas. Teléfono 3846.

Dr. ARTURO H. LOIS
Medicina general. Vías Urinarias, Sífilis. 14-16 horas. Huérfanos 1433.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Cochrane 340. 13.30-15.30 horas.

Dr. OSCAR MELENDEZ
Ayudante Clínica prof. Prado Tagle. Medicina interna. Sífilis. Santo Domingo 1036. 2 1|2-4. Teléfono 5831.

Dr. MORAGA FUENZALIDA
Estudios Europa Niños, 15.30 a 16 horas. Cochrane 118. Teléfono 2804.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. 4—6. Catedral 1165.

Dr. ITALO MARTINI Z.
Oculista. Estudios Europa. Ahumada 17. De 15 a 17 horas.

Dr. JUAN MARIN
Cirugía, Enfermedades venéreas. 3-5. San Martín 470.

Dr. MUÑOZ VALENZUELA
Residente Hospital Niños. Matucana 803. 14-17 horas.

Dr. MALBRAN
Providencia 1936. Teléfono 308.

Dr. MORALES VILLAPLANCA
Piel, Sífilis, Venéreas. Rayos ultra-violeta. 2-4. Claras 346. Teléfono 1908.

Dr. JUAN MONTENEGRO
Enfermedades Niños. Manuel Rodríguez 472.

Dr. MANUEL MORENO
Medicina general. Pulmón, Estómago. Pneumotórax artificial. San Francisco 155. 14.30 a 16.30 horas.

Dr. NUÑEZ ZAMORA
Señoras, partos. 14-16 horas. Matucana 289. Teléf. 291. Estación.

Dr. MARCIAL TARADA S.
Oídos, nariz, garganta. Agustinas 936. 15.30 a 18 horas. Teléf. 186, Ñuñoa.

Dr. ORREGO PUELMA
Amunátegui 268. 15.30-17.30 horas. Teléfono 1217.

Dr. ALEJANDRO OLIVARES
Medicina interna. Corazón. Ausente en Europa. Bandera 914.

Dr. PIERRET
Oídos, nariz, garganta. 13.15.30 horas. Molina 34.

Dr. DAVID PULIDO
Enfermedades niños. Santo Domingo 1790. Teléfono 2152. 13-15 horas.

Dr. PANATT
Regresó Europa. Corazón. Pulmón. Estómago. Rayos X. 1.30 - 4. Teléfono N.o 7211. Delicias 1416.

Dr. JULIO PAREDES
Enfermedades señoras. Medicina, cirugía. Brasil 47. 14-16 horas.

Dr. DANIEL PRIETO
Oculista
Estudios Europa. Compañía 1361.— Teléfono 4359. 15.30 a 17.30 horas.

Dr. PANTOJA
Corazón, Pulmón. Estómago, sífilis. Rayos X. — Metabolismo basal, 2-4. Delicias 978. Teléfono 3747.

Dr. JORGE PARGA RIOS
Medicina Interna 6-7. Delicias 868. Teléfono 5483.

Dr. QUIJANO
Pulmón, Corazón, Estómago. Merced 560. 13.30-15 horas. Teléfono 83, San Miguel.

PENSIONADO QUIRURGICO
Dr. Aquiles Riveros
Maternidad particular. — Avenida Matta 586. — Teléfono 37, Matadero. Gran establecimiento atendido por cirujanos especialistas. Jardines, salas de operaciones. Rayos X, electricidad, laboratorio.

Dr. ROJAS TRONCOSO
Afecciones nerviosas y mentales. Olivos 831, de 13-15 horas.

Dra. PRESIA ROSAS DE BEHM
Señoras y niños. De 14 a 17 horas. Ahumada 47.

Dr. ROJAS CARVAJAL
Afecciones pulmonares, nerviosas. Rayos X. 4 1|2-6. Compañía 1378. Teléfono 5295.

ALBERTO RAHAUSEN
Señoras. Cirugía, 1-4. San Diego 49.

Dr. SCHUSTER
Vías urinarias, Sífilis, 15-17 horas. 21 Mayo 578.

Dr. SANTANDER
Estudios Europa, estómago, intestinos. Rayos X. Bandera 786.

CARLOS SEAMAN
Médico-cirujano. 14.16.30 horas. Delicias 236. Teléfono 3312.

Dr. WALDEMAR SOMMER
Vías urinarias, sífilis, 15 a 18 horas. Teléfono 4774. Claras 205.

Dr. SIEVERS
Jefe gabinete kinesiterapia, Instituto Educación Física. Morandé 742. 15-16 horas. Domicilio, Molina 632.

Dr. MARCO A. SEPULVEDA R.
Laboratorio Clínico. Miraflores 450. Teléfono 233.

Dr. OTTO SCHWARZENBERG
Enfermedades niños. Santo Domingo 1280, 2-4. Teléfono 7033.

Dr. E. SYLVESTER
Vías urinarias, Sífilis, Reacción Wassermann. Consultas 17-20 horas. Rosas 1965.

Dr. TORRES TORRES
Señoras. Cirugía, 2-5. Delicias 261.

P. SCHILLING
Ginecología y partos. Monjitas 342. Teléfono 5248. Consultas 13-15.30 horas.

ADALBERT STEEGER
Enfermedades de niños. Monjitas 342. Teléfono 5248. Consultas 14-16 horas.

Dr. STOLTING
Oculista. Médico recibido Alemania-Chile. Compañía 1581. De 15 a 17 horas.

Dr. ISAURO TORRES
Medicina interna, niños, 14-16 horas. Dieciocho 87.

Dr. VERGARA KELLER
Estudios Europa. Partos, Ginecología. Huérfanos 736.

Dr. VILLAGRA
Estudios Europa. Pulmón. Rayos X. Neumotórax. Dieciocho 437-A. 14-16 horas.

Dr. VIVES BRAVO
Delicias 325
Enfermedades niños. Teléfono 2895.

PENSIOMADO "LAENENC"
SAN JOSE DE MAIPO — TELEFONO 5
PARA ENFERMOS DEL PULMON INCIPIENTES
DIRECTOR: Dr. VEGA MACHER
DELICIAS 274

Dr. JAIME VIDAL
Regresó Europa. Especialmente corazón, pulmón, diabetes. Claras 557. Teléfs 3060. 14-16 horas.

Dr. G. E. VIDAL S.
Delicias 2552. Teléfono 245. Estación. 14-16 horas.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Ayudante clínica prof. Prado Tagle, Hospital San Vicente. Medicina interna. Especialmente corazón. Rayos X. Almirante Barroso 270. Ausente en Europa.

Dr. YONGE
14 a 16 horas. Santo Domingo 1386. Teléfono 5280.

Dr. YAÑEZ G.
Estudios Europa. Piel, Sífilis, venéreas. Merced 559. De 15 a 17 horas. Casilla 618.

Dr. WEINSTEIN
Piel, sífilis, venéreas. Ausente Europa.

Dr. WIREN
Oídos, nariz, garganta. Compañía 1606. 14 a 17 horas.

Dr. WAUGH
606. Estudios Europa, Internas, 914. Venéreas sífilis, Wassermann. Compañía 1853, 14-16.30 horas. Teléfono 4839.

MASAJISTAS

PROF. MARCO A. VERA
Masaje médico
Dirigido por el Dr. Braga Castillo. Merced 136. 10-12 6-8.

DENTISTAS

Dr. ERNESTO ANGUITA
Especialista Piorrea y Radiografía. Estudios Filadelfia. Edificio Ariztía, piso 7.o

Dr. MANUEL AYLWIN
Estudios Europa y EE. UU. 9-11 y 14-19 horas. Catedral 1275.

Dr. ALCOCER
Consultas: 9-12, 14-19 horas. Delicias 858.

Dr. GUILLERMO AHUMADA
Claras 380. Plazuela Merced. Teléfono 4101. Casilla 3206.

CLINICA DENTAL
Dr. EMILIO DEL PEDREGAL R.
Rosas 1353.

DENTADURAS DE PORCELANA base de oro o acero inoxidable. Procedimiento moderno, sólido, estético, liviano. Dr. Oscar Bezanilla. Rosas 1210. Teléfono 6455.

ANTONIO FAGIOLI
Ayudante Prótesis Escuela Dental, Martes, Jueves, Sábados. Puente 558.

Dr. ADOLFO CHECHILNISKY
Echaurren 87.

Dr. CERDA LOPEZ
Ahumada 11, Teléfono 4221. Puentes, coronas somnoformo.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Agustinas 1116.

Dr. GALLARDO GONZALEZ
Estudios Filadelfia, 8-12 y 14-18 horas. Echaurren 26.

Dr. A. LEIG
Jefe Clínica Piorrea. Escuela Dental. 14-18 horas. Huérfanos 1616.

CLINICA DENTAL
Doctor Moreno Olea, fundada con doctor Valenzuela Basterrica, 1917. Especialistas atienden Teléfono 359. Huérfanos 1616.

EDISON ROSSEL
Monjitas 728. Teléfono 5297.

CARLOS H. ROJAS
Dentista. Delicias 865.

JOSE MARIA SAAVEDRA
Correcciones de la cara. Alameda 1313.

Dr. WALDO VILA
Cirugía, Piorrea, ayudante Clínica Escuela Dental. Cienfuegos 162.

Dr. ENRIQUE SANSOT
Ahumada 11. Teléfono 4221. 9-12, 14-19 horas.

MANUEL VEAS
Dentista. Delicias 2877.

Dr. VALENCIA COURBIS
Operaciones indoloras. Coronas, Puentes y dentaduras. Teatinos 60.

INGENIEROS

GUSTAVO MUÑOZ GOLDENBERG
Ingeniero civil y electricista. Especialmente proyectos de obras eléctricas, hidráulicas e instalaciones de fuerza motriz. Edificio Ariztía, piso 8.o, oficina 14.

ARQUITECTOS

EDUARDO TASSO
Construcciones, transformaciones, reparaciones. Bandera 552.

MATRONAS

M. ARANGUIZ
Clínica partos, precios módicos. Consultas gratuitas. A. Barroso 61.

P. BRIONES DE F.
Pensionado particular. Recibo enfermas, aquí y de provincia. Inyecciones. Lord Cochrane 417.

VIRGINIA CASTILLA
Prat 314.

MERCEDES DARRIGRANDE
Regresó extranjero, trayendo últimos adelantos. Partos, curaciones. Atenderá distinguida clientela, pensionado particular. Huérfanos 2744.

MATRONA ERAZO
Partos, curaciones, pensionistas. Mejica 20.

Mme. A. FRAGNAUD
Matrona francesa. San Francisco 364.

AMELIES GEISSE
Matrona diplomada Chile, Alemania. Recibo pensionistas. Consultas 1-4. Nataniel 435-G.

TERESA GARCIA
Partos, curaciones. Llamados provincia. Dávila 627.

AMELIA MATUS
Recibo pensionistas. Llamados, partos, curaciones. Echaurren 15.

JULIA MORENO
Matrona
Atiende, Arturo Prat 127.

AURELIA NAVAS
Trasladóse San Francisco 1474.

PASTORIZA E. DE MORALES
Recibe pensionistas, curaciones, inyecciones. Recoleta 287.

MATRONA
Pensionistas, llamados provincias. Consultas toda hora. San Diego 1...

LAURA CARRASCO DE L.
Ex-jefe San Agustín
Especialidad primerizas. Recibo pensionistas. San Diego 267.

SARA OSORIO DE GONZALEZ
Partos, curaciones, 14-16 horas. Rosas 2254.

CARMELA ROMAN
Servicio especial maternidad. Maestranza 564.

ELENA DE PIZARRO
Ex-Jefe Maternidad. Pensionistas. Rosas 2544.

PENSIONADO PARTICULAR
Pensionistas. Consultas toda hora. San Diego 956.

PENSIONADO OBSTETRICIA
Señora Reyes. Establecimiento moderno, atendido cirujano especialista. Partos. Esmeralda 636.

CARMELA TORO G.
Partos, asistencia toda hora. Recibo enfermas. Matucana 640.

PENSIONADO Sra. VICENTINI
San Diego 57
Especialidad primerizas, consulte precios, higiene, comodidad.

SOFIA VILLASECA
Turno permanente. Dormitorios disponibles enfermas provincias. Nataniel 826.

ANA VARGAS BARRERA
Partos pensionistas. Unión Americana 627. Teléf. 385. Estación.

VARIOS

CLINICA ... ALAMEDA 2...
Tratamiento sífilis, gonorrea en sus complicaciones, ambos sexos, curaciones rápidas, métodos modernos. 10-12; noche 18-20 horas. Hospitalización, $ 10, $ 20 y $ 30 diarios.

LA NACION
Santiago, Diciembre 5 de 1927

INSINUACION FUNDADA EN LA IGNORANCIA

El gran diario inglés que parece vivir para velar por las virtudes y las tradiciones del pueblo británico, publicaba hace algún tiempo un caso extraño, como para recordar a los ciudadanos, el concepto que deben tener de la magistratura; a los jueces, el que deben tener de su integridad y dignidad: un juez quiso declararse implicado e inhabilitado para intervenir en cierto asunto en que tenía interés su padre, y el Tribunal Superior, no sólo no aceptó la implicancia, sino que amonestó al juez, "porque un juez de Gran Bretaña siempre debe hacer justicia y la hace aún contra su propio padre".

Y "The Times" comentaba el hecho con nobles palabras educadoras, a fin de grabar en la conciencia de todos la certidumbre de que el juez no puede ser sino un hombre que se alza sobre las debilidades de la vida y se yergue en un sitial no tocado por las miserias humanas.

Para un pueblo formado en concepto semejante, claro es que no existen las prevaricaciones; y claro es también que no hay juez capaz de cometerlas, porque se sentiría absolutamente deshonrado y miserable.

Mas, para alcanzar un grado tal de confianza pública, es menester darle al magistrado una situación enteramente estable, libre de todas las inquietudes de la pobreza; y por eso es proverbial cuán bien rentados son los jueces del Reino Unido.

Además, sólo con sueldos bastantes para una vida relativamente cómoda, querrán ocupar un puesto en la magistratura, no ya los jóvenes preparados que salgan de la Universidad con las mejores notas, sino aún los profesionales que hayan pasado con cierto brillo por la vida activa del abogado.

La justicia no es en Inglaterra una carrera para los fracasados, como lo ha sido en Chile, desgraciadamente, mientras una casta se distribuyó los puestos públicos o mientras los políticos tuvieron en su mano los sillones judiciales y los entregaron a los venales instrumentos de sus pasiones e intereses.

Si hasta para el ejercicio de la virtud es indispensable un mínimo de bienes materiales, según la opinión del Santo Filósofo, mal se puede mantener a los magistrados en una condición de amargura desmedrada, expuestos a todas las seducciones en que se desarrolla la vida del que está dispensando la fortuna o el bienestar a los demás.

Por eso ha sido digno de todo encomio el proyecto recomendado por el Ejecutivo para ser despachado en el actual período de sesiones del Congreso Nacional, que propone organizar definitivamente la situación de sueldos del Poder Judicial.

No se puede desconocer que es principio de eficiencia en los servicios de la administración pública, la justa remuneración de los funcionarios, porque la mayor o menor eficacia de la función depende, en mucho, de que el cargo público cuente con la asignación proporcionada a su importancia.

La Revolución, entre las muchas ventajas que ha producido a la República, ha traído también la que significa el proclamar la necesidad de que las funciones sean desempeñadas por las mejores capacidades, si se quiere, por las primeras en el ramo respectivo; y como una consecuencia natural, la de que las rentas deben ser proporcionadas a la calidad de los cargos.

Este y no otro es el pensamiento que inspiró al Ejecutivo cuando elevó al Congreso el proyecto que mejora la condición del Poder Judicial.

Y tan urgente ha considerado el Ejecutivo este asunto, que ha pedido que se desglose del proyecto la parte relativa al aumento de los sueldos a fin de que se despache cuanto antes.

La Comisión de la Cámara ha entrado ya al estudio del asunto, deferente con la opinión del Gobierno; pero, se asegura que en su seno se ha insinuado, la idea de dejar a los magistrados de las provincias del Norte en una condición de inferioridad de sueldos, con respecto a los de Santiago, porque aquí la vida es más cara.

Este es un error grave.

Hace algún tiempo, la Aduana levantó una estadística oficial, de la cual resultaba que el costo de la vida es en el Norte muy superior al del centro del país. Antofagasta y Valparaíso eran las ciudades de vida más alta en Chile; después venían Iquique y otros puntos.

No necesita, tampoco, mayor demostración el punto, porque sólo quien no haya vivido en el Norte podrá decir lo contrario; y en tal caso su opinión nada valdrá por hablar de lo que no conoce.

Sería, pues, una injusticia irritante olvidar esa verdad, para fundamentar una resolución en un hecho antojadizo y falso.

El Gobierno, hace bien poco tiempo reconoció esa verdad, cuando fijó los sueldos del Consejo de Defensa Fiscal por decreto de 31 de Agosto: todos esos funcionarios ganan 30,000 pesos ya ejerzan sus funciones en Valparaíso ya las ejerzan en Santiago.

No hay que olvidar, tampoco, que por el carácter de los negocios, los litigios que se producen en el Norte son a menudo de cuantías enormes y, en consecuencia, que los magistrados deben fallar ahí causas del más alto interés minero y mercantil: no es, pues, oportuna la insinuación que se ha formulado en el seno de la Comisión de la Cámara, ni esperamos que ella sea acogida por los parlamentarios de esas provincias ni siquiera por los que alguna vez vivieron o permanecieron en ellas algún día.

LOS LUNES DE JOAQUIN EDWARDS

SITIANDO LA FORTALEZA

Si fuera permitido hacer una declaración de amor bien moderna, yo diría:

—Genoveva, quiero mezclarme con usted.

Me parece que existen pocas expresiones tan perfectas para designar el amor que uno siente a una mujer, como aquella tan vulgarizada que dice: "poner sitio a una fortaleza". En el fondo, yo quisiera tener un hijo de ella y mío, más de ella que mío; quisiera tener un hijo más europeo, más pueblo europeo que yo, es decir, que tuviera muchas más probabilidades de ser feliz por esa virginidad de sensaciones del pueblo europeo que creo adivinar en Genoveva. Ellos son más puros, menos gastados que nosotros; en cada jovencito o joven chileno hay algo de eso que los ingleses llaman **spoiled**, por cuanto en muy temprana edad nadie nos impide que queramos conocerlo todo. Por eso deseo ver reproducido en otro ser todo lo bueno, lo mejor que tiene Genoveva, más lo bueno que yo tengo; es decir, deseo su conquista y sumisión, tal como un pueblo desearía asimilar o mezclarse con otro. En realidad, por su viudez prematura, por sus amores cortos y desgraciados, Genoveva está casi **inédita**, como diría un conquistador madrileño.

Yo tengo miedo a la opinión que de mí se habrá formado la madre de Genoveva, porque, así como cambia las palabras, podrá alterar el valor de mis sentimientos hacia su hija, mostrándoselos deformes como un calcetín vuelto del revés. Hay que desconfiar siempre de las personas que truecan las palabras, porque la palabra es el alma, y así como la madre de Genoveva no da ninguna importancia a los errores de dicción que comete, bien puede cometer el mismo conmigo. Hablando del estómago de su hija, suele decir que **dirige** clavos, en vez de digiere; hablando de los preparativos de Pascua en la iglesia, y del nacimiento que preparan, dice: "los reyes Melchor, Gaspar y **Basaltar**", en vez de Baltazar. Yo, al principio, no comprendía bien y creí que el rey Gaspar, como soberano moderno, iría a caballo para saltar vallas. Yo doy una gran importancia al lenguaje: me gusta esa forma martillada, seria, grave, de la pronunciación española. El español, hablado por un español, es una cosa definitiva; da la impresión de expresar ideas de hierro; en cambio, el español de los americanos resulta siempre como pasado por la caña de úcar. La manía de poner las cosas en diminutivo puede pasar en las señoritas, siempre coquetamente **guayabas**; pero, en los hombres, resulta un poco ridículo eso de bistequitos, platanitos, arrocito, y hasta lueguito... En cuanto a las señoritas chilenas, el habla desafinada y monosilábica podría demostrar un espíritu limitado, pero tiene una ventaja y es que, con facilidad, podrían ser políglotas. En efecto, sería sencillo aprender en varios idiomas las cinco palabras que barajan en sociedad, a saber: plomo, regio, brutal, simpatía, pololo...

Genoveva habla martilladamente, con la conciencia en cada palabra. Es grave, escucha y sabe discutir con serenidad, a pesar de su origen siciliano, por el padre. Ella es clase media y no pugna por ser otra cosa. En Italia sería del pueblo; pero, en Chile, se ha transformado en **patroncita** de la clase media, como ocurre con la mayoría de los extranjeros. Entiendo que el padre de Genoveva llegó a Chile como simple obrero vidriero, en Valparaíso.

Sus virtudes le encumbraron, siempre dentro de un marco de modestia, lo cual es muy importante subrayar, por cuanto el extranjero que hace fortuna suele caer por ambición dentro del círculo más vicioso de la capital, donde se pierde. El señor Frutti tenía orgullo en ser hijo del pueblo y ansiaba regresar para abrazar a su madre en su aldea. Existe una diferencia esencial entre el pueblo de Iberoamérica y el de España, Francia o Italia. Tomando como ejemplo a España es fácil advertir el orgullo infinito que el pueblo siente de ser pueblo; en nuestra América, en cambio, se diría que el pueblo tiene vergüenza de ser pueblo y pugna por ser otra cosa aún por medio de la violencia. De ahí las envidias de clase y la aspereza de la vida social. La falta de un pueblo que viva orgullosamente su vida de pueblo, es sensible para el arte, por cuanto el pueblo es el coro en la ópera de las ciudades. Pero no se desprende puramente consideración artística de la presencia o ausencia de espíritu popular fuerte y acusado. Sostengo que la ausencia de pueblo desequilibra a las naciones, además de dar a la vida social ese aspecto que otrora llamé de "cinematógrafo sin música". El pueblo es casi siempre el colaborador y el panorama humano del forastero que no puede pretender a la vida aristocrática en grandes ciudades con aristocracia seria y cimentada. Así, de no haber pueblo, el forastero descubre ante su vista el árido panorama de un desierto. Es pueblo el cicerone, el guardia, el camarero, el tendero. El turista ve el arte y la arqueología, y la historia y el espíritu de la nación que visita, a través del pueblo. La verbena de España, como la **fête de Paris**, pertenece al pueblo. Recuerdo una escena insignificante, y, sin embargo, no podría darse en parte alguna de Iberoamérica.

Pregunté a una vendedora en el mercado de París (Les Halles) quién podría comer becasinas con lo caras que estaban; la **marchande** rubicunda se puso una mano en la cadera y me largó esto: **Les ouvrieres, par-bleu!** Los obreros comen las becasinas.

En cambio, aquí, los obreros no comen perdices ni becasinas, pero están alimentados con una absurda literatura de asalariados, que no ha pasado de literatura porque no se puede llevar a la práctica el absurdo. Lo que me ha irritado siempre en las cuestiones sociales de mi patria ha sido el escaso talento y la falta de lealtad de los directores desdoblados siempre en politiqueros. En la pasada política la cuestión social y el chanchullo se daban la mano; los lobos estaban disfrazados de pastores. Nuestros socialistas no tuvieron jamás ni la serenidad, ni el valor para avanzar de verdad, es decir, por etapas.

Genoveva, explicando sus dificultades domésticas, me ha dado una lección de realidades. Estaba de visita en su casa cuando la cocinera solicitó permiso para hablarla. Es una mujer morena, de buenos ojos y buen pelo, como de treinta años, con una cicatriz en el cuello.

—¿Por qué se marcha usted?, le preguntó Genoveva.

—Me voy, señorita, porque ahora hay más perspectiva en la ciudad: no ve que dicen la buena nueva y la justicia social. Antes uno no era naiden, pero ahora es la hora de las **rebindicasiones**.

—¿Y qué piensa hacer?, pregunta Genoveva, con cansancio y pena.

—Poner un negocito en la Subida del Barón.

—¿De qué?, vuelve a indagar Genoveva, afianzándose los anteojos, con cara escrutadora y desconfiada.

—De cocinería.

—¿Por qué no se casó con Pedro, que la hubiera ayudado?, le dice, aludiendo a un novio que tuvo en el pueblo.

—No me conviene: tiene enfermedades de trascendencia, dice la cocinera bajando la vista.

Genoveva le entrega cuidadosamente un sobre que contiene sus ahorros, que ella le ha guardado. Precisamente lo que pretende hace tiempo la cocinera es que le devuelva ese dinero. Se lo entrega, a cambio de un recibo, y cuando la mano morena de su servidora se lleva el sobre, sus ojos se humedecen.

—No llore, señorita. Si va a ser pa mejor.

La cocinera se enternece, pero guarda su dinero que ella sola hubiera sido incapaz de conservar. Son más o menos dos mil pesos.

En cinco años Genoveva ha enseñado a esa cocinera a ahorrar, a lavarse, a hacerse un ajuar, a preparar ñoquis, tallarines y raviolas. Siente pena de que se marche así, pidiendo su dinero en tono imperativo, ni agradecida siquiera, sino más bien como rencorosa. Ella quisiera ayudarla en el negocio que va a poner, porque tiene el presentimiento de que la engañarán. La asombra la ingenuidad del pueblo. Genoveva sabe que con leyes solas no se puede prosperar; sabe que las leyes son simplemente reguladoras de otra cosa más fuerte y vital que la ley misma, que es la costumbre, la moral, la virtud. Su padre (Q. E. P. D.) también fué obrero; su instrucción era escasa, pero se abrió camino. El jardinero viejo de la casa de Genoveva conoció a su padre cuando era casi tan humilde como él, y, al ver su rápida prosperidad, no puede convencerse de que sea el fruto del ahorro y el método, y dice que el señor Frutti se encontró un entierro. La estupidez ha cundido en Quilpué: mucha gente cree que el padre de Genoveva se encontró un entierro. Como tuvo concesiones en los arenales por el lado donde estuvieron los lavaderos españoles de Marga-Marga, la gente dice que por ahí se encontró un entierro de oro en barras.

Genoveva se despide de su cocinera, seca sus lágrimas y me dice:

—¡Pobrecita! Le van a robar la plata.

La cocinera se va con su sobre lleno de billetes, su libreta de seguro obrero y sus ideas de **rebindicasiones**, que son como polilla en la ropita nueva del pueblo. No es que no sea justo el ansia de reivindicación; lo que pasa es que debe lograrse de otra manera, por otro camino que los políticos no podrán señalar nunca. Eso es lo triste: que la suerte del obrero haya estado en poder de politiqueros.

Genoveva detesta todo lo que proviene de Santiago: lujo, ideas, negocios, veraneantes, periódicos. Cada tantos años llega a Quilpué un pillastre bursátil a proponer una resurrección de los lavaderos coloniales de Marga-Marga; se traen ingenieros, obreros, un **camouflage** completo que hace caer a algunos incautos. Cada año llegan algunas ideas de cuestión social politiquera, que hacen bajar las acciones de Carrozini, cuando no provocan una huelga. Cada año llegan los veraneantes con su lujo falso.

—¡Concibe usted que un marido le pague a su esposa un collar de brillantes con letras escalonadas! me dice.

—¿Pero es posible?

—Sí, dice Genoveva. Así hacen los santiaguinos: el auto, las joyas, los trajes, todo lo pagan por meses, hasta que revientan. Por eso rematan los menajes de casa todas las semanas. En Italia, una campesina no tendrá joyas ni sedas, pero cuando se casa aporta un ajuar completo, de lana o algodón, y una dote pequeña y limpia. Aquí una sirvienta echa el primer sueldo en botas de charol y medias de seda que cuando se las saca quedan paradas.

—Por eso procuramos educar al pueblo; hay que encauzarlo por medio de la educación.

—Sí, educarlo, sí, pero no ilusionarlo con tonterías, dice, mirándome con expresión de juez benevolente que juzgara el mal que yo mismo alguna vez pudiera haber hecho con mis escritos.

—Piense, Genoveva, que el pueblo estaba tan descuidado.

—Sí, dice nerviosamente. Sí. El obrero de los hacendados, el peón a chaucha con galleta y porotos de los santiaguinos, pero no el de las fábricas que es creación moderna, de la provincia. ¡Compare al pueblo de Valparaíso o de Valdivia con el de los campos! El extranjero ha educado al pueblo: los que lo han esquilmado son los criollos, hechos a la escuela de la **encomienda**. Yo he procurado educar a mi sirvienta, mientras de la capital me la envenenan con su "dinamismo de las masas", su "avenirismo cósmico" sus "derechos soberanos" y toda esa literatura de los pececane.

Cuando habla Genoveva me mira con ojos que quieren reprocharme, pero son aterciopelados, con embriones de caricias maternas. Esas miradas son puramente chilenas; nunca en mis viajes recuerdo que me hayan mirado así, ni siquiera en Santiago, donde al fin, también, soy forastero. Es la mirada de Genoveva, toda la consideración para Joaquín Edwards buena persona, hijo de Joaquín Edwards, caballero venerado por todos los que le conocieron. Genoveva es de Quilpué, de Valparaíso, de mi provincia, y sabe que soy bueno, que soy patriota. Su mirada con gérmenes de besos es todo mi pasado bueno, mi infancia honorable, mis compañeros de colegio, mi familia. Mi padre tenía, también, virtudes de hombre franco, sencillo y económico como el padre de ella. De pronto entra su madre. Genoveva se le acerca con prisa antes que pase el dintel, y le habla en italiano, que le sale espontáneamente con las emociones.

Es la lengua de las confidencias, de los momentos íntimos. Cuando muera su madre, hablará en italiano. Nada más dulce, más acariciador que esas palabras italianas en la boca de ella. Cuando dice **piemontese**, parece que le saliera del fondo de su ser toda esa cosa de turrón y aceite que vierten las noches de luna dorada en Venecia, Roma, Palermo, Nápoles. Así habla, explicando el incidente:

—Mamá mía sonno veramente sconsolata. Non a possibilitá di capire lo spirito di questa povera gente illusionatta perché cincuanta persone inpiazza urlavano la iguaglianza sociale.

—E la mancanza di misura, dice la madre lapidariamente.

Cae la tarde. Empieza a sentirse el olor del aceite Sasso, en la sedante cocina de la casa. La madre ha dejado cociendo algo. Me despido.

—¿No se queda a comer?

—Otro día. Tienen ustedes tanto trabajo, Genoveva.

Cuando la llamo por su nombre me parece casi un pecado; la sangre me bulle; llamarla así implica una familiaridad de ideal desposorio. Ella, todavía no me ha dicho "Joaquín".

Salgo a la vereda de las cuncunas. Por la calle no pasa más que una dama con sombrilla: es la señora del jardín de girasoles, que por extraño mimetismo tiene una belleza aparatosa de girasol. Va peinada como la última merode, desafiante y magnífica. La mujer peinada a lo merode equivale al hombre con mac-farlán. En los jardines suspiran las palmeras verde - trópico, y los molinos hacen ras ras ras... El sol se va cansado de hacer fantasías en los tejados de las quintas.

Entro en la tienda de Pepe Lagartera para comprar Flit. Sin Flit no podría vivir en Quilpué. Esto no se lo diré, por cierto, a Genoveva. En las tiendas de Quilpué hay de todo, un poco más desteñidas las mercaderías, borradas o amarillosas como la luz eléctrica. El comercio mundial va a lamer como una espumita de océano ese pueblo de veraneantes. No está don Pepe y sale a vender Circuncisión, la sobrina, una prueba graciosa y viviente de que en Quilpué hay rimel, colorete y crema del Harem. Este nombre de Circuncisión es tan extraordinario que ni siquiera admite diminutivo, como Purificación, que se vuelve Pura. No se podría decir Circu, ni Circunsi. Así la llaman María, que es el acomodo final, como el gran congrio para todos los menus, o el traje de Pierrot para todas las dudas en los bailes de disfraces.

—¡Qué guapa está usted, Circuncisión!

Le echo el piropo como íntimo homenaje a España. ¡Pobrecilla, enclaustrada en tierras tan payas y sosas, donde no se oye "por ahí te pudras!". Se sonríe, se contonea, y dice:

—El año próximo vendrá la Fuensanta. ¡Esa sí que es guapa! Tiene más gas andando que un zepelín.

J. E. B.

A. J. C. F.

"Si alguno ama, conoce lo que dice esta voz: Grande clamor es en los oídos de Dios el abrasado afecto del alma que dice: "Dios mío, amor mío, tú todo mío y yo todo tuyo".—KEMPIS.

METODOS DE ENSEÑANZA

El Rector de la Universidad, Sr. Daniel Martner, ha recomendado las clases por radio. Es, indudablemente, una gran idea, la cual ya ha sido puesta en práctica por la Universidad de Columbia. Sin embargo, es de temer que, cuando un alumno obtenga tres negras, se disculpe con la "estática"...

César Carrabel

Nuestro futuro industrial

Hemos recibido la siguiente carta:

"Santiago, 29 de Noviembre de 1927. — "La Nación". — Presente. — Señor Director:

Con gran interés y placer he leído el interesante editorial de "La Nación", del 18 del presente, titulado: **Nuestro futuro industrial**, "Ilusiones y realidades", cuyas atinadas observaciones sobre las causas de la crisis industrial que nos aflige, resume declarando que "**en la falta de crecimiento del mercado interno es donde reside la causa fundamental de nuestra depresión industrial**".

Los industriales que tenemos que mantener una lucha constante con la falta de mercado para nuestros productos, vemos que los escasos 4 millones de habitantes del país, son insuficientes para sustentar una industria nacional fuerte y bien organizada.

Sin embargo, a pesar de ser nuestro mercado interno, por razón de la escasa población, insuficiente para absorver la producción nacional, la industria chilena tiene que luchar todavía, dentro de su propio mercado doméstico, con enemigos contra los cuales el arancel aduanero "proteccionista", no es suficiente, y que son:

1.o Las firmas extranjeras que explotan diversas riquezas o concesiones nacionales y que debieran, naturalmente, ser consumidores de los productos de la industria del país, sin embargo, ellas importan de sus respectivos países la mayor parte de lo que necesitan, en desmedro de la industria nacional, que desprecian.

2.o La industria extranjera que encontrando que el mercado le es adverso, burla la escasa protección que los derechos de aduana dan a la industria chilena, instalándose dentro del país, pasando a ser, por arte de las incorporaciones legales, bajo nombres chilenos, flamante industria nacional, que encuentra ardientes defensores en nuestro ambiente, cuya falta de comprensión de los problemas que afectan a la economía nacional los hace engañarse con la idea de que por el hecho de residir en el país, sean éstas, industrias nacionales, aunque manden sus utilidades fuera del país.

3.o La más absoluta indiferencia de parte del público chileno, en general, con respecto a la necesidad de que cada uno consuma antes que todo lo que el país produce.

4.o La casi criminal indiferencia de parte del público consciente que podría ayudar a la industria nacional, que no solamente no la ayudan, sino la estorban en todo lo que pueden para favorecer a la industria extranjera, sea por simpatías, sea por intereses creados, dejando así a los industriales del país en la desesperación, tanto por falta de mercado, como por la lucha áspera que tiene que llevar con el obrero fallero, indiferente a todo cumplimiento de deber, etc.

5.o La tolerancia del público para aceptar cualquier calidad de trabajo, o artículo, lo que ha creado, como el editorial de "La Nación", lo expresa, un número exagerado de fábricas o establecimientos del mismo género, que se hacen una competencia ruinosa despreciando cada vez más la calidad, falsificando etiquetas, etc., etc.

Tomando en consideración lo expuesto más arriba, el Gobierno, de un lado, con los derechos y poder que tiene, podría obtener desde luego, que tanto el Ministerio de Fomento como el Ministerio de la Guerra, cooperen con las fábricas chilenas de importancia, para ejecutar todo lo que se pueda dentro del país, pues en muchos casos estos Ministerios ignoran la capacidad de las industrias establecidas, como también su importancia.

Asimismo, cancelar los privilegios que tienen algunas firmas extranjeras para importar sus consumos de cualquier índole que sea sin pagos de derechos de aduana.

Obligar a la pseudo-industrias nacionales para que vendan **entre los chilenos**, el 50 o|o de sus acciones, para que así no salga toda la utilidad fuera del país.

La prensa, por su lado debe iniciar una fuerte batalla para enseñar al público con ejemplos bien adecuados lo que significa para nosotros el hecho de consumir lo que el país produce, y al mismo tiempo enseñándole de que ya es tiempo que arrojara de sí esta indiferencia a todo.

Creo que con estas medidas, tomadas desde luego y con los ojos puestos en lo principal, que es el crecimiento de la población podemos luchar con más esperanza en nuestras fábricas, pensando que el futuro será más favorable para nuestros hijos, que para nosotros el presente.

Sin otro particular, agradeciéndole la publicación de estas líneas, queda de usted su SS. — **D. Wainer.**

Hay necesidad extrema de formar hombres nuevos

para las funciones públicas

Supimos ayer que el diputado don Ismael Edwards Matte había recibido una interesante carta de su hermano don Guillermo, actualmente en jira de estudio político por los países del Viejo Mundo, en la que hacía apreciaciones sobre el movimiento político del día y observaciones de mucha importancia sobre la política europea, que ha tenido ocasión de observar de cerca.

En el acto nos trasladamos a casa del distinguido parlamentario, con el objeto de pedirle que quisiera facilitarnos el texto de ese documento, que cobraba especial interés por contener observaciones recientes y de un hombre público chileno.

Llegamos a Cienfuegos 43, una artística mansión de puro y noble estilo español. "Entre sin llamar", se lee en una puerta de hierro labrado y claveteado. Nosotros nos introducimos. Estamos en una especie de antecámara de estilo imponente y severo, con los muros desnudos, de piedra, los muebles negros, antiguos y una divisa escrita en un arco de la bóveda: "Todo lo que hablamos, pensamos o sabemos, no tiene importancia. Sólo vale lo que hacemos". Un poco intimidados por este aforismo, tan a tono con el silencio y la adusta belleza de esa antecámara golpeamos con una primorosa aldaba de bronce sobre una especie de larga ventana de hierro, estilo locutorio. Asoma la cabeza de don Ismael Edwards Matte y después de un saludo amable, gira una puerta y nos encontramos en la sala de trabajo de este arquitecto estudioso y artista, que ha sido siempre un gran parlamentario y un equilibrado e ilustrado cooperador legislativo.

Nos sentamos en un sillón tallado, de alto respaldar, negro, abacial, y empezamos a conversar con el dueño de casa, mientras la luz de la mañana y el rumor de la calle se tamizan por entre los coloreados "vitreaux".

—Hemos sabido, don Ismael, que usted ha recibido cartas muy interesantes de su hermano, don Guillermo, y naturalmente, si no existiera impedimento grave . . . quisiéramos . . .

—No existe ninguno. Hay cartas de cartas. Las que sólo tienen un valor íntimo, al ser exhibidas, lo pierden. Las que extravasan ese límite por contener cosas de interés general, están destinadas a salir del cajón de un escritorio para llegar hasta los demás. En efecto, Guillermo me dice cosas acerca de nuestro momento político de hoy, que me parecen acertadas y convenientes de ser repetidas. No son nuevas y estruendosas. Son el resultado de una observación atenta de esta hora del mundo y de un recuerdo oportuno y patriótico de nuestra política de hoy.

—¿No sería posible nos facilitara un extracto de esa carta?

—Es lo mejor. Pueden copiar lo que les interese. Eso, sí, que necesito advertirles que esta carta es respuesta a una mía, en la cual me permitía expresar algunos juicios sobre medidas adoptadas por el Ministerio de Hacienda y en las cuales encontraba o creía encontrar errores. Ustedes conocen demasiado bien la amistad que me liga con Pablo Ramírez y la admiración con que siempre he seguido la trayectoria enérgica de su vigoroso talento, hasta el extremo de creer que era el hombre que nos faltaba desde hacía muchos años para ponerse al frente del Ministerio de Hacienda, y ponerse frente a frente de nuestros problemas económicos sin la mirada limitada del técnico y con el ojo escrutador y perspicaz del estadista que va de inmediato al fondo de las cosas. Sin embargo, en esa carta a Guillermo, estimaba como errores algunas disposiciones del Ministro. Ustedes, por lo demás, y todos, conocen muy bien mi sinceridad y mi franqueza habituales. No creo, en este momento, haber hecho una crítica a la labor del Ministro. Estimo que en mis frases había sólo colaboración afectuosa y un justo deseo de amigable examen. Así lo entendió mi hermano Guillermo y esto le dió margen a escribirme estos interesantes párrafos en una carta escrita en Nápoles y fechada el 26 de Octubre último:

. . . .

"Me explico, perfectamente, que Pablo haya caído en errores. Pero no hay acción revolucionaria, por bien inspirada, necesaria y justiciera que sea, que no se inicie con multitud de tropiezos y de arduas dificultades, que no pocas veces producen hondos, pero inevitables dolores.

Y el hecho sólo de haberse descubierto a ese tropel de defraudadores que se vestían con el ropaje de empleado público del ramo financiero, y de haber hecho práctica, aunque en medida todavía insuficiente, la idea que tanto preconicé, de suprimir puestos, hace que no pueda menos de considerar de poca importancia los yerros, si se les compara con los resultados.

Otra idea, a la que es necesario que nos acostumbremos—lo digo no sólo por raciocinio, sino por la observación práctica de los sucesos de estos mundos—es la necesidad de formar algunos hombres nuevos para las funciones públicas; es dificilísimo obtener que un número importante de los que ya han actuado en el régimen de timideces y de compadrazgos, por muy buenos que sean, se desprendan de todos los prejuicios impuestos por ideas políticas, que no sólo han sido las de su práctica, sino que corresponden a sus estudios de derecho político en el terreno de la teoría.

Hay que ver cómo España prescindió no sólo de políticos prácticos, como Romanones, sino aún de los teóricos más respetados, como Sánchez Guerra, Alvarez y tantos otros.

Y la Italia no ha contado entre los artífices de la hora de salvación ni a Giolitti, ni a Facta, ni a todos sus hombres de la historia política de los veinte años, que precedieron a la **Marcha a Roma**, aunque más de uno de ellos tiene hoy la honradez de reconocer la necesidad de la acción fascista.

Y hoy, así como España formó a Yanguas y a tantos otros hombres preparados, la Italia tiene a Rocco, a Federzoni, a Gentile, a Fedele, a Bottai, que pueden ser legítimo orgullo del mejor Gobierno.

La jira que he realizado a través de los países de Europa, me ha convencido más todavía, de que la necesidad de esta hora del mundo, es la de combatir el desorden, impidiendo por todos los medios, la acción subversiva, por una parte, castigando a todos los corrompidos de arriba, por la otra, y en fin, en tercer término, transformando al Estado en un árbitro neutral entre los elementos necesarios de la producción: el Capital y el Trabajo. Hostilidad para ninguno; protección para ambos. Todo, porque de la marcha armónica del Capital y del Trabajo surge la prosperidad y el bienestar de los pueblos".

. . . .

Concluída la lectura, el señor Edwards nos dice:

—Ahora que han terminado puedo decirles que no sólo comulgo con estas ideas, como creo lo harán todos los hombres patriotas y desprovistos de la limitación que da el compadrazgo o el interés creado, sino que también, como ustedes recordarán, he estampado esas mismas ideas en las columnas de "La Nación", en el mes de Agosto, en un artículo titulado "Nuevas tendencias ideológicas", y en que decía textualmente: "Los aires que en España, atropellando a la tradición y los cánones, han llevado a la Real Academia, a Cotarello y a Cabanilles, a Urquizo y a Rubió, a Riber y a Eugenio D'Ors, son los mismos que entre nosotros han incorporado al funcionarismo a Julio Philippi, a Pedro Blanquier, a Juan Bautista Rossetti, a Kenneth Page, a Augusto Merino y a tantos otros que con su sangre joven han renovado y prestigiado el servicio público".

Como pueden ver, hace ya cuatro meses sentaba en la prensa estas afirmaciones y con ellas no creía hacer nada nuevo, sino mirar un poco más allá de la cordillera y del mar, para ver lo que ocurre en los países más civilizados del mundo, y comprobar, en consecuencia, que nuestra transformación nacional, es sólo la resultante, el eco de profundas corrientes históricas que están trazando surcos perdurables en el mundo.

Soy un convencido y un entusiasta de que existe el "hombre nuevo", es decir, aquél que en otro período de la historia de un país podría ser poco eficiente y hasta perjudicial; pero que, en momentos decisivos como éste que atravesamos, es el único capaz de lanzar más allá que todos los sabios, los técnicos, los eruditos y los funcionarios, la flecha genial de sus briosas intuiciones. Al igual que mi hermano Guillermo, no creo que pueda seguirse jugando con cartas conocidas, sobajeadas, aptas solamente para un juego desprestigiado y descubierto ya. Tengo un profundo optimismo en la labor que están y seguirán desarrollando estos hombres nuevos. Soy un ardoroso convencido de que sólo un Gobierno de absoluta integridad, de pureza administrativa y acendrado nacionalismo, puede afrontar con buen éxito este minuto decisivo de nuestra historia patria y llevarnos hacia el futuro de prosperidad que nos espera y que un parlamentarismo torpe y mal entendido nos había ocultado casi por completo. Afortunadamente, la historia nos enseña que nunca deja de salir el sol para las naciones y los hombres. La biología, por su parte, nos dice que hay profundas y radicales transformaciones en los organismos que después de un proceso, muchas veces doloroso, llegan a la etapa máxima de su plenitud.

La hora ha ido avanzando demasiado. La charla, en este ambiente gratísimo de arte y de cultura, entre estos zócalos y muebles tallados, estos cielos esculpidos, estos vitreaux de armonioso dibujo y profundo colorido, estas mesas con planos y estos caballetes con pinturas, se alarga mucho más de lo que nuestro tiempo nos permite. Nos levantamos y cruzamos unas últimas y amistosas palabras con don Ismael Edwards Matte, que nos acompaña hasta la misma puerta de calle y nos da un estrecho apretón de manos después de haber tenido la gentileza de conceder a "La Nación" una entrevista personal del valor de intimidad de ésta que relatamos a nuestros lectores.

VALPARAISO
(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

UN VIOLENTO INCENDIO SE DECLARO AYER EN QUILPUE

SE QUEMA TOTALMENTE EL HOTEL "RECREO". — NO HUBO DESGRACIAS PERSONALES

En la mañana de ayer se declaró un violento incendio en el Hotel Recreo, ubicado en la calle Pinto, de Quilpué, próximo a la Estación de los Ferrocarriles.

El fuego se propagó rápidamente, y en 30 minutos más o menos, la propiedad estaba envuelta en llamas. El origen del siniestro se ignora, y lo único que puede precisarse hasta ahora, es que el fuego tuvo su comienzo en la cocina del establecimiento.

El Hotel Recreo era uno de los principales establecimientos en su ramo, y estaba ocupado por numerosas familias. Por haberse dado la alarma con algún atraso y por la falta de agua, los bombas no pudieron impedir que fuera destruído totalmente el edificio y muebles que contenía.

Las pérdidas suben de 250,000 pesos, sin tomar en cuenta en esta suma, los menajes privados de muchas familias que vivían en el Hotel. Los seguros comprometidos alcanzan a cien mil pesos.

Por orden del juez fueron detenidos los dueños del Hotel, por la responsabilidad que puedan tener en el siniestro. Felizmente, no hubieron desgracias personales que lamentar, y las personas que habitaban en el Hotel salvaron milagrosamente, ya que en su gran mayoría se encontraban durmiendo.

Cacería del conejo

AYER SE ABRIO LA TEMPORADA

El Club de Caza de Valparaíso, efectuó ayer una interesante cacería de conejos en los alrededores del lago de Peñuelas.

Esta cacería, con la cual se abre la temporada, fué organizada en honor del teniente coronel de la Intendencia, señor Juvenal Asenjo, con motivo de su reciente ascenso.

Desde las primeras horas de la madrugada, y durante todo el día, los cazadores recorrieron los campos de Peñuelas, haciendo una importante recolección.

En el fundo de Peñuelas, se sirvió un almuerzo, a los cazadores, también en honor del coronel Asenjo. Ofreció la manifestación el señor Adolfo Brunett, contestando el festejado.

A este almuerzo asistieron todos los socios del Club de Caza de Valparaíso, y varios militares invitados especialmente.

EL CATEDRATICO ESPAÑOL SR. DIEZ CANEDO

SE EMBARCO AYER EN EL "LEGAZPI", DE REGRESO A SU PATRIA

A bordo del vapor "Legazpi", que zarpó ayer de este puerto, se dirigió a su patria el distinguido catedrático español, señor Enrique Diez Canedo.

Concurrieron a despedirlo a bordo, varias personalidades intelectuales, entre ellos el cónsul de España, y un grupo de miembros de la colectividad española.

Poco antes de zarpar el vapor, presentamos, a nombre del diario, nuestros saludos al señor Diez Canedo, quien nos dijo: "Vuelvo a España para trabajar tesoneramente por un mayor acercamiento cultural con los países de la América latina, y especialmente con Chile, país en que se conservan mejor que en ninguno, el espíritu de la raza.

Durante mi estada en Santiago, logré apreciar en detalle los valores intelectuales de Chile, y que merecen ser conocidos en mi patria. A este efecto, se dirigirán todos mis esfuerzos, una vez en España.

Les doy también mis últimos agradecimientos por la cordial y sincera hospitalidad que se me dió en Chile."

Homenaje a don Andrés Bello

EN LA ESCUELA BARROS LUCO

Ayer a las 16 horas se verificó en la Escuela Ramón Barros Luco, un interesante acto escolar, como homenaje a don Andrés Bello, y al mismo tiempo para celebrar la inauguración de la biblioteca del establecimiento.

APOSTADERO NAVAL DE VALPARAISO

ARMADA NACIONAL

Propuesta N.o 36
Por artículos para el abastecimiento de los Almacenes de Marina para 1928.

Se piden propuestas públicas para el suministro a la Armada de los diversos artículos que requiere para el abastecimiento de los Almacenes durante 1928, en conformidad a los formularios y antecedentes que los interesados pueden obtener en la Comandancia en Jefe del Apostadero Naval de Valparaíso y en la Dirección del Material de la Armada en Santiago, Huérfanos N.o 1310.

Las propuestas se abrirán en la Comandancia en Jefe del Apostadero de Valparaíso y en la Dirección del Material de la Armada en Santiago, simultáneamente, en las siguientes fechas:

Martes 31 de Enero de 1928, a las 15 horas. — Medicinas y material sanitario.

Martes 31 de Enero de 1928, a las 16 horas.— Artículos de cocina.

Martes 7 de Febrero, a las 15 horas.— Aceros, fierros y maderas.

Viernes 10 de Febrero, a las 15 horas.— Repuestos que comprenden artículos de mercería, navales, jarcia de alambre, eléctricos, tienda, mueblería, imprenta y librería, etc., etc.

Martes 14 de Febrero, a las 15 horas.—Consumos que comprenden artículos de mercería, pinturas y barnices, artículos navales, de tienda y mueblería, electricidad, imprenta y librería, etc., etc.

Viernes 17 de Febrero a las 15 horas.— Desechos de algodón, aceites lubricantes, aceite esperma, aceite de linaza, pinturas, jabón y velas, lonas, lanillas, mangueras y jarcias de manila y alquitranada.

Valparaíso, 25 de Noviembre de 1927.

El Comandante en Jefe.

CARABINEROS DE CHILE

EL TERCER ANIVERSARIO DE LA CREACION DE LA PLANTA DEL SERVICIO DE IDENTIFICACION

ANTECEDENTES HISTORICOS DE SU IMPLANTACION EN CHILE.— IMPORTANCIA DE ESTE SERVICIO

Con motivo de celebrarse ayer el tercer aniversario de la creación de la planta del Servicio de Identificación en nuestro país, creemos de interés dar algunos antecedentes históricos de este importante servicio de identificación nacional y del origen que motivó su implantación en Chile.

Por demás conocidos son los beneficiosos resultados que la identificación ha prestado al país, gracias al celo y a la tenacidad de sus organizadores y jefes que, han tenido y tienen a su cargo tan delicada misión. Gracias a ellos se ha dicho, y con mucha razón, que, "la identificación ha alcanzado en nuestro país, un grado de organización y eficiencia a la que aún no han llegado en países europeos".

La Identificación Pública Universal, es todavía en la mayoría de las naciones del mundo, incluso los Estados Unidos de Norte América, solamente un ideal que los poderes públicos persiguen con todo entusiasmo y que sin duda alguna, lograrán realizar muy pronto; pero entre nosotros es ya una realidad, como lo es ya también en la República Argentina, cuyos pasos gigantescos sobre la materia y enseñanzas y experiencias ha sabido aprovechar y aplaudir con entusiasmo la superioridad de los servicios de nuestro país.

Hace treinta y dos años, a raíz del sensacional crimen de Sara Bell, que las autoridades policiales de Chile, comprendieron la absoluta necesidad de establecer un Servicio de Identificación Criminológica. Con este fin, el Supremo Gobierno, comisionó al señor Guillermo Borchet, para que se trasladara a la República Argentina y estudiase allí, un sistema de identificación a fin de implantarlo en la Policía de Santiago, en donde toda clase de delincuentes y criminales podían cambiar de nombre y engañar a la justicia, segn les convinieran, con falsos nombres y falsa personalidad.

Los estudios y trabajos consiguientes del señor Borchet, no fueron del todo completos, por lo que el Doctor Orrego Luco, protomédico de la Universidad de Chile, creyó conveniente comisionar al doctor Barros Ovalle, para que estudiara el sistema antropométrico de Alfonso Bertillón lo implantara en la Sección de Seguridad de Santiago y luego hiciera la enseñanza de él, a fin de organizar de algún modo, una Oficina Antropométrica. Dicha oficina funcionaría anexa a la Sección de Seguridad, para la filiación, medición e identificación de los delincuentes que, hasta ese día, sólo podían ser reconocidos o identificados mediante la aplicación de marcas de fuego, tatuajes, inyecciones de parafina, medición del paladar y de la red venosa, crueles azotes y otros sistemas bárbaros o anticientíficos de reconocimiento, que, solamente redundaban en descrédito de las autoridades que se veían obligadas a aplicarlos.

Esto sucedía en Santiago en 1897, año en que también entraba a figurar en calidad de secretario de la Sección de Seguridad, como un gran entusiasta propulsor de la identificación, don Eugenio Castro. En estas circunstancias, el doctor Barros Ovalle fundó el Gabinete de Identificación de Santiago, haciéndose la primera filiación antropométrica, abriéndose el primer prontuario, el 4 de Junio de 1899, y efectuándose 64 nuevas filiaciones durante el resto del año. Existía una marcada resistencia a la identificación y sólo podía identificarse a ciertos criminales, pues los mismos delincuentes, a quienes únicamente nunca ha favorecido la identificación, eran los encargados de propalar y arraigar prejuicios en contra del sistema de filiación y reconocimiento.

Sin embargo, a pesar de la porfiada resistencia opuesta al desarrollo de la naciente oficina de Identificación, el Supremo Gobierno dictó durante el año 1900, varios decretos en que se disponía terminantemente, que se remitieran a la Oficina de Identificación para su filiación antropométrica, a todos los rateros reincidentes y todos los reos, antes de su ingreso y salida de las cárceles. Estas fueron las disposiciones que a principios del siglo, dieron vida e impulso al naciente Gabinete, habiéndose efectuado alrededor de 3,000 filiaciones y abriéndose igual número de nuevos prontuarios anualmente, hasta el año 1914, en que, habiéndose conocido ya la importancia de la identificación voluntaria de las personas honradas, mediante el nuevo sistema de las impresiones digitales, el número de filiaciones ascendió a más de 8,000 personas, contra 26,000 filiadas el año 1920, y 382,500 que se filiaron el año 1925. Estos, números, conjuntamente con la existencia de 980,000 filiaciones y un incalculable número de documentos personales de inapreciable valor actualmente existentes en nuestro Gabinete Central de Identificación, vienen a probar a todo el mundo, por sobre cualesquiera otra clase de argumentos, la importancia, cada día mayor, de la Identificación Científica a base de las impresiones digitales.

La identificación nacional, dejó ya, de ser una empresa en manos de unos pocos estudiosos entusiastas, para convertirse en un servicio de trascendental importancia general. Ya no se trata solamente de impedir que los delincuentes cambien de nombre, de castigar la reincidencia y perseguir a la criminalidad, sino que la Identificación moderna ha llegado a ser, una verdadera necesidad social con la dación de la cédula de identidad, pasaportes, certificados de antecedentes, identificación de cadáveres desconocidos, etc., etc.

Pero todo este colosal y valioso archivo de nuestro Gabinete Central, la admirable organización y la actual situación de progreso y prestigio de nuestro servicio nacional de identificación, sólo se ha conseguido después de treinta años de desconocidos y continuados esfuerzos.

Al logro de este éxito, entre otras muchas personalidades, contribuyó el genio argentino, don Juan Vucetich, con la enseñanza de su Sistema Universal Dactiloscópico, el ilustre jurisconsulto chileno, don Alejandro Alvarez, abogando por la adopción universal de la Dactiloscopía en el Congreso de 1905 en Río Janeiro, los doctores Barros Ovalle y don Adolfo Hirth Narkmann, en su calidad de jefes y profesores de Identificación; y, por último, don Luis Leiva Baza, que presidió la dictación de las grandes leyes de Identificación promulgadas por el Gobierno actual y cuyo aniversario celebraron ayer todos los empleados de Identificación de la República.

La Superioridad del Cuerpo de Carabineros de Chile, de quien depende el servicio de Identificación, queriendo continuar la obra de los anteriores jefes, y deseando dar a este servicio, una importancia especial en vista de lo necesaria que se ha hecho su ayuda en las diversas actividades de la vida, ha colocado al frente de él, a meritorios jefes que conocen a fondo la materia y que están animados de especial interés por llevarlo a un grado de perfección tal que pueda ser un orgullo nacional y un ejemplo para los países extranjeros.

Estos Jefes Superiores son: el Teniente Coronel don Humberto Contreras de la V., antiguo miembro del Cuerpo Policial, que actualmente desempeña el cargo de Jefe del Departamento de Orden y Seguridad, de donde depende el Servicio de Identificación y Pasaportes; Mayor don Oscar Reeves L. Jefe de la Tercera Sección de Orden y Seguridad o sea Identificación y Pasaportes, y don Carlos Fonseca, actual Jefe del Gabinete de Identificación de Santiago, en donde ha desarrollado una fructífera labor, contribuyendo en gran parte al espléndido pie de organización en que se halla en la actualidad.

Con motivo de la celebración de este aniversario, el personal del Gabinete Central llevó a cabo un hermoso paseo a La Florida, en donde se sirvió un espléndido almuerzo campestre, al que asistieron numerosos jefes.

Durante el paseo, hubo varios números de deportes, que tuvieron como estímulo, hermosos objetos de arte, que habían sido obsequiados por las casas comerciales de Santiago.

EN LA SEMANA SE PRODUCIRAN NOVEDADES

EN EL PROCESO DE LOS IMPUESTOS INTERNOS

Como hemos informado, el Ministro señor Fondanelli está estudiando el proceso de los Impuestos Internos, a raíz de la acusación fiscal en contra de los reos.

Según hemos sido informados, en la próxima semana se producirán novedades en este proceso.

El Ministro está estudiando el escrito acusatorio del Fisco para dictar la resolución correspondiente en este ruidoso proceso.

HOY SE ENTREGARAN SOLEMNEMENTE LOS TITULOS EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

EN EL SALON DE HONOR Y A LA VISTA DEL PUBLICO

Hemos dado cuenta anteriormente del propósito manifestado por el Rector de la Universidad de Chile, en el sentido de dar a la entrega de títulos universitarios a los alumnos que lo hayan alcanzado, la mayor solemnidad posible.

Consecuente con este pensar, el Rector, señor Daniel Martner, dirigió una nota circular a los decanos de Facultades Universitarias, pidiéndoles su concurso para llevar a cabo esta innovación, destinada a dar seriedad al acto más trascendental en la vida del estudiante.

De tal manera, que hoy a las 18 horas, en el salón de honor de la Universidad de Chile, se reunirán el Rector de la Universidad, los decanos de las Facultades a que correspondan los estudiantes que han de recibir títulos, y el público que quiera asistir a este acto.

El decano hará uso de la palabra en el momento de la entrega del título, haciendo ver la responsabilidad que adquiere el profesional con este diploma y la misión que está llamado a desarrollar en bien de la colectividad y la patria.

EL MAS BRILLANTE ACONTECIMIENTO SOCIAL DEL AÑO.—

El acontecimiento social más culminante de la temporada ha sido, sin duda alguna, el matrimonio del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo con la señorita Graciela Letelier Velasco, que tuvo lugar el Sábado último en el Templo de San Agustín.

Cuanto de más distinguido tiene nuestro mundo social diplomático, la magistratura, Parlamento y entidades gubernativas, militares y administrativas, se congregó ese día para acompañar a S. E.

El júbilo fué general y todos exteriorizaron en forma simpática y cariñosa su adhesión y efecto hacia el hombre que dirige los destinos del Estado y hacia su digna compañera, la distinguida dama señora Graciela Letelier Velasco, que además de compartir las responsabilidades de su alto cargo hará revivir expontáneamente en el viejo Palacio, una nueva etapa social.

La gentileza unida al talento y a su gran simpatía harán de la esposa de S. E., la figura alrededor de la cual se agruparán todos los que necesiten de su ayuda, de su cariñoso consejo y de su afecto.

Prueba del cariño que ha logrado captarse de inmediato esta joven dama, debido a su sencillez y a su dotes personales, ha sido el entusiasmo con que todos, sin excepción, vitorearon jubilosos y expontáneamente su paso y las demostraciones cariñosas que se le tributaron el día de su matrimonio. Unido a esto hay que agregar los valiosísimos regalos que ha recibido, entre los cuales anotamos el del Cuerpo Diplomático que consistió en un magnífico par de jarrones de Sevres, de color rojos y numerosas joyas y objetos de arte de gran valor y buen gusto.

Con motivo de este enlace hemos podido admirar regias toilettes que realzaron las siluetas y belleza de nuestras damas y en especial de las diistinguidas señoritas que formaron la Corte de Honor que lucían primorosos trajes y sombreros blancos, de la Casa Delmond.

Brillante y lucida resultó a pesar de haber sido de carácter íntimo, la recepción que ofreció la familia Letelier Velasco en su elegante residencia de la calle Morandé.

El año de 1927 podrá contar sin duda alguna, en su vida social con uno de los mayores acontecimientos que han hecho vibrar el alma nacional y al mismo tiempo unir el entusiasmo de todos en un acto único que puso de relieve la adhesión del país hacia los nuevos esposos.

BENEFICIO DE LA PARROQUIA DE CARTAGENA. — Distinguidas damas de nuestra sociedad preparan una función teatral a beneficio de la parroquia del balneario de Cartagena, función que se llevará a efecto próximamente en el Teatro Principal. El programa, que será interesantísimo, contará con el concurso de la distinuida cantante señora Elena Huneeus de Lihn, del señor Carlos Ibar Huneeus, señoritas Inés Blanco y María Guerrero y señor Mario Rivas.

Dado el objeto simpático de este beneficio y el excelente programa que se prepara, no dudamos en augurarle un feliz éxito.

LA VIDA ES DEMASIADO CORTA Y LA MAS PEQUEÑA SEPARACION DEMASIADO LARGA PARA POBRES SERES QUE, POR SU PENSAMIENTO Y POR SUS DESEOS, ABRAZAN EL INFINITO; Y, SIN EMBARGO DE ELLO, NO POSEEN MAS QUE EL MOMENTO.—SWETCHINE.

HOY

Santos Cristina y Julio.

MAÑANA

San Nicolás de Bari.

AL EXTRANJERO.— Por la combinación transandina de ayer se dirigió a Buenos Aires, el señor Enrique Molina.

—Por la misma combinación partió a la Argentina el señor Andrés Watson.

Partirá próximamente a Europa el señor Alfredo Poblete Cruzat acompañado de su familia.

CLUB DE SEÑORAS. — "La Rosa de Valencia" será la producción que estrene este cine mañana Martes, a las 18.15. Como se sabe, esta cinta ha sido filmada en los más bellos paisajes de España, y el espectador, además de impresionarse por su interesante argumento, asiste a un verdadero viaje en las provincias de este país, con todas sus costumbres, que son de gran mérito por el colorido de cada una de ellas.

La orquesta Alex desarrollará un hermoso programa musical.

Programa de la semana. — El Miércoles próximo, a las 18.30 horas, dará su conferencia en esta tribuna el señor don Ramón Soto Maldonado, cuyo tema versará sobre "Tipos y leyendas de la Isla de Chiloé".

El programa musical estará a cargo del señor Antonio Benet, que se dará a conocer, y no dudamos será una hermosa tarde.

La entrada es libre.

El Jueves se llevará a efecto la gran fiesta que organiza el Consejo Nacional de Mujeres, y el Viernes dará su recital el conocido poeta señor don Alejandro Flores.

"Tienda Protección al Trabajo Femenino". — Está por terminarse la gran realización de todas las obras en tejidos, especialmente adecuadas para la temporada de playa, la que cuenta con hermosos vestiditos, chompas, mamelucos, todos prolijamente ejecutados por las señoras exponentes.

La Sección de Empleos ofrece al público en general, como así también a las Legaciones, la mejor servidumbre recomendada.

Atiende diariamente.

DEL EXTRANJERO.— El 14 del presente mes, se embarcarán en Liverpool, de regreso a Chile, el señor Jack Morrison, señora Trini Rivas de Morrison y señoritas Blanca y Carmen Riesco Rivas.

—De Buenos Aires ha llegado el señor Carlos Müller.

—Por la última combinación transandina han llegado de Buenos Aires, el señor Raimundo Undurraga y señora.

—De Europa han llegado el señor Fritz Dennesman y señora.

—De la Argentina el señor Francisco Edwards S.

MATRIMONIOS. — En Valparaíso fué bendecido ayer el matrimonio de la señorita Consuelo Fernández Rodríguez con el señor Evaristo García Cueto. La ceremonia se llevó a efecto en la iglesia del Espíritu Santo.

—Quedó concertado en Viña del Mar el matrimonio de la señorita Inés Feuereisen Cuevas con el señor Carlos Horman Swett. Hizo la visita de estilo la señora Adela Swett v. de Horman.

—El Sábado próximo, en la iglesia de San Pedro, será bendecido el matrimonio de la señorita Teresa Valenzuela Middleton con el señor Ernesto Lefevre Dupré.

CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE. — De orden de la presidenta, cítase al directorio y socias a una asamblea general que tendrá lugar mañana Martes a las 17 horas en punto.

SOCIEDAD BACH. — Hoy Lunes, a las 18.30 horas, se efectuará un ensayo general de las obras que serán ejecutadas en el próximo concierto de música sagrada.

Se recomienda encarecidamente la asistencia a este ensayo, en el que se tratarán asuntos de importancia.

CONFERENCIA.— Esta tarde, a las 18.30 horas, el señor Carlos Parrau dictará una conferencia sobre "La emoción como factor de desenvolvimiento del ser humano", en el salón de la Galería Alessandri 26-A.

La entrada es libre.

LOS MATRIMONIOS DE AYER

—En la Iglesia de San Vicente de Paul fué bendecido ayer, el matrimonio de la señorita María Valdés Alfonso con el señor Fernando Gutiérrez Allende.

—Ayer se efectuó en la Iglesia de San Pedro el matrimonio de la señorita Sofía Ruiz Castillo con el señor Enrique Blanco Irarrázaval.

Sirvieron de padrinos, por parte de la novia, en la ceremonia religiosa, el señor Ramón Vicuña Rozas y señora Sofía Castillo de Ruiz; testigos los señores Luis Ruiz Fernández, Alejandro Ruiz Fernández y Carlos Castillo Alamos, y por parte del novio, fueron padrinos, el señor Enrique Blanco Lecaros y señora Julia Irarrázaval de Blanco; testigos los señores Víctor Blanco Lecaros, Eduardo Prado C. y Claudio Vicuña S.

En el matrimonio civil, actuaron de testigos, por la novia, los señores Alberto Mackenna S. y Alfredo Rengifo, y por el novio los señores Miguel L. Irarrázaval y Julio Echegoyen I.

OPERACION.—Con buen éxito ha sido operada en el Pensionado del Salvador, la señora Mercedes S. de Machado, por los doctores Eduardo de Ramon, Baumont, Barañao y Mátus.

LA COLECTA DEL 12.— Hay en Santiago un sinnúmero de obras de beneficencia y cada cual en su esfera, contribuyen al mejoramiento de las clases desvalidas.

Todas ellas tienen acogida en grupos sociales diferentes, de personas caritativas y bondadosas que ayudan con su apoyo moral y material al mantenimiento de estas sociedades y, por lo tanto, a hacer obra efectiva de bien público.

Hace ya tiempo se fundó una obra de caridad. Su programa era muy claro. Su método de acción insuperable. Sus intenciones cristianas.

Se trataba de hacer establecimientos destinados a guardar bajo sus techos al mayor número posible de pequeñuelas que no tendrían educación alguna y que sin duda tampoco tendrían sustento, para hacer de ellas futuras obreras, futuras madres de familia. Se trataba de darles pan, de educarlas y de darles un hogar.

Para emprender tan ardua empresa, esta institución no cuenta más que con la caridad pública y con la abnegación de sus fundadoras.

Luchando con enormes dificultades, se consiguió comprar un chalet en Llo-Lleo, con capacidad para 100 niñitas. En este Verano quiere la institución aumentar el número a 260 y con este objeto compró un sitio contiguo al chalet por valor de 15,000 pesos y se están construyendo las salas por valor de 23,000 pesos. Este trabajo estará terminado el 1.o de Enero y se espera cancelar estas obligaciones con el producido de esta colecta.

Cuando, en algunos días más veamos las insignias de la Sociedad de Las Creches, pensemos que cada una de ellas corresponde a una súplica de almas infantiles, que nos piden las amparemos, ayudándolas a robustecer sus empobrecidas naturalezas, que las harán resistentes para las rudas labores, que tal vez les reserva la vida.—M. O. B.

ALMUERZO. — El señor Alberto Mackenna ofreció el Sábado un almuerzo de despedida en el Restaurant del San Cristóbal, a los reputados artistas señores Gómez Mezquita y Diez Canedo, al cual asistió un grupo de intelectuales y artistas.

EN HONOR DE DIEZ CANEDO.—Entre las muchas manifestaciones de que ha sido objeto en Valparaíso el eminente conferencista Diez Canedo, figura un té ofrecido por la señorita Letilia Repetto Baeza, al que invitó a un grupo de sus relaciones.

Dieciocho

El teatro Dieciocho, reestrena hoy en sus dos secciones la hermosa comedia Paramount, "La diosa ciega", cuyo rol de protagonista está a cargo de la escultural Esther Ralston, una de las estrellas más aplaudidas del cine actual.

IMPERIAL

"El lirio" y "Triunfando del atavismo" es el programa que presenta este cine en ambas funciones de hoy.

"El lirio" es un intenso drama de miseria y pasión a cargo de la linda y rubia estrella Beela Bennett.

COMIDA.— Anoche se llevó a efecto en el Restaurant del Cerro Santa Lucía, la comida que el personal de la Casa E. Mettais y Cía. y un grupo de amigos, ofrecieron en honor del señor Marcelo Müller M., con motivo de su próximo viaje a Europa.

Asistieron los siguientes señores:

Mauricio Mettais, Ernesto Darnay, Jorge Blu, Archibaldo Blest, Carlos Ríos Arias, Francisco Duchesne, Luis Retamales, Arturo García, René Borde, Humberto Cabrera, Telésforo de la Vega, Luis Boy, Jerónimo García, Marcelo Guers, Enrique Schatts y Roberto Aspée, redactor gráfico de "Sucesos".

NACIMIENTOS.— Ha nacido una hija del señor Víctor Herrera y de la señora Aída E. de Herrera.

—Una hija del señor Eric Baltz y de la señora Margarita M. de Baltz.

—Ha nacido una hija del señor Emilio Macuer Pérez y de la señora Inés Román de Macuer.

EL FESTIVAL DE MAÑANA EN EL ESMERALDA. — Todo un acontecimiento será el interesante festival que organiza el Club de Excursionistas "Jorge Matte" en el Teatro Esmeralda para mañana Martes, en la nocturna. Los palcos han sido colocados entre las familias de nuestra sociedad.

LOS PROGRAMAS DE HOY

TEATROS

COMEDIA (Huérfanos) —Tournée Mundial del Mago Raymond —Noche: Cambio total de programa. Sensacionales estrenos. Ejecución siamesa y La Señorita Hawa.

O'HIGGINS (San Pablo esquina Cumming.—Compañía de Revistas César Sánchez.—Vermouth y noche: Pita, Pita y Caminando, y Miti Miti.

MUNICIPAL (Agustinas esquina San Antonio).—Noche: Kiss Me (Bésame).

SANTIAGO (Merced).—Compañía de Espectáculos Modernos Ramón Caralt. —Vermouth: Fantomas. Noche: El Doctor Rojo.

CIRCOS

AUSTRALIANO (Washington esquina de Av. Irarrázaval).—Noche: Despedida de la compañía. Beneficio del tony Chalupita.

MARY BRACCO (Mapocho esquina de San Antonio).—Noche: Función circense.

NELSON (Avenida Pedro Montt esquina Viel).—Noche: Ultima función. Velada de Rosas.

CINES

ALHAMBRA (San Antonio esquina Monjitas).—Vermouth y noche: El amor de las mujeres.

APOLO (Victoria frente a Juan Vicuña).—Vermouth y noche: Lágrimas de madre y Allende la Frontera.

ATENAS (Maestranza 1035).—Vermouth y noche: Diez cicatrices hacen un hombre y Allí Tiene su Casa.

AVENIDA (Vicuña Mackenna 624).—Vermouth y noche: El rescate heroico, por Art Acord, y programa cómico.

AVENIDA MATTA (Avenida Matta 618).—Vermouth y noche: El Estudiante, por Buster Keaton, y Un Héroe a Caballo, por Hoot Gibson.

BRASIL (Avenida Brasil esquina Huérfanos) —Vermouth y noche: La Prisionera de Shanghay.

CARRERA (Alameda entre Brasil y San Miguel).—Vermouth y noche: La Prisionera de Shanghay.

CINEMA STAR (Recoleta 3434).—Vermouth y noche: El chansonier Catán, y segundo programa cómico Paramount.

COLON (Plaza Ecuador).—Vermouth y noche: Buster Keaton en El Estudiante.

DELICIAS (Alameda y San Alfonso) —Vermouth y noche: La Prisionera de Shanghay.

DIECIOCHO (Dieciocho 14) —Vermouth y noche: La Diosa Ciega y El Matrimonio de S. E., por la Andes Film.

COUSIÑO (San Ignacio 1249).—Vermouth y noche: La Costilla de Adán.

ELECTRA (Catedral esquina Sotomayor).—Vermouth y noche: Graziella.

ESMERALDA ,(San Diego 1035).—Vermouth y noche: Los Hijos del Divorcio, por Clara Bow.

EXCELSIOR (Independencia 1070).—Vermouth y noche: Viena-Berlín.

FRANKLIN (San Diego 2015).—Vermouth y noche: El Maestro de Música.

HIPPODROME CIRCO (Artesanos 725).—Vermouth y noche: El Botín de los Piratas.

IMPERIAL (San Diego 1344).—Vermouth y noche: El Lirio y Triunfando del Atavismo.

INDEPENDENCIA (Independencia 373).—Vermouth y noche: Los Hijos del Divorcio.

IMPERIO (Estado 239).—Vermouth y noche: El Fantasma del Circo.

IRIS (Castro 130).—Vermouth y noche: La Comedia de un Corazón, por Lyl Dagover.

LATORRE (Delicias 3734).—Vermouth y noche: Beau Geste, por Ronald Colman.

MINERVA (Chacabuco 780).—Vermouth y noche: El Fantasma del Circo, por Harry Piel.

MUNDIAL (Plaza Almagro).—Vermouth y noche: Buster Keaton en El Estudiante.

POLITEAMA (Portal Edwards).—Vermouth y noche: La Prisionera de Shanghay.

PRINCIPAL (Ahumada 162).—Vermouth y noche: La Chocolaterita, por Dolly Davies.

PROVIDENCIA (Avenida Manuel Montt 48).—Vermouth y noche: Programa cómico y de aventuras.

REPUBLICA (Avenida República 239) —Vermouth: Una Venus Moderna. Noche: Beneficio de los empleados. Cine y variedades por el cuadro criollo Lucho Barra.

ROGELIO UGARTE (Plaza Bogotá).—Vermouth y noche: Maniquí será siempre Maniquí.

SALA ORIENTE (San Francisco 178).—Vermouth y noche: El Sétimo Cielo, por Janet Gaynor y Charles Farrel.

SETIEMBRE (Delicias 404) —Vermouth y noche: La Prisionera de Shanghay.

SPLENDID (Huérfanos 1060) —Vermouth y noche: El que recibe las bofetadas.

VICTORIA (Huérfanos esquina San Antonio).—Vermouth y noche: Los Hijos del Divorcio, por Esther Ralston y Clara Bow.

YUNGAY (Plaza Yungay).—Vermouth y noche: Viena-Berlín.

VIAJEROS.— Regresaron de su fundo en Nancagua, el señor Luis Calvo y señora Enriqueta Larraín de Calvo.

—A Talca, fundo "Las Mariposas", regresó la señora Matilde Pinto de Edwards.

—Regresó a Viña del Mar el señor Ramiro Pinto Boonen.

—Partió al Sur el señor Francisco Langlois.

—De San Antonio ha llegado la señora Victoria Boonen de Domínguez.

—Por el expreso de anoche, se dirigieron a Valparaíso el señor Enrique Blanco Irarrázaval y señora Sofía Ruiz de Blanco.

—Al mismo punto, partieron el señor Fernando Gutiérrez A. y señora María Valdés de Gutiérrez.

RESIDENCIAS.— El señor Otto L. Bittner Baldy, fijó su residencia en Nataniel 176.

DINNER - CONCERT. — El Jueves 8 de Diciembre se llevará a efecto en los salones del Savoy Hotel un dinner-concert en honor de los huéspedes y sus relaciones, fiesta que las semanas anteriores ha resulta un brillante éxito.

DINNER BLANC.— En su residencia de Viña del Mar, ofreció anoche un dinner blanc, a un grupo de sus relaciones, la señorita Olga Luco Christie.

TEATROS

CON GRAN EXITO DEBUTO AYER ESPERANZA IRIS

"KISS ME", REVISTA DE AMICHATIS Y SUGRAÑES, MUSICA DEL MAESTRO CLARA

Después de una larga ausencia de Santiago, reapareció ayer en el escenario del Municipal nuestra antigua conocida Esperanza Iris, al frente de su compañía de operetas y revistas. Los años transcurridos no han hecho mella en la artista mexicana, que conserva ese poder de atracción que la hizo tan popular cuando nos visitó anteriormente. Es la artista gracioso e intencionada, que sabe decir y sabe cantar, arrancando en todo momento el aplauso de la concurrencia.

Una figura que se destaca desde el primer momento en el conjunto, es la de Concepción Panadés, que reune todas las condiciones necesarias para hacerla inmediatamente una de las favoritas del público. Joven, bonita, elegante y simpática, se ganó la primera ovación de los asistentes.

Lydia Francis, la soubrette francesa, produjo igualmente una impresión favorable, a pesar de encontrarse algo mal de voz a causa de la travesía de la cordillera. Pone un gran entusiasmo en su trabajo, y está llamada a conquistarse buenos aplausos.

Inés Floria, las hermanas Corio, Rosita Ballesteros, Jaime Planas, Llauradó y Gómez Rossell son elementos de valor, que se hacen acreedores a una mención especial.

La obra de presentación, "Kis Me", revista sin orden ni argumento, como rezan los programas, tiene números destinados al lucimiento de cada una de las partes. De los diversos cuadros, vale la pena citar "La leyenda de las flores", "Las muñecas de bazar", "Las joyas del Maharajá", "El lago encantado" y "La gruta de las piedras preciosas". Se juntan en ellos decorados y trajes, que son de gran lujo, con las evoluciones de los distintos grupos de girls, bailarinas francesas y segundas tiples españolas, que actúan con precisión y disciplina a que no estamos acostumbrados.

En resumen, la presentación de la compañía de Esperanza Iris ha sido todo un éxito. Así lo entendió el público, que manifestó elocuentemente estar complacido del espectáculo.

Hoy sólo habrá función nocturna, segunda de abono.

V.

Los empleados del Teatro República

SE BENEFICIAN HOY

Hoy en función nocturna se realizará en el teatro República la función a beneficio de los empleados de esta sala. El cine presentará la emocionante película "Manos a través de la frontera", creación de Fred Thompson. Habrá también números de variedades por el Cuadro Criollo, que cuenta con los conocidos artistas Lucho Barra, Esther Martínez, Blanca Vargas, etc. Actuarán, además, Las Morochitas y el exéntrico Mister Frank.

La obra con que finalizará el espectáculo se titula "El santo de mi compaire", chistoso sainete que ha constituído el éxito del cuadro. La banda del Orfeón Camilo Ortúzar amenizará la función.

La velada de mañana en el Esmeralda

Ha despertado interés en nuestros aficionados al teatro y al cine, el programa que presenta mañana, en la nocturna, el Cuerpo de Excursionistas Jorge Matte, en el teatro Esmeralda, con motivo de la velada que presenta, para allegar fondos para el Campamento Permanente de Algarrobo.

En la primera parte del programa se exhibirá la hermosa película "Princesas de sangre azul", uno de los éxitos más contundentes de la temporada, protagonizada por Bebé Daniels.

Vendrá a continuación una segunda parte de variedades en que actuarán Las Morochitas, en los mejores números de su vasto repertorio; la Chilenita presentará tonadas de viveza y chispa; Catán, tanguista de última moda; Alejandro Flores, con un excelente programa de recitación; habrá además aplaudidos números por elementos de las Compañías Esperanza Iris y César Sánchez.

También hará algunos números la murga del Cuerpo de Excursionistas Jorge Matte, que en dos años consecutivos ha sido agraciada con el primer premio en las Fiestas de la Primavera.

Raymond cambió hoy totalmente de programa

La temporada que viene desarrollando en el escenario de La Comedia el prestidigitador e ilusionista Maurice Raymond contó con concurrencias abundantes. Raymond se merece este buen éxito, ya que se trata de un artista hábil, elegante y simpático. Su pericia es innegable y, así, sus pruebas no pueden menos que producir asombro entre los habitués.

—Para la única función que ofrecerá esta noche Maurice Raymond, se anuncia un cambio absoluto de programa.

Entre los estrenos, debemos citar por su sensacionalismo, los que llevan los títulos de Ejecución siamesa y La señorita Hawa. El primero consiste en la presentación del descuartizamiento de una señorita que ha sido colocada en un pequeño baul, el que es aserruchado en todas direcciones. La otra prueba es tan bien de gran efecto teatral, pues se producen apariciones increíbles.

Ramón Caralt, en el Santiago

Se estrenó anoche la obra policiaca titulada "Fantomas", original de Amadeo Miranda y T. N. Claramora.

La pieza en cuestión consta de cuatro actos en los que los autores ofrecen una trama de intrigas. El misterioso Fantomas, jefe de los Caballeros de la Noche, se presenta y actúa en asuntos y hechos que desconciertan a los más hábiles pesquisas, que no pueden identificarlo.

Hoy va "Fantomas" en la vermouth. En la nocturna se repite la obra policial en cuatro actos, "El Doctor Rojo", original de Enrique del Valle y en la que Caralt y los suyos hacen un trabajo encomiabl..

—En esta semana se estrenará otra obra sensacionalista. Se ... la "La banda del As de Copas".

CIRCOS

EL MIERCOLES DEBUTA UN GRAN CIRCO EN EL COLISEO

Nuestro público se manifiesta interesado ante el debut del Circo Teseo, contratado en Buenos Aires para desarrollar una temporada en el Coliseo, pues se sabe que se cuentan en sus programas atracciones de fama mundial, como que está formado por artistas y animales amaestrados que han actuado en las principales capitales de Europa y América. Como número de sensación, figura el que se denomina Los osos comediantes, troupe de inteligentísimos animales que presentan los más variados trabajos escénicos, tales como bailes, humoradas, comedias, actos musicales, juegos diversos, patinajes, saltos mortales, actos de ciclismo, etc.

Viene también una mula amaestrada que ejecuta los más diversos actos, obedeciendo solamente a la palabra de su amaestrador. Otro número de novedad y sensacionalismo lo constituye la presentación del artista Humberto, por sus arriesgados lanzamientos desde gran altura. Los perros y monos de ... Bernny constituyen una ..., pues estos animalitos ejecutan números absolutamente desconocidos de los aficionados a estos espectáculos.

Completan el elenco artistas trapecistas, equilibristas, ... ristas, clowns, tonys, ... musicales y, en fin, una ... ma y crecida troupe de artistas ... nentes en su respectivo trabajo.

La sala del Coliseo será transformada para que los artistas ... en lo que es hoy la platea, ... as: visualidad al espectáculo y ... los espectadores de las ... aposentadurías.

El Circo Teseo llegará a esta capital en la combinación trasandina de esta noche, para preparar ... debut del Miércoles, que se ... impostergablemente.

Pabellón Delicias

Pasado mañana debutará en este céntrico local, un nuevo conjunto ... censo, formado por buenos elementos nacionales y extranjeros, y contratados por una breve temporada por la empresa Constantino.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

LOS TEATROS SETIEMBRE, CARRERA Y BRASIL, EXHIBEN HOY "LA PRISIONERA DE SHANGAY"

Una de las películas que hacen más cumplido honor a los nuevos rumbos impresos por la cinematografía alemana al arte mudo, es "La prisionera de Shanghai", obra que se exhibe en las dos funciones de hoy en los Teatros Setiembre, Carrera y Brasil.

Este film tiene como ambiente la China convulsa de nuestros días ... mayor parte de sus escenas ... auténticamente desarrollada en Shanghai, lo que da a estos cuadros ... valor documental.

ESPECTACULOS DE SANTIAGO SERRA

"EL ESTUDIANTE", "LA PRISIONERA DE SHANGAY" Y "VIENA-BERLIN"

Mundial y Colón.—Hoy anuncian "El estudiante", comedia bufa de risa continua, por Buster Keaton, el actor más serio del mundo, quien realiza las astracanadas más asombrosas sin que una leve sonrisa contraiga su rostro de chiquillo.

Delicias.—En vermouth y nocturna exhibe "La prisionera de Shanghay", magnífica super-producción alemana, cuya acción se desarrolla en el trágico escenario de la China bajo la revolución última. Berhard Goetzke y Carmen ... son los protagonistas.

Excelsior.—"Viena-Berlín", ... cional romance de amor que el Excelsior dará en sus dos funciones de hoy. Es una obra ... desarrollada en lujosos ambientes sociales y que presenta las ... tivas de un match internacional de tennis.

REESTRENO DE LA FAMOSA NOVELA DE LEONIDAS ANDREYVE, CELEBRE NOVELISTA RUS

SPLENDID
DIRECCION: MAX GLUCKSMANN
HOY Esp. y Noche

EL que RECIBE las BOFETADAS

Creación "METRO-GOLDWYN-MAYER" de LON CHANEY
NORMA SHEARER Y JOHN GILBERT

Mañana COLOSAL ESTRENO COLUMBIA

POR el TAMIZ del AMOR

Sensacional creación de EVELYN BRENT

ATENAS — Cuarta función de — Diez cicatrices hacen un hombre "ALLI TIENE SU CASA"

ELECTRA Nina Vanna — en — GRAZIELLA

COUSIÑO "La costilla de Adán" —: por MILTON SILLS :—

POLITEAMA — LA — PRISIONERA — DE — SHANGHAI

—: REPUBLICA :—
Especial, 6.30: "UNA VENUS MODERNA" — Noche, 9.30:
GRANDIOSA VELADA A
BENEFICIO de los EMPLEADOS
CINE Y VARIEDADES POR EL CUADRO CRIOLLO
Lucho Barra y Esthercita Martínez

APOLO Lágrimas de Madre
y HARRY CAREY en "ALLEN DE LA FRONTERA"

VICTORIA 18.40 21.20 **HOY**

Ultimas exhibiciones de la película triunfal que ha llenado nuestra sala durante tres días consecutivos:

LOS HIJOS DEL DIVORCIO

Creación de CLARA BOW y ESTHER RALSTON

MAÑANA, GRAN ESTRENO
MATT MOORE y DOROTHY DEVORE
EN LA GRACIOSA COMEDIA
QUIEN FUERA HEROE

HOY SE DA POR ULTIMA VEZ EN EL VICTORIA "LOS HIJOS DEL DIVORCIO" GRAN PRODUCCION DRAMATICA DE LA PARAMOUNT

EL PUBLICO HA MANIFESTADO FRANCA ADMIRACION ANTE ESTE APASIONANTE FILM.—

Durante tres días ha estado congregando concurrencias numerosísimas en el Victoria la gran producción dramática de la Paramount, titulada "Los hijos del divorcio". El público de esa sala ha admirado las bellezas extraordinarias de esta cinta, ha vibrado de emoción con el desarrollo de su fuerte y sugestivo argumento y ha tenido gratas impresiones con el trabajo magnífico de Clara Bow y Esther Ralston, las primeras figuras del reparto.

Obra de tesis, "Los hijos del divorcio" contiene un análisis profundo de la vida en las sociedades modernas, expuestas por frivolidad o materialismo a trastornos de orden doméstico y a la ruina completa de la institución matrimonial.

Esta película en el desenvolvimiento de su admirable tema, fustiga la coquetería y frivolidad de la niña moderna; anatematiza los matrimonios por conveniencia y señala todos los estragos del abuso del divorcio.

LA LABOR DE CLARA BOW Y ESTHER RALSTON

La labor de Clara Bow y Esther Ralston es sencillamente estupenda. Esta pareja de bellas y talentosas artistas, da un relieve extraordinario a la personificación de dos tipos opuestos de muchachas.

POR ULTIMA VEZ DA HOY EL PRINCIPAL "LA CHOCOLATERITA", DELICIOSO VODEVIL FRANCES POR DOLLY DAVIES

Un triunfo simpatiquísimo viene obteniendo en el Principal la notable cinta francesa "La Chocolaterita", basada en la famosa obra de Paul Gavault, que desde hace tiempo se viene representando en todos los escenarios de Europa y América con éxito enorme. En esta versión cinematográfica de René Hervil, se ha seguido fielmente la intención del autor, habiéndose sabido conservar la agilidad de la trama, el encanto de sus escenas y la simpatía de sus situaciones, en donde palpita el sprit parisién. El público ríe de buena gana con las artimañas de la regalona Benjamina, que se propone conquistar al pobre Pablo Normand, haciéndolo perder su modesto empleo, rompiéndole su noviazgo, y metiéndolo en los enredos más divertidos; la linda actriz Dolly Davies, que muestra otra faz de su exquisito temperamento, ya admirado en su creación dramática de "Fuego", está encantadora de gracia, de frescura y de feminidad en este rol; el galán André Roanne, elegante, inteligente y sobrio, da interés a su tipo, y el cómico Paul Guidé completa brillantemente el principal tercero interpretativo. Hoy el Teatro Principal dará por última vez esta bella cinta, exclusividad de la Internacional Cinematográfica.

La orquesta Baronti tocará un excelente programa musical.

LA SALA IMPERIO PRESENTA HOY POR ULTIMA VEZ "EL FANTASMA DEL CIRCO"

En ambas funciones exhibe la Sala Imperio por última vez el grandioso éxito alemán intitulado "El fantasma del circo", sensacional película Terra, que ha logrado triunfar ampliamente en el público.

Esta película, de argumento superior al "Fantasma de la Opera" y "Varieté", está a cargo del famoso Douglas alemán, el célebre actor y atleta Harry Peel, secundado por la linda y maravillosa actriz Ilona Karolewna.

Vemos en esta película actuar un grandioso circo en el que toman parte diversas y originales troupes de bailarinas exóticas, barristas y gente que hace pasar un momento inolvidable y sensacional.

"El fantasma del circo" logra interesar al público desde los primeros instantes, cuando la figura tenebrosa del fantasma, atrae engañosamente al propietario del circo y lo asesina, acusando la policía a un inocente.

HOY REESTRENA EL SPLENDID THEATRE LA EMOCIONANTE NOVELA DE LEONIDAS ANDREIEV "EL QUE RECIBE LAS BOFETADAS"

La más espantosa tragedia que pueda resistir hombre alguno es, sin lugar a dudas, la emocionante película que realiza la Metro-Goldwyn-Mayer a base del argumento de Leonidas Andreiew, "El que recibe las bofetadas", famosa novela de este célebre escritor ruso, que ha protagonizado magistralmente el célebre actor Lon Chaney con Norma Shearer y John Gilbert.

"El que recibe las bofetadas" era bueno, honrado y trabajador. Los trabajos científicos y el grande amor de su esposa eran todas sus aspiraciones. Pero un amigo miserable lo engañó, despojándolo de los esfuerzos de toda su vida, y su propia mujer lo deshonró. Fueron las dos primeras bofetadas formidables que el Destino asertara en pleno rostro.

Decepcionado del mundo, adolorido, sin fe ni esperanzas, llegó a las puertas de un circo en demanda de trabajo. ¿Qué sabe Ud. hacer? le preguntaron. "Se recibir bofetadas. Estoy acostumbrado a ello". Y fué el payaso, ese pobre y triste payaso que hace reír a los niños y a las viejas con sus golpes formidables y las bofetadas que recibe. En una original pantomima, llevó a la pista luminosa del circo, la historia de su propia tragedia y su historia hacía reír...

Pero en el circo también hay una juventud y un amor y hay un ensueño: El ágil artista del trapecio ama a la linda muchachita de ojos azules que hace piruetas sobre el hermoso caballo blanco, al compás de un vals cadencioso.

El que recibe las bofetadas, el pobre y ridículo payaso, está enamorado de la linda muchachita del caballo blanco y sufre en silencio la emoción de su cariño. No puede enamorar, sus palabras y sus gestos hacen reír. ¡Qué diablos, si es un payaso!

Pero un día...

Espectáculos de Aurelio Valenzuela B. y Cía.

TEATRO MUNICIPAL

Cía. de Revistas y Operetas Esperanza Iris

EXITO SIN PRECEDENTES — ULTIMA REPRESENTACION

KISS ME (Bésame)

Revista parisiense del Follies Bergéres, en 23 cuadros, presentada con una fastuosidad nunca vista en Chile. Hoy será hecha mejor que ayer, pues será tendido un nuevo cable eléctrico directo desde la calle para el alumbrado del escenario. La actual instalación eléctrica resultó insuficiente.

LOCALIDADES:

en venta desde las 10, en boletería. Sillones, $ 20, Plateas, $ 15; Sillones Palco, $ 12. (Recomendamos esta localidad). Balcones, $ 10 y $ 8; Anfiteatro, $ 4; y Galería $ 2.

LA FUNCION EMPEZARA A LAS

21.40 EN PUNTO

MAÑANA, DEBUT DEL CUADRO DE OPERETAS, CON:
"SANGRE DE ARTISTA"

El Jueves hay Vermouth, a las 17.45

O'HIGGINS - HOY Cía. DE REVISTAS CESAR SANCHEZ
VERMOUTH Y NOCHE, PLATEA $ 3.20
PITA, PITA; CAMINANDO y MITI-MITI

SETIEMBRE, CARRERA Y BRASIL - Hoy

La Prisionera de Shanghai

ESMERALDA - HOY VERMOUTH Y NOCHE Super-Paramount
Los HIJOS del DIVORCIO
por CLARA BOW

EL INDEPENDENCIA ESTRENA HOY "LOS HIJOS DEL DIVORCIO"

Hoy estrena el Independencia la mejor Paramount de Clarita Bow, titulada "Los hijos del divorcio". Es una cinta suntuosa y de emoción.

El Franklin da "El maestro de música", notable super Fox.

EL PROVIDENCIA OFRECE HOY UN INTERESANTE PROGRAMA EN SU DIA POPULAR

El Providencia, en su clásico día popular, ofrece hoy un extraordinario programa cómico y de aventuras que hará las delicias de los habitués a estas funciones.

Así, en la primera parte van obras de aventuras en las que intervienen Jack Perrin, Jack Holt y Art Accord.

En segunda parte va una selección de obras cómicas Universal a cargo de Walter Hiers, Neely Edwards, Chiruca y Mistisiki.

AVENIDA MATTA

Hoy: "El Estudiante" y "Un héroe a caballo". — Anuncia para sus funciones de hoy esta sala "El Estudiante", comedia plena de atracción, de interés y de situaciones colosalmente cómicas. Buster Keaton, hace el rol de hombre tímido y enamorado, que a impulsos de una gran pasión se convierte poco menos que en un héroe.

A continuación estrena "Un héroe a caballo", simpática novela de aventuras, interpretada por Hoob Gibson.

AVENIDA

Hoy: "El rescate heroico". — En sus funciones de hoy, esta sala estrena "El rescate heroico", película novedosa y sensacional, que relata una historia plena de situaciones dramáticas, emocionantes y cómicas. Art Acord, el celebrado artista de la Universal, tiene a su cargo el rol protagónico.

TEATRO SANTIAGO
EMPRESA ERNESTO BOUQUET
Compañía de Espectáculos Modernos
RAMON CARALT
HOY — LUNES 5 — HOY
Vermouth a las 6. Notable éxito:
FANTOMAS
Noche a las 9.30. Grandioso programa:
EL DOCTOR ROJO
Pronto, estreno nacional: "La Banda del As de Copas".

TEATRO DE LA COMEDIA
EMPRESA ERNESTO BOUQUET
Tournée Mundial del Mago
RAYMOND
HOY — LUNES 5 — HOY
Noche a las 9.30. Cambio completo de programa. Estrenos sensacionales.
LA EJECUCION SIAMESA
Descuartizamiento de un ser humano
La Señorita Hawa
e infinidad de nuevos actos de prestidigitación e ilusionismo.

MAÑANA

presenta
LA PARAMOUNT
—: en el :—

VICTORIA

EL ULTIMO TRIUNFO
— DE —

GILDA GRAY
"CABARET"

OBRA LUJOSA, VIBRANTE Y PROFUNDAMENTE DRAMATICA

GRAN CIRCO TESEO

DEBUT — MIERCOLES 7 — NOCHE

ENTRE SU GRAN MANAGERIE FIGURAN LOS

OSOS COMEDIANTES

LA MAYOR ATRACCION DEL MUNDO

Perros y monos sabios; Napoleón y su mula sabia; Humberto, el hombre que juega con la muerte

TRAPECISTAS — EQUILIBRISTAS — ACROBATAS — MALABARISTAS — TONYS — CLOWNS — EXCENTRICOS MUSICALES — ETC.

OTRAS GRANDES ATRACCIONES MUNDIALES

Teatro COLISEO

EL EX-MINISTRO DE EDUCACION EN PRUSIA, HABLA EN NUESTRA CAMARA DE DIPUTADOS

VERSION TAQUIGRAFICA DE LA HERMOSA Y PROFUNDA CONFERENCIA DADA POR EL SEÑOR BOELITZ

"HE AQUI LO QUE SE HA REALIZADO Y SE HA ALCANZADO EN ALEMANIA EN EL DESARROLLO INTELECTUAL DE LA JUVENTUD".— LOS DOS GRANDES PRINCIPIOS DE LA CARTA FUNDAMENTAL DE ALEMANIA, DETERMINANTES Y DECISIVOS EN LA EVOLUCION EDUCACIONAL DE AQUEL PAIS: LA ESCUELA UNICA Y LA ESCUELA DEL TRABAJO.— LA COEDUCACION NO EXISTE ALLI PORQUE ES MUY DIFERENTE EL DESARROLLO DE AMBOS SEXOS.— ANTE TODO DEBE EXISTIR UNA FUERTE EDUCACION FISICA DE LA JUVENTUD QUE, JUNTO CON ROBUSTECER EL CUERPO, INTENSIFIQUE LA FUERZA DE VOLUNTAD Y LA ENERGIA".

LOS PROFESORES TIENEN COMO FIN SUPREMO UNA MISION ELEVADA Y PRECIOSA: NO SER PROFESORES EN EL SENTIDO ESTRECHO, SINO MAESTROS, EDUCADORES DEL ALMA HUMANA

frecimos ayer a nuestros lec-
s, junto con un ligero extrac-
de la conferencia que entre
ciones entusiastas, pronunció
la Cámara de Diputados el Dr.
litz, ex-Ministro de Educación
Prusia, una versión amplia y
uigráfica de ese interesantísi-
documento.
a entregamos en seguida a la
sideración y estudio de nues-
lectores, seguros de que ha-
án allí un cúmulo de princi-
notables, arrancados a una
eriencia sana e inspirada en el
puro y ardoroso patriotis-

l Dr. Boelitz, que llegó a la
nara acompañado de su es-
a, del diputado señor Edwards
tte, cuya fué la feliz idea de
icitar esta conferencia, y del
or Ministro de Alemania, fué
todo momento objeto de las
s calurosas demostraciones de
cto.
He aquí el texto de la Confe-
cia:
l señor BOELITZ.—Honorable
nara: Si desde este egregio si-
me dirijo a vosotros para ha-
os sobre la reforma de la en-
anza y de la educación de Ale-
nia, lo hago convencido del al-
honor que me habéis dispen-
o con vuestra invitación, y
ecio en todo su valor, como
mbro de la Dieta de Prusia,
Landstag, el hecho de poder
lar ante colegas en el Parla-
nto mismo de un país amigo.
onozco las ideas y tendencias
hoy preocupan y animan no
a los intelectuales chilenos,
a todo el pueblo y que cul-
ian en la realización de una re-
ma que pueda ser el funda-
nto y la base de un resurgi-
nto educacional de la nación.
eso comprendo, también, el
eo que tenéis de imponeros,
ores diputados, de una mane-
fidedigna y concienzuda, de los
damentos de la reforma edu-
ional en otros países, y estoy
nto para esbozar y daros a co-
er, aunque sea a grandes ras-
, lo que se ha realizado y se ha
anzado en Alemania, en los úl-
os años, en el desarrollo inte-
ual de nuestra juventud.
y es, para mí, un gran placer
er hacerlo, en atención a la
cunstancia de haberme impues-
del gran interés que mostráis
la lucha intelectual y de re-
rección que sostiene una na-
n lejana, para volver a crear,
cias a propias y especialísi-
s iniciativas, su vida nacional,
pués de cruenta guerra y de
ndes conmociones sociales. Y
hago con sinceridad, porque me
ste la íntima convicción de que
os vosotros tenéis la plena con-
cia de que para llevar a cabo
reforma trascendental, no bas-
con imitar sencillamente las
cunstancias especiales de un
s extranjero, convirtiéndolas en
fundamento de una reforma
pia. Toda reforma, esto es
ncial, debe responder a las ne-
idades del país en que se lleva
cabo. Es necesario, empero, que
os los que estén llamados a
adyuvar a una obra de tanta
scendencia, se hayan dado cuen-
cabal del esfuerzo intelectual
splegado por otros pueblos en
ateria educacional.
Tengo dos motivos para formu-
esta premisa. En primer lugar,
ta a la vista cómo todos los
eblos que en los últimos tiem-
s han emprendido y afrontado
reforma de la enseñanza, están
buídos en una idea fuertemente
raigada: de que toda educación
be tener una tendencia franca-
ente nacional.
Mirad y os convenceréis cómo
dos los pueblos del Continente
ropeo han iniciado o propendido,
spués de esa tremenda confla-
ación, de la cual hemos sido
stigos, a la reforma de su sis-
ma educacional.
Así, los ingleses, los rusos, los
anceses e italianos, como tam-
én los alemanes, todos están de
uerdo en admitir, como princi-
o primordial de la existencia y
l progreso de cada nación, el
e consiste en darle a la juven-
d una educación verdaderamen-
nacional. El inglés no persigue
ro fin que hacer del joven que
a ser educado, un individuo con
erte espíritu de nacionalidad.
ro tanto persiguen, se puede de-
r, los franceses, los italianos y
s alemanes.
No deja de ser curioso que casi
n inaudita insistencia resalte
te principio nacionalista en una
oca en que todo el mundo cla-
a por la paz universal, por la ar-
onía entre los pueblos. Pero yo
y de opinión que el gran pensa-
iento de la cordialidad entre los
ueblos no está en pugna con una
en entendida educación nacio-
alista; y creo que una nación ci-
entada fuertemente sobre la ba-
de un sano patriotismo, será
ambién la primera en llevar a la
ráctica, en cuanto se pueda, los
eales de la fraternidad interna-
onal. Así se explica que la Cons-
tución de Weimar, que es en la
ctualidad la carta fundamental
lemana, haga hincapié en que la
uventud alemana debe ser educa-
a en un ambiente de reconcilia-
ón universal; y agrega aún, "en
n ambiente de nacionalismo ale-
án".
El gran pensamiento que debe
er la piedra angular de la edu-
ación de todos los pueblos, la
ducación de la juventud en sen-
do nacional, conducirá forzosa-
ente a que cada pueblo contri-
uya con su óbolo a la educación
e todo el género humano.
Con razón el famoso historia-
or alemán Leopoldo von Ranke,
a dicho que cada pueblo es una
anifestación vivida del Ser Su-
remo. Partiendo de esta premisa,
s decir, suponiendo que fuera
xacta esta aseveración, se dedu-
iría de ella que los pueblos tienen
a obligación sagrada de difundir
se precepto por toda la Humani-
ad; y es eso lo que llamamos edu-
ación en un ambiente de recon-
iliación universal.
En segundo lugar, se hace ne-
esario el estudio concienzudo de
as tendencias educacionales de los
iferentes pueblos, para poder es-
oger y adoptar de entre las ex-
eriencias educacionales de otros
ueblos lo que más útil e impor-
ante sea. Hay principios pedagó-
icos que podemos apreciar de in-
ernacionales, de universales, tales
ales como la metodología pedagógica
i bien es cierto que también a este
especto habrá diferenciaciones moti-

vadas por razones raciales, climatéricas u otras. Pero todas esas divergencias no quitan que sigamos respetando las ideas de los grandes genios de la pedagogía que han tenido todos los pueblos, las ideas de Loke, Rousseau, Kant, Pestalozzi, Domingo Faustino Sarmeinto, Abelardo Núñez, Kerschensteiner y Froebel. El que se imponga de la vida y de la labor de esos hombres, es el que más útil podrá ser a su pueblo.

II

Partiendo de estas nociones generales, pasaré a exponer la reforma de la instrucción y educación alemanas tal como ha sido implantada después de la guerra, y no dudo que no sin motivo llamará vuestra atención el que no tengamos todavía en Alemania una legislación escolar única, y que cada uno de los Estados o países que constituyen la República conserve su autonomía cultural.

Tenemos aún, pues, en Alemania una política cultural prusiana, una bávara, una sajona, una de Wurttemberg, una de Baden, una de Hessen, una de las diferentes ciudades hanseáticas y una de cada uno de los demás pequeños Estados. La Constitución de Weimar no ha dado, en este sentido, ningún paso decisivo para llegar a una completa centralización, como sucede, por ejemplo, en Francia, sobre todo porque cada Estado en Alemania, y, en primer término, la Alemania del Norte y del Sur, tiene una estructura confesional y social muy diferente de la de los demás, lo que hace imposible una completa adaptación en cosa tan delicada como es la política cultural, por lo menos en estos momentos...

Baviera, en que predominan los católicos, por ejemplo, sigue una política cultural muy diferente de la de Prusia, que es en gran parte protestante. El Estado de Sajonia, con una numerosa población obrera, tiene una fisonomía distinta de la de Baden y Wurttemberg.

Por la Constitución de Weimar se han establecido **normas generales** que pueden servir de base a la legislación escolar de todos estos Estados. Son, ante todo, dos grandes principios los que contempla aquella Carta Fundamental de Alemania, principios que han sido determinantes y decisivos, en la tarea de la evolución educacional, en aquel país; son la **Escuela Unica y la Escuela del Trabajo.** Todos los Estados de la República alemana que deseen reformar su sistema educacional por medio de una nueva reglamentación, tendrán que dedicar atención preferente tanto a aquélla como a ésta.

Pero antes de que se procediera a legislar en esta materia, se reunió en 1920, a iniciativa del Gobierno, una asamblea muy concurrida, constituída por centenares de profesoras y profesores y personas entoradas de asuntos educacionales, para discutir los problemas pedagógicos de reforma que eran entonces de palpitante actualidad.

Fué aquél el más portentoso de los parlamentos educacionales que jamás haya habido en Alemania, y tuvo lugar justamente en una época en que todavía estaba en todo su auge la diversidad o lucha de opiniones en todo lo concerniente a los problemas educacionales, como consecuencia de las terribles conmociones originadas por la gran guerra.

Este Parlamento convocado por el mismo Estado, no tenía, empero, ninguna función o atribución legislativa, no tenía más que un carácter consultivo, y por objeto principal el de **serenar los espíritus**, echando los fundamentos de una futura labor. Si hoy día llamamos a nuestra memoria las discusiones que entonces hubo, publicadas en una voluminosa obra, nos damos cuenta cabal de la magnitud de la lucha de opiniones que entonces se había desencadenado. Pero, por otra parte, vemos igualmente de cuánta utilidad ha sido esa asamblea, y cómo contribuyó poderosamente, gracias a discusiones moderadas, y honradas, a serenar los espíritus, cosa que se consiguió, porque al fin y al cabo se vió que los allí reunidos, hombres y mujeres, estaban dominados, a pesar de toda su diversidad de opiniones, de un grande y vehemente anhelo, cual era el amor a la patria y a la juventud. La celebración de esta asamblea pedagógica del Estado alemán, la considero un hecho notabilísimo y trascendental dentro de una nación arrastrada hasta el borde de la ruina.

¡Y triunfaron las grandes ideas! Y hubo como una unanimidad de pareceres en admitir que después de la ruina de Alemania, **sólo habría una posibilidad de sacar al país del marasmo con el objeto de conducirlo nuevamente al esplendor**; la utilización y el ordenamiento de todas las fuerzas morales e intelectuales de la Nación, en la realización de un nuevo plan de reconstrucción nacional, si se explica también el sorprendente resultado de aquella asamblea: por un lado los audaces pregoneros de ideas radicales y hasta revolucionarias, se convencieron de que la educación de nuestro pueblo, está basada en grandes ideas del pasado y que no podemos renunciar lisa y llanamente a ellas. Por otro lado, los elementos conservadores o reaccionarios, si se quiere, se convencieron por el entusiasmo y la decisión con que fueron defendidas las nuevas ideas, de que también ellas tenían su razón de ser. Así, pues, nació en la expresada asamblea pedagógica la idea que tanto, en Prusia como en los demás Estados, sirvió de regla a la reforma estableciendo que [illegible] viable **únicamente hermanándose íntimamente lo antiguo con lo moderno.**

Por eso, **la reforma alemana no** fué una revolución, sino una evolución y siempre nos ha guiado el principio de amalgamar lo útil y grande de los tiempos pasados con las ideas nuevas de nuestro tiempo.

La **Escuela Unica**, alemana, tuvo su origen en la voluntad del pueblo, de hacer que el fundamento de la instrucción consista en el mayor desarrollo posible de la escuela primaria. En mi patria frecuentaban exclusivamente la escuela de primera enseñanza antes de la guerra, un 93 por ciento de la población total y sólo un siete por ciento de la totalidad del pueblo recibía una educación superior.

Para conservar, pues, incólumes las fuerzas vitales de nuestro pueblo, se imponía la imperiosa necesidad de dotar de la mejor manera las escuelas primarias y de dar el mayor desarrollo posible a sus actividades, de suerte que fueran como antes el núcleo de la educación de todo nuestro pueblo.

Tanto los alumnos de distritos rurales como los de la ciudad, frecuentan durante 8 años el colegio y reciben una educación bifurcada en dos ciclos, de cuatro años cada uno.

El **primer ciclo se llama la** "escuela base", (Granschule), y el segundo se designa con el nombre de "curso superior de la escuela primaria".

El primer ciclo de la escuela base forma el núcleo de la escuela única. La frecuentan todos los hijos del país, sin excepción. Esta obligación de educarse en los primeros cuatro años en la escuela fiscal se pudo llevar a la práctica, porque la escuela primaria se encontraba en Alemania en un pie excelente. Como ya anteriormente el 83 por ciento de todo el pueblo frecuentaba la escuela primaria, fué fácil hacer el ensayo de que el siete por ciento restante siguiera el mismo camino.

No faltan quiénes consideran esta imposición como un atentado contra la libertad personal o individual, pero yo tengo la convicción de que esta escuela base tendrá que surgir, corriendo el tiempo, y esta innovación traerá por consecuencia en materia social, un acrecentamiento del espíritu de fraternidad y despertará, además, el interés por la escuela primaria en aquellos círculos que hasta ahora habían permanecido indiferentes.

Como ya dije, hay muchas familias (todavía), que, hasta hoy, no han podido conformarse con estos **cuatro años obligatorios, y fiscales de la Escuela Fundamental.** Ellas exigen que se restablezca para las Escuelas Particulares el derecho de educar a los niños también en estos primeros años.

El Gobierno ha accedido hasta cierto punto a estos deseos. Autoriza a niños físicamente débiles para prepararse en forma privada. Pero la ley de la escuela fundamental, que ha sido promulgada conforme al artículo 146, de la Constitución de Weimar, sigue en vigor.

En todo lo demás, no se han tocado los derechos de las Escuelas Particulares. Si pretenden dar los mismos títulos de los Liceos de Estado, tienen que cumplir con el programa oficial para el bachillerato; **pero el Estado les deja plena libertad en la distribución de la materia sobre los distintos años escolares y en el método del desarrollo.** Estas escuelas particulares tienen suma importancia por ser muchas veces grandes planteles de ensayo para los métodos modernos.

Durante los primeros cuatro años la enseñanza no debe tener el carácter de un curso netamente preparatorio para las escuelas superiores, sino que su educación e instrucción debe basarse en una enseñanza práctica que paulatinamente aumente el caudal de conocimientos del niño para poder dedicarse de lleno más tarde a su desarrollo intelectual. Desde el momento en que se manifiesta de una manera clara la diferente capacidad intelectual de los niños, más o menos a la edad de 10 años, principia también la diferenciación en la escuela única. Todos aquellos alumnos que tienen predilección por los ramos técnicos deben frecuentar el **segundo ciclo** de la escuela de primera enseñanza hasta la edad de catorce años. **Las escuelas nocturnas** contribuyen en seguida, a difundir entre ellos conocimientos generales y también las nociones particulares que están en relación con el oficio o con la profesión que han elegido.

Nosotros consideramos de sumo valor esta instrucción del joven artesano. Es así, pues, como el artesano, el obrero, el joven empleado de comercio pasan por un período de aprendizaje de tres años, recibiendo además en este tiempo una educación teórica en escuelas especiales.

En cambio, aquellos alumnos que desean abrazar una de las profesiones liberales, visitarán una escuela de segunda enseñanza, que tiene por lo general entre nosotros nueve años de duración. A la edad de diez años el alumno debe de decidirse, pues, si ha de ingresar a la escuela de segunda enseñanza o si cursará el segundo ciclo de la primera enseñanza. La dificultad está en que no siempre se manifiesta claramente, si es que se puede determinar a ciencia cierta, en aquella edad, la aptitud del alumno.

Para resolver esta dificultad del sistema pedagógico en cuestión, se ha introducido en Prusia, después de la guerra, la posibilidad de que un alumno, después de haber cursado los 3 primeros años del segundo ciclo de la escuela de primera enseñanza, pueda pasar todavía por espacio de **seis años** a una escuela de estudios superiores. Seis años de estudio en tal establecimiento capacitan al educando para rendir su examen de bachiller en humanidades.

Tenemos en Alemania cuatro clases de establecimientos de educación secundaria, a saber: 1.º El **Liceo** en que se enseñan como idiomas principales el latín y el griego (Gymnasium). 2.º Los Liceos en que se enseñan dos idiomas extranjeros vivos, fuera del latín, debiendo decidirse el alumno entre inglés, francés y castellano (Real Gimnasium). 3.º El **Liceo** en que se enseñan dos idiomas vivos y se da importancia preferente a las matemáticas y a las Ciencias Naturales (Oberrealschule). Y 4.º el **Liceo** en que se da un lugar de preferencia a la enseñanza de la cultura alemana (idioma alemán, literatura alemana, filosofía alemana), (Deutsche Oberschule).

En este lugar quisiera hacer algunas observaciones sobre **la educación de la mujer** en Alemania. Ya antes de la guerra, las mujeres tenían el derecho de ingresar en las Universidades alemanas, pero el camino que conducía a ellas no era sencillo para la mujer, sólo existían unos pocos establecimientos, dirigidos por particulares, que preparaban a la mujer para la Universidad.

Después de la guerra, casi todos los Liceos de Niñas han sido transformados en Liceos de nueve años, con dos lenguas modernas, idénticos a los similares de hombres, y en que las mujeres pueden recibirse de bachilleres.

A pesar de la aceptación que encontraron estas escuelas, el porcentaje de mujeres que estudian es **muy reducido.** Como se ve, el objeto principal de estos Liceos consiste **en dar a las mujeres una educación equivalente a las de los varones,** sin pretensión de obtener un título profesional.

La coeducación general no existe en Alemania, excepción hecha de algunas Escuelas Primarias. Yo, personalmente, me opuse a la implantación general de la coeducación. Los motivos no fueron de índole moral, sino psico-pedagógicos, pues la experiencia nos ha demostrado que la curva del desarrollo de ambos sexos es muy diferente, y sería de temer que la coeducación perjudicara el desarrollo de uno de ellos.

Considerando en todas sus ramificaciones este vasto sistema educacional, podría parecer que se encontrara en pugna con la escuela única. Conviene por eso que estudiemos con esmero el concepto de la escuela única. **Veamos en qué consiste y a qué tiende.**

Al analizar el concepto de "la escuela única" en su idea y en su forma de evolución histórica, vemos que contiene un pensamiento doble: en primer lugar, un **principio de organización,** y en segundo **un principio determinado de educación.**

Consideremos primeramente "la escuela única" como expresión de **un principio de organización, en el que predomina** sensiblemente el deseo social de que, al menos en sus primeros años, **todos los niños de una misma nación visiten igual escuela.** Ya antes de la guerra se notaron tendencias democráticas en la instrucción pública alemana, encaminadas a abolir las escuelas exclusivas para ciertas clases sociales y ciertos privilegios especiales. **Así,** se pidió muy a menudo, antes de la guerra y repetidas veces impetuosamente, la desaparición de la llamada "Vorschule", es decir, de una escuela especial de tres cursos que preparaba a alumnos para las escuelas de segunda enseñanza y que, para la admisión exigía el pago de ciertas matrículas, mientras que la escuela popular era gratuita y estaba destinada a los demás alumnos.

Estas "Vorschule" dependían en parte de escuelas de segunda enseñanza, sobre todo para la juventud femenina. También las había de particulares. Ya antes del año 14, se oía sobre todo en reuniones de maestros de primera enseñanza, que muy a menudo acababan con gran excitación que la "Vorschule", siendo la escuela de una clase social privilegiada, no correspondía al espíritu de un estado constitucional y civilizado. Los niños de una misma nación debían, al menos durante el transcurso de algunos años, tener juntos una misma enseñanza. Esta petición se hacía sobre todo bajo la divisa de "una nación y una escuela", y se lamentaba vivamente el que los niños desde sus primeros años de la infancia fuesen separados según la fortuna de sus padres.

Además se pedía por motivos sociales el cultivo de inteligencias privilegiadas de la clase baja que visitaban la escuela primaria y el que se les diese la posibilidad de pasar más tarde de la escuela primaria a la de segunda enseñanza y, por fin, que se consediesen toda clase de facilidades a alumnos prominentes de la clase obrera para que pudiesen visitar las universidades.

Si tomamos en consideración estas dos peticiones sociales, vemos que la "Escuela Unica" debe solucionar dos problemas: en primer lugar, el establecimiento de la escuela común sobre una escuela fundamental con anchas miras, con asistencia obligatoria y enseñanza gratuita, y en la que no se hace ninguna diferencia entre rico y pobre, y además, tiene que haber agregado a todo este sistema de instrucción una cantidad de instituciones, gracias a las cuales les sea posible a los hijos de las clases necesitadas el pasar de la escuela común a la escuela de segunda enseñanza y hasta el ascenso a la Universidad. A estas dos peticiones debe añadirse una tercera de carácter general y evidente: la disposición de suficientes recursos públicos para subsidios destinados a esta enseñanza y educación, que no deberán ser considerados como una merced, sino como una obligación moral y jurídica del Estado.

Al lado de estas demandas sociales, que pueden ser fácilmente satisfechas mediante los correspondientes cambios en la organización, se pidieron otros cambios en las escuelas que debían dar al plan de enseñanza **una estructura psicológico-pedagógica,** es decir, cada alumno sólo debe visitar aquella escuela que corresponda a sus aptitudes, sus facultades y sus inclinaciones, una vez cursados los cuatro primeros años, o sea el primer ciclo de la enseñanza primaria.

Al hablar así, pensamos en subdividir la juventud en diferentes grupos, diferenciando niños con aptitudes prácticas de otros con inclinaciones especulativas; alumnos con facultades matemático-científicas de otros de talento filológico, etc. Es errónea la creencia de que la "Escuela Unica" es una unidad esquemática; al contrario, nosotros denominamos la "Escuela Unica" la escuela de las aptitudes diferenciadas y que se debe organizar de tal manera que la diferente disposición de los alumnos para ciertos ramos culturales, sea cuidada en diferentes escuelas.

Estas dos demandas de una reorganización de toda la instrucción pública alemana se elevaron al poder público con gran ímpetu al terminar la guerra. Es natural que las peticiones sociales provenían de los partidos de la izquierda, mientras que los anhelos de psicologización de la organización de la enseñanza por medio de un minucioso plan de estudios de la "Escuela Unica" era el ideal de los pedagogos. No se puede negar que tanto las peticiones sociales como las psicologo-pedagógicas tienen un fondo de verdad que debe ser reconocido. **Pero estas dos peticiones aún no agotan la esencia de la "Escuela Unica".** Tampoco hacen posible la realización del pensamiento de la "Escuela Unica" para toda la nación, ya que sólo las ciudades importantes tienen un sistema de instrucción ramificado que permite el traspaso de un alumno de una clase de escuela a otra, con el fin de instruirle en el ramo por el que nuestra predilección, mientras que así quedarían excluídos de los beneficios de la "Escuela Unica" los muchachos de las pequeñas poblaciones y de los pueblos. **De esto se deriva la imposibilidad de basar el concepto de la "Escuela Unica" sobre el principio de la organización.**

La idea fundamental de la "Escuela Unica Alemana" no es, en primer lugar, el principio de una organización **exterior,** sino que es una necesidad **interior que se funda en los deseos de crear aquella unidad de educación del pueblo alemán, que tan sensiblemente faltó hasta ahora.** La "Escuela Unica" es la latente expresión de los anhelos de nuestra época, que consisten en vencer la tirantez que hay dentro de la vida de nuestro pueblo y en crear un **mundo común de ideas,** es decir, **una verdadera educación nacional alemana. Hay potentes fuerzas centrífugas que, tanto hoy día como en el pasado, han frenado estas aspiraciones, y que se funda en diversidad de los caracteres regionales en nuestro mismo pueblo y en los contrastes en el campo político, religioso y social. Pero no obstante, tiene que volverse a predicar siempre la idea de una educación armónica centralizada para nuestro pueblo y hay que tratar de llevarla a la práctica.**

A pesar del floreciente estado de nuestra instrucción pública antes de la guerra, y de que muchos países nos envidiaban, no podemos negar que le faltaba un algo muy importante, que es aquella educación de la que **Fichte** ha dicho que debía "soldar a los alemanes para que formasen una gran unidad"; es decir, **una verdadera unidad de educación,** que es el solo fundamento sobre el que se puede edificar la "Escuela Unica". El pueblo alemán está dividido socialmente, es despedazado por las diferentes confesiones religiosas; además, una gran desunión entre la gente culta y la inculta nos ha perjudicado inmensamente. **Si** logramos edificar toda la instrucción pública, es decir, la "Escuela Unica", con todas sus diferenciaciones, sobre principios comunes, aproximando así todos los miembros de nuestro pueblo, entonces hemos puesto base definitiva a la unidad da nuestra nación.

Si interpretamos la "Escuela Unica" en este sentido, entonces vemos que su primera tarea consiste en **disminuir el fuerte contraste entre la escuela de primera enseñanza y la escuela de segunda enseñanza, fusionándolas para que formen una unión orgánica y dándoles como esencia de su enseñanza los bienes culturales alemanes.** Esto acabamos de hacer en nuestro Estado, reformando la enseñanza. Así la escuela de primera enseñanza y la de segunda enseñanza **no se diferencian más por su especie, sino que por su grado.** Tanto en la una como en la otra, son los bienes culturales de un gran pasado común los que tienen que hacer de nuestra juventud hombres con sentimientos históricos; en los dos centros son las mismas potencias culturales que en otros tiempos formaron el carácter alemán, las que tienen que ser puestas en el centro de toda enseñanza.

Las dos escuelas tienen la misma tarea: que es la de formar hombres con verdaderos sentimientos alemanes. Tiene que desaparecer el orgullo de que en las escuelas primarias sólo se enseñan rudimentos de leer, escribir y aritmética, mientras que en las de segunda enseñanza hay una educación mucho más elevada. Repito **que ahora ya sólo se diferencian,** no por su especie, sino por su grado. **Las dos escuelas quieren lo mismo: educar a nuestra juventud para que en el día de mañana, hombres y mujeres, sean buenos ciudadanos del Estado alemán y que con sus medios tengan la fuerza de servir al pueblo y a la nación.** Es natural que los caminos sean diferentes. En la escuela pública, nuestros jóvenes adquirirán los bienes culturales que hemos heredado de nuestra historia, también del cristianismo y de la antigüedad, inconscientemente, y sin llegar a profundizar las cuestiones. En la escuela secundaria encontramos los mismos bienes cultural i en el centro de toda educación; pero con la posibilidad de aumentar su valor, dándole claridad científica.

Cuando así, de acuerdo con la Constitución de Weimar, creamos en Alemania la escuela única, fué nuestra principal preocupación la de no dejarnos dominar por la psicosis de considerar la verdadera esencia de la escuela única en una organización elaborada hasta en el menor detalle, pero meramente exterior. Había que acentuar, por el contrario, la idea de que la escuela única es un principio de formación y educación de la totalidad de la juventud alemana, acentuarlo fuertemente y conscientemente y colocar como centro de todo movimiento, el ideal de formación común para todos los alemanes.

Esta tarea la ha cumplido Prusia y pudo cumplirla con el más completo respeto para las instituciones existentes por medio de la unión espiritual más íntima de todas las escuelas entre sí. La realizó **consiguiendo** que todas ellas tendieran a un fin único y común, la formación del hombre alemán; **consiguiendo** que todas ellas fueran movidas por un mismo espíritu, el espíritu de un amor patrio verdadero, y formó así esa escuela única que no es la expresión de una unidad ya existente, sino que tiende a alcanzar en un tiempo venidero ese fin grande que nos alumbra como una antorcha, el de fundir nuestra nación alemana en una unidad, por una educación verdaderamente nacional.

El segundo pensamiento que ha sido de una importancia fundamental para la reforma de nuestra educación pública, ya está señalado en las últimas indicaciones que acabo de hacer. Nuestra escuela ha de ser, en primer término, **escuela de educación:** ha de tratar de transformar al individuo en una **personalidad;** y solucionar la elevada tarea de la educación del carácter del joven. Ella ha de educar al alumno para la **comunidad** y comunicarle ese espíritu verdaderamente social que debe existir y obrar para que un Estado que descansa sobre base democrática, pueda cumplir su alta misión.

Y debe crear, finalmente, por medio de ambas cosas, tanto en la formación del carácter del individuo, como en su educación para la comunidad, ese entusiasmo, esa completa entrega de sí mismo en aras del Estado, que convierte al individuo en el "zoon politicón", en la legítima entidad política que transforma a la familia de la **célula** del Estado, que coloca a la comunidad y a todas las organizaciones al servicio del Estado, y que esté poseído del más elevado de todos los pensamientos, **la entrega del individuo al Estado,** que representa la única forma vital de nuestra vida nacional y que puede exigir de nosotros todos los sacrificios.

Si queremos, en primer lugar, educar a nuestra juventud y transformarla en caracteres, debemos darnos cuenta clara de que el hombre no se compone sólo de inteligencia... **También el mundo de los sentimientos y de la voluntad ha de ser formado y desarrollado por la escuela y por la verdadera educación.** Así lo hemos expresado en nuestra reforma en Prusia, en las "Líneas directrices", tanto para las escuelas primarias como para las de enseñanza superior; que el fin de la **educación ha de consistir en desarrollar al individuo para convertirlo en un hombre armónico.** Estas ideas fundamentales no han sido aprobadas por una ley, sino por un decreto del Ministerio de Instrucción Pública, el que tuvo que pedir previamente el consentimiento de la Dieta.

Toda educación verdadera debe procurar, a nuestro modo de ver, una justa **proporción** entre **una educación puramente intelectual, una sana educación física y el desarrollo de todas aquellas fuerzas de la fantasía que distinguen al hombre artista. Este equilibrio sólo puede alcanzarse cuando la escuela se opone a toda exageración,** lo que, desgraciadamente, se encuentra en todos los campos **y para lograr alcanzar la síntesis que corresponde a todas las exigencias en el ideal del hombre verdaderamente armónico. Así** somos hoy día, contrarios convencidos de un intelectualismo exagerado, que creía antes formar verdaderas personalidades, inculcando al joven la mayor cantidad posible de materias del saber. De ahí que hemos transformado la "escuela de aprendizaje" en una "escuela de vida", colocando ante los ojos de los profesores ese fin supremo de una misión elevada y preciosa, de no ser "profesores" en el sentido estrecho, sino maestros, educadores del alma humana, cuyo entusiasmo ha de consistir en formar a los jóvenes de tal manera que sean portadores de luz y de las grandes ideas de la humanidad.

Estamos convencidos, hace tiempo, que no es la suma de lo aprendido de memoria—como por ejemplo el dominio de cinco idiomas extranjeros—lo que constituye una persona educada. Nuestro fin es que los jóvenes se posesionen por esfuerzo y trabajo propio de todo aquello que deben saber, y sólo guiados por profesores competentes.

En este sentido ha influído hondamente sobre nosotros el pensamiento moderno de la escuela productiva, de la escuela de trabajo, en el sentido del pedagogo alemán Kerschensteiner, al que se conoce y aprecia también en este país. Enseñamos a nuestros alumnos todo la que deben saber, deben conocerlo por esfuerzo propio.

Mucho más importante que la facultad de reproducir cosas aprendidas de memoria, nos parece la fuerza de producir, es decir, partiendo desde la intuición externa, elevarse lentamente de lo concreto a lo abstracto, y sólo después de adquirir el arte del raciocinio y del pensamiento estrictamente lógico. El representar clara y distintamente cosas vividas, es [illegible] más importante aún que copiar grandes modelos. El pensar correctamente un problema, el encontrar por sí sólo los antecedentes para su solución, y dar una respuesta con un juicio propio es para nosotros más importante que repetir lo que otros han vivido o han pensado antes de nosotros. En este punto reside **la variación esencial** que ha experimentado la pedagogía alemana en los últimos años. Hemos pasado por una evolución de la escuela de reproducir a la escuela de produción.

El desarrollo de la inteligencia en el sentido de un trabajo productivo espontáneo, a desalojado los métodos que hasta ahora estaban en primer término. Seguramente, es necesario que se domine también un amplio campo del saber, pues sin el conocimiento de detalles es imposible una vista de conjunto.

Un idioma extranjero sólo se aprende cuando se dominan con seguridad los elementos de la lengua.

Para la comprensión de problemas de matemáticas es necesario el conocimiento exacto de los fundamentos, y el que quiere investigar la historia de los pueblos no podrá hacerlo si no tiene noción de los hechos históricos más importantes. Pero, más importante que la sucesión de miles de elementos, más importante que la comprensión de mil datos de historia, es la facultad que debemos desarrollar en la cabeza y en el corazón de nuestra juventud, de reunir elementos en síntesis y por iniciativa propia, de penetrar el espíritu del idioma, de comprender en su fuero interno los problemas matemáticos y tener comprensión de las grandes relaciones de la vida histórica.

El desatar todas estas facultades en las cabezas de nuestra juventud es la misión de verdadera pedagogía. Es por eso que, hace pocos años, hemos introducido una **reforma en nuestros bachilleratos** que consiste en que el joven, después del tiempo reglamentario de preparación en la escuela de segunda enseñanza, debe acreditar que es capaz de pensar independientemente y comprender que el juicio no es más importante que la suma de saber repetido en forma meramente exterior.

Esta madurez naturalmente no se puede establecer y apreciar en un examen de pocas horas. Hemos reformado por eso el bachillerato en el sentido de apreciar la madurez del joven, sobre la base de su eficiencia durante los dos últimos años de colegio y en seguida sobre la base de un examen escrito y otro oral, en los cuales se le da la oportunidad de mostrar sus conocimientos y aptitudes en el sentido ya expresado.

De esta manera, nuestro examen de madurez es un examen final y no un examen de admición para la Universidad. Alemania sostiene el punto de vista de que los establecimientos de enseñanza superior no son solamente escuelas preparatorias para la Universidad sino que, ante todo, ellas han de [illegible] rectivas, las fuerzas que son necesarias, cuando se quiere dirigir efectivamente a un pueblo.

Es así, que por eso podemos anotar en Alemania el hecho satisfactorio, que hoy día más del 50 por ciento de todos los alumnos que han cursado las escuelas de segunda enseñanza no van a la Universidad, sino que ingresan a la vida comercial e industrial. Y esto, porque estamos convencidos de que un recargo demasiado fuerte de las profesiones puramente científicas, crea, finalmente, un proletariado científico, que no es deseable, ni desde el punto de vista social, ni desde el punto de vista económico, ni desde el de la política del Estado.

Debemos por eso tratar, por todos los medios, de reconstruir otra vez esa capa de nuestro pueblo, que llamamos en Alemania: la [illegible] clase media, la que ha sido la fuerte portadora de cultura [illegible] nuestra nación, pues de ella han surgido los mayores dirigentes del pueblo.

Quien conozca los nombres de nuestros grandes industriales, quien haga desfilar ante la vista de su espíritu nuestras notabilidades científicas, quien medite de dónde han salido los verdaderos guías de nuestro pueblo, me dará razón cuando digo que han salido preferentemente de aquellas capas sociales que la guerra ha destruído, desgraciadamente, y cuya reconstrucción ha de ser la labor principal de una sabia política cultural y de Estado.

Existe, por eso, unanimidad en los dirigentes de nuestro pueblo de que nuestra escuela total ha de ser una escuela de educación que eduque en primer lugar para la vida, y para los problemas de la vida, que convierta al hombre en una personalidad segura, de pensamiento claro y que esté resuelta a trabajar con todas las fuerzas que están a su alcance en la reconstrucción de nuestra patria.

Todos estos fines tratamos de realizarlos por medio de la escuela del trabajo. Esa enseñanza del trabajo tiene como ya, os he expuesto, poca relación con el trabajo manual; aquí la palabra trabajo, tanto se puede referir a un trabajo manual como al espiritual. Eso no impide que la escuela moderna se ocupe hoy más que antes de los trabajos manuales. La pedagogía alemana [illegible] ma esto: "Enseñanza de [illegible] manual". Ella quiere ejercitar la mano, cuidar la imaginación y [illegible] desviarla de una educación intelectual exagerada. Esta es la razón por la cual ya hoy, varias escuelas, talleres, también de primera enseñanza como de segunda [illegible]

... en que los alumnos practiquen como carpinteros y hojalateros y así conocen los beneficios del trabajo manual.

En las clases de matemática— sobre todo en las de Ciencias Naturales— se obliga a los discípulos en gran manera a animar las cosas, haciéndoles construir modelos y a ejercitar sus manos y su ... en excursiones científicas. La pedagogía parte del principio de que conceptos sin ayuda de la observación, son vacíos, y que sólo aquellos conocimientos que el alumno ha adquirido por trabajo propio.

Este principio forma la base de la educación de la juventud alemana. De ahí que atribuyamos la mayor importancia a los Kindergarten. La enseñanza en ellos está basada en los métodos activos, en los trabajos manuales ... efectuados por los mismos niños. El primer ciclo de la escuela primaria puede ser considerado como continuación directa del Kindergarten. Los Kindergarten alemanes dan preferencia a los métodos des Froebel, rechazando el sistema de la señora Montessori, el cual en nuestra opinión, está caracterizado por un desarrollo prematuro del intelecto del niño. Para nosotros, el desarrollo de la fantasía, por medio del juego y los valores sentimentales, se deben formar a base de un desarrollo lento y no precipitado.

... para la verdadera personalidad se requiere no sólo el perfeccionamiento de la inteligencia, la escuela tiene la obligación de conseguir también con éxito en el desarrollo de las **fuerzas de la voluntad y de la fantasía.**

La voluntad de nuestra juventud debe fortalecerse en la escuela de la manera más decidida. Por un lado, consiste este conformamiento en que nuestra juventud reconoce siempre, que las leyes de la vida escolar son normas a las que ella se somete voluntariamente.

Nuestra educación cívica en la escuela, no consiste, por eso, en comunicar solamente conocimientos acerca de la vida del Estado, sino en la totalidad de educación que la juventud recibe dentro de su curso y dentro de todo el conjunto de vida del colegio. La escuela debe proponerse el fin de llevar a nuestra juventud de la heteronomía a la autonomía y el joven como la niña, al abandonar la escuela, deben ser, dentro de lo posible, personalidades morales que formadas por la vida de conjunto dentro de la escuela, sepan tomar resoluciones a su albedrío y obrar en libertad. Esto se consigue haciendo que los alumnos elijan alumnos de confianza, que establezcan la comunicación constante entre el curso y el profesorado, haciendo que administren por sí mismos gran parte de sus asuntos, dándoles el derecho de decidir junto con sus profesores, problemas de importancia común y someterse después libremente a estos acuerdos, que no les han sido impuestos en forma autoritaria, sino por los que ellos mismos han elegido.

Ante todo, debe existir, al lado de esta educación, una fuerte educación física de la juventud, que, junto con robustecer el cuerpo, intensifique la fuerza de voluntad y la energía. Como vosotros lo sabéis, resalta por el momento entre nosotros la intensa participación de nuestra juventud en el campo de los ejercicios corporales. Nuestros jóvenes hacen gimnasia en forma ejemplar, ya en asociaciones o individualmente; ellos cultivan deportes sanos. Ante todo la natación, el remo, el excursionismo, mientras que el football queda siempre más abandonado. El fin de una educación física provechosa es, según nuestra opinión, el cultivar el deporte no por sí mismo, sino de incluirlo en forma inteligente dentro de la totalidad de la educación. La escuela es responsable de que el cuerpo no sufra, por un exceso de deporte y que no se despierten otros instintos, que no sean las fuerzas nobles de la seguridad en perseguir un fin, de la energía y la tenacidad. Hemos hecho la observación de que, por medio de un deporte sano, se vivifican también las fuerzas espirituales, que son de la mayor importancia en el desarrollo de cada hombre. El sentimiento de la fuerza vital, el sentimiento de la alegría por lo alcanzado a fuerza de lucha, aumenta toda la energía espiritual del hombre y contribuye a alcanzar esa armonía que nosotros hemos considerado, como el fin más alto de la educación del hombre.

Es por eso que no hemos descuidado tampoco aquellas fuerzas, que nos han sido donadas como un obsequio generoso: **las fuerzas últimas y más profundas de la vida sentimental y de la fantasía.**

De ahí que la clase de religión, que, según la Constitución de Weimar, es ramo ordinario dentro de todas las escuelas alemanas, considere como su fin penetrar hasta las fuentes íntimas de las fuerzas del individuo y de la sociedad, de dar a conocer al individuo la doctrina profunda y sublime de la iglesia cristiana y despertar en él ese sentimiento de dependencia absoluta de la divinidad. Se le ha de guiar, según la expresión de Goethe: **"hacia esa admiración natural, a ese amor** por lo que está encima de nosotros y lo que está al lado nuestro". Según nuestra opinión, pertenece a la esencia de la personalidad, ese crecimiento hacia la profundidad, que es favorecido justamente por la atmósfera religiosa, en la que vive nuestra juventud.

También las demás fuerzas de la fantasía se hacen vivir en nuestra enseñanza. **La enseñanza del dibujo** se ha llevado desde la sencilla habilidad manual del dibujo hasta la consideración sistemática del arte y la historia del arte. El que no sea capaz de dibujar debe por lo menos aprender a abrir los ojos para ver la belleza de la naturaleza y de todo aquello que los grandes maestros de todos los pueblos han creado antes de nosotros.

De esta manera se trata de conseguir que también esta parte de la enseñanza se convierta en una fuente de alegría que ha de reinar en muchas escuelas, lo mismo que **la enseñanza del canto**, que, por la reforma, se ha elevado, de enseñanza de canto, en enseñanza de música. Damos sobre todo la mayor importancia al cultivo del canto coral, porque sabemos cómo la canción hace nacer la alegría interior y tonifica todo el ánimo del hombre. Las canciones que nuestra juventud canta en la escuela han de acompañarla durante toda la vida: en su casa, que ha de resonar con sus voces juveniles, en sus excursiones a través de nuestra bella naturaleza, y hasta en las horas más duras y serias de la vida. Si conseguimos de esta manera desatar todas esas **fuerzas** encadenadas dentro del **hombre y hacerlas** desplegarse bellamente— inteligencia, fantasía, sentimiento y voluntad—alcanzaremos tal vez, por nuestra educación, el ideal último y más elevado que Goethe ha expresado con las palabras: **"La felicidad suprema de hijos terrenales es la personalidad"**. (Aplausos).

Señores diputados: Yo os he esbozado, a grandes rasgos, las bases y las ideas fundamentales de la reforma educacional en Alemania. Dos cosas deben haber llamado vuestra atención: primero, que la labor legislativa en la obra de la reforma en Alemania sólo son algunas ideas fundamentales que se han establecido por la ley; así, por ejemplo, la duración de ocho años de la escuela de primera enseñanza; el problema del carácter religioso de la escuela primaria y el problema de la educación cívica, tal como se la exige expresamente por la Constitución de Weimar. Todo lo demás se dispone entre nosotros por decretos o circulares de la administración de enseñanza, que necesitan, sí, una aprobación, aún cuando sea una aprobación tácita del Parlamento.

Por otra parte, habréis observado que en nuestra reforma educacional nos han interesado por sobre todo las ideas que han de convertirse en acciones para la formación de las generaciones venideras. Tales pensamientos e ideas no se pueden fijar por leyes, deben ir naciendo de personalidades vivas, de profesores y profesoras que están posesionados interiormente y conmovidos en lo más hondo por lo sagrado de su misión: de maestros de nuestra juventud, hay que convertirlos en hombres firmes interiormente, personalidades armónicas que amen a su patria sobre todo y estén resueltos a entregarse por entero a los grandes trabajos de la reconstrucción de nuestro pueblo.

Es comprensible que en tiempos de revolución se haya notado cierta inquietud política entre nuestros profesores. De ahí que uno de los fines principales que he perseguido ha sido el **de alejar al profesorado de preocupaciones políticas.** Es seguro que bajo todo concepto, la política es inadmisible dentro del colegio. Sobre cada escuela debiera flotar en forma invisible este lema educador: **"Descansa tus piés, porque el suelo que pisas es sagrado"**. (Aplausos).

Hemos dado, pues, la importancia esencial a que los profesores se formen de tal manera que sean capaces de afrontar estas tareas. Yo veo el principio y el fin de toda reforma educacional en el problema de la formación del profesorado.

Acerca de la reforma en la preparación del profesorado alemán ya he hablado últimamente en la Universidad de Chile.

Como mi exposición ha sido publicada en forma muy completa por la prensa, no necesito entrar a repetirla.

Seguramente, sería para nosotros mucho más fácil realizar esta educación de las fuerzas morales de nuestro pueblo, si contáramos con todos los medios para dotar la enseñanza, tanto interior como exteriormente, como deseábamos: reducir el número de alumnos de cada curso, dar al profesorado una situación económica que lo coloque en condiciones de trabajar con la mayor alegría en las labores de la educación, dotar los establecimientos de material de enseñanza modelo, crear plazas de juegos y canchas de deportes, en las que los jóvenes puedan moverse a gusto. Pero las consecuencias de un tratado de paz terrible nos tienen atados y no nos dan la posibilidad de poder realizar el desarrollo que anhelamos. A pesar de todo, no desfallecemos en nuestro trabajo. Tenemos un gran ejemplo en la historia de nuestro propio pueblo. Cuando hace cien años, sucumbió en las guerras napoleónicas, nuestros jefes supieron aprovechar el momento de angustia e indicaron en discursos, que fueron como llamaradas, dirigidos a la nación alemana que el pueblo después de la pérdida de valores nacionales, debía guardar con pasión redoblada los valores espirituales que le restaban.

Fué en el período más premioso cuando el Rey de Prusia creó la Universidad de Berlín. Fué en los tiempos de la más profunda humillación cuando el gran filósofo Fichte habló a la juventud alemana y le dijo: **"Depende de vosotros, pues, ser el fin o el principio de una nueva era"**. Las palabras de Fichte siguen resonando hoy día en nuestro corazón y está creciendo una generación profundamente penetrada de la verdad de un pensamiento: **Que el resurgimiento de nuestra patria es sólo posible sobre la base de la moralidad.**

(Grandes y repetidos aplausos).

El señor URREJOLA (Presidente).—Tiene la palabra el honorable diputado por Santiago, señor Edwards Matte.

El señor EDWARDS MATTE.— Profesor Boelitz, estoy seguro de que interpreto el sentimiento de todos mis honorables colegas y de los ciudadanos de Chile al expresaros nuestra **más ardiente** gratitud.

Aparecéis, señor, prestigiado por la aureola de una ardua empresa plenamente realizada: No sois una promesa, sino una certidumbre. Sois el broche de oro que cierra esa magnífica cadena de educadores alemanes, cuyos eslabones son nombres que están grabados en el recuerdo de todos los chilenos.

Aludo a la obra que realizaron en Chile esos titanes del saber que se llamaron y se llaman Rodulpho Armando Phillippi ,Jorge Enrique Schneider, Federico Hansen y Rodolfo Lenz. Estoy cierto, señor, que vuestras palabras repercutirán hondamente en el corazón de todos los chilenos, no solamente en los que tienen un asiento en esta Cámara, sino que en el de todos los hombres que ponen su conciencia y sus esfuerzos al servicio de un ideal, superior en bien de la patria.

(Aplausos en las tribunas, galerías y en la sala).

Sois, profesor Boelitz, un poeta: habéis precisado en magníficas estrofas—que así clasifico vuestras palabras—todo un ideal de grandeza y de gloria para vuestra querida y grande Alemania.

Creed que, en el fondo de todas las almas de todos los chilenos, se anida también un vigoroso amor nacionalista como aquel que de cada una de vuestras palabras, en forma tan elocuente, se desprenden.

Sois, profesor Boelitz, un artista: en vuestras manos la juventud se modela maravillosamente. Se diría, señor, que sois capaz de manejar el alma humana como aquellos artistas de la Grecia antigua, que elaboraban aquellas gráciles figuras de Tanagra, que animaban de un soplo de espiritualidad y de gracia, cuyo secreto parece haber sido perdido para las generaciones de hoy, y que con el amor a vuestra tierra, ante nosotros, por un instante, evocáis...

Habéis presentado, señor con sobrias pinceladas, el cuadro triste que ofreció la Alemania después de la catástrofe mundial.

Habéis pintado sus ansias de reforma, sus deseos de salir del caos, de buscar un camino que le permitiera no interrumpir el ritmo eterno de cultura y de progreso que le ha sido característico, a través de todos los tiempos de la historia.

Y vuestra obra escrita, profesor, "La reforma educacional en Prusia", que en estos momentos está sobre los bancos de un diputado chileno, retrata el fenómeno producido en vuestra patria, después de la conflagración mundial.

Y al examinar ese fenómeno, consecuencia de la catástrofe a que he aludido, no puede menos de pensarse que, en realidad, fenómenos semejantes que se han producido en nuestra tierra, han traído un estado de alma análogo al que en vuestra patria imperó después de la catástrofe.

"El debilitamiento de los más sólidos principios morales, las ansias de placer, llevadas hasta el cinismo, la fiebre de la especulación, la falta de escrúpulos morales en la vida política han puesto en peligro la sanidad de espíritu de nuestra juventud hasta tal punto, que hoy casi no hay un ideal moral que no sea combatido, ni una acción inmoral que no se apoye en alguna nueva teoría ética."

Tal habéis dicho de Alemania, tal podríamos decir de Chile en la hora actual. Habéis definido cómo concebís la función educacional; habéis dicho que consideráis que toda reforma educacional, para que sea fecunda en el terreno de las realidades, ha de comenzar por la formación del magisterio; habéis dicho que se necesita que los profesores sean: no simples transmisores de conocimientos, sino formadores de almas humanas. ¡Nobles palabras, que han de encontrar un eco simpático en los corazones de los profesores chilenos, que son grandes y que son generosos y capaces!

Entre nosotros ha existido también la misma inquietud política a que magistralmente habéis aludido como existente en vuestra tierra; sin embargo, señor, aquellas ansias de grandeza, de que vos fuisteis artífice y apóstol, barrieron de Alemania los sedimentos, las escorias de aquellas inquietudes que perturban el apostolado noble de la enseñanza.

Yo estoy cierto, H. señor Boelitz, que vuestra patria, purificada y redimida en el crisol de los dolores por que últimamente ha atravesado, sabrá también eliminar las impurezas que pretendan perturbar la augusta función educacional.

Comprendemos, señor la grandeza de vuestra vigorosa patria. Hemos aprendido a amarla en nuestras escuelas. Seguimos, con grandísima atención, cuanto en ella ocurre. Sabemos de la extraordinaria perseverancia que atesoráis para conseguir vuestros propósitos de grandeza nacional.

Estamos, por otra parte, espiritualmente, íntimamente vinculados a la grandeza de vuestra augusta Alemania. Este pueblo, estrechado entre la inmensidad del mar y la majestuosa cordillera, tiene algunas de las cualidades que hacen fuerte a vuestra patria, y creemos tener en nuestros hombres, ayudados por vuestro altísimo ejemplo, el material humano necesario para hacer de nuestro Chile un pueblo fuerte, progresista y respetado, como lo es, señor, hoy día, vuestra gran patria: la Alemania.

Al daros una vez más las gracias, profesor Boelitz, al deciros una vez más que estoy seguro que todos los diputados chilenos se enorgullecen de poder llamar colega al ilustre miembro del Landtag, de Prusia, formulo un voto: porque cuando pase *el tiempo y* sintáis sobre vuestro cuerpo el frío de los años, recordéis esta lejana emoción, que ha de ser para nosotros memorable, y que el recuerdo de ella haga acelerar en vuestras venas la sangre y podáis decir a los hijos de vuestra esforzada nación, que allá lejos, al otro lado del mar, entre el Océano y una altísima cordillera, existe un pueblo vigoroso y esforzado, que se apresta a iniciar una reforma educacional, que tendrá por luminosa meta el horizonte que vos le habéis querido mostrar.

Y, al terminar, os agradezco que hayáis querido repetir desde esta tribuna, prestigiada con vuestra cultísima palabra, aquella frase de Fichte, que yo repito a nuestra juventud: "De vosotros, jóvenes de Chile, depende el porvenir de la República."

El señor URREJOLA (presidente).— No habiendo otro asunto de que tratar, se levanta la sesión.

—Se levanta la sesión.





INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC. DE "THE UNITED PRESS". — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ES TAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

El Consejo de la Liga de las Naciones debe resolver graves problemas en la sesión de hoy

(Correspondencia cablegráfica de Henry Wood, especial para "La Nación")

GINEBRA 4.—La partida de la Delegación rusa, pasado mañana, hace esfumarse todas las esperanzas que habían abrigado de prolongar su estada en Ginebra para tomar una parte importante en la solución de la disputa polaco-lituana, y otros problemas del frente oriental de Europa, que serán estudiados por el Consejo de la Liga de las Naciones el Lunes próximo.

El plan que se esforzaba por poner en ejecución la delegación sovietista, encaminado al predominio de la Comisión de Desarme, con respecto al Consejo, por la prolongación indefinida de las deliberaciones de la Comisión, fracasó gracias a que los miembros de la Comisión supieron darse cuenta de la hábil maniobra y tomar sus medidas. Se negaron, en primer lugar, a participar en toda discusión respecto al proyecto de Litvinoff y, en seguida, aceleraron la marcha de los trabajos de la Comisión, a fin de que se pudiera dar cumplimiento a todo el programa primitivo y clausurar la sesión dentro del tiempo especificado. En tal forma, la delegación rusa se ha visto en la necesidad de preparar su partida, pues la invitación de Suiza sólo se hacía extensiva a los días en que sesionara la Comisión del Desarme.

La agenda correspondiente a la 48 ava sesión del Consejo de la Liga contiene 36 problemas internacionales, entre los cuales se destacan la disputa lituana y la petición de Portugal en el sentido de que la Liga se haga cargo de la reconstrucción económica y financiera de este país.

Se cree que el momento más dramático que haya experimentado jamás el Consejo de la Liga de las Naciones, será cuando el Mariscal Pilsudski haga un llamado personal al Consejo para que ponga fin al estado latente de guerra que existe con Lituania. —Henry Wood.

Brillante éxito tuvieron las pruebas del acorazado "Moreno"

BUENOS AIRES, 4. — —Las pruebas de tiro de combate del acorazado "Moreno", se han realizado brillantemente, superándose todos los cálculos del personal técnico de la Armada.

El buen resultado de estos ensayos adquieren una extraordinaria importancia, por cuanto el año pasado en una interpelación formulada al Ministro de Marina por el sector socialista, se sostuvo la grave afirmación que las reparaciones hechas a los acorazados "Moreno" y "Rivadavia" habían sido muy deficientes.

Como se sabe el "Moreno" y el "Rivadavia" son "super dreagnouts", modificados en los astilleros europeos, de acuerdo con lo que aconseja la técnica moderna.

La interpelación de referencia, fué hecha en la misma época en que se discutían los nuevos gastos navales.

Según un radiograma enviado por el Ministro de Marina al Presidente Alvear, los ejercicios de tiro se han efectuado con extraordinario éxito, lo que a su juicio debe ser una gran satisfacción para la Armada Argentina.

A propósito de estas pruebas, ha circulado la noticia, de que un vapor que no pudo ser identificado, desde una distancia de 30 kilómetros siguió atentamente los ejercicios, lo que habría motivado diversos comentarios de los altos jefes de la Armada.—(U. P.)

GRECIA

OFRECIMIENTO AL SEÑOR VENIZELOS

ATENAS 4.—El general Condylis propuso al señor Venizelos que asumiera la dirección activa de todos los partidos republicanos; en caso contrario, amenaza con asumir él mismo el poder mediante una revolución.

El señor Venizelos se halla aún indeciso, aunque sus amigos más íntimos le aconsejan que trate de reorganizar la situación política. —(U. P.)

MEXICO

CAPTURA DE OTRO GENERAL REVOLUCIONARIO

MEXICO, 4. — Despachos recibidos de Puerto México anuncian que el general Horacio Lucero, uno de los participantes en la revuelta encabezada por el general Gómez, fué capturado en Pantano del Encanto, Estado de Veracruz, y será juzgado por una Corte Marcial en Puerto México.

Actualmente sólo falta capturar a 3 de los 7 generales que iniciaron la revuelta: Almada, Alemán y Medina.—(U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS MUNDIALES

PROXIMOS ENCUENTROS EN MADISON SQUARE GARDEN.

NUEVA YORK, 4. — Se proyecta efectuar en el Madison Square Garden, tres peleas por campeonatos, en la semana que se inicia el 12 del presente.

Tom Loughran, reconocido en el Estado de Nueva York como campeón de peso medio pesado, se medirá con Jimmy Slaterry en un match a 15 rounds, el 12 del presente; Tod Morgan, campeón de peso medio liviano Jr., peleará con Joe Glick un match a quince rounds, el día 16; y el cabo Ozzy Schwartz peleará con Newsboy Brown, en los semi-finales.

El ganador de este último encuentro será reconocido en el Estado de Nueva York como campeón de peso mosca.—(U. P.)

PAUL FERET CONTINUARA COMO TENNISTA PROFESIONAL

PARIS, 4. — El Consejo General de la Federación Francesa de Lawn-Tennis rechazó la petición de Paul Feret, quien solicitaba recuperar su calidad de aficionado. Quedó en evidencia que Mlle. Lenglen era la verdadera causa de la negativa de la Federación. —(U. P.)

NEGOCIACIONES DE HILARIO MARTINEZ

NUEVA YORK, 4. — El pugilista Hilario Martínez está negociando un match contra Billy Murphy para el 19 del presente, en Boston.—(U. P.)

ARGENTINA

EL MARTES SE INICIA EL SERVICIO POSTAL NATAL-BUENOS AIRES

BUENOS AIRES 4 — El Martes próximo partirá a Natal el nuevo avión postal de la Compañía Latecoere. — U. P.

LAS ELECCIONES EN SALTA

SALTA (Rep. Argentina) 4. — Tranquilamente se han efectuado las elecciones para Gobernador y vice-Gobernador, concurriendo a los comicios los irigoyenistas y provincialistas. — U. P.

VISITA POLITICA

BUENOS AIRES 4. — En los círculos políticos se comenta la visita hecha por el vice-Presidente de la República, don Elpidio González, al Presidente Alvear, como también la visita que le hizo al Senador Del Valle, a quien en nombre del ex-Presidente Irigoyen, le expresó sus deseos de una pronta y completa mejoría. — U. P.

Hoy debe inaugurarse el 70.o periodo legislativo de los Estados Unidos

Los republicanos cuenta con mayoría en la Cámara de Representantes, y parecen tenerla en el Senado

(Correspondencia cablegráfica de Lyle Wilson, especial para "La Nación")

WASHINGTON, 4.—La apertura del 70.o Congreso, que se efectuará mañana, encontrará la situación política en extremo confusa.

Al reunirse el Senado, se iniciarán inmediatamente esfuerzos para impedir que ocupen sus asientos Messrs, Smith y Vare, senadores por Illinois y Pennsylvania, respectivamente, porque se sostiene que Mr. Smith gastó 300,000 dólares y Mr. Vare 800,000 en las elecciones primarias.

Los republicanos carecen de mayoría en el Senado, en donde, contando a Messrs. Smith y Vare, sumarían 48, contra 47 republicanos y un agricultor laborista.

Varios republicanos progresistas se han aprovechado ya de la situación y exigen formalmente diversas medidas,, incluso una investigación sobre la política de los Estados Unidos en la América Latina.

Se dice que Mr. Borah expresó extraoficialmente la opinión de que nada debería hacerse que obstaculizara una elección correcta en el mes de Julio en Nicaragua, con lo cual, según datos que aquí se tienen, quedaría terminado satisfactoriamente el episodio nicaragüense.

Los republicanos cuentan con una buena mayoría en la Cámara de Representantes.

Entre los proyectos de ley en perspectiva, figura el que se refiere a los bienes de los alemanes, austriacos y húngaros, retenidos durante la guerra. Se cree que este proyecto será rápidamente aprobado por la Cámara.

También figura el programa naval, en el cual se sabe que Mr. Coolidge es partidario de la construcción de varios cruceros de 10 mil toneladas.

Hay anunciados cuatro planes de paz, incluso el de Mr. Borah, para proscribir la guerra, y la enmienda a la Constitución, del senador Frazier, para prohibir la participación en las guerras y la preparación de las mismas; pero es dudoso que el Congreso tenga oportunidad de estudiarlos seriamente.

Entre los problemas más importantes que discutirá el Congreso, figuran la inmigración, el tratado de Lausanne, el control de las inundaciones del Mississippi y la ayuda a la agricultura.

Probablemente será estudiada la cuestión de las tarifas aduaneras; pero no es pobable que se introduzcan modificaciones.

El mensaje de Mr. Coolidge será entregado el Martes, día en que también enviará separadamente el presupuesto anual.—Lyle Wilson.

WASHINGTON, 4.—El mensaje anual del Departamento de Trabajo al Congreso, que será entregado mañana, recalca la creciente cooperación entre el capital y el trabajo, añadiendo: "Hace más de cinco años que no se registran en ninguna de las grandes industrias, excepto la del carbón, huelgas generales."

"La escala de salarios es en la actualidad muy superior a la de cualquiera de los demás países del mundo, lo que, lógicamente, contribuye a acrecentar el poder de adquisición en el mercado norteamericano."

El mensaje también se refiere a los accidentes industriales, y al respecto hace ver la imperiosa necesidad de contenerlos, y agrega: "La nación no puede sentirse orgullosa de su prosperidad industrial, si esas mismas máquinas que la engrandecen, producen la muerte de 63 obreros diariamente, y mutilan un promedio anual de 150,000 hombres."— (U. P.).

WASHINGTON, 4.—Casi todos los miembros de ambas Cámaras han llegado a ésta para asistir mañana a la apertura del Congreso.

El día de mañana marcará también el comienzo de las actividades políticas con que se inicia la campaña presidencial.

El Comité Nacional Republicano se reunirá el Martes para elegir la fecha y sede de la concentración del partido. Muchos de los leaders del partido tratan de obtener la designación de Mr. Coolidge como candidato presidencial, a pesar de su declaración de que no desea ser candidato.

Mr. Coolidge pronunciará en la reunión que celebrará el Martes el Comité, un discurso, cuya naturaleza no ha sido dada a conocer.—(U. P.)

ALEMANIA

RUPTURA DE LAS NEGOCIACIONES ENTRE INDUSTRIALES Y OBREROS EN WESTFALIA

COLONIA, 4. — Las negociaciones para la fijación del número de horas de trabajo y los salarios para los obreros de la industria del hierro y el acero, en la Westfalia, quedaron parcialmente rotas a causa de las divergencias surgidas entre las uniones gremiales cristianas y las uniones libres.

Estas dificultades amenazan producir la cesación completa de las actividades de la industria para fin de año, lo cual afectaría a 250,000 trabajadores.

Los patrones se han dirigido al Gobierno, solicitando que expida la notificación de lock-out, con plazo hasta el 31 de Diciembre, y que se declare en ella que es imposible acceder a las peticiones de los obreros.—(U. P.)

BERLIN 4.—Los representantes de la industria del hierro del Oeste de Alemania, informaron al Ministro del Trabajo que se verían obligados a suspender sus labores el 1.o de Enero si el salario de los miembros de las uniones gremiales, por jornada de 8 horas, era aumentado aproximadamente en un 30 por ciento.—(U. P.)

G. BRETANA

Inquietud por el avance comercial japonés

LONDRES, 4. — La información de que las Cámaras de Comercio japonesas unidas harán una gran exhibición en la Feria de Primavera de Leipzig, que se iniciará el 4 de Marzo, ha causado inquietud en los círculos industriales británicos, especialmente en vista de los recientes avances japoneses en los mercados continentales, en diversos campos que antes eran de la exclusividad de Gran Bretaña.—(U. P.)

AVIACION

EL AVION-AMBULANCIA DEL MAYOR BRAINARD, ATERRIZO EN MANAGUA

TEGUCIGALPA 4 — El avión-ambulancia de los soldados de marina norte-americanos, que iba en viaje de Miami, a Managua, después de no haber podido aterrizar en Tela, debido a que el campo de aterrizaje estaba inundado por las lluvias, siguió hacia la frontera nicaraguense, pero regresó a Tela y aterrizó sin novedad cerca de la playa. Más tarde partirá con destino a Managua, vía Tegucigalpa. — U. P.

Costes y Lebrix arribaron a Río de Janeiro

FLORIANOPOLIS 4 — Los aviadores Costes y Le Brix partieron con destino a Río de Janeiro a las 11.20 horas. — U. P.

RIO DE JANEIRO 4. — Costes y Le Brix llegaron a ésta a las 5.25 de la tarde. — U. P.

MANAGUA 4 — El Mayor Brainard, piloteando un avión de la Marina norte-americana, llegó a esta ciudad, hoy a las 2.37 P. M., completando de esta manera, el raid Miami-Nicaragua.

El numeroso público que lo esperaba, le tributó una cariñosa demostración. —U. P.

ECOS DEL FRACASO DE SMITH Y POND

SAN FRANCISCO 4.—Los aviadores Smith y Pond fracasaron nuevamente en su intento de batir el record de permanencia en el aire.

Dos horas después de haber partido enviaron un mensaje inalámbrico, en el cual anunciaban que habían encontrado malas condiciones para el vuelo a causa de las perturbaciones del aire. El mensaje termina diciendo: "En otra prueba mañana".—(U. P.)

El mes de Noviembre ha sido fecundo en sobresaltos para la paz europea

(Correspondencia cablegráfica de C. P. Willamson, especial para "La Nación")

LONDRES 4.—El mes de Noviembre, con la amenaza de guerra en una mano y la esencia de la paz en la otra, será uno de los períodos más agitados que se observan en Europa después de la guerra.

El mes se caracterizó por los tratados de alianza, en los cuales muchos vieron la posible causa de una próxima guerra.

Por otra parte, se efectuó la apertura de la Conferencia Preparatoria del Desarme, convocada por la Liga de las Naciones, considerada por el mundo como un medio de asegurar la paz europea.

Es indiscutible que el acontecimiento más importante del mes fué la participación de los Soviets en la Comisión Preparatoria del Desarme, en la cual el señor Litvinoff hizo proposiciones de desarme, proposiciones que sorprendieron al mundo.

Fué también importante el tratado de amistad franco yugo-eslavo, que causó la más aguda reacción en Italia y Albania, donde se consideró que el tratado era contrario a los intereses de estos países, y, en último término, de este estado de cosas nació el pacto de amistad celebrado entre Italia y Albania.

Otra grave amenaza para la paz, que se produjo en el mes de Noviembre, fué la recrudescencia de las dificultades pendientes entre Polonia y Lituania, caso que el Consejo de la Liga de las Naciones examinará durante el período de sesiones que inicia mañana.

Por otra parte, los factores que contribuyeron durante el mes a afianzar la paz mundial fueron el anuncio de la posibilidad de una alianza anglo-egipcia, y la continuación de las negociaciones entre Inglaterra y el Iraq, con respecto a varios problemas pendientes entre ellos.

Muchos diplomáticos creen que los acontecimientos del mes presentan la posibilidad de la pérdida o el comienzo de la paz sobre una base estable en Europa.—C. P. Williamson.

Las negociaciones entre G. Bretaña y el Iraq han sido reanudadas

LONDRES 4. — Se indica ahora que las negociaciones entre Gran Bretaña y el Iraq, que, según se creía, anteriormente, estaban a punto de romperse, pueden tener algún buen resultado con motivo de la visita del Rey Feisal.

Tal es la opinión de personas autorizadas que hacen notar especialmente, que el Rey Feisal envió urgentes cablegramas al Ministro de Relaciones Exteriores del Iraq, Jafar Pashá, cuando se dirigía a su patria, enviándole instrucciones en el sentido de que regresara inmediatamente a Londres.

La mayoría de los diplomáticos están de acuerdo en que Gran Bretaña, aunque no considera que el Iraq esté en condiciones de ingresar a la Liga de las Naciones, acepta que la revisión del tratado entre ambos países sea discutida en 1928, y está dispuesta a que el Iraq ingrese a la Liga al final del próximo período de revisión del tratado, en 1932. — U. P.

ECUADOR

LA CREACION DEL CONSEJO DE DEFENSA NACIONAL

QUITO 4.—En conformidad con el reglamento, orgánico de los servicios superiores del Ejército, ha sido creado el Consejo de Defensa Nacional, compuesto de las diversas comisiones, integradas por el Presidente de la República, los Ministros de Estado y los jefes superiores del Ejército.—(U. P.)

El vapor "Paraguay" se perdió ... mente

NUEVA YORK, 4.—El capitán Walker del vapor "Barón Herries", que fué el primero en llegar cerca del vapor "Paraguay", que es arrastrado a la deriva, a 240 millas al sudeste de Baltimore, con una tripulación de 26 hombres, envió el siguiente mensaje inalámbrico a la United Press:

"Permanecemos junto al "Paraguay", con un fresco y fuerte viento del noreste. No podemos prestar ayuda alguna hasta que el tiempo se modere".—(U. P.)

NUEVA YORK, 4.—Los buques que permanecían junto al "Paraguay" informan que perdieron de vista a este barco en medio de una terrible tempestad de nieve que levantaba en el mar olas gigantescas. Por esta causa, los marineros veteranos temen que el "Paraguay" y sus tripulantes estén perdidos, a menos que pueda mantenerse el funcionamiento de las bombas.

El cutter guarda-costas "Carrabassett", que salió ayer de Norfolk para tratar de ayudar al "Paraguay", se halla con averías frente al cabo ...
(U. P.)

NORFOLK, 4.—De acuerdo con las comunicaciones telefónicas entre la jefatura de guardacostas y la ciudad Elizabeth han sido salvados doce tripulantes del velero griego "Paraguay", que, como se sabe, se encuentra en situación apremiante, a ... millas al sudoeste de Baltimore.
(U. P.)

NORFOLK, VIRGINIA ... Se ha podido observar ... hombres abordo del "Paraguay" que esperan ser salvados ... gian despavoridos en ... de la nave naufragada ... las grandes olas rompen ... zos el casco.

Como corre un viento ... do de 70 millas por hora ... ñado de una lluvia espesa ... que todos estos náufragos ... drán ser salvados en el ... la obscuridad sobrevenga ... llevarse a cabo esta obra— ...

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIA EASTERN Y ALL AMERICA CABLES INC. DE "THE UNITED PRESS". — LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ES TAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

Complot para asesinar al Príncipe Carol

PARIS, 4.—La policía ha pedido que el ciudadano rumano Marinesco sea sometido a un examen médico para comprobar la veracidad de la declaración hecha por este individuo en el sentido de que recibió un puntapié en el abdómen. También se ha procedido a examinar cuidadosamente las heridas causadas por las balas que le fueron disparadas a Marinesco en el Bois de Bologne a fin de ver si pudieran haber sido recibidos los proyectiles mientras la víctima de la agresión estaba vestida con su traje de calle.

Los enemigos del Príncipe Carol sostienen que las declaraciones de Marinesco sobre la existencia de un complot para asesinar al Príncipe carecen de fundamento y que sólo tienen por objeto modificar la opinión pública en Rumania en favor de Carol.—(U. P.)

PARIS, 4.—Gregorio Marinesco, rumano, de 30 años de edad, ha dado cuenta de un complot para asesinar al Príncipe Carol, por lo cual la Legación rumana ha pedido a la policía que extreme sus esfuerzos para aclarar el caso.

Marinesco fué conducido a un hospital después de que le fueron disparados seis balazos en el bosque de Bolonia por un rumano, cuya oferta de 100,000 francos para asesinar al Príncipe Carol fué rechazada por Marinesco. Ninguno de los seis disparos lo hirió, aunque tres de las balas le atravesaron sus ropas.

Marinesco declaró que había encontrado a un compatriota rumano en la Legación, y éste le expuso un plan para asesinar al Príncipe, por lo cual le ofrecía entregarle una pistola, proporcionarle protección y una recompensa de 100,000 francos. Agrega que pretendió aceptar; pero más tarde se negó a ello, por lo cual fué agredido a balazos.

La policía duda de la veracidad de estas declaraciones; pero ha destacado sus mejores detectives para investigar el caso.—(U. P.)

EL ESTADO DEL TIEMPO EN EL EXTRANJERO

COSTA ATLANTICA

NUEVA YORK 4.—Persiste en la costa del Atlántico el tiempo más frío de la estación.

En varios Estados del Este han caído 8 pulgadas de nieve.

La Oficina del Tiempo pronostica que el tiempo frío continuará mañana, con huracanes en algunas regiones de la costa, por lo cual se han hecho las correspondientes advertencias a los barcos.—(U. P.)

MARRUECOS

VILLA SANJURJO, 4. — Se produjeron dos temblores de tierra, con intervalos de media hora. El fenómeno causó algunos perjuicios de poca consideración.—(U. P.)

LOGROÑO, 4. — Las nevadas impiden la circulación de los trenes.—(U. P.)

MAR CASPIO

ASTRACAN, 4. — Una terrible tempestad helada que azota el Mar Caspio pone en peligro las vidas de más de 1,000 marineros y pescadores, cuya localización es imposible a causa de la obstrucción de los bloques de hielo. — (U. P.)

ESTADOS UNIDOS

SANTA ANA, CALIFORNIA, 4. —Una temible tempestad de arena, procedente del desierto, ha causado perjuicios en todo el valle de Santa Ana, desde anoche. Numerosas plantaciones de duraznos y nogales han sufrido considerables daños con esta tempestad y en muchas poblaciones del valle, las ventanas fueron destruídas.

Una niñita fué muerta a causa del temporal, pues en circunstancias que viajaba en automóvil, su padre, que conducía el coche, fué cegado por la densidad de la arena y no se apercibió de un tren que se acercaba. Como resultado del choque producido, la niñita perdió la vida y el automóvil quedó totalmente destruído.

NUEVA YORK, 4.— Mientras el Invierno se ha dejado sentir con inusitada crudeza en todo el litoral desde Virginia hasta Boston, con nevadas y espesas lluvias que han sido llevadas al interior con un huracán de 70 millas por hora, las tempestades de arena y los incendios de bosques han hecho estragos en la California del Sur.

En Nueva York, la nieve y la lluvia han caído incesantemente durante todo el día y hasta la media noche no se había limpiado la atmósfera. El mal estado del tiempo ha influído sobre el tráfico en las calles y causa grandes padecimientos en los barrios pobres.

Se ha movilizado a 8,500 hombres para limpiar la vía pública.—(U. P.)

La delegación rusa abandona hoy Ginebra después de conferenciar con los señores Briand y Chamberlain

Felicitaciones recibidas por el señor Litvinoff, por su plan de Desarme

GINEBRA, 4.— Llegaron a ésta los señores Briand y Stressemann.— (U. P.).

GINEBRA, 4.—El señor Briand recibió a los señores Litvinoff y Lunatcharsky.— (U. P.)

GINEBRA, 4.— Antes de su partida, que tendrá lugar mañana a las 11 horas, el señor Litvinoff, después de conferenciar hoy en la tarde con el señor Briand, conferenciará también con el señor Stressemann.—(U. P.)

GINEBRA, 4.— En los círculos informados se dice que en la conversación de esta tarde entre los señores Briand y Litvinoff, se promovió la cuestión de la mediación francesa para solucionar las divergencias anglo-rusas.

El profesor Aisnard, emisario del señor Briand, esperaba al señor Stresemann, con quien conferenció inmediatamente después de su llegada a Ginebra.— (U. P.).

GINEBRA, 4. — Sir Austen Chamberlain almorzó con M. Briand. Se tiene entendido que este último le recomendó se entrevistara con el señor Litvinoff.

Más tard Sir Austen Chamberlain, conferenció con el delegado polaco señor Zaleski; se cree que también conferenciará con el Premier de Lituania, señor Valdemaras.— (U. P.).

RUSIA Y ALEMANIA SE OPONEN LA UNION POLACO-LITUANA

GINEBRA, 4.— De fuente segura se dice que los rusos acordaron con los alemanes, hacer lo posible porque el Consejo de la Liga de las Naciones haga cuánto pueda por impedir el progreso del proyecto belga, referente a la unión de Polonia y Lituania en una república federativa.

Se dice que el proyecto contaría con el apoyo de Francia y, posiblemente, con el de Gran Bretaña.— (U. P.).

RUSIA ADHIRIO AL PACTO QUE CONDENA LA GUERRA QUIMICA Y BACTERIOLOGICA.

GINEBRA, 4.— En los círculos de la Liga se comenta favorablemente el hecho de que el señor Litvinoff, haya firmado ayer el protocolo de la Liga que prohibe el empleo de gases y elementos bacteriológicos como medios de guerra.

Rusia es el 40.o Estado que ha firmado el protocolo; sin embargo, Francia es el único Estado que lo ha ratificado hasta ahora.—(U. P.).

FELICITACIONES A LA DELEGACION RUSA

GINEBRA, 4.— Los delegados del Soviet reciben incontables cartas y telegramas. Entre éstos figura uno del profesor de Berlín Carl Fires, quien rinde homenaje al señor Litvinoff, calificándolo como "héroe de la paz" y otro de Emma Strauss, de Viena, quien dice: "Litvinoff: adoro a Ud., aunque soy burguesa y no roja". Un telegrama de Reginal Mac Pherson, inglés, dice: "Miles de personas en Inglaterra se regocijarían si las demás naciones tuvieran la resolución de Ud. Pronto se anunciará la aparición de un nuevo mundo".—(U. P.).

MANCHESTER, 4.— El Congreso Nacional de la Paz acordó manifestar su reconocimiento por las proposiciones hechas por el señor Litvinoff, en Ginebra.

Sir George Paish, eminente economista, declaró que el único camino hacia la paz era la abolición mundial de las restricciones comerciales; en caso contrario, el mundo marcharía eventualmente hacia la bancarrota.— (U. P.).

COMITE PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO POLACO-LITUANO

GINEBRA, 4. — Corre el rumor, de que, posiblemente, se nombre un Comité con delegados británicos, franceses, alemanes, japoneses y holandeses, para que trate de solucionar el conflicto polaco-lituano.— (U. P.).

EL DIA HIPICO DE AYER

EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES 4.—En la reunión hípica de hoy hubo los siguientes resultados:

Primera carrera: 1.o Railmala, jinete Leguisamo; 2.o Vivas, y 3.o Luxemburgo.

Segunda carrera: 1.o Piedra Roja, jinete Cuchinelli; 2.o Dolomita, y 3.o Machicha.

Tercera carrera: 1.o Sigablando, jinete Canal; 2.o Ovalo, y 3.o Tiento Fino.

Cuarta carrera: 1.o Malunchito, jinete Leguisamo; 2.o Linneo(y 3.o Solfeo.

Quinta carrera: 1.o Soplido, jinete Pelletier; 2.o Pajuerano, y 3.o Quemao.

Sexta carrera: 1.o Gabarabato, jinete Orduña; 2.o Carancho, y 3.o Archer.

Sétima carrera: 1.o Hebe, jinete Acosta; 2.o Flute, y 3.o Siberiana.

Octava carrera: 1.o Ramuntcho, jinete Leguisamo; 2.o Royal Mouth, y 3.o Fricheur.

FELIZ EQUIVOCACION

BUENOS AIRES 4 — El presidente del partido provincialista, señor Alberto Barceló, no pudiendo asistir personalmente a la reunión hípica de hoy, encargó a una persona amiga que le jugara 500 boletos al caballo Machicha. El encomendado por error jugó al caballo Piedra Roja, no percatándose de esta confusión, sino cuando había sido largada la carrera; sin embargo, un gran alivio debió experimentar cuando Piedra Roja velozmente cruzó la meta, llegando primero, y pagando 60 nacionales a ganador.

Esta feliz equivocación, benefició al señor Barceló en 30,375 pesos. —U. P.

EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 4. — Los siguientes fueron los resultados de las carreras de hoy:

Primera carrera: 1.o Berkely Boy, jinete Solari; segundo Kaiser; tercero Machial.

Segunda carrera: 1.o Confidente, jinete Moreno; segundo Alto Vuelo; tercero Carolus .

Tercera carrera: 1.o Ralea, jinete Montero; segundo Muñequita; tercero Automática.

Cuarta carrera: 1.o Duval, jinete Tapia; segundo Abecé; tercero El Indio.

Quinta carrera: 1.o Aval, jinete Moreno; 2.o Edén; tercero Martín Chico.

Sexta carrera: 1.o Boy-Scout, jinete Pérez; segundo Tropezón; tercero Gritería.

Sétima carrera: 1.o All Gold, jinete Moreno; 2.o Bonzo; tercero Riverista.—(U. P.)

FRANCIA

PRISION DE UN EDITOR

ESTRASBURGO 4.— El señor Baumann, gerente del diario autonomista "Wahrheit", el agente confidencial del barón Zorn de Bulach señor Kohler, y la esposa de este último, fueron arrestados bajo el cargo de tratar de editar un diario autonomista en idioma francés.— (U. P.)

Fallecimiento de un hermano de M. Clemenceau

PARIS, 4.—M. Albert Clemenceau, de 65 años de edad, el único hermano del ex-Premier Georges Clemenceau, y prominentes abogado, falleció repentinamente en un hospital, a raíz de una operación a que fué sometido, como consecuencia de un golpe que recibió en el abdomen con una pelota de tennis, hace un mes.

El ex-Premier no pudo llegar al hospital antes de la muerte de su hermano.—(U. P.)

PARIS, 4.—Los amigos de M. Clemenceau y su fiel servidor, Brabant, y el chauffeur Albert Valet, se sienten grandemente inquietos por la conmoción sufrida por el Tigre, a causa de la repentina muerte de su hermano, que ha seguido tan de cerca al fallecimiento de su hermana.

Al llegar al hospital demasiado tarde, el ex-Premier insistió en permanecer junto al cadáver de su hermano, demostrando el más profundo dolor, pues M. Albert Clemenceau era el único hermano y mucho más joven que el Tigre, quien sentía gran orgullo por los éxitos alcanzados como abogado por su hermano menor.—(U. P.)

PARIS 4 — Los médicos que asisten a M. Clemenceau, han acordado que uno de ellos permanezca durante toda la noche en la casa habitación del "Tigre", como medida de precaución, dada la gran aflicción que le aqueja por la reciente muerte de su hermana. — U. P.

ITALIA

LOS PROBLEMAS COLONIALES, SEGUN EL Sr. FEDERZONI

ROMA, 4. — Entrevistado por el corresponsal de un diario vienés, el Ministro de Colonias, señor Federzoni, declaró que los problemas coloniales eran vitales para Italia.

El señor Federzoni cree en la posibilidad de que se levante una nueva generación de la fusión de los italianos emigrados a las posesiones de ultramar con las poblaciones nativas.

Así, Trípoli, la Circasia, etc., vendrían a quedar totalmente poblados por italianos.

"Este sería, dijo el entrevistado, el único camino para efectuar la conquista del Africa. Sin embargo, sólo sería una solución parcial, pues hasta las colonias pobladas en esta forma son insuficientes para la sobre-población italiana". —(U. P.)

Pavorosas predicciones del profesor Bendandi

FAENZA, 4. — El profesor Bendandi predice que es inminente el despertar de las fuerzas naturales dormidas en todo el mundo, especialmente en el Mediterráneo, entre los grados 12 y 13 de longitud Este y 43 y 44 de latitud Norte.

Los temblores empezarán en la noche del 5 al 6 de Diciembre y serán seguidos por actividades sísmicas en el Mar Egeo y la costa italiana del Adriático, después.

Se producirá un violento terremoto en el Noreste del Asia Menor y habrá temblores en los Balcanes y en la costa sud-americana del Pacífico, el 11 del presente.

El profesor Bendandi dice que tales actividades serán el preludio de otras mucho más graves en uno de los meses próximos. — (U. P.)

E. UNIDOS

Hundimiento del vapor noruego "Cibao"

NORFOLK (Virginia) 4. — El acto de salvamento de dieciséis personas que se encontraban a bordo del vapor noruego "Cibao", que encalló frente al Cabo Hatter, resultó ser un espectáculo sensacional y conmovedor. Los botes salvavidas no pudieron aproximarse al vapor de carga accidentado y procedieron a retirar las personas que se encontraban a bordo, con el empleo de largas cuerdas con las cuales las remolcaban a través de las grandes olas. Fué necesario arrastrar de este modo a los náufragos por una distancia de cuatro millas hasta la playa. Cuando pisaron tierra firme los náufragos, se encontraron completamente exhaustos y no podían relatar coherentemente los detalles de su aventura. Mientras tanto, varias lanchas a motor tratan de salvar a las otras veinte personas que todavía permanecen a bordo del "Cibao". — U. P.



Un día extraordinario para la natación nacional fué el de ayer

Con un éxito que nos atrevemos a calificar de extraordinario, se realizó ayer la etapa final de los Campeonatos Escolares y Universitarios de Natación.

La reunión, que empezó poco después de las 9 de la mañana, se vió honrada con la presencia de los señores Ministros de Guerra, don Bartolomé Blanche, y de Hacienda, don Pablo Ramírez, que a la vez es presidente del Club Náutico Universitario, entidad organizadora de las lucidas fiestas náuticas que hace dos Domingos hemos tenido ocasión de presenciar.

El resto del Directorio está integrado por distinguidos deportistas, y cuyos nombres damos a continuación, así como el jurado del Campeonato:

Vice-presidente, don Félix Bulnes.

Secretario, don Horacio Ramírez.

Tesorero, don Germán Boisset.

Directores: Mayor don Alfredo Portales, don Arturo Flores, doctor Rolando Castañón, don Luis Gottuzo, don Joaquín Aguirre, don Mario Astaburuaga, don Raúl Bulnes, don Hernán Schuler, señorita Luz Pacheco Díaz, señorita María Aguirre, don Armando Calderón, doctor Rojas Carvajal, don Hernán Téllez, don Federico Stuven, don Jorge Silva, don Luis de la Barra, doctor Morales Villablanca, don Ciro Alvarez, señorita Gabriela Montero, señorita Mary Stuven Mery, señorita Rosa Amenábar Délano.

Jurado del Campeonato: Arbitro general, don Spencer Le May; juez de partida, don Werner Kriebel; jueces de llegadas, doctor Félix Bulnes, don Felipe Zúñiga, don Juan Antillo, don Wilhelm Goth; árbitro de water polo, don Fritz Helwitz; Cronometradores, don Camilo Ramírez, doctor Rojas Carvajal, don Rolando Herrera, don Arturo Flores; Anunciador oficial, don Jorge Silva R.

A las 9.30 A. M. se inició la primera prueba de los 50 metros por el premio Spencer Le May.—Finales 50 metros, para escolares que no hayan tomado parte en 50 metros espalda y 200 metros, estilo libre, Campeonato Escolar.—Premio: Copa Rector Instituto Nacional al primero y una medalla de plata al segundo.

1.o Montero
2.o Stuven
3.o M. Bennett
Tiempo: 32 2|5.

A las 9.45 A. M., segunda prueba.—50 metros.—Premio Casa Herranz.—50 metros, estilo libre, para escolares que no hayan tomado parte o figurado en otra prueba.—Premio: Un traje de baño al primero y una medalla de plata al segundo.

1.o D. Kutsbach
2.o C. Malatrassi
3.o Pérez
Tiempo: 37 4|5.

A las 10 A. M., tercera prueba. —200 metros.—Premio Decano de la Facultad de Leyes.—200 metros, estilo libre, Campeonato Universitario.—Premio: Un trofeo donado por don Juan Antonio Irribarren, al primero; una medalla de oro al segundo; y una de plata al tercero.

1.o Ríos
2.o Prieto
3.o Irribarra
Tiempo: 2.59.

A las 10.15 A. M. cuarta prueba. —100 metros.—Premio "La Nación" —100 metros, estilo libre, Campeonato Escolar.—Premio: Una copa al primero, una medalla de oro al segundo y una de plata al tercero.

1.o Téllez
2.o Montero
3.o Figueroa
Tiempo: 1.12 1|10.

A las 10.30 A. M., quinta prueba.—100 metros.—Premio Ville de Nice.—100 metros, estilo libre, para señoritas.—Premio: Un necessaire a la primera, una lapicera fuente de oro Parker Dufold, obsequio de Curphey Jofré Co. y un traje de baño a la tercera.

1.a Señorita Victoria Caffarena.
2.a Señorita Duprat.
Tiempo: 1.36.

A las 10.45 A. M., sexta prueba. —100 metros.—Premio Antonio Petrizzio.—100 metros, estilo espalda, Campeonato Universitario.—Premio: Un estuche quirúrgico al primero, una medalla de oro al segundo y una de plata al tercero.

1.o Thomsen
2.o Ríos
3.o J. Silva
Tiempo: 1.29 2|5.

A las 11 A. M., séptima prueba. —50 metros.—Premio Baños Santiago.—50 metros, estilo pecho, Campeonato Escolar.—Premio: Un trofeo al primero, una medalla de oro al segundo y una de plata al tercero.

1.o Téllez
2.o Malatrassi
3.o R. Anwandter
Tiempo: 44 3|5.

A las 11.15 A. M., octava prueba.—50 metros.—Premio Eduardo Peró.—50 metros, estilo libre, Campeonato Universitario.—Premio: un objeto de arte al primero, una medalla de oro al segundo y una de plata al tercero.

1.o Ríos
2.o Brucher
3.o Prieto

A las 11.30 A. M., novena prueba.—100 metros.—Premio Carlos Ramírez Figueroa.—100 metros, estilo libre, para socios de la A. N. W. P. de Chile.—Premio: Una copa al primero, una medalla de oro de 18 k. al segundo y una medalla de plata, al tercero.

1.o Astaburuaga
2.o Hoffman
3.o Barissioni
Tiempo: 1.12 2|5.

A las 11.45 A. M., décima prueba.—25 metros.—Premio Curphey y Jofré.—25 metros finales, para escolares menores de 15 años.—Premio: Un lapicero fuente de oro al primero y una medalla de plata al segundo.

1.o Lea Plaza
2.o Felsh
Tiempo: 16 2|5.

A las 12 M., undécima prueba.—Posta 5x50.—Premio Intendente Municipal.—Posta Escolar y Posta Universitaria.—Premio: Una copa al equipo ganador.—El equipo vencedor obtendrá 5 medallas de oro, donadas por el Ministro de Relaciones.

1.o Equipo universitario.
Tiempo: 2.52 1|5.

A las 12.15 P. M.—12 Prueba.—Match de Water Polo.—Premio Juan B. Rossetti.—Premio un trofeo al equipo vencedor y 7 medallas de plata.

1.o Equipo del Club Náutico Quinta Normal, por 3 goals a cero.

De entre los inscriptos se lucieron por la corrección de su estilo: F. Caffarena, Víctor Salgado, Milton Calderón, Osvaldo Ruz, Miguel Schwazer y Hernán Schuler.

LOS 100 METROS LIBRES

La prueba que mayor expectación había despertado y que constituía la base de la reunión, fueron los 100 metros, que dada la calidad de los inscritos y de los tiempos que ellos habían empleado en sus entrenamientos, hacían presumir que el resultado sería reñidísimo. Astaburuaga y Hoffman eran los que más se destacaban y desde su entrada fueron muy aplaudidos por sus partidarios, que los [illegible] para triunfar.

Dada la partida se entabló una reñida lucha entre Astaburuaga, Hoffman y Schuler. El primero en tocar borde fué Hoffman, a corta distancia de Astaburuaga. [illegible] y Barissione estaban ya [illegible] dos.

En los últimos tramos de la [illegible] metros no se podía aún saber quién sería el vencedor, circunstancia que hizo que la concurrencia [illegible] su nerviosidad, poniéndose [illegible] mente de pie. Hoffman se [illegible] poco, lo que aprovechó Astaburuaga para tomar una [illegible] no, que fué la ventaja con [illegible] bó sobre su adversario.

DEPORTIVO PLANELLA, 6 goals V. NORIEGA, 1 goal

Ante un público extraordinario se efectuó ayer en la cancha del Planella, la segunda eliminatoria del campeonato Azorín. El match más importante de la tarde estuvo a cargo del Deportivo Planella y V. Noriega.

El excelente juego desplegado por ambos cuadros no defraudó las esperanzas de los asistentes, ya que el match se hizo reñidísimo desde un comienzo hasta el final. El público supo premiar cariñosamente, con entusiastas aplausos, el tesonero esfuerzo que ponía cada equipo en sus jugadas.

Para el equipo vencedor que afianza cada vez más su puesto en el campeonato, damos nuestros parabienes y para los vencidos les deseamos recuperen el terreno perdido en los próximos matches, ya que por su entusiasmo y caballerosidad bien se lo merecen.

El preliminar estuvo a cargo del Deportivo Planella II y Azorín II y terminó con el siguiente score: Planella, 1; Azorín, 0.

Gimnástico A. Prat F. C.—Cita para hoy, a las 17 horas en la cancha Escuela de Medicina, al 1er. equipo para practicar.

También se ruega asistan los jugadores del 2.o equipo. La asistencia se hace obligatoria al primer

EN LA CANCHA BARCELONA.— En la cancha que el Barcelona posee en el barrio Independencia, la Liga Central fijó dos encuentros por sus competencias, el primero a cargo de los segundos equipos del club dueño de casa y el Escuela Normal, y el de fondo entre los cuadros superiores del Barcelona y El Tani.

El primer match, tuvo faces del más alto interés, desarrollándose jugadas meritorias que mantenían latente el entusiasmo del partido.

Después de una ardua labor, los honores de la jornada correspondieron a los catalanes, por dos tantos contra cero.

El encuentro de fondo no pudo realizarse por ausencia de El Tani, adjudicándose los puntos reglamentarios el Barcelona.

INDEPENDIENTE v. MINISTRO SALAS. — Como uno de los números más importantes del aniversario del Independiente F. C., celebrado en la tarde de ayer en Conchalí, se verificó una hermosa reunión deportiva a base del match entre los primeros conjuntos del club antes nombrado y el Ministro Salas, en competencia de una copa.

La contienda no tuvo el interés que se esperaba, debido a que el Ministro Salas, no presentó todo su conjunto, faltándole la mayoría de sus jugadores titulares, los que fueron reemplazados por elementos de su cuadro infantil. El score favoreció al Independiente por cuatro tantos a cero.

La delegación del cuadro gráfico fué objeto de múltiples atenciones de parte de los miembros del Independiente.

El Brigada Central se anota una nueva victoria

FALTANDO QUINCE MINUTOS, EL AUDAX SE RETIRA DE LA CANCHA CUANDO EL SCORE MARCABA DOS TANTOS A FAVOR DEL BRIGADA

Ante una concurrencia que no bajaba de dos mil personas se efectuó ayer en el Estadio Policial, cancha número uno, el partido entre los primeros equipos del Brigada Central y del Audax Italiano, en competencia por la Copa "La Nación".

LOS PRELIMINARES

El primer preliminar estuvo a cargo de los primeros equipos infantiles del Chiloé y del San Eugenio. Después de una brega que resultó interesantísima, el score marcaba un empate a dos goals por lado.

A continuación vino el match de semi fondo entre los primeros equipos del Gold Cross y el Santos Dumont.

A las 15.30 los cuadros se presentaron en la siguiente forma:

Gold Cross

Ramírez
Altamirano Gutiérrez
Román Grijalba Calderón
Peña Soto [illegible]puero
Soto Erazo
O
Oyarce Moris
Caldera Caldera Moreira
López Frades Miquel
Lillo Flores
Aguilar

Santos Dumont

El desarrollo del match estuvo en perfecto acuerdo con el score marcado. Los muchachos del Gold Cross entendiéndose mejor y al parecer en buen estado de entrenamiento lograron imponerse sobre sus entusiastas rivales, por la cuenta de 2 a 1.

La lucha tuvo por momentos caracteres de interés y de emoción, logrando obtener del público aplausos para ambos bandos.

EL MATCH DE FONDO

A las 17.30 se iniciaba el match de fondo encontrándose los cuadros formados de la siguiente manera:

Audax Italiano (Verdes)

Fantinatti
Frutero Anglada
Chiponti Corte Frutero
Yacopor Giudice Visconti
Scaia Simonetti
O
Núñez Olivares
Carrasco Acuña Domínguez
Moya Galleguillos Lorca
Yáñez Jerez
Risso

Brigada Central (Azules)

Arbitro el señor J. Olivares.

PRIMER TIEMPO

Se inicia un peloteo en que se nota un pequeño dominio por parte del Audax. Un tiro libre lanzado por Corte es rechazado con oportuno cabezazo por Jerez.

El juego por ambos lados no logra armonizarse notándose flojo, manteniendo siempre el Audax un leve dominio. Galleguillos interviene para shotear un tiro libre que se pierde. Giudice recibe una buena centrada de Simonetti que se malogra por tiro desviado de éste.

Como resultado de una pequeña presión de los azules Núñez se apodera de la pelota, se corre por su ala hasta la línea de toque y centra en buena forma. Domínguez toma y lanza out.

Hasta este momento el partido carece absolutamente de interés, por los numerosos fouls que se cometen y los continuos outs que suspenden con alguna regularidad el juego.

EL PRIMER CORNER

Después de una franca ofensiva de los verdes, Jerez incurre en corner. Llamado Scaia a servirlo lo hace sin dirección yendo al out.

El back azul Yáñez salva a su ciudadela de un momento peligroso alejando el ball en forma desviada. Visconti toma sorpresivamente y se arrea burlando a Lorca y a Figueroa y al acercarse a la puerta con la intención de patear, interviene Risso salvando un tanto inminente. Casi a continuación Giudice lanza un potente tiro alto que sobrepasa la valla.

LOS AZULES REACCIONAN

Después de esta ofensiva más o menos insistente de los italianos, los papeles empiezan a cambiarse y son esta vez los del Brigada los que apremian peligrosamente la valla contraria. El wing izquierdo azul, Núñez toma la pelota y se corre vertiginosamente por su ala pero desviándose en dirección al arco para lanzar un fuerte tiro alto que Fantinatti detiene fácilmente. Visconti al ser malamente detenido por Moya, pierde un tiro libre que por este motivo se le ha concedido.

Fantinatti vése obligado nuevamente a intervenir ante un tiro rasante y bajo de Domínguez, para ser inmediatamente cargado en forma prohibida que el réferee sanciona.

UN GOAL ANULADO

Galleguillos lanza desde 30 metros un shot alto y sin fuerza. Inmediatamente Acuña se corre y al ser estorbado por Fruttero, no insiste, sin embargo, la pelota, después de dar un bote y al ser tomada por Fantinatti, se le escurre a éste de las manos tocando el traversaño y pasando en nuestro concepto, la línea del goal. El árbitro que está en situación muy distante del arco, no ha podido apreciar si la pelota cruzó o no la línea del goal y, en consecuencia, cobra un primer bote que no da mayor resultado.

EL PRIMER TANTO DEL BRIGADA

Faltando tres minutos para terminar el half y como consecuencia de un entrevero frente al arco de los verdes, Acuña colocado en buena situación, toma el balón de rebote y bate a la ciudadela italiana marcando el primer tanto de la tarde. Pocos minutos después, terminaba el primer tiempo con el siguiente resultado.

Brigada, 1 goal.
Audax, 0 goal.

EL SEGUNDO TIEMPO

El juego, aunque muy movido, sigue careciendo de interés por falta de jugadas brillantes, sin embargo, logra exaltar de vez en cuando el entusiasmo del público, por algunas acciones espectaculares como la de Risso, que saliendo de su arco, detiene en el suelo el balón en momentos en que parecía inevitable la caída de su valla.

EL SEGUNDO Y ULTIMO TANTO DEL BRIGADA

El entusiasmo de las galerías aumenta en forma inusitada al producirse el segundo tanto a favor de los colores del Brigada, el cual, como el primero, fué colocado por Acuña, después de una eficaz combinación rapidísima del trío delantero que a base de pases cortos, burló la zaga verde y dejó sin chance a Fantinatti.

EL MATCH TERMINA INESPERADAMENTE

Aún no se apagaban los aplausos con motivo del aumento de la cuenta en favor del Brigada Central, cuando Chiponti comete foul contra Carrasco. En los momentos en que el réferee cobraba la falta, Chiponti, agrede a Carrasco.

El árbitro ordena, a continuación, con motivo de este incidente, que ambos salgan de la cancha. En estos momentos el público invade la cancha, y la fuerza pública se ve obligada a intervenir. El capitán del Audax retira su equipo a continuación y por intermedio del señor Brusadelli, pone en conocimiento del árbitro que se retiran y no discuten la victoria que reconocen pertenece al Brigada.

UN PEQUEÑO COMENTARIO

El cotejo de ayer, que desgraciadamente no terminó como era de presumir, nos induce, a pesar de ello, a dar una opinión somera sobre [illegible] fué el partido.

En líneas generales, estimamos [illegible] los dos tantos obtenidos por [illegible] gada hasta el momento en [illegible] partida fué suspendida, [illegible] en verdad al desarrollo del [illegible] línea delantera azul se [illegible] armónica y con mayor [illegible] sión para aprovechar debidamente [illegible] ocasiones producidas ya [illegible] ritorias acciones de ella o [illegible] de los contrarios.

Núñez y Acuña ratificaron [illegible] formances anteriores en [illegible] pléndida. Conocedores de [illegible] y luciendo un buen estilo [illegible] no dudarlo, el alma del [illegible] Brigada. El arquero Risso [illegible] seguro estuvo sumamente [illegible] en las repetidas veces que [illegible] rido.

En cuanto al Audax, [illegible] decirlo, no se presentó [illegible] otras ocasiones. Llegábamos [illegible] que era otro equipo el que [illegible] Visconti, poseído de una [illegible] sesperante, no pudo realizar [illegible] mejorables condiciones [illegible] desplazamiento de los [illegible] Giudice parecía enfermo. [illegible]

De la línea media sobresalió [illegible] mente Corte, que hizo un [illegible] tido, pero desgraciadamente [illegible] acompañantes no lo [illegible] Fruttero y Anglada [illegible]

Fantinati nos pareció [illegible] ésto atribuímos el primer [illegible] asimismo el producido [illegible] te que el réferee no cobró [illegible] ojos visto fcé goal, pues la [illegible] só netamente la raya del [illegible]

SANTIAGO POLO CLUB

EL TEAM RENGO GANO AL GALVARINO Y DESPUES DE ENCARNIZADA LUCHA SE ADJUDICA EL PREMIO GONZALO HERREROS

Verdadero entusiasmo existía en el numeroso público que asistió al chalet del Polo, por presenciar la final por el Premio "Gonzalo Herreros".

Los teams se presentaron a la cancha integrados como lo anunciamos el Sábado, por los siguientes jugadores:

"Galvarino". Blancos: Fernando Prieto, Hernán Rodríguez, Octavio Méndez, Hermógenes Vicuña.

"Rengo". — Verdes: Armando Correa, Rafael Labbé, Jorge Aldunate, Osvaldo Silva.

Ambos teams iniciaron el juego con grandes bríos y después de algunos minutos corridos, Correa marca el primer goal para sus colores. En el segundo chukker, la suerte parece favorecer a los blancos, que consiguieron marcar dos goals, por intermedio de Prieto, uno y el otro por Hermógenes Vicuña. El 3.er chukker también es favorable al team "Galvarino" que obtiene dos nuevos goals.

Al término de este período, el score anunciaba: Galvarino, 4 goals, Rengo, 1 goal.

A partir de este período, se notó una gran reacción en el equipo verde: Rafael Labbé y Armando Correa jugaron espléndidamente, el 1.º con potentes tiros atravesó la cancha en varias ocasiones, e imprimió al juego una gran velocidad. Armando Correa, por su parte, está en su día y coloca varios goals en 5.º y 6.º chukker.

Por otro lado, también los blancos han mejorado notablemente su juego, y después de una caída sin consecuencias de A. Correa, las posiciones estaban equilibradas: seis goals contra seis.

El réferee, señor Edmundo Moller, anuncia que después de un descanso de 5 minutos, debe jugarse un tiempo suplementario, para definir el empate que se ha producido. Iniciado este match, se desarrolla rápidamente, los dos equipos se lanzan a fondo para obtener la victoria. La suerte favorece a los blancos, que por intermedio de Fernando Prieto consiguen anotarse el último goal que les dió el premio.

Después de terminado el match, el señor Gonzalo Herreros procedió a la entrega de los premios, y en presencia de numerosos aficionados y de algunas damas de nuestra sociedad, los ofreció en breves frases, felicitando a los ganadores por el hermoso triunfo que habían obtenido, y por intermedio de una de las damas ahí presentes, los puso en manos de los vencedores.

Contestó el capitán del equipo ganador, señor Hermógenes Vicuña, agradeciendo al señor Gonzalo Herreros su entusiasmo y generosidad que había demostrado, obsequiando anualmente este premio que contribuía al fomento de este noble deporte del Polo.

A continuación, el señor Fernando Subercaseaux propuso 3 hurras por las damas presentes, por el señor Gonzalo Herreros y por los vencedores del torneo.

El Sábado 10 se dará comienzo a los torneos de la Asociación de Polo. El programa de estos juegos los publicaremos oportunamente.

Nota. — El Directorio del Santiago Polo Club previene a los jugadores que tomen parte en estos torneos, que según los reglamentos no podrá jugar ningún caballo que no esté inscrito en los registros de la Asociación, y para este efecto, el Club Santiago ha nombrado una comisión compuesta de los señores Tobías Labbé y Felipe Astaburuaga, que hará las inscripciones. Los señores socios que deseen inscribir algún caballo, pueden ponerse de acuerdo con los miembros de la comisión para fijar día y hora en que puedan hacerlo.

CICLISMO

LAS CARRERAS CICLISTAS DE AYER EN EL VELODROMO DE ÑUÑOA

FLORENCIO ABELEIDA VENCE EN EL RECORD DE LA HORA, RECORRIENDO 31,666 METROS. —RESULTADOS GENERALES

En la tarde de ayer se realizaron en el Velódromo de Ñuñoa, las carreras ciclistas organizadas por el Chacabuco.

En general, ha podido apreciarse en las últimas reuniones un marcado entusiasmo, que se ha traducido en el aumento de los participantes, especialmente en las pruebas destinadas a los aficionados de categorías inferiores.

Los 2,000 metros para infantiles, prueba con que se inició la reunión, fueron disputados con entusiasmo por los pequeños pedaleros, imponiéndose finalmente V. Cuadra, del Cóndor.

Se desarrollaron a continuación los 3,000 metros para novicios, presentándose a comptir un gran número de inscritos, por lo que hubo de dividirse la prueba en tres series. Salas del Centenario, Vargas, del Cóndor; Gálvez, del Veloz, vencieron en este orden en la final.

La tercera carrera reservada para los de tercera categoría, sobre un recorrido de 4,000 metros también fué necesario dividirla en dos series por el numeroso lote de concursantes. Desencier y Donoso, del Veloz, seguidos de Luna del Centenario, obtuvieron los honores de la jornada.

De las otras pruebas que consultaba el programa, resultaron de interés las dos milanesas para novicios y segunda categoría, que dieron margen a que se produjeran alternativas de interés. Los 8,000 metros para campeones con dos llegadas parciales, fueron ganados por Luis Nebot, después de una hermosa lucha con Félix Fourey, que cayó vencido por una rueda en las dos llegadas.

Servía de base al torneo de ayer el record de la hora para campeones y primera categoría, prueba en la que intervinieron 10 competidores.

Se había fijado 3 llegadas parciales.

Al sonar la campana para la primera llegada a los 20 minutos corridos, se produjo una emocionante lucha entre Nebot, Fourey, Abeleida, Estay y otros. En la recta final, Nebot apareció al frente del grupo, mientras Abeleida hacía una fuerte entrada que le valió anotarse esta llegada por escaso margen sobre Nebot.

El resto de la prueba alcanzó también por momentos y en especial en las llegadas, faces de interés hasta que sonó la campana anunciando la última vuelta de la carrera, que el público siguió con entusiasmo, entablándose una porfiada lucha entre Abeleida, Nebot y Fourey, que en este orden se adjudicaron la prueba.

Terminado el programa, se procedió a repartir los premios a los vencedores, quienes recibieron nuevamente entusiastas aplausos.

RESULTADOS GENERALES

2,000 metros para infantiles:
1.o V. Cuadra, del Cóndor.
2.o R. Rodríguez, del Chile.
3.o G. Retamal, del Chile.
Tiempo: 3.43.

3,000 metros para novicios:
1.o A. Salas, del Centenario.
2.o L. Orellana, del Centenario.
3.o I. Luna, del Centenario.
Tiempo: 5.10 1|5.

4,000 metros, tercera categoría.
1.o E. Desencier, del Veloz.
2.o A. Donoso, del Veloz.
3.o M. Luna, del Centenario.
Tiempo: 8.8 2|5.

5,000 metros, segunda categoría:
1.o M. Ferrer, del U. D. Española.
2.o M. Robles, del Arco Iris.
3.o G. Soto, del Centenario.
Tiempo: 10.21 1|5.

6,000 metros, primera categoría:
1.o E. Fourey, del Sport Francais.
2.o R. Ruz, del Arco Iris.
Tiempo: 12.37 4|5.

8,000 para campeones:
1.o L. Nebot, del U. D. Española.
2.o F. Fourey, del Sport Francais.
Tiempo: 18.9 4|5.

Milanesa para novicios:
1.o A. Salas, del Centenario.
2.o J. Peré, del Chile.
3.o O. Vargas, del Cóndor.

6,000 metros, tercera categoría:
1.o A. Donoso, del Chacabuco.
2.o N. Martínez, del Arco Iris.
3.o M. Luna, del Centenario.

Milanesa, segunda categoría:
1.o M. Robles, del Arco Iris.
2.o E. Desencier, del Veloz.
3.o G. Soto, del Centenario.

Record de la hora:
1.o F. Abeleida, del U. D. Española.
2.o L. Nebot, del U. D. Española.
3.o F. Fourey, del Sport Francais.
Distancia: 31,666 metros.

BASKET-BALL

EL INTERNACIONAL II SE CLASIFICA, MEDIANTE UN BRILLANTE ESFUERZO, EN EL SEGUNDO PUESTO DE SU SERIE

VENCE EL BRIGADA CENTRAL POR 29 PUNTOS CONTRA 12

En el Estadio Policial, se llevó a efecto en la mañana de ayer el encuentro final por el segundo puesto de la segunda división de la dirigente de basketball local, entre los cuadros Internacional y Brigada Central.

El hecho de que hubiesen jugado anteriormente, y en cuyo encuentro venció el Brigada, hizo que nuestros aficionados concurrieran con mayor interés a presenciar este partido que se caracterizó por la rapidez de las combinaciones y estilo de juego de ambos cuadros.

Al llamado del árbitro, señor Arístides Izzo, actuando de apuntadores y cronometradores los señores Rubilar, Ferrando y Toro, los cuadros se presentaron como sigue:

Internacional II
(negro y rojo)
Cataldo, Henríquez,
Pau, Frías Droully (cap),
O
Otárola, (cap.). Bahamondes, Soto,
Vásquez, Mellado.
Brigada Central
(rojo y blanco)

El juego, desde el principio denotó entusiasmo entre los participantes y en rápidas y oportunas corridas Pau, del Internacional, se anotó los cuatro primeros puntos para su Club. Otárola, del Brigada, en bien llevadas combinaciones, logra 6 puntos para su equipo, que merecen entusiastas aplausos de sus partidarios. El juego se torna interesante y el Internacional principia a desarrollar un juego bastante eficiente, que le dió oportunidad a Droully, Frías, Henríquez y Cataldo, para agregar a la cuenta de su equipo, 10 puntos, contra 0 de sus rivales, que vieron todos sus esfuerzos de puntaje, contrarrestados por las defensas contrarias. Sin otras alternativas de interés, terminó el primer tiempo, con 14 puntos para el Internacional, contra 6 de sus contrarios.

SEGUNDO TIEMPO

Una sorpresa ha sido para el Brigada Central, el juego desarrollado por el segundo equipo de los Campeones de Santiago, y se aprestan en este tiempo para descontar la ventaja de sus caballerosos rivales.

Sin modificaciones siguieron los equipos en la cancha, y apenas se inició el partido, se pudo ver el esfuerzo que hacían los dos equipos por adjudicarse la victoria.

El Internacional, por intermedio de Pau, que está actuando brillantemente, se anotó en corto tiempo 8 puntos, que merecieron calurosos aplausos.

El Brigada trata de organizar sus líneas, y es así como Bahamondes combina con Soto, y éste con Otárola, anotándose 6 puntos para su club.

Frías, desde el centro de la cancha, envía certero lanzamiento al cesto, que encuentra las redes, y a continuación Droully, Henríquez y Cataldo, obtienen 7 puntos, con los cuales terminó el partido, en medio de entusiastas manifestaciones de simpatía para los dos cuadros, por el espléndido juego desarrollado y especialmente por el Internacional II, que mediante un meritorio esfuerzo, logró clasificarse con este partido, en el segundo puesto de su serie.

El árbitro, señor Arístides Izzo, correcto, como siempre.

RESULTADO DE LAS DIFERENTES SERIES

1.º División: Título de Campeón de la Provincia de Santiago: 1.º equipo del Internacional.

2.º Luis Cousiño, 3.º Brigada Central I.

Segunda División: 1.º Alberto Downey II; 2.º Internacional; 3.º Brigada Central.

Tercera División: 1.º Escuela Benjamín Franklin. I.

Los clubs Internacional y Downey han obtenido en definitiva para ellos las copas Francisco de Borja Echeverría y Enrique Botinelli.

NATACION

EL MATCH DE WATER-POLO

Quinta Normal v. Universitarios-Escolares

Había visible entusiasmo por ver actuar al equipo combinado escolar-universitario que con tanto acierto se había desempeñado aisladamente el Domingo contra el semi-campeón de la temporada pasada, el Club Náutico Quinta Normal.

Los cuadros se presentaron en la forma siguiente:

Quinta Normal
R. Herrera
E. Figueroa, O. Ruz, F. Cafarena
C. Malatrassi, Zúñiga, A. Guzmán
O
R. Bulnes, H. Schuler, R. Argandoña
A. Malatrassi, S. Pérez, G. Biosset
F. Stuven
Universitario-Escolar

El partido se inicia bajo las órdenes del señor Spencer Le May.

PRIMER TIEMPO

Lechado por Ruz, que tira al goal, ler, combinando atrás, siendo aprovechado por Ruz, que tiro al goal marcando el primer tanto a favor del Quinta Normal, cuando habían trascurrido 5 minutos de la iniciación del partido. Dada la partida, toma nuevamente Schuler, que se combina cerca del arco con Argandoña, quien pasa el ball a Boisset, el cual tira al arco, produciendo un corner que es servido por Bulnes. Puesta la pelota en juego, la toma Pérez, que se combina con Schuler, produciéndose una tole-tole de resultas de la cual Guzmán incurre en un foul, por lo que es llamado al orden por el árbitro y sacado de la cancha. Argandoña tira un potente tiro, que es parado en forma magnífica por Ruz. Schuler se entiende con Zúñiga, que tira al goal desviado. Puesta en juego la pelota, la toma Zúñiga, quien se arrea, produciéndose un foul de Argandoña; hay nuevamente una tole-tole, la que aprovecha Caffarena, quien con un espléndido tiro burla la valla de los Combinados, dando al Quinta el segundo punto.

Se reanuda el partido con presencia de Guzmán, que ha entrado a competir. Schuler se arrea y pasa a Argandoña, quien a su vez entrega el balón a Boisset. Ruz comete foul; recibe Pérez, quien pasa a Schuler, el que tira al arco en forma desviada. Suena el pito poniéndose fin al primer tiempo con ventaja para el Club Náutico Quinta Normal por 2 goals a cero.

SEGUNDO TIEMPO

Iniciado el partido, la pelota es tomada por Zúñiga, que se combina con Figueroa, el cual, a su vez, con Pérez. Nuevamente tole-tole. Schuler se arrea con Bulnes, siendo tomada la ball por Caffarena, que se arrea solo, tirando al goal desviado e incurriendo en corner de los universitarios que es servido por Malatrassi a Caffarena, que recibe bien. Malatrassi hace foul, que recibe Figueroa, el jugador del Quinta, quien tira al goal, que detiene muy bien Stuven.

Malatrassi, secundado por Caffarena y Figueroa, lanza potente tiro que Stuven no alcanza a detener, dando el 3er. tanto a su club.

Se producen en seguida notables incidencias frente al arco universitario, luciéndose Stuven.

Termina el tiempo por un total de 3 a cero a favor del Náutico que se desempeñó en gran forma.

ATLETISMO

CON TODO EXITO SE REALIZO AYER EL TORNEO DEL ROYAL EN LA QUINTA NORMAL

El torneo atlético realizado en la tarde de ayer, en la Quinta Normal por el Círculo Atlético Royal, alcanzó un éxito por demás halagador, quedando demostrado una vez más la aceptación que tienen en nuestro pueblo estas competencias al aire libre y que son enteramente gratuitas.

Un numeroso público se congregó en dicho paseo, con el fin de presenciar el desarrollo de las diversas pruebas, las que tuvieron interesantes alternativas, siendo los 200 metros, los 1,500 y 10 mil metros, las que más llamaron la atención de los numerosos aficionados, y no podía ser de otro modo, desde el momento que los muchachos del Royal pusieron todo su entusiasmo y esfuerzo con el fin de alcanzar una honrosa clasificación final y poder conquistar el hermoso trofeo y demás premios con que serán estimulados los ocho primeros puestos en el cómputo final.

Estas competencias, donde no se cobra entrada de ninguna especie, deben de efectuarse más a menudo, ya que ellas constituyen una verdadera propaganda en favor de este deporte.

Los resultados generales fueron los siguientes:

200 metros
1.o Raúl Lagos
2.o Rodolfo Román
3.o Luis Flores
Tiempo: 23 4|5.

3 mil metros perdedores
1.o Alejandro González
2.o Luis Monasterio
3.o José Catalán
Tiempo: 10.2 3|5.

Salto largo
1.o Raúl Lagos
2.o Alberto Rojas
3.o Rodolfo Román
Distancia: 5.58.

1,500 metros
1.o Manuel Avilés
2.o Eduardo Díaz
3.o Gmo. Tapia
Tiempo: 4.22' 4|5".

10 mil metros
1.o Manuel Avilés
2.o Oscar Barahona
3.o Luis Valenzuela
4.o Luis Amaya
5.o Guillermo Tapia
Tiempo: 34'.

Posta 4x100
Equipo formado por Lagos, A. Rojas, Román y Yanjari.
Tiempo: 48 2|5.

FALLECE UN ANTIGUO [illegible] TISTA. — Víctima de una [illegible] fermedad, ha dejado de [illegible] vecino de la Población San [illegible] y entusiasta socio del club [illegible] ball Unión San Eugenio, señor [illegible] Aceituno.

El señor Aceituno era un [illegible] obrero de los Ferrocarriles [illegible] tiguedad recientemente había [illegible] premiada con su jubilación.

Los funerales se efectuarán [illegible] partiendo el cortejo de la [illegible] San Gerardo, a las 16 horas.

El directorio del club [illegible] nio envía un sentido pésame [illegible] numerosa familia del señor [illegible] no e invita a sus socios [illegible] del señor Aceituno.

El Unión San Eugenio está de duelo

Víctima de una ligera [illegible] dad, ha dejado de existir [illegible] rio obrero de los ferrocarriles [illegible] Juan Aceituno, y que debido [illegible] servicios prestados a la [illegible] recientemente había sido [illegible]

El señor Aceituno pertenecía [illegible] Club de Foot-ball Unión San [illegible] nio, y residía en la Población [illegible] te nombre.

Sus funerales se efectuarán [illegible] a las 1[illegible] horas, partiendo de la [illegible] rroquia San Gerardo.

El Unión San Eugenio envía [illegible] sentido pésame a la numerosa [illegible] milia del extinto.

FOOT-BALL

EL LANCE DE FONDO EN SANTA LAURA NO TERMINO NORMALMENTE

EL SANTIAGO SE RETIRA DE LA CANCHA, POR NO A[illegible] UNA SANCION DEL ARBITRO.—EL GREEN CROSS Y E[illegible] EMPATAN EN EL PRELIMINAR

La cancha de Santa Laura fué fijada para la realización de los encuentros entre los conjuntos del Green Cross y Magallanes, por la copa del Valle y Unión Deportiva Española v. Santiago, por el trofeo Arellano, que lograron atraer a un regular público que ocupó sus diferentes aposentadurías.

La primera contienda entre la pareja Magallanes-Green Cross, se caracterizó por las hermosas jugadas de ambos elencos, destacándose en especial la labor de Didier en el arco de los greencrosinos, quien efectuó jugadas que merecieron buenos aplausos.

El score final fué un merecido empate a un tanto.

Una vez terminado este encuentro, se presentaron los conjuntos superiores del Santiago y Unión Deportiva Española, brega que era esperada con mucho interés, especialmente de parte de los parciales de los españoles, ya que su cuadro se presentaría incompleto, faltándole algunos de sus más destacados elementos.

Bajo la dirección del árbitro, señor Francisco Troncoso, los conjuntos iniciaron una hermosa lucha, desde los primeros instantes, manteniendo en espectación a los asistentes, quienes aplaudían las buenas jugadas.

Por más esfuerzos que desplegaron los jugadores, el primer período terminó a cero goal.

La segunda etapa, se desarrolló más o menos en las mismas condiciones, hasta pocos minutos [illegible] finalizar, en que Medina [illegible] vencer la férrea defensa [illegible] de su arco Morales, mediante [illegible] rrida individual al recibir [illegible] Riera, que culminó con un [illegible] mo tiro que el hábil [illegible] recoletano alcanzó a tocar [illegible] impedir que la pelota se [illegible] rriera de las manos, debido a [illegible] za del tiro.

Esta desventaja dió mayor [illegible] a los blancos, quienes [illegible] empeño en igualar posiciones [illegible] la defensa roja, en especial [illegible] dameta, Lapiedra, trabajando [illegible] gular entusiasmo, rechazando [illegible] ta intentona se producía.

Siete minutos antes de [illegible] la contienda, se produjo un [illegible] te entre Rodríguez y Vásquez [illegible] biendo intervenir inmediatamente [illegible] árbitro, ordenando la salida [illegible] dríguez del field, sanción [illegible] capitán del Santiago no aceptó [illegible] nando el retiro de su equipo [illegible] cancha.

Parte del público exteriorizó [illegible] desagrado por este hecho, [illegible] manifestaciones, lo que [illegible] intervención de los carabineros [illegible] nes resguardaron el orden [illegible] forma.

Por más empeño que [illegible] caballerosos directores de [illegible] Deportiva Española y [illegible] nas, porque el cuadro del [illegible] volviera sobre sus pasos, [illegible] sible, terminando de esta [illegible] una reunión que se inició [illegible] mejores auspicios.

EXCURSIONISMO

CUERPO "JORGE MATTE"

HOY SE CIERRAN LAS INSCRIPCIONES PARA EL VIAJE A JUAN FERNANDEZ.—LA VELADA DE MAÑANA

Este viaje de turismo organizado por la P. S. N. C. para los días 23 a 27 de Diciembre a las históricas Islas, ha logrado despertar enorme interés por constituir una oportunidad única de visitar a bordo del cómodo vapor "Essequibo", nuestras posesiones del Pacífico. Aprovechando las rebajas concedidas, el "Jorge Matte" ha abierto inscripciones de valor de $ 100, que han hallado una entusiasta acogida, contando hoy, día fijado para cerrarlas, con un gran número de inscritos. Los interesados pueden aún inscribirse hasta las 23 horas de hoy en Tocornal 441, advirtiéndose que la rebaja sólo la podrán aprovechar los socios.

La gran velada en el Teatro Esmeralda. — Mañana, por fin, se efectuará esta velada que tanto interés ha despertado, por constituir un verdadero acontecimiento artístico-deportivo, habiéndose elaborado un programa que consulta la exhibición de la película "Princesa de sangre azul" y diversos números de variedades a cargo de aplaudidos artistas [illegible] tarán graciosamente su concurso [illegible] vista de los fines que se [illegible] cuales son completar los fondos [illegible] las instalaciones del Campamento Permanente en Algarrobo [illegible] rrenos ya se han adquirido [illegible] fuerzo, que constituye un [illegible] exponente de adelanto del [illegible] nacional, merece la cooperación de todos, por los nobles fines que persigue, y que el público ha de comprender.

Excursión familiar. — [illegible] recibiéndose las inscripciones [illegible] esta excursión a verificarse [illegible] ximo Domingo 11 a Peñaflor [illegible] lla en circulación el programa [illegible] feccionado para ella, que ha [illegible] numerosas inscripciones, por [illegible] rar desde luego un día [illegible] pasado en un culto ambiente [illegible] humor. Las inscripciones valen $ 2.20, porque se hará el [illegible] tren, pudiendo asistir todo [illegible] desee, lo que es [illegible] tamente.

El gran festival de mañana

PRO CAMPAMENTOS ALGARROBO

A medida que se acerca el plazo de la verificación del gran festival artístico de mañana en el Teatro Esmeralda, — nocturna, — crece en forma extraordinaria el interés del público por concurrir, porque se trata de allegar fondos para una obra de intenso valor social y deportivo, de carácter nuevo en nuestras costumbres; pero, que dado el éxito que obtendrá el club organizador, el prestigioso Cuerpo de Excursionistas "Jorge Matte", hallará ciertamente [illegible] y entusiastas imitadores en el país.

Nuestros lectores conocen ya las proyecciones de lo que será el campamento veraniego permanente de Algarrobo, calificada como la mejor obra deportiva del año 1927, y que la prensa de lacapital ha elogiado unánimemente.

La institución organizadora ha adquirido con este objeto, después de larga gestación, 50 mil metros cuadrados de terreno en Algarrobo, una de las playas más hermosas y espléndidas de Chile, balneario que fué predilecto y el más favorecido de la gente bien en tiempos de la Colonia.

La juventud tiene reservada allí un sitio para ir a adquirir salud y vigor, los elementos necesarios para forjar el Chile nuevo.

Se modifica el tránsito en la Avenida Mapocho

Ha sido firmado por el Intendente Municipal un decreto que modifica el tránsito en la Avenida Mapocho.

Damos a continuación el decreto en referencia:

"Santiago, a 3 de Diciembre de 1927. — Con esta fecha la Intendencia Municipal ha decretado lo siguiente: — Vista la nota que precede, N.o 5120, de la Comandancia de Santiago de los Carabineros de Chile, y en uso de las atribuciones que me corresponden,

Decreto:

El tránsito de vehículos por la Avenida Mapocho, entre las calles Bandera y San Antonio, se hará de Poniente a Oriente.

Queda entendido que la sanción que corresponde por la infracción al presente decreto, es la establecida en el art. 96 de la Ordenanza del Tránsito (Circulación) vigente, o sea una multa de cinco a cien pesos, "sin perjuicio de disponer la detención de infractor [illegible] a juicio de la autoridad la gravedad de la falta así lo requiera, o la cancelación de sus permisos, si así se estimare conveniente".

Anótese, comuníquese, publíquese y archívase. — (Firmados). — M. Salas R. — Alcibíades Sánchez J., Secretario".

CULTO

MONASTERIO DE OBLATAS EXPIATORIAS

Solemne Mes de María

Con extraordinaria solemnidad siguió este año el Mes de María a cargo del distinguido sacerdote don Julio Echeverría Larraín, en el Monasterio de las Oblatas Expiatorias, del Santísimo Sacramento. (Av. Irarrázaval esquina Condell.

Todas las tardes a las 17.30 horas, rezo del rosario, letanías, Mes de María, predicación del señor presbítero don Julio Echeverría Larraín, y bendición con el Santísimo Sacramento.

Como preparación, a la fiesta de la Inmaculada Concepción, se nos pide invitar a los devotos de María a estos actos que son acompañados a grandes coros y magnífica música sagrada.

La motonave «Orazio» representa un factor de progreso en nuestras costas

EN ESTE BARCO EL NIVEL SOCIAL NO TIENE DIFERENCIAS BASICAS.— CON CRITERIO HUMANO Y DIGNO, LA NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA HA SABIDO HACER MAS LLEVADERA LA VIDA A BORDO DE LAS CLASES NECESITADAS.

UNA RAPIDA RESEÑA DE SUS DEPENDENCIAS Y DE LAS COMODIDADES QUE OFRECE A LOS VIAJEROS. —LA RECEPCION OFICIAL EN VALPARAISO, SE EFECTUARA A FINES DE LA PRESENTE SEMANA CON LA CONCURRENCIA DEL CANCILLER

Desde hace días flota en aguas chilenas el buque italiano "Orazio", gemelo del "Virgilio", en su viaje inaugural de Génova al Pacífico.

Emblema del esfuerzo de un pueblo, símbolo del empuje de una nación poderosa, monumento al progreso y a la civilización, el barco-palacio que hoy abre surcos en el misterio del Mar Pacífico, trae a los jóvenes países de América el saludo cordial y afectuoso del Reino de Italia.

A su paso por las costas de las naciones del Norte del Continente, las muchedumbres han trepado ansiosas por sus escalerillas y han penetrado a sus numerosos departamentos atropellándose por ser cada cual el primero en recibir la sensación de admiración y bienestar que se experimenta de proa a popa y de babor a estribor en este orgullo de nuestras aguas.

Los italianos residentes en Sud-América han debido sentir sus pechos henchidos y su mirada más viva, al contemplar la estela de admiración y magnificencia que ha ido dejando en su ruta triunfal por el litoral este barco que es digno émulo del genio de los hombres.

Las relaciones entre los pueblos están basadas primordialmente en el contacto íntimo de sus hijos, en las más diversas actividades y con fines de esparcimiento que sirvan los intereses de la colectividad entera. Las vías de comunicación son los medios indispensables que conducen a esa finalidad y dentro de éstos, las líneas marítimas las que desarrollan el rol más importante, por cuanto su desenvolvimiento es el más amplio.

Y al "Orazio", por sí y por ser de nacionalidad italiana le corresponde, en la elevada misión del acercamiento de los pueblos, un lugar preponderante y de gran responsabilidad, que sabrá mantener con la misma inalterable corrección y pureza de rectitud que ennobleció a los gloriosos antecesores de la tierra que hoy se levanta altiva y orgullosa, como en pleno renacimiento, bajo la mirada inspiradora y segura de Benito Mussolini.

Chile, que siempre ha mantenido con la nación italiana las mejores relaciones de amistad, ve en la visita de la nave "Orazio" una nueva demostración del alto espíritu de acercamiento que anima a los gobernantes del Reino amigo y que encuentra en nuestro país terreno fértil y abierto a las inspiraciones de los países que tienen como base el engrandecimiento respectivo de sus patrias y el bienestar de la humanidad.

Y el "Orazio" en aguas chilenas, tan sólo representa un poderoso eslabón en nuestras relaciones. Su valor es aún más amplio y acaso de carácter universal.

Hasta ayer las gentes de escasos recursos, desamparadas de la fortuna, y a quienes los destinos de la vida obligaban a trasladarse de un extremo a otro de un país, un continente o del orbe, pagaban duro tributo a su situación. Necesitaban en muchas ocasiones hacer verdaderos sacrificios para reunir el dinero necesario a su transporte y después subían al barco que ya para ellas no tenía, desde ese momento, otro aliciente que la esperanza soñada en alguna tierra lejana.

Entre cabinas descuidadas, comidas insanas, servicios vergonzosos, esas gentes vivían verdaderos días de penitencia y de dolor. Cada puerto, aún contemplado a la distancia, era para ellas la anunciación de un día mejor.

He aquí el valor enorme de este barco. Con criterio humano y digno, que es el mejor timbre de orgullo y satisfacción para una Compañía, la Navigazione Generale Italiana, ha sabido hacer más llevadera la vida de las clases necesitadas, dotando a sus departamentos de tercera, de un confort y comodidades que permiten pasar en ellos ratos de bienestar y esparcimiento. En ellos nada falta, todo se encuentra, las necesidades que se satisfacen en primera clase son las mismas de los departamentos últimos. Sólo que en primera se rodea a ese confort de lujo y elegancia.

Como se ve, en el "Orazio" existe un principio cumplido para quienes no cuentan con recursos económicos. Allí ha llegado también la cultura y el buen trato humano. En este barco el nivel social no tiene diferencias básicas. Sólo detalles cuya carencia no perjudica a nadie, son los que satisfacen a las gentes adineradas. De tal modo, que quien sube al buque, en cualquiera de sus departamentos encuentra el confort necesario a su calidad de ser humano.

Cumplimos con un acto de justicia al dar a continuación a nuestros lectores, una pequeña reseña de lo que es este barco. Así tendremos la satisfacción de haber contribuído a la mayor divulgación de los valores que representa: acercamiento entre los pueblos, justicia social antes no alcanzada, perfeccionamiento y progreso humanos.

RECORRIENDO LA MOTO-NAVE

Esbelta y elegante en el casco, imponente en las sobrestructuras, armónica en la característica coloración de sus cubiertas y de su chimenea semi-perdida, la vimos llegar soberbiamente a la rada de Arica, poco después de mediodía del 29 de Noviembre.

Recibidos por el comandante de la nave, Cav. Rómulo Chiesa; por el Cav. Dott Mario Radice, representante de la Dirección de la Navigazione Generale Italiana de Génova y por el Interventor del Gobierno Italiano Comissario Regio, Cav. Carlo Tramontano, somos invitados después a recorrer las dependencias del buque. Y vemos allí, en esa pequeña ciudad flotante, todo cuanto puede exigirse, dentro de un ambiente severo. Cada sitio contempla el esfuerzo de la firma constructora por ofrecer a los viajeros el máximo de las comodidades que ofrece la vida moderna y los medios de disipar la monotonía de la travesía. En efecto, los detalles de la instalación y los distintos servicios, están inspirados en el propósito de dar a quien viaja, la ilusión de la continuidad con respecto a la vida de tierra.

Los alojamientos para los viajeros de las tres clases, con capacidad para setecientas personas, responden por su comodidad y tamaño.

En primera clase existen amplios salones —vestíbulos, galerías, comedor, bar y sala de fumar, camarotes amplios, como habitaciones de hotel, en su mayoría unipersonales, lujosas, y espléndida ventilación y varios cuartos de baños de completa instalación, dos departamentos particulares de gran lujo que comprenden tres piezas: dormitorio elegantísimo, tapizado en brocato de seda, sala de recibo cómodamente amoblada, y sala de baño completa. Existe además una baranda cubierta, largos paseos y anchos espacios sobre las cubiertas.

En segunda clase, con un lujo de ornamentación muy poco inferior, vemos la misma extensión en las salas de reunión, el mismo cuidado por reunir todas las comodidades posibles dentro del reducido espacio destinado a los camarotes.

Y llegamos a la parte más interesante del barco: las instalaciones de tercera clase, que no desmerecen a las antiguas dependencias de primera clase. Sobresale por su extensión el gran comedor, sencillo en su decoración, pero que ofrece comodidades desconocidas hasta ahora. Alrededor de las numerosas mesas para cuatro y seis personas, servidas señorialmente, las sillas giratorias y tapizadas aguardan a los comensales. Sobre cada una de ellas se reparte un menú impreso de cada uno de los servicios, tal como se hace en las clases superiores. Todos los muebles son de madera clara, lámparas de metal, etc.

Hacia proa se abre una gran escalera con dos tramos que conduce a los camarotes, para 2, 4 y 6 personas, acondicionados de acuerdo con los más modernos criterios de la higiene, luz eléctrica, pequeños muebles, sillas y cortinas en las puertas y ventanas.

Igualmente los de tercera cuentan con salón y bar, que se presentan alegres, con las paredes claras de roble, en las que alternan molduras de caoba, numerosas duchas y baños instalados en gabinetes separados, limpios lavaderos a disposición de las señoras que pueden hacer el lavado de sus ropas, como en su propia casa, etc.

OTROS SERVICIOS

Diariamente se oficia el servicio religioso, con asistencia voluntaria.

Una oficina de informaciones, atendida por un oficial, proporciona a los viajeros las referencias que solicitan.

Existe también un salón de peluquería en cada clase, servicio fotográfico, etc., etc.

Después de las comidas, los comedores se transforman en una sala de cinematógrafo, y se pasan interesantes películas de actualidad.

Para la seguridad de los pasajeros dispone el buque de 18 lanchas,—dos de ellas provistas de aparatos radiotelegráficos,— con capacidad para 1,192 personas, además de una flotilla de balsas de gran tamaño.

Posee, además, el "Orazio" once compartimentos estancos, para la seguridad máxima del buque, doble fondo, y un servicio completo para orientarse en la navegación, como también para el servicio de comunicaciones inalámbricas, por medio de una instalación T. S. H., ultrapotente; cinco enormes bodegas bien ventiladas, con escotillas anchísimas, provistas de poderosos medios de carga, que permiten levantar hasta 35 toneladas de peso.

LA ATENCION A LOS VIAJEROS

La oficialidad ejerce un control permanente sobre los diversos servicios.

La servidumbre, compuesta de hombres y mujeres, cumple sus labores con dedicación y esmero.

La comida, confeccionada por especialistas en el ramo, es magnífica, tanto por su calidad como por su esmerada presentación, principalmente la de los pasajeros de primera clase.

MOMENTOS DE MUSICA

Por favor... repita "Papillons". Y la cara del violinista se ilumina y con sus ojos de medio africano nos pregunta de una manera desconocida. Con reciprocidad, tenemos que darle toda nuestra confianza para que él se convenza que le oiremos. Es artista hasta la médula, y eso es todo.

Conjuntamente con el gozo profundo que nos provoca su música, nos sentimos contagiados con las vibraciones de todo su ser. Es prodigioso, todo con él vibra como su violín.

En "Papillons" nos sentimos las mariposas alejadas de la luz del escritorio; en ese ratito hemos [illegible] hacia el "Orazio" para quemarnos vehementemente en las luces del salón, sitio encantador en donde nos sentimos todos tan hermanos, en donde tratamos de hacer recuerdos. Y el violín nos acompaña. Todos hemos hallado en este artista la compensación de cualquier sufrimiento de cansancio. ¿Quién podrá decir lo contrario después de oírle el "Claro de Luna" de Beethoven.

Ninguna palabra podrá expresar lo que la "Primavera" de Grieg provocó en nosotros. Sólo el "cellista" lo sabe; él calla, deja que el violinista nos absorba para raptarnos de repente. Es claro... el rival no se queda tranquilo. Y esta especie de coquetería que reina en todos los maestros de la orquesta, es lo que nos hace volvernos locos. Algo, sí, tuvimos que lamentar; no ser cortos de vista para no haber contado que eran sólo 5. Los veinte profesores de nuestra imaginación se reducen a cinco profesores en nuestra visual.

Y esta pequeña, pero grande orquesta, deleita a los viajeros después de las "colazioni" y a la hora del té, recibiendo siempre los homenajes de admiración de aún los más profanos en arte.

SUS CONDICIONES DE NAVEGABILIDAD

Movido por dos motores Diesel, tipo Burmeister y Wain, dos hélices, asegurado por el doble fondo y por los compartimentos estancos, las condiciones de flotabilidad son perfectas y por lo tanto la seguridad para los pasajeros está a la altura de los mejores barcos a flote.

En las costas chilenas la motonave desarrolló un promedio de 14 millas por hora y en condiciones espléndidas. Basta con consignar el significativo caso de que ningún pasajero sufrió las molestias del mareo.

LA PERSONALIDAD DEL CAPITAN

El Capitán Cav. Rómulo Chiesa, es uno de los más prestigiosos miembros de la Marina Mercante Italiana, hoy la segunda de Europa y que ocupa los primeros lugares en el mundo.

No es la primera vez que viene a Chile, pues capitaneó al "Bologna", de la misma Compañía.

Marino estudioso y experto, añade a sus grandes condiciones profesionales un carácter sencillo y una bondad a toda prueba.

Se muestra complacidísimo de la forma en que el "Orazio" ha cumplido su viaje inaugural.

LA RECEPCION OFICIAL EN VALPARAISO

Como informamos en nuestra edición de ayer, el "Orazio" arribó el Sábado a Valparaíso y a las 18 horas del mismo día siguió rumbo a Talcahuano.

Regresará posiblemente en la presente semana a Valparaíso La Gerencia de la Compañía dará una recepción oficial el día de su arribo en honor del Ministro de Relaciones Exteriores, don Conrado Ríos Gallardo.

El Canciller será invitado a un almuerzo a bordo de la nave, conjuntamente con distinguidas personalidades de esta capital y del vecino puerto.

En la tarde habrá una recepción en honor de la sociedad porteña y viñamarina.

LLEGO EN EL "ORAZIO" UN EXPONENTE DEL PERIODISMO Y DE LAS LETRAS DE ITALIA

A bordo del "Orazio" llegó a Valparaíso el señor Arnaldo Cipolla, una de las principales figuras de las letras y del periodismo italiano contemporáneo.

Enemigo de toda ostentación, el señor Cipolla trata de ocultarnos su personalidad intelectual y quiere viajar de incógnito, pero ante nuestra insistencia por conocer el objeto de su viaje y el justo anhelo de saber algo de su intensa vida, accede gustoso a hablar para "La Nación".

—En realidad — nos dice — ante un colega chileno no puedo cerrarme. Habría querido pasar desapercibido, porque mis anhelos son trabajar, inculcarme por algunos días en el ambiente de este pueblo que tanto admiro.

He seguido de cerca los grandes acontecimientos del mundo desde los comienzos de este siglo, visitando en repetidas ocasiones, con minuciosidad, los principales países de Europa, Asia, Africa, Oceanía y América del Norte. Sólo me faltaba conocer la costa del Pacífico de la América del Sur y aquí me tienen ustedes cumpliendo la última aspiración de mi vida. Habría pensado retirarme, después de 25 años de vida dedicada a las letras, pero el deseo de conocer a Chile me hizo quebrantar este propósito.

¿...?

—Efectivamente, he llevado vida activísima. Asistí a todas las guerras de estos últimos tiempos, en el teatro mismo de los acontecimientos, tales como la ruso-japonesa, la inglesa en Africa Oriental, la de los Balkanes, en el Transvaal, como en la gran guerra europea, donde fuí oficial mayor de los alpinos. En todos estos puntos fuí corresponsal y cronista de guerra. Varios volúmenes guardan mis impresiones de esas horas trágicas de la humanidad.

En el período del bolcheviquismo más furioso viví en Rusia. Fuí el primer periodista que recorrió la Siberia después de la gran revolución en aquel país.

En 1923, me encontré en el gran terremoto de Tokio, que destruyó totalmente a Yokohama. En seguida pasé a China en donde pude apreciar todas las tentativas bolcheviquistas de los chinos.

En 1924 estuve en los Estados Unidos y escribí un libro sobre la América del Norte, en un sentido irónico. De todas mis obras ésta ha sido la que obtuvo mayor aceptación. (40,000 ejemplares).

El año último estuve en México y escribí sobre las actividades del Presidente Calles en su lucha contra el catolicismo, el tema de mayor actualidad en aquella época en aquel interesante pueblo.

De México seguí a la Australia, Oceanía e India Holandesa. Sólo pocos meses hacía que había regresado a Italia y cuando pensaba descansar definitivamente, como en realidad tengo derecho, el deseo de conocer a Chile me ha dado estos bríos postreros. Vuestro país se ha popularizado en Italia a raíz de la venida del Príncipe de Piamonte y se admira la hospitalidad y constante progreso. De todos modos, espero poder escribir algunas páginas, que estoy cierto serán gratas para los chilenos, las que serán publicadas en los principales diarios de Italia. Además, una importante casa editora de Milán me ha encargado una obra, en la que trataré de reflejar la vida que hacen los italianos en las Américas. En esta forma no sólo se quiere estimular el esfuerzo que desarrollan los hijos de la península repartidos en el mundo, sino que también alentar a los compatriotas porque hagan honor a la patria que representan.

El señor Cipolla llegará mañana a esta capital.

La Voz del Público

DE FALTA DE LUZ RECLAMAN LOS VECINOS DE LAS CALLES SAN IGNACIO, ALDUNATE Y OTRAS

Hasta nuestra redacción ha llegado el señor R. Kraus G., a formularnos, en nombre de los vecinos de las calles de San Ignacio, Aldunate, Lord Cochrane, y Santiago, un reclamo relacionado con la falta de luz que se observa en ese sector.

Los citados vecinos desean, en consecuencia, que se les coloquen algunos focos eléctricos en las calles nombradas, que son el camino obligado de los habitantes de ese populoso barrio.

En la actualidad se nos dice, constituye un constante peligro, aventurarse en las noches a traficar por esas calles, debido a que la obscuridad facilita la acción de personas de malos antecedentes, que se dedican a molestar al público. A todo ésto hay que agregar el mal estado de las aceras que hace sumamente dificultoso caminar en la obscuridad.

E D U C A C I O N

Exposición de trabajos

EN EL ANTIGUO LOCAL DE LA BIBLIOTECA NACIONAL

El Miércoles de la presente semana se inaugurará la exposición de trabajos de los alumnos del profesor señor Fernando Thauby, en el local antiguo de la Biblioteca Nacional.

Se presentarán en esta oportunidad trabajos de verdadero mérito, según opinión de los entendidos, y que revelan en forma elocuente a los alumnos del maestro.

Con este objeto circula la siguiente invitación:

"El presidente de la Sociedad Nacional de Profesores, saluda atentamente a usted y tiene el agrado de invitarlo a la inauguración de la exposición de trabajos originales de los alumnos del profesor de la Escuela de Bellas Artes y del Instituto Educación Física, señor Fernando Thauby, que se efectuará el día 8 del presente mes, a las 5 P. M., en el local de la misma institución (antigua Biblioteca Nacional), Compañía 1114."

Santiago, Diciembre 4 de 1927.

"LA PRACTICA DE LA ESCUELA ACTIVA"

Muy buena acogida ha encontrado en el Magisterio la traducción de la última obra de Adolfo Ferriere, "La práctica de la escuela activa", que contiene lo mejor que hasta ahora se ha escrito sobre escuela nueva. La sola enumeración de los capítulos de la obra da a conocer su importancia y originalidad:

1.o El espíritu de la época presente y la escuela activa; que trata de lo que no es escuela activa, y lo que es en verdad, el papel del educador, programa de trabajo, O'Neill y Kerschensteiner; 2.o Objeciones hechas a la Escuela Activa; 3.o Una experiencia de Escuela Activa (realizada por el propio Ferriere): dónde, cuándo y cómo tuvo lugar; lo que se ha tomado del método de Decroly; método, programa y horario; cuaderno de vida; método de trabajo; conclusiones; 4.o La técnica de la Escuela Activa; apreciaciones sobre el método de Dicroly; cómo se formula el problema; colaboración de los padres, tutores, y de la sociedad; las autoridades y la reforma educacional, consideraciones generales.

El precio de la obra es de cuatro pesos en Santiago. Los pedidos deben hacerse a V. Rojas, Compañía 2105, los de fuera de Santiago, incluyendo giro postal por valor de cuatro pesos veinte centavos ejemplar. A las librerías se les hace el 20 o|o de descuento. Se halla en venta en la Dirección de Educación Primaria, Visitación del Primer Distrito. Compañía 2105; San Francisco 1132, en las principales librerías.

El año escolar en el Liceo Amunátegui

Con entusiasmo se prosiguen los preparativos de la fiesta tradicional con que el colegio despide a los alumnos del sexto y pone término al año escolar. En esta ocasión, dicha fiesta revestirá caracteres de gran solemnidad con motivo de la visita que los ex-alumnos han acordado realizar en ese día, a fin de obsequiar al Liceo un retrato al óleo de su primer rector, don Eugenio María Hostos.

La comisión de fiesta, formada por los profesores señores Elgueta, Jiménez, Montes de Oca y Mandujano, trabaja en la confección de un interesante programa y arreglo del local. Sabemos que ya cuentan con el concurso de una banda militar, cedida graciosamente por el señor Ministro de la Guerra y con una orquesta que amenizarán el baile con que se pondrá término a la velada.

TRASLADO DE LA ESCUELA CHILE DE TELEGRAFIA ELECTRICA

Este conocido establecimiento de enseñanza profesional que cuenta con más de ocho años de existencia, se ha trasladado, con fecha primero del presente, a su nuevo local de la calle de Bulnes N.o 254, dejando el de Bascuñán 260.

La Dirección del establecimiento, en el deseo de servir más ampliamente a la juventud estudiosa y de escasos recursos, además de los cursos matutinos, vespertinos y nocturnos de Telegrafía Eléctrica, que es su especialidad, mantendrá cursos de Contabilidad, Taquigrafía Pittman, Idiomas, Ramos Elementales atrasados, Artes Decorativas, para señoritas, etc.

La creación de un Banco Agrícola

VENDRIA A ESTIMULAR EN FORMA EFECTIVA NUESTRA PRODUCCION

IGUALMENTE LA DE UNA OFICINA DE HACIENDA RURAL EN EL MINISTERIO DE FOMENTO, QUE ESTUDIE TODOS LOS PROBLEMAS RELACIONADOS CON LA AGRICULTURA Y SUS RELACIONES. — INTERESANTES DECLARACIONES QUE NOS HACE EL SENADOR SEÑOR AZOCAR, SOBRE ESTE PROBLEMA

El senador don Guillermo Azócar ha hablado en una de las últimas sesiones del Senado, sobre la necesidad de crear el Banco Agrícola.

Considerando de interés el tema, nos acercamos al señor Azócar para conocer sus opiniones sobre esta materia, quien nos hizo las siguientes declaraciones:

"—Tengo la convicción, nos dijo el señor Azócar, de que pronto se presentará el proyecto sobre Banco Agrícola que, desde su anuncio, cuenta con la opinión favorable de la mayoría del Parlamento.

Estimo que debe tomarse como base la Caja Agraria. El crédito agrícola, como los demás, se divide en personal, prendario e hipotecario; tenemos organizados ya en Chile estos dos últimos y, en consecuencia, queda por hacerse el primero que tanta importancia tiene como los anteriores".

Sobre la organización del crédito personal, nada tenemos que crear, sino aprovechar la experiencia de otros países que ya lo tienen y que han experimentado ya sus beneficios. Casi no existe país agrícola donde no exista una institución de esta especie.

Actualmente, según las informaciones del cable, el Presidente del Perú estudia, asesorado por banqueros norteamericanos, la fundación de un Banco Agrícola.

La Caja Hipotecaria concede préstamos agrícolas sobre el 30 o 40 por ciento del valor del predio, según su ubicación. Este porcentaje se usa frecuentemente, y en otros países se ha aumentado al 65, 70 y hasta 80 por ciento.

Y todavía se da el 6 por ciento el mismo dinero prestadofauodorlid sobre las mejoras que se ejecutan con el mismo dinero prestado. Eso sí que hay que fiscalizar para que se invierta el dinero en éstas.

Generalmente se preguntan hasta cuándo piden créditos los agricultores, y a esto debe responderse que hasta que tengan todo el necesario para obtener el máximo de producción. En todos los países del mundo se ha aumentado el crédito agrícola y ésto, debido a que la agricultura moderna requiere mayor capital, y estos aumentos son una necesidad mundial.

En todos los Estados se preocupan de lo que se llama la hacienda rural; le dan, dentro de la economía, la atención que se merece. Toda industria necesita dinero para producir, y cuando éste falta, naturalmente que disminuye también la producción.

El estado de la Hacienda Rural en Chile está muy atrasado y por esto el Gobierno debe preocuparse de ella y proceder en la forma que lo han hecho otros países, en situaciones análogas. Estimo que dentro del Ministerio de Fomento debe crearse pronto la oficina de "Economía Rural", cuya función principal debe ser el estudio constante de la Hacienda Rural.

Dentro de las funciones de ese Banco, estaría la de facilitar el dinero necesario para la higienización de la leche, uno de los productos de mayor producción en nuestro país.

Esta sería una de las industrias más favorecidas por la creación de un Banco Agrícola, ya que por este medio se podrían adquirir todos los elementos más modernos destinados a higienizarla y mantenerla, en las condiciones sanitarias precisas a su consumo", terminó diciéndonos el senador señor Azócar.

B E L L A S   A R T E S

HOY SE INAUGURA LA EXPOSICION DE PINTURA DE ALFREDO ARAYA

Hoy se inaugura en la Sala de Arte de los señores Dittrich y Silberfeld la Exposición de Cuadros, debidos al prestigiado pincel del conocido pintor chileno Alfredo Araya Jacobson, quien ofrece en esta oportunidad 38 telas de motivos campestres, que han de llamar justamente la atención de los entendidos.

Hacer el elogio de un pintor que ha logrado fama en nuestro ambiente artístico, resulta inútil. Todos los aficionados a la pintura saben que Alfredo Araya es ante todo un artista, de suerte que su Exposición que inaugura hoy, lleva por encima de todo, el propósito de exponer el fruto de su labor artística de más de un año.

Cada Exposición que este pintor ha abierto, ha sido un éxito más para su triunfal carrera de artista, y la que hoy presenta en la Sala Dittrich y Silberfeld, es la que denota mejor el temperamento genuinamente artístico de Araya.

La mayoría de las telas de esta nueva Exposición, las han inspirado los hermosos alrededores de Santiago, cerca de la cordillera, por el camino de Puente Alto, El Canelo, San José de Maipo, Santa Julia, etc.

Temblor

A las 21.35 horas se sintió anoche en esta capital un temblor de corta duración.

Ha coincidido este fenómeno con otros sentidos en el norte del país.

El pago de los empleados públicos y la cobranza de impuestos

SE HARA POR INTERMEDIO DE LAS OFICINAS DE CORREOS Y TELEGRAFOS. — ESTE SERVICIO ESTARA A CARGO DE LOS CARTEROS RURALES Y VALIJEROS. — REQUISITOS Y DEBERES QUE DEBEN CUMPLIR LOS EMPLEADOS DE ESTE ......RAMO.—EL TECNICO SEÑOR CARLETTI, SERA RE....CIBIDO HOY POR EL DIRECTOR SEÑOR BRIEBA

Anoche hemos tenido oportunidad de hablar breves momentos con el Director de Correos y Telégrafos, señor Enrique Brieba, en su despacho de la Dirección, donde se encontraba, a pesar de ser día de fiesta, trabajando en los nombramientos de los empleados de esa repartición.

El señor Brieba nos manifestó que en el curso de esta semana, quedaría nombrado todo el personal de los servicios a su cargo, con lo cual se habría dado término a la reorganización acordada por el Supremo Gobierno, en Correos y Telégrafos.

LAS OFICINAS DE CORREOS Y TELEGRAFOS SE ENCARGARAN DEL COBRO DE CONTRIBUCIONES Y PAGO DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS

El Director de los servicios postales-telegráficos, señor Brieba, ha recibido la siguiente comunicación del Tesorero General de la República:

"Acompaño a la presente una copia del nuevo reglamento orgánico del servicio de Tesorerías. Como US. podrá imponerse, la idea principal que ha tenido en vista al Supremo Gobierno al dictar este Reglamento, ha sido facilitar cuanto sea posible la recaudación de impuestos y el pago de funcionarios, acercando a los interesados la Caja Recibidora y Pagadora. Por ello se ha habilitado con este objeto a todas las Tesorerías Municipales.

Pero en varias provincias, como Tacna, Tarapacá, Llanquihue, Chiloé, Magallanes, esta entrega de funciones a las Tesorerías Municipales no produce ningún beneficio en razón de las distancias y la dificultad en las comunicaciones, por lo que me permito insinuar a US. la conveniencia, a ser posible, de entregar a las oficinas de Correos o Telégrafos para su reparto, los cheques destinados al pago de los empleados públicos y aún la misión de avisar por medio de nóminas la cobranza de impuestos, cuyo monto tal vez podría recibirse en las oficinas de su dependencia en forma de giro postal a la orden del tesorero correspondiente.

Con esto, contribuyentes y empleados se ahorrarían largos viajes, y el Fisco mejoraría enormemente sus servicios de tesorería.

Ruego a US. considerar estas ideas y favorecerme con su ilustrada opinión al respecto.

Dios guarde a US.— (Firmado). —A. Merino, tesorero general."

Sobre lo que se expresa en este oficio, sabemos que el Director del Ramo, señor Enrique Brieba, entre los proyectos que estudia en la actualidad, se cuenta el de creación de un cuerpo de carteros rurales, que tendría por misión además de las propias del servicio, la de pagar y recaudar fondos de cuentas del Estado.

Hablando sobre esto mismo con el Director, señor Brieba, nos manifestó que lo propuesto por el tesorero general, era solamente una parte del plan que tenía en estudio.

Además, nos agregó, puede realizarse sin inconveniente alguno y de acuerdo con las instrucciones que propusiera el señor Tesorero General.

Como el personal que estaría a cargo de estos servicios, en las últimas ramificaciones del postal-telegráfico, carece de los conocimientos de contabilidad necesarios, sólo se limitaría a pagar empleados públicos, de acuerdo con planillas previamente preparadas; a avisar por medio de nóminas la cobranza de impuestos, y recaudar su monto de acuerdo con formularios individuales, previamente llenados en cuadernos talonarios.

Por lo que respecta a las remesas de dinero, nos dice el señor Brieba, que originarán estos servicios, se haría por medio de los valijeros, en forma de valores declarados o en forma de certificados en los casos de cheques nominativos. En este terreno, podría llegarse a la confección de cuentas mensuales de entradas y salidas para remesar solamente el saldo, mejorando la remuneración de los empleados de Correos y Telégrafos, que intervinieran en este servicio ,de acuerdo con una de las disposiciones del Reglamento Orgánico de Tesorerías.

En suma, podemos decir, que en breve se pondrá en práctica este servicio que, por una parte ha solicitado el Tesorero General de la República, y que por otra, ya tenía estudiado en el plan general de reformas que estudia el señor Brieba.

DEBERES DE LOS EMPLEADOS

Con este mismo título, el Director de Correos y Telégrafos, ha fijado en el Boletín de los servicios, en esbozo, las condiciones que deben asegurar el surgimiento del empleado subalterno y que sirven al mismo tiempo como requisitos de la carrera postal y telegráfica y las que, a la vez, impone como normas para apreciar la actuación del personal de estos servicios.

Se hace presente que si bien la Dirección hace pesar sobre los jefes toda la responsabilidad que como tales incumbe en el manejo del servicio, esta misma responsabilidad implica la precisión de poner a sus órdenes buenos empleados, capaces y dispuestos a la cooperación, para que la obra que cada uno emprenda pueda ser realizada en conjunto armónico y con espíritu de perfeccionamiento.

Se agrega que el funesto sistema de la empleomanía, patrimonio de regímenes de decadencia política y moral, maleó todos los servicios públicos de nuestro país, con las consecuencias de todos conocidas. Por esta circunstancia, son numerosos los defectos que es necesario destruir en el personal subalterno de los servicios postales y telegráficos. Estos implicará el sacrificio de muchos que no han sabido o no saben responder a las exigencias del nuevo sistema, que, todavía descansan en el trabajo de los demás, que no logran desprenderse de la rutina.

En el caso del empleado subalterno, todos los deberes, todas las responsabilidades, todos los desvelos, se traducen en el sólo concepto de Cooperación.

Después de otras consideraciones, se declara que la disciplina (que es el cimiento del orden) implica el respeto a la gerarquía, el requisito más indispensable en el buen empleado. Un respeto franco abierto en todo momento a la más exacta comprensión de su jefe y de sus obligaciones.

Con extensión se trata de la forma cómo el empleado debe atender al público y de la manera en que debe procederse para prestigiarse el servicio.

Una costumbre que será castigada en forma severísima, es la murmuración, arma tenebrosa de la cual la víctima no puede defenderse, y que la usa el que no dispone de medios reales para ascender en la carrera postal-telegráfica.

Termina la circular que comentamos, recomendando el perfeccionamiento del empleado mediante el estudio sostenido y provechoso.

EL TECNICO ITALIANO, SEÑOR CARLETTI

Como lo hemos anunciado, hoy, a las 10 horas, será recibido por el Director de Correos y Telégrafos, señor Brieba, el técnico italiano, señor Carletti, que ha sido contratado por el Gobierno para que adapte a los servicios telegráficos, los últimos adelantos en la materia.

Esta noche llegará una parte de los boxeadores argentinos

ENORME INTERES QUE DESPIERTA EN LOS CIRCULOS BOXERILES LA LLEGADA DE LOS CAMPEONES DEL VECINO PAIS.

VIENEN ALCOLA, EN EL PESO MOSCA; KID HUBER, EN EL GALLO; JUSTO P. SUAREZ, EN EL PLUMA, Y EL REPRESENTANTE DEL PESO PESADO.— PRESIDEN LA DELEGACION LOS SEÑORES CARMELO CALARCO Y H. FRICK.— TAMBIEN LLEGARA ESTA NOCHE EL SEÑOR GERARDO SIENRA, PRESIDENTE DE LA CONFEDERACION SUD-AMERICANA.

LA COMPETENCIA SE INICIARA EL SABADO PROXIMO EN EL HIPPODROME CIRCO

Por la combinación internacional de esta noche arribará a la capital parte de la delegación argentina de box amateur que intervendrá en el campeonato continental que se inicia el Sábado próximo en el Hippodrome Circo.

LOS QUE LLEGAN ESTA NOCHE

Desde hoy serán nuestros huéspedes los campeones de las categorías de peso mosca, gallo, pluma y pesado, que tras reñida selección se han clasificado vencedores en la eliminatoria de Buenos Aires.

EL JUEVES LLEGA EL RESTO DEL EQUIPO

El resto del elenco argentino arribará a Santiago en la combinación del Jueves próximo y son los campeones de peso liviano, medio liviano, medio y medio pesado. A cargo de ellos vienen los distinguidos deportistas bonarerenses, señores Carmelo Calarco y H. Frick.

EL PRESIDENTE DE LA CONFEDERACION SUDAMERICANA DE BOX

Con los campeones que llegan esta noche, arribará también el señor Gerardo Sienra, presidente de la Confederación Sud Americana de Box, distinguido deportista que ha sabido captarse generales simpatías entre los aficionados chilenos por la brillante actuación que le ha cabido desempeñar desde el seno de la dirigente del boxeo continental.

Sus numerosas relaciones personales, como igualmente el Directorio de la Federación de Box de Chile, le agasajarán debidamente durante su permanencia en nuestro país.

EL PESO MOSCA BRUNO ALCALA

La categoría de peso mosca será defendida por este poderoso amateur, que es poseedor de grandes recursos boxeriles, inteligente y valeroso para pelear. Se clasificó campeón, derrotando a Alfredo Llaudoro.

EN EL PESO GALLO VIENE EL CAMPEON PAN-AMERICANO KID HUBER

Sin duda alguna, el representante en el peso gallo constituye una de las mejores cartas del equipo argentino. Es campeón pan-americano de peso mosca, hecho éste que nos ahorra todo comentario sobre su poder boxeril. En la última selección realizada en Buenos Aires, se clasificó campeón sudamericano de peso gallo. Los aficionados del país amigo lo estiman como una fija, pues se considera materialmente imposible que lo puedan derrotar. Con Olivencia harán uno de los encuentros más interesantes del torneo.

EL CAMPEON PESO PLUMA JUSTO P. SUAREZ

En la categoría de peso ligero actuará este sobresaliente exponente del box argentino, que se ha destacado en forma especial por su espléndido estilo de pelea. Es valiente y agresivo y conoce a fondo los menores secretos del cuadrado. Su último triunfo sobre Emilio Senestraro, lo destacó como el mejor elemento del box transandino en la categoría de peso pluma.

Del peso pesado ignoramos el nombre, pero sabemos que es uno de los buenos componentes del equipo, cifrándose muy fundadas esperanzas de éxito. Es joven, valiente y luce una escuela que no deja nada que desear.

LOS ENCUENTROS FINALES SE REALIZARAN MAÑANA EN L'AIGLON

Los lances finales de la eliminatoria argentina, se llevarán a efecto mañana en la noche en el aristocrático ring del L'Aiglon, de la ciudad de Buenos Aires, disputándose las categorías de peso liviano, medio liviano, mediano y medio pesado, y cuyos vencedores completarán el equipo del vecino país.

EN LOS ANDES SERA SALUDADA LA EMBAJADA ARGENTINA

El señor Alvaro de la Cruz, Presidente de la Federación de Box de Chile y don Guillermo Matte Hurtado, Presidente de la Asociación Departamental de Box de Santiago, se trasladarán en el expreso de la mañana de hoy a Los Andes, con el objeto de saludar a los distinguidos huéspedes que vienen a participar en la grandiosa competencia sudamericana.

"LA NACION" SALUDARA A LOS CAMPEONES

Un representante de nuestro diario también irá a Los Andes con el objeto de presentar sus saludos a la gallarda muchachada argentina, que en una gran justa deportiva viene a estrechar aun más los indisolubles lazos de amistad que a ellos nos unen.

ENORME ENTUSIASMO QUE DESPIERTA EL CAMPEONATO

El público chileno se muestra vivamente preocupado ante la realización del gran torneo sudamericano ya próximo a iniciarse en el ring del Hippodrome Circo y hace los más variados comentarios sobre su posible resultado.

EL ENTRENAMIENTO DE LOS ARGENTINOS

En uno de los mejores gimnasios de la capital que mañana daremos a conocer, instalará la Federación de Box de Chile el cuartel de entrenamiento de los campeones argentinos, donde proseguirán su preparación bajo la inmediata dirección de sus entrenadores.

LOS CAMPEONES DE CHILE

La brava muchachada que defenderá el prestigio del box de nuestro país, prosigue su entrenamiento en los Campos de Sports de Ñuñoa, donde se hallan concentrados, estando todos en sobresalientes condiciones y dispuestos a agotar hasta el último recurso en los encarnizados combates que sostendrán con sus camaradas de allende los Andes.

"La Nación" mantendrá un servicio especial de informaciones sobre el gran campeonato ya próximo a iniciarse, dando a conocer en sus menores detalles los pormenores de esta gran contienda boxeril.

LAS LOCALIDADES

Se avisa a los aficionados que las localidades de preferencia estarán a la venta desde hoy en el Hippodrome Circo.

Los militares de la III División sabrán el Miércoles cuáles son sus campeones

INTERES EXISTE EN NUESTROS CIRCULOS DEPORTIVOS POR ASISTIR AL HIPPODROME CIRCO A PRESENCIAR EL DESENLACE DE ESTE GRAN TORNEO.

EL PROGRAMA CONSTA DE OCHO ENCUENTROS POR EL CAMPEONATO

Pasado mañana tendrá lugar en el ring del Hippodrome Circo la rueda final de los campeonatos militares que con tan brillante éxito se han estado realizando.

Este importante torneo ha evidenciado el alto grado de progreso alcanzado por nuestra juventud en los distintos regimientos de la guarnición, especialmente en lo que se refiere a la práctica del boxeo.

En el público existe un especial interés por concurrir a la rueda final que señalará los campeones, máxime cuando los que hasta la fecha han salido vencedores, son muchachos que conocen los secretos del ring y actúan con una valentía a toda prueba.

ESTADO DE LOS CAMPEONES

Los muchachos que actuarán pasado mañana, pondrán término hoy al riguroso entrenamiento a que se han sometido. Sólo harán ligeros ejercicios y el masaje acostumbrado.

Las personas que dirigen los entrenamientos se muestran francamente optimistas respecto del estado de los campeones, por lo que se puede asegurar que las peleas van a ser reñidas y muy interesantes.

LA COMPETENCIA DE LOS REGIMIENTOS

Tema de los comentarios diarios en los distintos regimientos de la guarnición es el que se relaciona con el torneo militar. Existe una competencia entre los muchachos, la que se caracteriza por el deseo de obtener para sus respectivas unidades el triunfo en esta interesante competencia.

¿CAÑAS O PEDRAZA?

Entre las peleas que más se discuten los círculos militares, es la que han de sostener los valientes y científicos pesos pluma José Cañas y Domingo Pedraza. Ambos campeones están en pleno training y dispuestos a rendir el máximum de sus energías para poder salir airosos de la lucha.

LOS DEL BUIN CREEN SER LOS VICTORIOSOS

Los campeones del Regimiento Buin, se encuentran listos y sus entrenadores confían que serán los vencedores del gran torneo. Ayer trabajaron fuertemente y las personas que presenciaron sus trabajos nos aseguran que los muchachos están en gran forma.

LAS LOCALIDADES

Dada la importancia de este gran espectáculo pugilístico y con el fin de que pueda asistir el mayor número de público, la comisión organizadora ha acordado cobrar precios populares. Los rings numerados tendrán el valor de $ 10; la platea $ 6, y la galería, $ 2.

Desde hoy puede el público reservar sus localidades.

BANDAS MILITARES

Antes de dar comienzo al espectáculo, varias bandas militares ejecutarán las mejores piezas de su repertorio, frente al local del Hippodrome. Durante el desarrollo de los finales de este gran campeonato, las bandas saludarán con sus tocatas la llegada de las autoridades militares que en gran número asistirán al desarrollo de la gran contienda pugilística militar.

ARREGLOS EN EL LOCAL DEL HIPPODROME

Con el fin de presentar el local en espléndidas condiciones para los próximos campeonatos de aficionados, el Hippodrome se encuentra transformándose en una regia sala de espectáculos, para la final de los campeonatos militares estarán los arreglos terminados, y los asistentes podrán ver el desarrollo de los combates con gran comodidad.

EL PROGRAMA COMPLETO

es el siguiente:

Peso mínimum:
Marcos Ortiz v. Julio Maturana.

Peso mosca:
Humberto Andrade v. Oscar Valdebenito.

Peso gallo:
Humberto Valdés v. Manuel Vásquez.

Peso pluma:
José Cañas v. Domingo Pedraza.

Peso liviano:
Roberto Martínez v. Enrique Román.

Peso medio liviano:
Carlos Jaramillo v. Juan Retamales

P[illegible]:
Luis Morales v. Ignacio Ramírez.

Peso medio pesado:
Juan Otárola v. E. Bruzoni.

GIMNASIO PEDRO MAR[...] B. C. — Cítase a reunión [...] para hoy Lunes a las [...] en nuestra secretaría, [...] Se cita de un modo especial a los señores Raúl Ahumada y [...] Valdés, para que respondan de cargos que hay en su contra.

Sobre el anuncio del atentado

SUFRIDO POR EL [...] DUQUE RODRIGUEZ

Un diario de al mañana [...] da una información referente a un ataque criminal que el boxeador José Duque Rodríguez habría sido víctima en la ciudad de [...] muco.

Hemos recibido la visita del señor Rafael Duque Rodríguez, hermano del boxeador, quien nos ha declarado ser completamente inexacta esta noticia, por cuanto su hermano hace tres años que abandona Santiago y actualmente está entrenándose activamente para su próxima pelea.

COMERCIO

CAMBIO

COMERCIAL. . . . . $ 39.41

UN PESO PAPEL . . . $ 6 3|32

LIBRAS POR DOLAR: 4.88

BANCO DE LONDRES Y AMERICA DEL SUD LTD.

Cambio sobre el exterior

PLAZA	90 D. V.	VISTA
Londres	39.50	39.55
París	0.32	0.32 1|4
Amberes		1.14 1|2
New York		8.18 3|4
España		1.36
Italia		0.44 1|2
Brasil		40.50
Uruguay		8.74
Argentina		3.52
Holanda		3.31
Suiza		1.58
Siria		40.50
Portugal		40.50
Panamá		40.50
Perú		40.50
Alemania		1.97

MATADERO PUBLICO

Los corrales de este establecimiento encerraron ayer el siguiente ganado para la venta de hoy:

Ganado mayor		Ganado menor	
Bueyes	57	Corderos	1233
Novillos	186	Cerdos	111
Vacas	129	Terneros	36
Q. vivos	54		
Id. en vara	35		
Total	461	Total	1380

PRECIOS DE LAS CARNES, POR KILO

Ayer se fijó el siguiente precio para la venta de hoy:

Carne de buey, 1.a	1.95	a	2.00
Id. de 2.a	1.80	a	1.90
Id. de 3.a	1.20	a	1.60
Carne de novillo, 1.a	1.95	a	2.00
Id. de 2.a	1.80	a	1.90
Id. de 3.a	1.20	a	1.60
Carne de vaca, 1.a	1.95	a	2.00
Id. de 2.a	1.80	a	1.90
Id. de 3.a	1.20	a	1.60
Carne de cordero, 1.a	2.10	a	2.20
Id. de 2.a	1.90	a	2.00
Id. de 3.a	1.40	a	1.80
Carne de oveja, 1.a	1.70	a	1.80
Id. de 2.a	1.40	a	1.60
Id. de 3.a	0.90	a	1.30
Grasa en rama	1.30	a	1.50
Sebo de ovejuno	0.90	a	1.00
Cuero de buey	1.80		
Id. de novillo	2.00		
Id. de ovejuno, doc.	72.00	a	120.00
Id. de vaca	2.10		

INFORMACIONES DEL INTERIOR

(DE NUESTROS CORRESPONSALES, POR TELEGRAFO)

UN CASTILLO ENCLAVADO EN LA MONTAÑA A 1,100 METROS SOBRE EL MAR

ES EL SANATORIO PARA TUBERCULOSOS DE SAN JOSE DE MAIPO.— ESTA CASA DE SALUD PROXIMAMENTE SERA REABIERTA

SAN JOSE DE MAIPO, 3.—Después de que el Gobierno invirtiera una suma no menor de trescientos mil pesos, para la construcción de un sanatorio para enfermos del pulmón en San José de Maipo, y cuando apenas iniciara éste sus servicios, hubo de cerrar sus puertas por falta de fondos, permaneciendo por esta causa cerrado por más de cuatro años.

Nuevamente, y después de haberse construido dos nuevos pabellones adyacentes al espléndido edificio de maravillosa construcción arquitectónica en plena cordillera, se activan los últimos trabajos empleándose numerosos operarios, a fin de dejarlo en condiciones de poder ser reabierto, cosa que según se nos ha afirmado, será dentro de dos o tres meses más.

La importancia de este sanatorio es sobradamente conocida, pues significa para el país una sentida necesidad de bien público, ya que la tuberculosis pulmonar es el más grande de los males que azota nuestras clases sociales en la actualidad, cuyo porcentaje de víctimas que hace presa es realmente pavoroso.

La situación topográfica del terreno donde está construido y la importancia climatérica de la región que por la irradiación solar y esterilizadora del aire, han hecho famosos este establecimiento, es una de la stantas causales del por qué debe abrirse cuánto antes.

Este sanatorio constará con una capacidad para atender cómodamente, a unas cincuenta personas más o menos.

Esta casa de salud cuyo fines están destinados a la cura de la tuberculosis, conforme a los métodos científicos más modernos, guarda gran relación con los más famosos sanatorios europeos de esta naturaleza, y especialmente, por su altura sobre el nivel del mar y la situación encajonada de la montaña, con el importante sanatorio de Mont D'Or, que se encuentra ubicado en los Pirineos. — (Barahona).

COQUIMBO

COMPETENCIA DE TIRO ENTRE UN CLUB DE LA SERENA Y TIRADORES DE LA ARMADA

LA SERENA 4. — Se efectuó una interesante competencia de tiro al blanco entre un equipo formado por tiradores de la Escuadra de Evoluciones y otro por tiradores del Club ... Manuel Rodríguez.

La victoria correspondió al primero por 120 puntos. — (Rodríguez).

LOS EXAMENES EN LAS ESCUELAS PRIMARIAS

LA SERENA 4. — Mañana empiezan en las escuelas públicas los exámenes. — (Rodríguez).

UNA KERMESSE PRO-PASCUA DE LOS NIÑOS POBRES

LA SERENA 5. — Numerosa concurrencia asistió a la kermesse preparada por la Escuela Profesional, con el objeto de reunir fondos a fin de organizar la fiesta de Pascua de los niños pobres. — (Rodríguez).

C U R I C O

EL SELECCIONADO DE CURICO VENCIO AL UNION VETERANA DE SANTIAGO

CURICO 4.— Fué interesante la tarde deportiva de hoy, con motivo de la visita de algunos conjuntos de Santiago.

Actuaron en los preliminares, en hermosas presentaciones, el Audax Italiano versus Escuela Normal de esta ciudad, y un equipo del Unión Veterana de Santiago contra el Unión Veterana de Curicó. El triunfo correspondió a los santiaguinos por el score mínimo.

En el partido de fondo el seleccionado de Curicó venció por la cuenta mínima al equipo Caupolicán de la Unión Veterana. Arbitró el antiguo foot-baller y actual Director de la Escuela Normal, don Guillermo Martínez.

Al desarrollo de estos encuentros asistieron el Intendente de la Provincia, señor Vidal Pizarro, los miembros de la Junta de Vecinos, señores Luis A. Ceros y Rafael Gil, dirigentes del deporte y numeroso público. Amenizó la tarde deportiva la banda del Regimiento Tucapel.

Los visitantes fueron muy agasajados. A mediodía, la Unión de Veteranos fué festejada con un almuerzo por el señor Martínez. En la noche, la Unión de Veteranos local les ofreció un banquete, seguido de un baile.

Las delegaciones regresaron por el nocturno.—(Baeza).

EJERCICIO GENERAL DE BOMBAS

CURICO 4.—A las 10 de la mañana de hoy se efectuó un ejercicio general de bomberos. Las diversas compañías hicieron una brillante presentación.—(Baeza).

COLCHAGUA

REVISTA DE GIMNASIA EN EL LICEO DE NIÑAS DE SAN FERNANDO

SAN FERNANDO 4.—A las cinco de la tarde se efectuó en el Liceo de Niñas la inauguración de una interesante exposición de trabajos manuales, acto que fué prestigiado con la asistencia de las autoridades y una distinguida concurrencia.

A continuación hubo una presentación gimnástica por alumnas de los distintos cursos.—(Mesías).

CAUTIN

PASEO OFRECIDO POR LA OFICIALIDAD DEL REGIMIENTO RAMIREZ

TEMUCO 4.—Un brillante acontecimiento social constituyó el paseo ofrecido esta tarde por la oficialidad del Regimiento Eleuterio Ramírez a la Isla Cautín.—(Espinosa).

ANTOFAGASTA

NUEVOS PRESUPUESTOS DE LA JUNTA DE SANIDAD

ANTOFAGASTA, 3.—La Junta de Sanidad rehizo los presupuestos en vista de las observaciones de la Junta de Vecinos. Consultan estas economías por siete mil doscientos pesos anuales.—(Barrios).

LA OFICINA DE LA PRIMERA ZONA DE IMPUESTOS INTERNOS ABRIO SUS PUERTAS EN ESTA CIUDAD

ANTOFAGASTA, 3. — Abrió sus puertas al público la oficina de la primera zona de los Impuestos Internos, recientemente trasladada de Iquique con motivo de ser Antofagasta un centro de mayor actividad, pues en esta provincia se recaudan cuarenta y cinco millones de pesos, entretanto que en Iquique sólo se recaudan diez millones.

La oficina tendrá un personal compuesto de veinte empleados. — (Barrios).

C A U T I N

QUE SE CONSTRUYA EN TEMUCO EL HOSPITAL REGIONAL

Y OTRAS PETICIONES CONTIENE EL MEMORIAL QUE ELEVARA EL COMITE PATRIOTICO PROVINCIAL AL GOBIERNO, Y QUE FUE APROBADO EN EL COMICIO PUBLICO DE AYER

TEMUCO 4. — A las 10.30 de la mañana de hoy se efectuó un gran comicio público en la Plaza de Armas, organizado por el Comité patriótico provincial, con el objeto de solicitar del Gobierno la pronta solución de algunos problemas de vital importancia para Temuco y la región en general.

Abrió el comicio el presidente del Comité, señor Víctor Hernández. A continuación hablaron don Rafael Ramírez, por el Centro de Estudios Naturalistas; el Coronel en retiro don Lupercio Soriano, a nombre del Comité Patriótico Provincial; don Pedro Soto Balboa por el Rotary Club, y el Alcalde subrogante don Temístocles Verdugo, quien dió lectura a las siguientes conclusiones, que serán elevadas a la consideración del Gobierno por intermedio de la Intendencia:

1.o Cesión por parte del Gobierno de parte del Cerro Neihal y parte de los terrenos adyacentes para la formación de un parque público.

2.o Adquisición de los terrenos de Truf-Truf para la Escuela Agrícola.

3.o Adquisición de los terrenos de Maquehua para campos de concentración y ejercicios militares de la V División.

4.o Construcción en Temuco del Hospital Regional. — (Espinoza).

V A L D I V I A

LA CIUDAD DE VALDIVIA RENDIRA UN GRAN HOMENAJE A S. E. DURANTE SU VIAJE A OSORNO

GESTIONES PARA QUE EL PRIMER MANDATARIO VISITE VALDIVIA

VALDIVIA 4. — Continúan los preparativos para recibir al Presidente de la República, en los distintos pueblos de la zona austral.

El vecindario de La Unión, encabezado por las autoridades, está preparando un gran homenaje al paso de la comitiva presidencial en dirección a Osorno. Participarán en este homenaje las instituciones scoutivas bomberiles obreras y deportivas y las escuelas.

Caracterizados vecinos de Valdivia están gestionando del Intendente de la provincia, que invite al Excmo. señor Ibáñez para que visite la ciudad, después de su asistencia a las fiestas de la Exposición de Osorno. — (Barra).

LA PROXIMA VISITA DEL MINISTRO DE FOMENTO

UNA MINUTA DE ASUNTOS LE PROPONDRA LA CAMARA DE COMERCIO

VALDIVIA 4.—El Consejo de la Cámara de Comercio celebrará mañana una importante reunión con el objeto de aprobar la minuta de asuntos que se propondrá a la consideración del Ministro de Fomento, señor Adolfo Ibáñez, quien visitará esta ciudad a mediados del mes en curso.

Entre los asuntos de la minuta figuran las modificaciones en la legislación comercial y en la ley de empleados particulares.— (Barra).

SE QUITO LA VIDA AHORCANDOSE CON UN PAÑUELO DE BOLSILLO

Sólo después de varios días fué encontrado su cadáver colgado en un canelo

VALDIVIA 4. — Por causas que se ignoran se quitó la vida, ahorcándose con un pañuelo de bolsillo, el agricultor de Paico, señor José Koffmann Filmann, cuya familia reside en esta ciudad.

El señor Koffmann había desaparecido el Lunes último y su cadáver sólo fué encontrado ayer por algunos trabajadores. El cuerpo estaba colgado en un canelo en un bosquecito cercano al camino que va de Valdivia La Unión. — (Barra).

A LOS 19 AÑOS DE EDAD LE HASTIABA LA VIDA

VALDIVIA 4. — Isabel Peña Oliva, de 19 años de edad, huérfana de padre y madre y único sostén de dos hermanos menores, se quitó la vida de un balazo en la cabeza.

Dejó cartas escritas, en las cuales expresó que se eliminó de la vida Valdivia a La Unión. — (Barra).

EXAMENES DE CAPACIDAD DE ALUMNOS NORMALISTAS

VALDIVIA 4.—Mañana empezarán los exámenes de capacidad que deben rendir 22 alumnos del último curso de la Escuela Normal, para optar al título de profesores primarios.—(Barra).

EL ESTADO GENERAL DE LAS SEMENTERAS ES HALAGADOR

VALDIVIA 4.—En general el estado de las sementeras y hortalizas se presenta en excelentes condiciones, debido a que al período de lluvias ha seguido una sequía favorable para los productos.—(Barra).



Comestibles

SALMON fresco Pink C. E. Morton, lata
$ 2.60

SARDINAS J. R. Curbera, en aceite o tomate, lata de 200 gramos
$ 1.35

SARDINAS Españolas "Colón", 200 gramos
$ 0.90

CHORITOS frescos Oelckers, lata
$ 0.75

DURAZNOS para banquetes, Santa Inés, lata 1 kilo
$ 2.00

HIGOS blancos en almíbar, Santa Inés, lata 1|2 kilo
$ 2.60

MIEL de Palma Ocoa, lata
$ 1.30

AJI Cayena, frasco pimentero
$ 1.50

TE Special Gath y Chaves, lata 230 gramos
$ 3.95

BACALAO extra-fino Escocés garantido entero, con espinas, kilo
$ 7.90

ACEITE de la Riviera de Génova, lata 5 kilos, $ 36.50; de 2 1|2, $ 18.40, y de 1 kilo
$ 7.40

ACEITE Español de Tortosa, tipo crema, lata 2 1|2 litros, $ 19.60, y 1 litro
$ 7.90

MENAJE

TAZAS de semi-porcelana inglesa Johnson Bros, fileteadas con oro, desayuno, $ 1.95; para té, $ 7.75, y café
$ 1.40

PLATOS extendidos u hondos, loza inglesa Johnson, Espiga, $ 1.25; para postre, $ 1.10, y para dulce
$ 0.95

VASOS vineros en vidrio blanco, modelo talón o inquebrables, $ 0.60; cerveceros
$ 0.70

COPAS para champagne, 1|2 cristal, modelo aflautado
$ 0.90

COPAS heladeras, vidrio prensado importado, de fantasía, a
$ 1.20

CONCHAS para helados, vidrio blanco importado, extra-fuertes, a
$ 0.90

MAQUINAS para hacer helados, bote de madera, mecanismo de triple movimiento combinado, 1 a 6 litros, desde
$ 29.50

PAJITAS para tomar bebidas heladas, paquete de 100
$ 0.80

TARROS de 200 gramos, polvos insecticidas, infalibles para moscas, chinches, etc, a
$ 1.95

HUINCHAS caza-moscas, docena
$ 1.80

SERVICIOS para lunch en semi-porcelana inglesa, 27 piezas
$ 39.50

¡¡REGALOS PARA NAVIDAD Y AÑO NUEVO!! APROVECHE CON TIEMPO LAS OPORTUNIDADES QUE LE BRINDAMOS EN EL 2.o PISO (SECCION BAZAR)

SANITARIOS

BAÑOS "Palatia", de fierro enlozado, largo 6 pies, completos, con llaves para agua fría, caliente, desagüe y rebalse de bronce niquelado, artículo de inmejorable calidad
$ 420.00

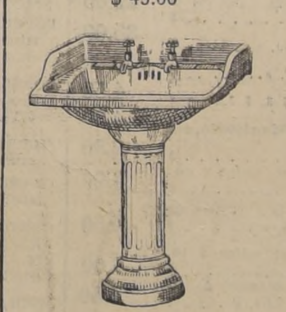
EXCUSADOS silenciosos con estanque y taza de loza inglesa, Johnson, con todos sus fittings de cobre y bronce niquelado, completo, con asiento blanco de celuloide importado
$ 225.50

BIDETS de loza inglesa, marca "Johnson Brothers", con llaves para agua fría, caliente y desagüe automático, todo de bronce niquelado, a
$ 185.00

LAVATORIO con pedestal, todo de loza inglesa, con llaves para agua fría, caliente, desagüe y pitón de bronce niquelado, a
$ 285.00

PAPEL higiénico en rollos, muy buena calidad, el rollo
$ 0.95

FILTROS de presión, adaptables a las llaves de agua, artículo niquelados, de gran rendimiento, desde
$ 45.00



TAPICERIA



MUEBLES junco esmaltado y malacca de la India, compuesto de sofá, 2 sillones, 2 sillas y 1 mesa, artículo lavable, resistente a todas las inclemencias de tiempo, propio para jardines, terrazas, etc
$ 650.0

5,000 REPRODUCCIONES artísticas, impresas, con colores al óleo inalterables, sobre tela Panamá, gran surtido de interesantes motivos para salón, hall, comedor, etc., desde
$ 5.90

VIA-CRUCIS compuesto de 14 cuadros, colección completa
$ 225.00

¡¡QUEMAZON COMPLETA!! de los más lindos y ricos papeles murales procedentes de las principales fábricas del mundo, el rollo
$ 0.90

¡¡PERSIANAS!! ¡¡PERSIANAS!! el mejor tipo fabricado hasta la fecha, La seriedad, de nuestra Casa las recomienda como las más prácticas y perfectas, medidas desde 75 ctms hasta 2 metros.

RICAS CRETONAS, colores de gran moda, el metro, desde
$ 1.90

LINDO BROCATO de algodón, para muebles, el metro
$ 9.80

Gath. Chaves, Ltd.

DEFUNCION

El Sábado 3, a las 12 del día, falleció nuestro querido hijito

Gabriel Valenzuela Infante

Sus restos fueron sepultados privadamente.

Gabriel Valenzuela.—Isabel Infante de V.

Empresa Zenteno

POMPAS FUNEBRES

Estado 17. — Teléfono auto 4275.
Delicias 2584 - Teléfono auto 6524
Los mejores servicios a los más bajos precios.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querida esposa

Carmela Duque de Marfull

Ruego a mis amigos acompañar sus restos al Cementerio General.

El cortejo partirá del Hospital San Borja, hoy a las 5 P. M.
Su esposo.

Ernesto Marfull y familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir la señora

Josefina Conti v. de Pincetti

Sus restos serán conducidos al Cementerio General mañana Martes, a las 10 A. M.
El cortejo partirá desde su casa habitación, Aldunate 807.

La Familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi idolatrada

Elianita

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, desde su casa habitación, Maruri 1040, a las 10 A. M.

Guillermo Pizarro y señora.

DEFUNCION

Ha dejado de existir el señor don

Angel Concha Salvatierra

Sus restos serán sepultados privadamente.

La Familia.

LA CENTRAL

POMPAS FUNEBRES

Merced 799 esq. San Antonio
Teléfono Auto 6595

La empresa más antigua y acreditada en el ramo en todo el país, por sus bajísimos precios y esmerada atención. Cuenta con un inmenso surtido de urnas finas nacionales e importadas.

ABIERTA DIA Y NOCHE, DURANTE TODO EL AÑO.
N|O.

DEFUNCION

Ha dejado de existir después de larga y penosa enfermedad, la señora doña

Ercilia Cotapos de Borne

Sus restos serán sepultados privadamente.

La Familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir la señora

Lucrecia Martínez de Martín

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico, hoy a las 6 P. M.

El cortejo partirá desde su casa habitación, Lira 60.

La Familia.

EMPRESA FORLIVESI

POMPAS FUNEBRES

Gran garantía para el público

Esta casa no tiene agentes ni Sucursales de ninguna categoría en SANTIAGO

Servicios superiores y más económicos que las demás empresas.

Compañía 1037-1041, Teléfono Auto. 3239

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre y abuelito,

Nicasio Urzúa López

Sus restos serán trasladados al Cementerio General, hoy a las 3 P. M., desde su casa, Lord Cochrane, cité Lacunza, casa número 15.

Luis Urzúa e hijos.

UNA IMPORTANTE DEPRESION ATMOSFERICA AFECTA LA REGION SUR

TEMPORAL EN VALDIVIA.—CONTINUA EL BUEN TIEMPO CALUROSO EN LA ZONA CENTRAL.—FUERTE TEMBLOR EN IQUIQUE

(Boletín del Observatorio del Salto, especial para "La Nación")

En las últimas 24 horas ha aparecido una importante depresión atmosférica frente a la región Sur del país. Esto ha producido un rápido descenso barométrico en la región de Valdivia a Chiloé, habiéndose establecido un desnivel general de presión favorable a los vientos del Norte y al mal tiempo.

En el Norte del país, entre Coquimbo y Antofagasta, se ha formado un área de alta presión relativa.

En toda la Zona Sur, principia a desarrollarse un cambio de tiempo general. Radiogramas recibidos de la Isla Huafo, anuncian que desde las primeras horas de la madrugada de ayer Domingo, se ha desencadenado un furioso temporal de viento Noreste de más de mil doscientos metros por minuto. En Valdivia se desarrolla un fuerte temporal.

En la Zona Central del país reinó buen tiempo general durante el día de ayer, aumentando rápidamente la temperatura durante la tarde. Las máximas se elevaron entre 27 y 30 grados a la sombra en el interior del Valle Central.

La radiación solar continúa intensa. Después del último máximum de 1,954 calorías, la radiación solar se ha mantenido en 1,951 calorías.

En el limbo Este de la Fofosfera solar se observan brillantes zonas faculares y algunas manchas en formación.

En las próximas 24 horas persistirá la influencia de la depresión atmosférica en la Zona Sur, con probabilidades de fuertes vientos, nublados, descenso de la temperatura y lluvias; en cambio la Zona Central, no será afectada más que parcialmente, y a lo sumo se producirán algunos nublados en la costa. En el interior posiblemente continuará el buen tiempo caluroso.

Observatorio de El Salto, a las 0h del 5 de Diciembre de 1927.

Nota.— En esta semana aparecerá el Boletín mensual del Observatorio de El Salto, con la organización del Servicio Meteorológico de Aviación y los Pronósticos para el Verano. Pedidos a Casilla 130, Santiago.

La película sobre la industria del salitre

VA HOY EN LOS TEATROS INDEPENDENCIA Y FRANKLIN

PELICULA DE 1,600 METROS

Los barrios Independencia y Matadero tendrán oportunidad de conocer hoy la comentada película sobre la industria del salitre, que ha editado la Andes Film, de la que se ha dicho que es una verdadera maravilla y motivo de legítimo orgullo nacional.

En realidad, se trata de una cinta de gran mérito. Su fotografía es sencillamente irreprochable y en cuanto al asunto está tratado con tanta soltura que interesa desde el comienzo y mantiene al espectador completamente abstraído durante todo su desarrollo. Fuera de su inmejorable fotografía, y trabajo técnico perfecto, la película tiene el gran mérito de ser altamente instructiva, ya que en general es poco conocido todo lo que tiene relación con los trabajos que se realizan en la pampa. La cinta detalla en forma completa todo el proceso salitrero, comenzando por la extracción, tratamiento y finalmente su exportación.

Dada la importancia de esta cinta, y por tratarse de un trabajo de gran mérito hecho en el país, es de esperar que los teatros Independencia y Franklin se verán concurridísimos y el público quedará tan gratamente impresionado como ha quedado en las exhibiciones anteriores.

Cantimplora ganó fácilmente a ¿Quién Es?

ANDANADA, TIVOLA Y PALMIRA, ABANDONARON LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— FORJA DIO CUENTA DE SAL SI PUEDES. — SALPETRA, L'ESPOIR Y GUARDIA BLANCA, EN LAS TRES PRUEBAS FINALES.

RELACION Y RESULTADOS GENERALES

...ada en alternativas resultó ...reunión de ayer en el Club Hípico, pues mientras tres favoritos correspondían a la confianza del público, igual número de sorpresas se produjeron en el resto de las carreras.

El clásico Importación como había de comprenderse no ofreció el interés. Reducido a un ... entre Cantimplora y Quién ..., la vencedora se daba por descontada. En efecto, Cantimplora, ... más confirmó sus grandes ... adjudicándose al galope los ... de recompensa.

La indiferencia de. público por ... carrera se tradujo en la cotiza... No hubo juego.

... las dos enemigas co... parejas hasta la recta de la ... Ahí Quién Es? tomó dos ... de ventaja sobre la de... de los colores del Stud Nos. ... muy lento fueron cubi... las primeras distancias sin ... el claro que separaba a las ...

Frente al poste de los 900 me... Cantimplora, como es ya cos... en la hija de Gaulois, fué ... para rebalsar ántes de la ... línea de carrera de Quién ...

En la recta final, la alazana se ... a galopar, precediendo en el ... por 4 cuerpos a su única enemiga.

Tiempo: 2.9.

Andanada repartió un dividendo de tres cifras en la inicial

La reunión se inició con el Premio Rigo prueba sobre 1,100 metros reservada a productos de tres años perdedores, en donde la gran favorita Ficha Negra salvó solo el último lugar de la tabla, correspondiedo el triunfo a Andanada, uno de nuestros candidatos para el placé y que abonó a sus apostadores, cerca de $ 150 pc unidad de paddock.

El pelotón fué largado solo en regulares condiciones, pues la favorita se movía desmejorada, apareciendo al frente Groggy, seguido de Andanada, Nimega y Adrianópolis. Más atrás actuaban Abasolo, Rivoli y Alaría, quedando en los últimos lugares Ficha Negra y La Providencia.

Este orden se mantuvo sin alternativas dignas de mención hasta la recta final. Comandado siempre por Groggy, apareció el pelotón en el derecho decisivo, manteniendo el "lealer" sus posiciones solo asta enfrentar las tribunas. Allí Andanada cargó sobre él, dominándolo en seguida. La hija de Sebastopol tuvo que rendir todos sus esfuerzos ante la peligrosa ofensiva de laria, a la que sólo logró aventajar sólo por media cabeza. Tercero fué Rivoli, delante de Ficha Negra fué

Tiempo: 1.7 1|5.

Tivolá fué otro dividendo subido

Otra sorpresa se produjo en la segunda carrera, Tivolá al cuidado del preparador Ramón Pastene, que en la inicial había ganado con Andanada, se adjudicó la victoria cubriendo la distancia de extremo a extremo.

En persecusión del puntero, que no demoró en tomar ? cuerpos de ventaja sobre Nemrod, en cuya siga se movía Muñequillo, Jugurta y Segador, quedando perdida al fondo Condoroma. Cubiertos los primeros 200 metros, Segador sufrió un inconveniente, retrogradando a los últimos lugares.

La puntera entre tanto fué distanciándose más y más de sus enemigos. En la recta apareció la lea der con un claro de tres largos sobre Nemrod, siguiendo fácil en demanda de la raya, donde precedió por dos cuerpos a Nemrod. El tercer lugar lo ocupó Rimador, delan te de Segador. Quinto Alicantina, Ultima Condoroma, que en la curva final se abrió hasta la empalizada exterior.

Tiempo: 1. 7 1|5.

En la tercera carrera, Palmira abandonó la categoría de perdedores

La tercera carrera, también reservada a tres años no ganadores, se la adjudicó Palmira de una hebra, mientras el favorito Berezín no figuró en el marcador.

Aprovechando una partida muy favorable, Palmira apareció cortada 3 cuerpos al frente. En segundo término se movió Yungas, quedando más atrás Bismarck, Potasio, Mosquita Muerta y Pena Negra, con Bismarck en la última línea.

Momentos antes de virar el último codo, Potasio avanzó al tercer puesto, pero ya en la curva, se abrió en tal forma, que casi se estrelló con las barandas exteriores.

En la recta, Palmira siguió siempre al frente del grupo, cayendo un momento sobre ella Bismarck y Mosquita Muerta. Inmediatamente se desprendió nuevamente la puntera, batiendo a Bismarck, que reaccionó, por un pescuezo. Tercera Mosquita Muerta. Cuarto Yungas. Ultimo Potasio.

Tiempo: 1.6 1|6.

Forja se anotó el triunfo de extremo a extremo

Ocupaba el cuarto lugar en el programa el Premio Riviera, prueba condicional sobre 1,400 metros. Reducida la carrera sólo a cuatro competidores, Sal Si Puedes fué ungido gran favorito, cayendo batido el hijo de Salpicón por la importada Forja.

Forja, apareció dueña del puesto de peligro, quedando más atrás Ambalema y Sal Si Puedes, con Buick a la retaguardia.

La puntera, con intenciones que luego se vieron confirmadas, de cubrir la distancia en un cánter, acelerando el tren, logró hasta tomar 6 cuerpos de ventaja sobre Ambalema, a la que pasó a hacer compañía Sal Si Puedes a la altura del poste de los 900 metros. Forja apareció en la recta, después de un corto resuello que le había dado su jockey, cortada 3 cuerpos delante de Sal Si Puedes. El favorito inició luego un lento avance, sin descontar el terreno con seguridad. Fué así que la puntera se afirmó y logró batir al pensionista de Cavieres por 3|4 de cuerpo. Ambalema conservó el tercer lugar delanae de Buick.

Tiempo: 1.38 2|5.

La favorita L'Espoir, se adjudicó el premio "Risa Loca"

A continuación del clásico vino el premio Risa Loca, handicap sobre 1,400 metros. La favorita L'Espoir, correspondió aquí a la confianza del público.

Alzadas las cintas, Chichita, desarrollando una táctica totalmente nueva en ella, picó al frente y tomó un cuerpo de ventaja sobre Pretalia, quedando a continuación Manzana de Oro y L'Espoir, mientras a la retaguardia actuaba Desdeñoso.

Salvo el avance de Manzana de Oro al segundo lugar, instantes antes de girarse el último codo, la carrera siguió sin alternativas hasta la recta decisiva. Chichita se mantuvo al frente hasta las galerías, en donde retrogradó batida por Pretalia, mientras Desdeñoso se encajonaba y L'Espoir se hacía presente en un seguro avance por el centro de la pista, el que le valía para dar caza a Pretalia, después de corta resistencia de ésta, y precederla en el disco por un pescuezo. Chichita conservó el tercer puesto delante de Manzana de Oro. Quinto y último Desdeñoso.

Tiempo: 1.25 2|5.

Salpetra perdió de vista a sus rivales

La gran favorita Salpetra se adjudicó un desahogado triunfo en el handicap de velocidad de la séptima carrera.

Cirujano, seguido de La Gréle y Otra Vez, hizo el gasto del tren. En cuarto término actuaba Dulce, delante de Salpetra, La Ñatita y La Triste, que cerraba el paso.

El puntero, cortado dos cuerpos al frente, en la curva se abrió un poco, y Dulce, deslizándose por los palos, apareció junto con él en la recta, dueños de la delantera.

A la altura de las galerías, la carrera quedó resuelta favor de Salpetra. En efecto, la hija de Salpicón surgió del grupo, y de dos saltos pasó al frente, para terminar la carrera al galope con 4 cuerpos de ventaja sobre La Gréle. Tercera Dulce. Cuarto Cirujano. Quinta La Triste. Ultima La Ñatita.

Tiempo: 1.5.

Guardia Blanca, en la de clausura

Finalizó la reunión con el Premio Rebeca, handicap sobre 2,000 metros, cuya ganadora fué Guardia Blanca, que batió fácilmente a Palestro.

Cuando el campo quedó libre, Guardia Blanca y Palestro, lucharon breve trecho por la delantera, pero ya en la recta opuesta, el hijo de Pasteur tomaba resueltamente a su cargo el gasto del tren y se cortaba cinco cuerpos sobre la tordilla. A tres cuerpos de ésta se situaba Picazón, precediendo a Skirmish, con Digno al fondo.

El puntero aumentó aún más la ventaja que traía sobre sus perseguidores, pero ya en los 900 metros, Guardia Blanca empezó a descontar terreno y Skirmish avanzó al tercer lugar.

Una vez en el derecho, Guardia Blanca cayó resueltamente sobre el puntero, que se entregó batido, siguiendo la pupila del Tricolor victorioso, en demanda del disco, en donde precedió a Palestro por tres cuerpos. Skirmish ocupó el tercer lugar. Cuarta Picazón.

Tiempo: 2.4 4|5.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista Liviana)

803 Primera carrera.—Premio RIGO.—1,100 metros.—$ 4,500 al 1.o

			G.	P.
781	1.o	**Andanada**, 54 kilos, 3 años, por Sebastopol y Onda, del Stud Ebeache, jockey W. Fuentes	110	62
	1.o	Alaría, 51, C. Durán	80	61
	1.o	Rivoli, 53, J. Carrasco	112	87
	4.o	Ficha Negra, 54, A. Gutiérrez	1122	444
	0	Abasolo, 53, A. Calderón	66	54
	0	Groggy, 56, C. Guerra	485	148
	0	Adrianópolis, 51, O. Godoy	30	23
	0	La Providencia, 51.4, E. Molina	9	12
	0	Nimega, 51, L. Torrealba	58	39
			2072	930

Ganado por 1|2 cabeza; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.7 1|5.
Preparador del ganador: R. Pastene.
No corrieron: Gobelino, 56; La Ganga, 54 y ...sima III, 54.

DIVIDENDOS	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Andanada	$ 164.80	$ 62.30	$ 54.00
Placé de id.	42.40	14.10	15.80
Id. de Alaría	43.00	20.60	24.80
Id. de Rivoli	33.10	18.20	26.00

804 Segunda carrera.—Premio RAMPART.—1,100 metros.—$ 4,500 al 1.o

			G.	P.
	1.o	**Tivolá**, 54 kilos, 3 años por Alanés y Tivoli, del señor M. A. Benavente, jockey W. Fuentes	191	86
	1.o	Nemrod, 53, J. Muñoz	63	47
	1.o	Rimador, 56, P. Silva	680	347
	4.o	Segador, 56, C. Guerra	607	301
	0	Jugurta, 56, Alf. Silva	265	199
781	0	Muñequillo, 58.4, L. Lacroix	193	128
728	0	Tremblay, 56, V. Jara	484	363
751	0	Alarmista, 51, R. Ravello	38	32
791	0	Alicantina, 51, H. Guajardo	99	68
—	0	Condoroma, 51, M. Guerra	18	21
781	0	Oruba, 52, L. Torrealba	22	28
			2760	1518

Ganado por 2 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.7 1|5.
Preparador del ganador: R. Pastene.
No corrió: Odalisque, 54 kilos.

DIVIDENDOS	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Tivolá	$ 126.40	$ 51.50	$ 110.60
Placé de id.	43.10	15.10	26.90
Id. de Nemrod	69.40	39.10	35.10
Id. de Rimador	18.10	9.60	9.00

805 Tercera carrera.—Premio REVERIE.—1,100 metros.—$ 4.500 al 1.o

			G.	P.
707	1.o	**Palmira**, 54 kilos, 3 años, por Burgomaster y Cecil, del señor Rodolfo Isensee, jockey, Alf. Silva	348	205
791	2.o	Bismark, 56, J. Vergara	425	297
648	3.o	Mosquita Muerta, 51, A. Calderón	175	102
774	4.o	Yungas, 54, A. Gutiérrez	302	212
634	0	Berezin, 53, R. Allen	1115	418
—	0	Don Abraham, 53, J. Carrasco	350	179
781	0	Potasio, 56, W. Fuentes	173	91
760	0	Abolenga 54, L. Torrealba	39	40
723	0	Fresca, 51, H. Guajardo	50	60
723	0	Pena Negra, 54, P. Silva	123	68
791	0	Pipe D'Or, 54, J. Canales	76	67
—	0	Trigésima V, 54, R. Sepúlveda	82	63
			3253	1802

Ganado por 1 pescuezo; el 3.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 1.6 1|5.
Preparador del ganador: E. Rodríguez.
No corrió: Tranquila, 54 kilos.

DIVIDENDOS	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Palmira	$ 83.00	$ 51.80	$ 39.30
Placé de id.	25.80	14.00	14.20
Id. de Bismark	20.90	10.20	11.30
Id. de M. Muerta	41.80	17.10	15.20

806 Cuarta carrera. — Premio RIVIERA.—1,600 metros.—$ 4,000 al 1.o

			G.	P.
730	1.o	**Forja**, 55 kilos, 3 años, por Tullibardine y Fouille, del Stud Limited, jockey V. Para	625	163
792	2.o	Sal si puedes, 55, C. Durán	2063	330
695	3.o	Ambalema, 52, L. Torrealba	198	93
762	4.o	Buick, 54, C. Guerra	691	258
			3520	844

Ganado por 3|4 de cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.38 2|5.
Preparador del ganador: F. Galván.
No corrieron: Vanidosa, 55; Política, 55; El Grecco, 54; L'Espoir, 52.

DIVIDENDOS	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Forja	$ 49.30	$ 23.50	$ 25.20
Placé de id.	17.50	8.80	10.00
Id. de Sal si puedes	13.70	7.00	6.50

807 Quinta carrera.—Premio IMPORTACION. — (Clásico).—2,000 metros.—$ 10,000 al 1.o

			G.	P.
778	1.o	**Cantimplora**, 55 kilos, 3 años, por Gaulois y Colina, del Stud Nos, jockey Ag. Gutiérrez	426	
793	2.o	Quién es?, 59, C. Guerra	110	
			536	

Ganado por 4 cuerpos.
Tiempo: 2.9.
Preparador del ganador: A. Cavieds.
No corrió Skirmish, 53 kilos.

DIVIDENDOS	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Cantimplora	$ 11.00	$ 5.90	$ 5.70

808 Sexta carrera.—Premio RISA LOCA.—1,400 metros.—$ 3,500 al 1.o

			G.	P.
777	1.o	**L'Espoir**, 49 kilos, 3 años, por El Tango y Mala Noticia, del señor A. del Pedregal, jockey J. Canales	1528	476
790	2.o	Pretallia, 41, J. Carrasco	320	113
792	3.o	Chichita, 52, P. Silva	897	321
794	4.o	Manzana de Oro, 43, J. Muñoz	625	334
652	0	Desdeñoso, 60, Alf. Silva	750	203
			4120	1447

Ganado por medio pescuezo; el 3.o, a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.25 2|5.
Preparador del ganador: D. Yáñez.
No corrieron: Maximalista, 40; y Sunna, 40.

DIVIDENDOS	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de L'Espoir	$ 23.60	$ 13.10	$ 12.40
Placé de id.	17.10	8.30	8.30
Id. de Pretallia	40.00	14.10	14.90

809 Séptima carrera.—Premio REPRESALIA.—1,100 metros.—$ 3,500 al 1.o

			G.	P.
795	1.o	**Salpetra**, 51 kilos, 3 años, por Salpicón y Rock, del señor P. Polanco, jockey C. Guerra	2318	836
765	2.o	La Grele, 51, Alf. Silva	614	279
794	3.o	Dulce, 41, M. Ibarra	183	104
795	4.o	Cirujano, 53, J. Escobar	103	45
794	0	La Triste, 49.2, J. Canales	686	328
787	0	La Ñatita, 49.9, R. Sepúlveda	710	276
794	0	Otra Vez, 40.8, J. Carrasco	470	217
			5079	2085

Ganado por 4 cuerpos; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1,5.
Preparador del ganador: P. Polanco.
No corrieron: Laird, 56; Papiniano, 42; y Mesquita, 40.

DIVIDENDOS	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Salpetra	$ 19.20	$ 9.80	$ 9.60
Placé de id.	14.20	7.70	7.40
Id. de La Grele	22.70	12.40	11.40

810 Octava carrera.—Premio REBECA.—2,000 metros.—$ 4,500 al 1.o

			G.	P.
756	1.o	**Guardia Blanca**, 42,3 kilos, 4 años, por Ugolin y Válsouria, del Stud Tricolor, jockey Juan Muñoz	703	209
793	2.o	Palestro, 47, H. Guajardo	1257	475
778	3.o	Skirmish, 52, C. Guerra	2485	742
764	4.o	Picazón, 48, J. Carrasco	740	237
780	0	Decurión, 59, J. Vergara	751	200
571	0	Digno, 56, Alf. Silva	117	72
			6052	1935

Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 2y medio cuerpos.
Tiempo: 2.4 4|5.
Preparador del ganador: L. Aravena.
No corrieron: Ismenia, 50; Vuela Vuela, 42.

DIVIDENDOS	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de G. Blanca	$ 75.40	$ 30.90	$ 50.00
Placé de id.	34.10	12.00	21.90
Id. de Palestro	20.60	11.00	11.90

En un canter se impuso Sal Sola en el clásico Santiago, disputado ayer en el Hipódromo Chile

...o un éxito resultó la reunión ...al de ayer en el Hipódromo ..., a la que servía de base el clásico Santiago sobre 1,500 metros y con una recompensa de $ 15,000 al vencedor.

Disputada la 4.a carrera tocó el turno al clásico, y los cuatro inscritos bajaron a cumplir su anotación.

La presentación de los 4 representantes de la nueva generación nada dejó que desear, pues su estado era magnífico, sobresaliendo talvez Sal... que se veía muy ganosa.

Efectuado el paseo reglamentario frente al Paddock y miéntras los competidores se dirigían al punto de partida, el público hizo sus apuestas.

Junto con izarse la bandera, la ... de Paddock arrojó el número de boletos jugados a los participantes, siendo la cotización a ganador la siguiente:

	Ganadores
Sol Naciente	1,269
Sal sola	1,046
First Alarm	758
El Fígaro	748
Total	3,821

...boletos a ganador.

Alineados los competidores en el ... de partida, la señal fué dada rápidamente y en inmejorables condiciones.

El reducido lote se movió como una tabla, pero a los pocos metros corridos destacó Sal sola sus colores al frente seguida por Sol Naciente, First Alarm y El Fígaro.

La puntera, dando pruebas de grandes lijerezas, no tardó en cortarse tres cuerpos sobre Sol Naciente, que precedía por igual distancia a First Alarm, cerrando la marcha a cuatro cuerpos El Fígaro.

Sal sola, sin dar ni pedir cuartel, hizo correr a un tren desenfrenado y sin que se observara más vri ante en la carrera que la disminución a dos cuerpos de la ventaja que traía la hija de Salpicón sobre Sol Naciente, desembocó el pelotón a la recta.

Frente a las Galerías First Alarm inició su avance, pero careció de la efectividad de anteriores ocasiones, debido talvez a que fué exigida desde la partida para no quedar fuera de carrera, y fué así que solo consiguió emparejar posición con Sol Naciente, miéntras Sal sola seguía, cortada dos cuerpos al frente, en demanda de la raya. Esta los sorprendió en los momentos en que la hija de Salpicón conservaba 1 1|2 cuerpos de ventaja sobre First Alarm que en un postrer esfuerzo logró 1|3 cabeza sobre Sol Naciente. A unos cuatro cuerpos remató 4.o y último El Fígaro.

Tiempo: 1.30 4|5.

La victoria de Sal sola no puede haber sido más concluyente. Se impuso de extremo a extremo, como lo hacen los buenos, sin dar señales de fatiga en ningún momento y terminando la distancia en fácil acción.

La reunión se abrió con el premio Poruña, handicap sobre 1,400 metros, donde Polenka se anotó la victoria.

Tras cierta espera provocada por las mañas de El Buin, y que le valieron una suspensión de seis meses, se dió la partida, apareciendo Revilla en el puesto de honor, que muy luego se cortó tres cuerpos sobre Polenka, a la que seguían El Buin y Ugombo. A la retaguardia venía Kayukeo, que sufrió un contratiempo al partir. Con escasas variantes se desarrolló la prueba hasta la recta, donde la puntera dió por cumplida su misión y Polenka pasó en accion fácil a la punta. En los últimos metros se hizo presente Kayukeo, sin más resultado que finalizar 2.o, a medio cuerpo de la ganadora. El 3er. puesto correspondió a Anitra, delante de El Buin.

Tiempo: 1.28.

En un estrecho final consiguió triunfar Isluña en la 2.a carrera, handicap sobre 900 metros.

Isluña punteó en los metros iniciales, pasando Chinchoso a marcar el camino a los 100 metros corridos. Seguían al leader Licanqueo, Isluña, Lucano y Ñatusa, quedando última Menudita. Virada la curva, Chinchoso y Licanqueo desaparecieron, trabándose desde ese momento una encarnizada lucha entre Isluña y Lucano, que se resolvió a favor de la defensora de los colores del señor Benavente, que logró un pescuezo sobre su enemiga. A un cuerpo finalizó 3.o Marboré, delante de Menudita.

Tiempo: 54 2|5.

El 3er. lugar en el programa lo ocupaba el premio Prisca, handicap sobre 1,400 metros, en que Maroma fué favorita, pero defeccionó por haber sido estorbada por Meruca. El triunfo correspondió a Voltaire.

Alzadas las cintas, picó Clarette al frente seguida por Voltaire, Trianón, Keysol, Meruca, Maroma y Mala Nueva. Cubiertos los 400 metros iniciales, Voltaire desplazó a la puntera y puso dos cuerpos en claro sobre ella, desembocando con esa ventaja a la recta. Frente a las galerías, la victoria del hijo de Burgomaster no ofrecía dudas; pero en los últimos tramos surgió Meruca en rapidísimo avance: pero le faltó tiro y debió contentarse con el 2.o puesto, a media cabeza de Voltaire. El 3er. puesto a 1 y medio cuerpo, lo conservó Clarette delante de Maroma. Ultimo Trianón.

Tiempo: 1.27.

De extremo a extremo triunfó Hanoi en la 4.a carrera sobre 900 metros, donde la favorita Petunia fracasó sin tomar tabla.

La señal tardó largo rato debido a las nerviosidades de varios de los participantes, especialmente Petunia, y cuando fué dada, apareció Hanoi al frente, perseguida por Petunia, Nawel, Villa Mayor y Morza, cerrando la marcha Fuñingue, que se movió mal. La puntera cubrió la distancia en un cánter, defendiéndose en buena forma del ataque que en la recta le llevó Nawel, que remató 2.o a un cuerpo. A dos cuerpos conservó Villa Mayor el tercer puesto, delante de Morza. Ultimo Nigua.

Tiempo: 53 2|5.

A continuación del clásico se disputó el premio Pegote, handicap sobre 1,400 metros, donde la segunda favorita Chanta, logró dar cuenta de Fan Fan, que contó con la más alta cotización.

Bellatrixe fué la primera en lucir sus colores al frente, para ser desplazada, a los 100 metros corridos, por Chanta, en cuya persecución se lanzaron Sunna, Casual, Magolín y Bellatrixe, cerrando la marcha Ordenador, Fan Fan y Harding. La puntera se cortó un cuerpo al frente y corriendo en acción muy sostenida, viró la curva final seguida por Sunna, Magolín y Fan Fan, que con mucha fortuna había conseguido mejorar de colocación. En la recta, Chanta se vió asediada por Fan Fan, pero se defendió con energías de este ataque, cruzando el disco con 1 y medio cuerpo de ventaja sobre el hijo de Pibe. El 3er. puesto a dos cuerpos lo alcanzó Yelmo delante de Magolín. Ultimo Harding.

No se tomó tiempo

Carlos Guerra, que había guiado a Salsola y Chanta, se anotó su 3.a victoria conduciendo a Divorciada en la prueba de clausura, donde fué cotizada con pocos boletos menos que Manchego.

Bacton Lad tomó a su cargo el gasto del tren seguido por Notoria, Foguista, Ganadero, Divorciada, Finado y Manchego, quedando último, bastante distanciado, Por si acaso. El pupilo de Peralta puso tres cuerpos de luz sobre el lote y haciendo correr a un tren muy fuerte, consiguió desembocar a la recta con esa ventaja. Ahí, Notoria y Foguista desaparecieron y frente a las galerías, Bacton Lad cedió ante el empuje de Ganadero y Divorciada. La lucha entre estos animales fué corta y decisiva, resolviéndose a favor de la yegua, que en el mejor de los estilo pudo aventajar por 1 y medio cuerpo a Ganadero. El 3er. puesto, a medio cuerpo, lo alcanzó en una fuerte, pero tardía atropellada, Obsequio II. 4.o Fronteriza y última La Perichole.

Tiempo: 1.32 2|5.

NOTICIAS DIVERSAS

CLUB HIPICO

En la 1.a carrera reclamó Ficha Negra contra Adrianópolis, por estrellarla al partir, y contra Alaría, por cargarla a la entrada de la recta. También reclamó Abasolo contra Alaría, por cruzarlo en la tierra derecha. Se pudo comprobar que el culpable de estas infracciones era C. Durán, jockey de Alaría, y se le suspendió por ... reuniones.

—En esta misma carrera se suspendió por una reunión a O. Godoy, jockey de Adrianópolis, por cargar a Rivoli, frente a las galerías e igual castigo se aplicó a J. Carrasco que conducía a Rivoli, por no dar cuenta de lo sucedido.

—En la 2.a carrera reclamaron Muñequillo contra Jugurta y Rimador contra Muñequillo, por cargarlo en la curva final y Segador contra Rimador, por estrellarlo a esa altura. Comprobado que el culpable era Alfonso Silva, jockey de Jugurta, se le suspendió por tres reuniones.

—Un reclamo de Alicantina contra Tremblay, en esta misma carrera, por estrellarla al partir, fué desestimado.

—En la 3.a carrera reclamaron Pena Negra contra Pipe d'Or, por cargarla en el poste de los 900 metros; Pipe d'Or contra Potasio, por atracarla a esa altura y Mosquita Muerta contra Bismarck, por cargarla a 200 metros del disco. Todos estos reclamos fueron desestimados.

—Se suspendió hasta el 31 de Diciembre a Potasio por no estar diestro para correr.

—El jockey J. Escobar fué amonestado por cruzar con Cirujano a La Ñatita, en el poste de los 900 metros.

Todos los castigos aplicados en la reunión de ayer comienzan a regir el Domingo venidero.

HIPODROMO CHILE

—Por indóciles para partir fueron suspendidos El Buin y Aquelarre, el primero por seis meses y el 2.o por uno.

En $ 50 fué multado C. Guerra por no seguir su línea con Meruca en la 3.a carrera, estorbando a Maroma.

PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL JUEVES EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

1.a CARRERA

Premio SURESTADA. — 1,400 metros. — Para 3 años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Inscripción: $ 45. — Premio: $ 4,500 al 1.º

Himalaya	59	Adrianópolis	56
Aisha	57	Donnora	54
Parabrisa	57	Fresca	54
Berezín	56	Maggie	54
Bismarck	56	Más Respeto	54
Jugurta	56	Pipe D'Or	54

2.a CARRERA

Premio SCARRON.—1,100 metros. —Para 3 años que no hayan ganado más de $ 15,000. — Handicap. — El top weight no excederá de 63 kilos.—Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al 1.º

Dakmé	54	Epiro	44
Antonina	52	M. Muerta	43
Cinta Azul	52	Palmira	46
Polyana	48	Jugurta	43
Groggy	46	Pena Negra	43
Segador	45	Novara	41
Jonia	45	Rendida	40

3.a CARRERA

Premio SANTONINA. — 1,600 metros. — Para 4 años y más ganadores entre $ 10,00 y $ 30,000. — Peso: 48 kilos. — Recargo de 1 kilo por cada $ 2,000 ganados sobre el mínimum de $ 10,000. — Inscripción: $ 40 —Premio: $ 4,000 al 1.º

Corfú	55	Ismenia	53
Damassin	55	V. en Popa	51

4.a CARRERA

Premio SAYONARA.—1,400 metros —Para todo caballo ganador.—Inscripción: $ 40.—Premio: $ 4,000 al 1.o

Baldwin	57	Foguista	44
Vaso de Oro	56	Aguada	44
Curilafquén	53	Glenluce	44
Mazarino	50	Trompón	43
Notoria	49	Ganadero	42
Serenísima	47	Otra Vez	42
P. quois pas?	46	Epiro	41
Borelli	46	Zapatilla	40
Naides	45		

5.a CARRERA

Premio VELOCIDAD (Clásico).—1,100 metros.—Para 3 años y más nacidos en el país.—Peso: tres años, 52 kilos; cuatro años y más, 57 kilos.—Recargo de dos kilos por cada premio clásico ganado desde el 3 de Abril de 1927.—Descargo de tres kilos a los que no hayan ganado un premio de $ 5,000 o mayor.—Inscripción: $ 50 — Ratificación: $ 50 el Lunes 28 de Noviembre.—Premio: $ 10,000 al 1.o

Najerilla	57	La Ñatita	52
Noche Triste	57	Ultimo Día	52
Oxford	54	La Grele	52

6.a CARRERA

Premio SENCILLEZ.— 1,100 metros.—Para 3 años que no hayan ganado más de $ 15,000.—Handicap.—El top weight no excederá de 63 kilos.—Inscripción: $ 35.— Premio: $ 3,500 al 1.o

Bebe Daniels	54	Lash	45
Ambalema	51	La Gitana	45
Política	48	Hanoi	46
L'Espoir	49	Rutinario	43
Dry	46	Magolín	41
Relaucheo	46	Chinchoso	40

7.a CARRERA

Premio SALPICON. — 2,300 metros.—Para todo caballo ganador.—Handicap.—Inscripción: $ 50.—Premio: $ 5,000 al 1.o

Jellicoe	58	Lolol	47
Nitchevo	52	Lolotte	45
La Pingüina	51	G. Blanca	45
Chop	48	L. Strikes	40
Picazón	48		

8.a CARRERA

Premio SPIRITA.—1,400 metros. —Para todo caballo ganador.—Handicap.—Inscripción: $ 40.— Premio: $ 4,000 al 1.o

Straggler	57	Huasquino	50
Paltapén	55	First Alarm	50
Rentería II.	53	Damassin	49
Estaviana	52	Salpetra	50
Desdeñoso	51	Villapín	47

HIPODROMO CHILE

JUEVES 8

1.a Carrera

Premio QUELEN.— 1,200 metros.

Marmaduque	56	Pittaluga	54
Séneca	55	Potasio	54
Abrojito	54	Caracalla	53
La Catana	54	Plazoleta	53
Miss Mary	52	Concavenen	49
Pécora	52	Nimega	4r
Casitas	51	Muñequillo	48
Fich. Negra	50	Alarmista	46
La Pícara	50	Codihue	46
Rivoli	50	León Iartel	40

2.a Carrera

Premio QUIDORA; 1,200 metros.

Hechicera	58	Pomaré	50
Josefina	55	Jutlandia	49
Ugombo	55	Ñatusa	49
Cursova	53	Olvidado	48
Alvinzi	52	Rastra	48
Licanqueo	51	Estr. Volante	46
Anitra	50	Indomable	43

3.a Carrera

Premio QUITE. — 1,200 metros.

Castellano	62	Vilana	48
Regalada	59	Menudita	47
Cúspide	54	Maroma	46
Montagnard	51	Vigésima	44
Ojo de Agua	49	El 16	43
Meruca	48	Revilla	42

4.a Carrera

Premio QUILICURA. — 1,200 metros.

Bucalemu	61	República	52
El 19	56	Clarette	51
Isluña	57	Décima 3.a	47
Jubol	54	Ducky	42
Lucano	52	Papirusa	40

5.a Carrera

Premio QUILIPIN. — 1,200 metros.

Kasaba	56	Lince	54
Doral	56	Mucha Gracia	54
Popea	56	Clarilla	51
Rutinario	55	Itch	52
Villa Mayor	55	Vigo	51

6.a Carrera

Premio QUEPE. — 1,200 metros.

Laird	60	Pichardín	52
Alnero	56	Finado	48
Artagnan	56	Achao	44
First Alarm	56	Italiana	42
Villita	54	Morza	40
La Triste	52		

SETIMA CARRERA

Premio QUIDIA. — 1,200 metros.

Castor	61	Nawel	49
Naides	55	Glorius Day	47
Gen. Prim.	53	Mezquita	46
Flautín	52	Fachinero	45
Susanita	51	Itch	44
Agua Verde	49	Marboré	43

Nota — Están incluídos los recargos a los ganadores de ayer.

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista Liviana)

796 1.a Carrera. — Premio PORUÑA. — 1,400 metros. — $ 2,500 al 1.o, $ 500 al 2.o y $ 250 al 3.o

			G.	P.
	1.o	**Polenka**, con 50 kilos, por Marcosol y Andanza, del Stud Diana, jinete, L. A. Torrealba	250	110
	2.o	Kayukeo, 64, J. Vergara	230	121
	3.o	Anitra, 46, H. Guajardo	103	52
	4.o	El Buin, 47.2, M. Muñoz	78	49
	0	Regalada, 59, L. A. Zúñiga	81	43
	0	Glider 53.9, C. Durán	66	46
	0	Ugombo, 50, E. Molina	77	50
	0	Revilla, 48, R. Olguín	15	10
	0	Rastra, 43, D. Domínguez	81	56
	0	Aquelarre 42, M. Cantillana	146	67
			1127	604

Ganado por 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.28.
Preparador del ganador: D. 2.o Díaz.
No corrieron Vigésima 7.a, 41 y Pabellón, 40.

DIVIDENDOS:	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Polenka	$ 39.40	$ 19.40	$ 21.30
Placé de id.	17.40	8.00	7.80
Id. de Kayukeo	16.80	8.00	8.20
Id. de Anitra	25.70	13.20	9.70

797 2.a Carrera. — Premio PUPPY. — 900 metros. — $ 2,000 al 1.o, $ 400 al 2.o y $ 200 al 3.o

			G.	P.
	1.o	**Isluña**, con 58 kilos, por Panguilemu e Ironía, del señor M. A. Benavente, jinete, J. Vergara	268	137
	2.o	Lucano, 56.8, C. Sagredo	471	170
	3.o	Marboré, 57, J. Escobar	253	77
783	4.o	Menudita, 44, J. Muñoz	197	70
768	0	Chinchoso, 56, R Ubilla	177	165
781	0	Pulcinella 50, L. A. Torrealba	69	52
783	0	Ducky, 46.3, P. Valderrema	110	64
766	0	Licanqueo 42, M. Cantillana	106	55
752	0	Ñatusa, 40, H. Moya	50	28
			1701	818

Ganado por un pescuezo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 54 2|5.
Preparador del ganador: R. Pastene.
No corrieron: Chateau Latour, 52; Vilana, 45 y Papirusa, 43.

DIVIDENDOS:	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Isluña	$ 55.50	$ 31.20	$ 24.80
Placé de id.	18.30	9.20	7.90
Id. de Lucano	16.50	7.70	6.90
Id. de Marboré	24.40	10.90	9.20

798 3.a Carrera. — Premio PRISCA. — 1,400 metros. — $ 2,500 al 1.o y 500 al 2.o

			G.	P.
783	1.o	**Voltaire**, con 52 kilos, por Burgomaster y Bretaña, del Stud San Lorenzo, jinete, Alf. Silva	357	126
782	2.o	Meruca, 48, C. Guerra	513	219
784	3.o	Clarette, 53, V. Fernández	103	56
768	4.o	Maroma, 46, H. Guajardo	839	235
775	0	Keysol, 57, J. Vergara	435	164
775	0	Trianon, 55, W Fuentes	91	39
789	0	Mala Nueva, 53, F. Fuentes	229	75
			2567	914

Ganado por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.27.
Preparador del ganador: J. B. Castro.
No corrieron: República, 54 y Vilana, 48.

DIVIDENDOS:	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Voltaire	$ 62.90	$ 28.00	$ 17.20
Placé de id.	28.00	12.30	9.30
Id. de Meruca	20.40	10.40	8.80

799 4.a Carrera. — Premio PALILLO. — 900 metros. — $ 2,000 al 1.o — $ 400 al 2.o y $ 200 al 3.o

			G.	P.
786	1.o	**Hanoi**, con 52 kilos, por Le Rappel, y Silvatina, del señor C. Gómez A., jinete, C. Durán	470	116
787	2.o	Nawel, 53, J. Canales	715	284
784	3.o	Villa Mayor, 51, R. Sepúlveda	540	236
769	4.o	Morza, 54 L. A. Zúñiga	189	96
776	0	Petunia, 60, E. Cáceres	1017	228
769	0	Fuñingue, 54, M. Pérez	115	77
769	0	Nigua, 40, H. Guajardo	93	58
787	0	Mezquita 48.8, F. Fuentes	232	112
			3371	1217

Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 53 2|5.
Preparador del ganador: L. Durán.
No corrió Desdémona, 58.

DIVIDENDOS:	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Hanoi	$ 62.70	$ 28.60	$ 28.80
Placé de id.	22.0	10.00	10.70
Id. de Nawel	$ 15.00	8.00	7.60
Id. de Villa Mayor	16.10	8.50	8.00

800 Quinta carrera.—Premio SANTIAGO (clásico).—1,500 metros.—$ 15,000 al 1.o, 3,000 al 2.o y 1,500 al 3.o

			G.	Pl.
786	1.o	**Sal Sola**, con 50 kilos, por Salpicón y Alefris, del Stud Las Acacias, jinete C. Guerra	1046	188
745	2.o	First Alarm, 50.8, A. Gutiérrez	758	155
785	3.o	Sol Naciente, 58, R. Sepúlveda	1269	223
772	4.o	El Fígaro, 52.3, E. Cáceres	748	170
			3821	736

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el tercero a media cabeza.
Tiempo: 1.30 4|5.
Preparador del ganador: Ig. Yáñez.

Dividendos	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Sal Sola	$ 32.00	$ 18 00	$ 15.80
Placé de id.	18 00	7 90	7.30
Placé de First Alarm	19.70	8.50	7.60

801 Sexta carrera.—Premio PEGOTE.—1,400 metros. —$ 2,500 al 1.o, 500 al 2.o y 250 al 3.o

			G.	Pl.
770	1.o	**Chanta**, con 49.4 kilos, por Julio César y Chingoala, del señor A. Rosselot, jinete C. Guerra	966	352
771	2.o	Fan-Fan, 54, E. Cáceres	1016	286
786	3.o	Yelmo, 59, C. Sagredo	793	261
789	4.o	Magolín, 54, R. Sepúlveda	211	92
772	0	Ordenador, 61, J. Vergara	289	103
786	0	Alí Antu, 51.5, W Fuentes	47	38
789	0	Lince 51, J. Canales	128	54
771	0	Sunna, 50, L. A Torrealba	562	183
786	0	Casual, 48.3, M. Muñoz	139	63
675	0	Harding, 48 7, V. Fernández	22	14
787	0	Bellatrixe, 45, J. Carrasco	222	76
786	0	Qué Simpática, 46.1, J. S. Bravo	112	47
			4507	1569

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: no se fijó.
Preparador del ganador: J. B. Castro.

Dividendos	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Chanta	$ 40.80	$ 27.40	$ 21.10
Placé de id.	14.50	9.00	7.40
Placé de Fan Fan	15.50	8 40	7.50
Placé de Yelmo	16.00	9 90	8.50

802 Sétima carrera.—Premio PARADOX —1,500 metros.—$ 3,500 al 1.o, 700 al 2.o y 350 al 3.o

			G.	Pl.
790	1.o	**Divorciada**, con 48 kilos, por El Tango y Martha, del Stud Nervión, jinete C Guerra	1138	386
712	2.o	Ganadero, 53, S. Vilanueva	246	134
713	3.o	Obsequio, 45.9, H Guajardo	164	82
742	4.o	Fronteriza, 45, J. Muñoz	298	104
785	0	Finado, 52, J. Canales	359	135
787	0	Notoria, 52.7, E. Cáceres	459	86
756	0	Manchego, 51, R. Sepúlveda	1232	316
790	0	Bacton Lad, 49, O Sepúlveda	233	82
772	0	Foguista, 46, J. Carrasco	335	111
789	0	Jalea, 42, L. Vergara	66	29
762	0	La Perichole, 40, H. Moya	21	10
742	0	Por si acaso, 40, M. Cantillana	46	27
			4597	1502

Tiempo: 1 32 3|5.
Ganado por 1 1|2 cuerpo; el tercero a 1|2 cuerpo.
Preparador del ganador: L. Navarro.
No corrieron: Estaviana 64; Palisandra, 42; Matasiete, 40.

Dividendos	Tribunas	Galerías	Viña
Ganador de Divorciada	$ 35.30	$ 17.00	13.70
Placé de id.	16 20	8.30	9.00
Placé de Ganadero	27.70	20.[illegible]	19 70
Placé de Obsequio	29.[illegible]	26.3	23.20

LIQUIDACION

COMPLETA DE SECCION



LOS

PRECIOS EXCEPCIONALES

BOMBACHOS de géneros ingleses de pura lana, especiales para excursiones y para sport, en todos colores,

$ 85.

CAMISAS

DE RICA POPELINA DE SEDA, inmensa variedad de colores y dibujos nuevos. Precio de gran ocasión

Cada una $ 26.90

3 por $ 78.00

SOMBREROS

DE PAJA, modelos de actualidad a precios irrisorios, desde

$ 4.95 cada uno

CALCETINES de rica seda, coloridos y dibujos de gran fantasía, 3 pares por $ 14.00,

$ 4.90 par

CAMISAS de fina popelina de seda con cuello pegado, en todos colores, cada una

$ 35.00

CAMISAS de rica permacola inglesa, colores inalterables, cada una

$ 13.90

AMBOS DE SPORT

EN RICA FRANELA INGLES colores plomo y beige, cort gran moda

$ 275.-

TRAJES y GORRAS DE BAÑO, inmensa variedad de distintos modelos, en todos colores.

BATAS de baño, fantasías de última novedad

Desde $ 45.00

Los ALMACENES INGLESES

STRUTHERS & McROSTIE

ESTADO ESQ. HUERFANOS



La influenza—La gripe Los catarros

— Hay que estar preparado. No es prudente esperar a que venga la enfermedad. Cuando hay epidemia de influenza se debe obtener un frasquito de Humphreys "77", un remedio conocido por millares de personas en todo el mundo y recomendado para evitar los catarros, la gripe y la influenza. Con el Humphreys "77" es infalible la cura.

Para estar preparado conviene tener el Humphreys "77" en casa, tomarlo en cuanto se sientan los primeros síntomas de catarro, así se evita enfermedad y gastos. Muchas personas emplean este medicamento todos los años cuando llega la ocasión, teniéndolo siempre listo para cuando se necesite. Exíjase la marca Humphreys y el número "77".

De venta en todas las buena farmacias

HUMPHREYS HOMEO. MEDICINE CO.
Nueva York, E. U. A.

Fórmula: Arsenicum Iodide, Lachesis, Gelsemium
(American Homeopathic Pharmacopoeia)

Sucursales de «LA NACION»

Cerca de su casa hay una sucursal de nuestros Avisos Económicos, instalada ex-profeso para su comodidad.
Sírvase leer la lista siguiente y encontrará la sucursal de su barrio.

PORTAL EDWARDS 2748. — Cigarrería "La N... (frente a la Camisería Matas).
BRASIL N.o 4. — Cigarrería Sucre.
SAN PABLO 2571. — Librería Valparaíso.
MATUCANA 869. — Sastrería El Buen Gusto.
CORREO CENTRAL. — Kiosko Central.
SAN PABLO 950. — Galería Las Rosas.
INDEPENDENCIA 848. — Cigarrería.
INDEPENDENCIA 956. — Cigarrería "La Na...
EYZAGUIRRE 1116. — Imprenta El Esfuerzo.
SAN DIEGO 1233. — Imprenta Echeverría.
PROVIDENCIA 1306. — Cigarrería.
NEW YORK 15 — Cigarrería.

Reciben avisos y suscripciones de 9 a 12 y de 2 a 8 P. M.

CONSULTE NUESTRAS TARIFAS Y CONDICIONES DE PUBLICIDAD

Propuestas

LA CAJA DE RETIROS Y DE PREVISION SOCIAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO, solicita Propuestas cerradas para la edificación de cuarenta y tres casas habitación en la "Población Delicias" de esta ciudad.

Las Propuestas se presentarán y abrirán en la Sala de Despacho de la Dirección, el día ... del próximo mes de Diciembre a las 15 horas.

Bases y demás antecedentes pueden consultarse en Rosas 1080, Departamento de Propiedades.

Santiago Noviembre 19 de 1927.

EL DIRECTOR

ESPACIOSO LOCAL

a propósito para casa importadora de maquinarias, tienda, cooperativa, cine, oficina bancaria, etc., etc., se arrienda en ... 1260, entre Morandé y Teatinos.
Tiene 720 metros cuadrados de superficie, el edificio de un piso, de concreto, con extenso subterráneo.

Tratar con su dueño:

CASA MATEO DELPORTE

SANTO DOMINGO 1026

N.o 330 MORANDE — G. Freudenburg, Casas y Fundos

EJERCITO, cerca Alameda, gran casa esquina, un piso, ... ta, $ 250,000.— Cerca PLAZA y FORESTAL, un piso, ... profesional o comerciante, $ 130,000.— CASTRO, amoblada ... da, lujosa, moderna, 10 dormitorios, $ 210,000.— AL ... CONGRESO, elegante edificio para renta, Club o comercio ... —PEDRO DE VALDIVIA, quinta, lindos árboles, jardines ... tros, algunos edificios, vendo $ 20, metro, en magnífica ... FUNDOS Y GRANJAS chicas, varias, muy ventajosas.— ... ARRIENDO, necesito urgente, varias para familias ... —SITIOS MAGNIFICOS, frente al parque.— Propiedades de ...

La Sociedad Artesanos "La Unión" eligió ayer nuevo directorio

Muy concurrido se vió ayer el local de esta Sociedad, con motivo de la elección para designar el Directorio para el año 1928.

Después de la votación, acto que se desarrolló con todo entusiasmo y corrección, se procedió al escrutinio, el que arrojó el siguiente resultado:

Presidente, señor Carlos Parra Melo.

Primer vice, señor Manuel Anguita Cuevas.

Segundo vice, señor Daniel Castañeda Macías.

Directores, señores Osvaldo Godoy Cornejo, Salvador Fernández F., Anacleto Urra, Amador Gutiérrez, Luis Torres Lucero, Carlos Narváez, Erasmo Escudero, Juan Isla Hurtado, Vicente Adrián, Carlos González Uribe, Horacio Azócar, Manuel J. Quiñones S., Armando Duarte, José Ibáñez Gacitúa, Juan Enrique Anguita, Guillermo Castillo, Daniel Maldonado, Baldomero Díaz, Augusto Zelada, Rodolfo Valencia I.

Proclamada la votación, el señor Parra, recibió cordiales felicitaciones de sus consocios.

LA PROXIMA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Para el Martes 6 del presente, a las 9 de la noche, se ha citado por el Directorio, a junta general extraordinaria, con el objeto de pronunciarse sobre importantes asuntos que se someterán a su deliberación: venta de la propiedad de Providencia, prórroga de la moratoria, etc., etc.

Voto aprobado por la Sociedad de Zapateros

En sesión celebrada el 4 del presente, se discutió lo relacionado con la situación creada en la última elección de Mesa del Congreso Social Obrero.

Después de deliberar ampliamente en la asamblea, La Santiago, acordó declarar públicamente que los delegados de La Santiago, asesorados de los delegados de los Zapateros de Chillán, se adhieren incondicionalmente a la Mesa que se elija para el año 1928, y trabajarán decididamente por el engrandecimiento y progreso de ese cuerpo colegiado, que es el organismo directivo de la clase trabajadora de nuestro país.

El Tribunal de Conciliación se ocupa hoy de la situación de los tranviarios

Los jueces que componen este Tribunal, creado por la ley 4056, están citados para hoy a las diez de la mañana, para seguir tratando acerca de la forma en que la Empresa de Tracción y Alumbrado debe cumplir con las leyes sociales, en lo que se refiere a su personal.

En la última sesión, este trabajo quedó bastante avanzado; de modo que se espera que en las sesiones de hoy y mañana quedará terminada la parte reglamentaria que establezca la forma cómo los obreros tranviarios deben quedar ante la legislación social.

A la reunión de hoy concurrirán los representantes de la Empresa, como también de los obreros.

—De acuerdo con las instrucciones que tiene la secretaría de este tribunal, se advierte a los obreros que para establecer sus reclamos, es preciso que lleguen hasta el tribunal premunidos de los antecedentes más indispensable para el más expedito cumplimiento de sus deseos, o sea, el nombre completo de la persona a quien se demanda; dirección exacta; exponer con claridad la materia de la querella; si se trata de hacer cumplir contratos, deben llevar todos los documentos en forma; ojalá con los menores detalles.

SE FELICITA A LA ASOC. DE CUADROS ARTISTICOS

COMUNICACION ENVIADA POR LA ASOC. DE ARTISTAS

La siguiente comunicación fué recibida en la secretaría de la Asociación de Conjuntos:

"Señor presidente de la Asociación de Conjuntos Artísticos de Santiago. —Presente. — Estimado señor Presidente:

La Asociación de Artistas de Chile, en la asamblea general del 16 del presente, a solicitud de Ud., se acordó designar a los directores de esta institución, señores Alberto Ried y Francisco Lira, para que integren el jurado que ha de fallar sobre el mérito artístico de los Conjuntos que han de presentarse al concurso organizado por la Asociación de su digna presidencia. Al mismo tiempo, hemos recibido su atenta nota del 24 del actual, en la que nos comunica que la fecha inicial del concurso será el 1.º de Diciembre próximo, en un teatro que oportunamente se designará por la prensa.

Para la Asociación de Artistas de Chile es altamente grató el poder colaborar al interesante trabajo de Uds., tanto más cuanto que una de las bases fundamentales anotadas en nuestros estatutos, es el acercamiento entre todos los artistas y, asimismo, labor de extensión cultural, entre las clases trabajadoras principalmente.

La actitud de Uds. es altamente simpática, y es la demostración más palpable del cariño con que Uds. atienden a la obra cultural entre los aficionados, artistas que pertenecen a las sociedades gremiales, que durante años han permanecido al margen de las actividades cívicas, y que recién ahora se les comienza a considerar en el lugar que les corresponde y que, con la iniciativa que Uds. toman en la actualidad, se destacará con amplios relieves de enormes beneficios culturales.

Junto con nuestras más entusiastas felicitaciones para Ud. y demás compañeros, y el afectuoso saludo para los diversos cuadros que en este hermoso torneo toman parte, quedamos como siempre de Uds. obs. y S. S. S. S. **Ricardo González C.**, presidente. — **Walter E. Kaiser**, secretario general."

SESIONES DE TRABAJO

Cooperativa de Edificación de la Sociedad Manuel Rodríguez.—Cita a los cooperadores a reunión para hoy a las 21 horas, con el objeto de firmar la escritura de protocolización del acta de fundación, y cancelar la primera cuota inicial.

Sociedad de Choferes Manuel Montt.—Cita a junta general ordinaria para hoy a las 21.30 horas. A los miembros de la comisión de contabilidad?.puer150ca miembros de la coimsión de contabilidad se les ruega constituirse en sesión una hora antes.

Sindicato Industrial Buques y Maderas.—Cita para mañana a los socios que forman este sindicato, en Antofagasta 3038.

Sindicato Blanco Femenino de Sastres y R S.—Cita a reunión para hoy a las 19 horas, en Bandera 657.

LA SOC. ESTRELLA CHILENA FELICITA A S. E.

"La Sociedad de Socorros Mutuos de Señoras La Estrella Chilena, en sesión de Directorio celebrada el 27 del presente, acordó por unanimidad dirigir a Su Excelencia la presente comunicación para felicitarlo con con motivo de su próximo matrimonio, del cual espera, la mujer chilena, una era de paz y bienestar social.

Esperamos que la digna compañera de V. E. os haga más ligero el peso de la Nación, que élla con su amor y su bondad os aliente en las horas de desconcierto, si es que éste pueda tener cabida en vuestro noble corazón y en vuestra férrea voluntad.

Sólo, Excelentísimo Señor, por más grande que sea vuestra voluntad para hacer surgir a nuestro querido Chile, no podíais continuar adelante; necesitabáis una digna compañera, una soberana que, con su perfumada mano cariñosa os alentara, cuando cansado y, quizá, un poco abatido, os detuvieráis un instante para tomar nuevas orientaciones, nuevas y sanas ideas en bien del pueblo chileno.

Perdonad, Excelentísimo Señor Presidente, que un núcleo de señoras, perteneciente a una Sociedad cuyo título es el Emblema más precioso de nuestra inmortal bandera, os haya querido enviar sus sinceras felicitaciones por vuestro tan acertado y próximo matrimonio.

Con sentimientos de la más alta consideración, nos es muy altamente honroso saludar al Excelentísimo señor Presidente y futura esposa, quedando respetuosamente a sus órdenes, como sus más atentas y Ss. Ss.— **Ferminia Gallegos de Villarroel**, presidenta.— **Virginia Ubilla V.**, secretaria.— **Trinidad Donoso de Morán**, tesorera.

La revista "El Autobús"

En estos días aparece a la publicidad el número correspondiente a Noviembre de la conocida revista "El Autobús".

Este número último correspondiente a Noviembre, trae el siguiente sumario:

Editoriales:
La Asociación de Autobús, frente al futuro.
Información de los autobús, frente al Ministro de Fomento.
Don Ernesto Zolezzi, nuevo Director del Tránsito.
Acerca de la renuncia presidencial de la Asociación de Autobús.
Un técnico extranjero opina.
Góndolas Ñuñoa.
Match amistoso.
Necrología.
Al pasar.
Sobre la construcción de automóviles.
De todas partes.
Lubricación de la transmisión y diferencial.
Charla del día.
Literatura.
Se comenta.
Para la risa.
Nuestro cuento mensual.
Memoria anual de la Asociación.

Hoy se reunen los pobladores de la Manuel Montt

Se cita a los siguientes pobladores para que pasen a firmar la lista que hay que enviar a la Caja, para la entrega de la población:

El señor Juan Oltmans los atenderá en el salón social, a las 21 horas.

Señores: Luis Parra V., Juan R. Vargas C., Samuel Luque H., Gil 2.o Lagos S., Luis Clavejos C., José Flores P., Rudecindo Duarte M., Jacinto Donoso M., Francisco Valdés R., Armando González P., Domingo Figueroa M., Ramón Borgues B., Damián Cabrera G., Manuel Calderón P., Alberto Vera A., Atanasio Mateo G., Manuel Jesús Chacana, Francisco Medina G., Delfín Avendaño A., José 2.o Vilches P., Carlos Méndez C., Ignacio Fajardo G., Alfredo Vergara R., Jacinto Martínez M., Carlos Cornejo C., Francisco Aravena P., Emilio Ruiz M., Luis Oscar Aravena G., Manuel Carvajal L., Carlos Medina M., Benito del Rosario Salazar O., Guillermo Rodríguez P., José Rodríguez I., Benjamín Muñoz C., José Acuña Antonio, Manuel Mella P. y Florentino Godoy S.

Sociedad Cooperativa 5 de Setiembre

FUNERALES DEL SOCIO JUAN ACEITUNO

Hoy a las 17.30 horas, serán conducidos al Cementerio General, los restos del socio fundador de esta Sociedad, señor Juan Aceituno.

Antes de ser sepultados, usará de la palabra, a nombre de la colectividad, el presidente don Luis A. Ibarra.

El cortejo partirá de la casa de la familia doliente, población San Eugenio, Avenida Central N.o 2159.

—El Consejo de Administración se reúne mañana, a las 21 horas en el local social, ubicado en la calle San Alfonso N.o 1273.

—Cítase para hoy a las 18.30 horas, a los siguientes señores: Pedro Fica, Artemio Fierro, Héctor Ogaz, Manuel F. Galaz, Luis Torrealba, Aníbal Vásquez, quienes forman la Comisión de Sanidad, en San Alfonso N.o 1273.

La Asociación de Conjuntos Artísticos

EFECTUA HOY SU SEGUNDA VELADA

Hoy, a las 21 horas, en el Teatro situado en Gálvez 1612, se efectúa la segunda presentación del Concurso Artístico, durante la que el Conjunto Artístico "Joaquín Dicenta", pondrá en escena la obra "Alzame en tus brazos", de Armando Moock, que estará interpretada por los siguientes aficionados: señoritas Inés Vergara, Carmen Serrano, Olga García, señores: Humberto Soto, Carlos Collao y Frutos Llarente.

Como se sabe, la entrada es gratuita.

Se recomienda a los Conjuntos por participar, que avisen el local en que trabajarán, pues hay muchos que no han avisado todavía.

Próximo aniversario

DEL CENTRO CRISTOBAL COLON

Este Centro celebrará el día 8 del presente, su 18.o aniversario social, cuyo programa de celebración será el siguiente:

Por la mañana todos los socios asistirán a la misa que se oficiará en la Capilla del Patronato, a las 10 horas. En seguida, se dirigirán al Hospital de San Juan de Dios, en donde se hará el acostumbrado reparto de dulces y juguetes en la sala de niños.

En la tarde, a las 15 horas, se celebrará una sesión solemne en la que el presidente leerá la Memoria y Balance General. También se repartirán los diplomas a todos los socios que hayan enterado un año en la sociedad.

El día 11, se servirá un lunch a todos los socios en el local social.

La comisión atenderá todas las noches en el local social.

A J E D R E Z

DECLARACIONES SOBRE EL MATCH DEL EX-CAMPEON MUNDIAL, JOSE RAUL CAPABLANCA

Conversar con Capablanca es una tarea sumamente difícil. Capablanca recibió su derrota con una presencia de ánimo verdaderamente formidable. Nadie hubiera sospechado al no saber cuál era la posición real de su juego en la sesión última del match, que estaba completamente perdido y que pocas horas después dejaría de ser el ídolo máximo de los ajedrecistas para pasar a un segundo plano de la constelación de astros del ajedrecismo mundial.

Tranquilo y serio, aun cuando su seriedad sólo trasuntaba un digno gesto de conformidad contra la realidad adversa, el ex-campeón mundial, sin mediar mayores preguntas, en un momento de expansión, ha expresado su punto de vista sobre las causas de su derrota.

—Yo estoy en decadencia desde el año 1917 — dice. — Aquella seguridad en mi propia fuerza era un trasunto de infalibilidad común de mis impresiones sobre las posiciones que consideraba desaparecido ya cuando jugué con Lasker. Habíase iniciado mi parábola descendente; es cierto que aquellas partidas no ofrecen mayor campo de acción para crítica por cuanto tienen fallas serias, pero también es cierto que no se nota el mismo empuje que yo poseía en 1917 y que constituía un factor decisivo. Mi superioridad ahora, se más ajedrez, conozco muchos más secretos, con la experiencia, el caudal de mis conocimientos ha enriquecido, pero juego peor que antes, factor personal decaído de éste, no puede ser suplido por libros ni conocimientos; causa de ésto es fácil averiguar. Cada año que pasa y cada día que transcurre, mi desinterés por este juego aumenta. Otros problemas han logrado interesar más mi espíritu, quizá como consecuencia de esa especie de fastidio que se despierta en mí cuando juego una partida. En la actualidad resúltame realmente penoso tener que estar esclavizado cinco horas detrás del tablero de ajedrez, efectuando un intenso trabajo cerebral y realmente no me produce satisfacción íntima mayor. No creo que Alekhine haya jugado mejor en esta ocasión que en otras oportunidades, ni deba su éxito a momento excepcional de su carrera ajedrecística. Alekhine juega siempre bien, en todos los departamentos del juego pone de manifiesto su habilidad y consecuencia. No puedo aceptar que este match haya estado mejor otras veces y tampoco estoy de acuerdo con la opinión generalizada de que Alekhine me haya superado en planteos; si se estudiaran las partidas del match y apreciárase esto, veríase alternativamente que he tenido mejores chances yo. Yo he perdido, porque en determinados momentos he cometido errores serios pero generalmente no por razones estratégicas inevitables; quizá vuelva a jugar otro match con Alekhine; no me atrevo asegurarlo, dado que no se cuál será mi estado de ánimo para entonces y si me interesara, y de hacerlo, lo jugaría probablemente en Nueva York o La Habana. Entre tanto vuelvo a manifestar que el título de campeón mundial está en buenas manos.

COMENTARIOS DEL MATCH EN BUENOS AIRES

Todo Buenos Aires comenta hoy el resultado del Campeonato Mundial de Ajedrez. Se reconoce que el match ha sido la justa medida de la realidad, dejando comprobado que Alekhine en el momento actual es superior a Capablanca, y que no es posible discutir el resultado cuando éste es producto de una lucha larga y tenaz como la que he tenido la fortuna de presenciar. Durante todo el match el maestro eslavo ha desplegado una táctica inteligente; su victoria es victoria de la inteligencia puesta al servicio del ajedrez, enriquecida por el constante anhelo de superarse y arrancar planteos secretos de maravillosa exactitud, de buscar sutilezas en cada jugada y no conformarse con los éxitos cuando éstos no satisfacen su emoción estética.

Técnicamente, el match ha sido interesante; es verdad que se ha jugado sólo una apertura, pero también es cierto que en casi todos los matchs por el campeonato mundial ha habido variación en las aperturas y no han sido grandes.

Lasker en su match contra el propio Capablanca, no jugó otra cosa: Ruy López con la variante Steinitz, con el peón, dama, variante ortodoxa, con ligeras alteraciones. No es posible, por otra parte, pedir que los maestros varíen de aperturas a gusto del público, pues ello no conviene a sus ambiciones, si bien en esas circunstancias la lucha pierde como espectáculo para los aficionados.

No se puede negar que tiene interés técnico que treinta partidas con una misma apertura no pueden agotar un manantial tan rico de posibilidades como es el peón y la dama, como tampoco podrían hacerlo en vidas enteras de ajedrecistas dedicadas a practicarlas, lográndose comprobar que el ataque de Alekhine tiene en sí una fuerza de extraordinaria iniciativa que se ha conseguido testimoniar que la defensa Heneberger es mala y que la de Cambridge es una magnífica forma de continuar en la apertura y que el peón, dama y la variante 7 D 2 A no es superior a 7 T 1 A.

PROBLEMA N.o 24 "LA NACION", EN ESCALERA

NEGRAS

TD CD AD D R AR CR TR

BLANCAS	NEGRAS
R 3 C R	R 4 R
T 4 T R	A 5 C R
T 8 D	C 6 A R
A 7 T D	P 2 A D
A 7 C D	P 3 R
C 5 A R	P 3 A R
C 6 T R	P 4 T R
7 piezas	7 piezas

TD CD AD D R AR CR TR

BLANCAS

Soluciones y variantes hasta el 12 de Diciembre — Blancas juegan y dan mate en dos jugadas

AVISOS ECONOMICOS

ACCION HIPODROMO CHILE.—SE rematará el 9 del presente en la Segunda rueda de la Bolsa de Comercio. Mayores datos dará Benjamín Bernstein. D-9

9.—Contadores.

CONTADOR TITULADO, LARGA práctica organización oficinas, ofrécese aquí o provincias. Referencias, fianza hipotecaria. Cumming 234.

OFICINA ADOLFO RIQUEZ, CONtabilidades, arreglo libros atrasados, balances. Precios módicos. Consultas. Casilla 13165. 5—D.

10.—Casas, departamentos y ... das y buscadas).

CASA AMOBLADA, GRANDE, CERca de Alameda, en altos, esquina, con numerosos dormitorios, varias piezas de baño, hall, teléfono, cocina de gas, extenso garage subterráneo y otras dependencias en los bajos. Se arrienda por $ 1,600 mensuales. Para visitarla dirigirse a Bandera 156, Oficina 3. D—7

11.—Casas, departamentos y piezas sin muebles. (Ofrecidas y buscadas).

a.— CASAS

ARRIENDO CASA BAJO, BARRIO residencial, central, refaccionada, 3 dormitorios, cómodas dependencias. Amunátegui 870. 10 a 5.



FCA. DE RODADOS PARA NIÑOS. Coches plegables, desde $ 98, velocípedos, $ 27, autitos, $ 47. ESMERALDA 813.

Llámase la atención
hacia un aviso que se publica en el "Diario Oficial", solicitando casa para las Escuelas N.os 135 y 137 de Santiago. 8— Dic.

BUENA CASA EN BAJOS OFREZco en arriendo, barato, en Seminario 281, esquina San Ramón, varias piezas amplias, hall, recién pintado, patio ídem, y servicios. 11—D

CASITA MODERNA, DESOCUPAda, cerca de Plaza Italia, canon bajo, doy en arriendo, San Ramón 21, (entre Las Quintas y Seminario). 11—D

$ 150, ARRIENDASE CASA INDEpendiente, 3 piezas, patio, dependencias. Bulnes 1445. D—30

150—160 ARRIENDO CASAS PARIña 439, interior. D—5

...NDA UNA CASA CON cuatro piezas y hall y cocina, agua potable y luz eléctrica. Tratar: Copatos N.o 1178. Claudio Duarte. D—6

ARRIENDO MODERNA CASA ALtos, esquina, recepción, hall, 4 dormitorios y dependencias. Amunátegui 870. 10 a 5. 5—D.

ARRIENDASE ALTOS, SIETE HAbitaciones, servicio. Brasil 687.

ARRIENDO $ 180 EN CASA-QUINTA magnífico departamento varias piezas. Libertad 1321.

Llámase la atención
hacia un aviso que se publica en "El Diario Oficial", solicitando casa para la Escuela N.o 79 de Santiago. Dic.—12

CHALET SIETE HABITACIONES, toilette instalado, dependencias, jardín, 350 pesos mensuales, ofrécese. Avenida Manuel Montt 357. D—6

$ 360, ARRIENDASE CASA. RECOleta 491. Tratar: 21 de Mayo 823.

CASITA ARRIENDO. COLON 1538. Rivera 2033, $ 120, 130, 80.

SE ARRIENDA CASA RECIEN construída. Cuatro dormitorios, toilette instalada; escritorio, comedor, hall, dependencias. Tratar y verla: Agustinas 1572 D. D—6

190, 200, 240, CASAS CUATRO PIEzas, hall, patio, pieza empleada, cocina, baño. Coquimbo 1041. D—5

Llámase la atención
hacia un aviso que se publica en el Diario Oficial solicitando casa para la Escuela N.o 162, de Santiago. Dic.—12

220, 200, ARRIENDASE CASAS. Avenida España 170. D—12

$ 200, 210 Y 260, ARRIENDO CASAS. Vicuña Mackenna 584. D—5

ARRIENDO BONITA PIEZA A LA calle a caballero solo. Manuel Montt 2555. D—5

$ 450, ARRIENDASE COMODA CAsa, Copiapó 764. Tratar: Compañía 1326. 6-D

$ 135 CASITA 2 PIEZAS EMPAPEladas, baño y luz, patio grande, góndolas a un paso. Verla: Colón N.o 1437. D-5

$ 350, ARRIENDASE CASA ALTOS. García Reyes 539. 5—D.

ARRIENDO CASA RECIEN REFACcionada 4 dormitorios. Salón, hall y demás servicios. Santa Elena 1297. Tratar 1295. D—6

ARRIENDO DOS ESPLENDIDAS casas diez piezas, cada una, galería y luz eléctrica. Bandera 665-667. Tratar: Moneda 759. M. Venegas. D—6

$ 220 SE ARRIENDA LA CASA Dardignac N.o 271. Tratar: Moneda 759. M. Venegas. D—6

$ 154 SE ARRIENDA CASA CHICA luz eléctrica, baño, cocina. Esperanza 582, casa 4. Tratar: Moneda 759. M. Venegas. D—6

ARRIENDO CASA DOS CUADRAS Estación Central: verla y tratar. Sánchez número 10. De 2 a 5. 6-D

ARRIENDASE CASA, MONEDA 3129. Tratar: San Isidro 81. 5-D

$ 430, MARCOLETA 462, UNA cuadra Delicias, aireada, asoleada. 5-D

$ 118, ARRIENDO CASAS SALUbres, tres piezas, patio y derecho a luz eléctrica, agua. Vicuña Mackenna 1471. 5-D

$ 180 COMODOS ALTOS, 5 PIEZAS, carros puerta. Matta 616. Tratar. Prat 1243. 5D

$ 380 ESPLENDIDOS BAJOS, SOtomayor 655. Tratar: Prat 1223. 5D

ESPLENDIDOS ALTOS 8 DORMITOrios, hall, salón, gran comedor, arriéndase, $ 900. Castro 43. 5D

BAJOS ESQUINA, 11 PIEZAS, HALL patio, puerta falsa, arriéndase, 500 pesos. Huérfanos 2805. 5-D

$ 300 ARRIENDO BUENA CASA, — Rogelio Ugarte 1214. 5D

$ 370 GRANDE, COMODA, ASEAda. Verla una a cuatro. Moneda 3116. 5—D.

ARRIENDASE ALTOS GRANDES, asoleados. Santa Rosa 86. 6—D.

$ 350 SIETE PIEZAS, CUATRO dependencias. Santa Rosa 336. Llaves 342. 5—D.

SE ARRIENDA CASA SEIS PIEZAS, Coquimbo 1030. 6-D

ARRIENDO ALMACEN ESQUINA, con casita, $ 140. Avenida Milán 292. Llaves: 290. 5—D.

ARRENDAMOS TEMPORADA VErano: Viña del Mar, población Vergara, espléndida casa amoblada 6 dormitorios, dependencias, teléfono, garage, jardín.— Valparaíso, Las Heras, espléndida casa amoblada, dormitorios, dependencias.— Quillota, tres cuadras Estación, 6 piezas, dependencias surtida arboleda frutal. Dirigirse: Davaca. Casilla 78. Valparaíso. 6—D.

$ 800, DOY EN ARRIENDO LINDO chalet de 2 pisos, baño, instalado, con precioso jardín y garage. Verlo: Av. Padre Mariano N.o 211 (Providencia). 6-D

ARRIENDASE CASA BARATA. — Araucó 1166. 7—D.

CASA NUEVA ARRIENDASE 380. Grajales 1962. 8—D.

GENERAL MACKENNA 1536, SIEte cuadras Plaza Armas, barrio residencial, 300 arriéndase casa moderna, confortable. 5—D.

REGIA CASA 15 PIEZAS, SERVIcios, dos grandes galpones para industria, con fuerza luz y gas. San Diego 356. 5—D.

ARRIENDOS, ACUDA A GUZMAN y Silva. Huérfanos 1317. 3—D.

$ 400, CASA ALTOS, 9 PIEZAS SERvicios, 5 balcones calle, gran galería de vidrio. San Diego 360.

ARRIENDO ÑUÑOA, BONITA CAsa recién terminada, cinco piezas, cocina, baño, quinta árboles frutales, Tocornal 3091, entre Macul y Exequiel Fernández. D-5

$ 260 CHALECITO MODERNO. ÑUñoa, Salvador 2378 D.5

ARRIENDO EDISON 3965, 5 PIEZAS tratar Morandé 450, ofs. 12 y 13. 6—D

ARRIENDASE CHALET EN PEDRO Valdivia 1355 (Plaza). Entrégase 1.º Enero. 5 D

$ 400 ARRIENDASE CASA TODA comodidad. San Isidro 159. (Llaves altos). 5—D

$ 123, ARRIENDASE CASITAS REcién refaccionadas, buen patio, luz eléctrica. San Diego 1333. 5—D.

ARRIENDO $ 280, MAGNIFICA casa, ocho piezas y todo servicio, gran patio. Camilo Henríquez 219. Llaves 223. 6—D.

QUINTA EN ÑUÑOA, SAN GREGOrio 2947, arriendo $ 800. 4,600 metros chalet dos pisos, garage, todo plantado, lindo jardín.—21 de Mayo [illegible], oficina 15. 5—D.

$ 340 ARRIENDO CASA 7 PIEZAS, garage, dependencias, apropiado cualquier negocio. Libertad 160. D-5

$ 390 ARRIENDO CHALET NUEVO, 9 piezas, subterráneo, cocina, baño instalado, jardín, electricidad. Delicias 4362, góndola Pila puerta.

300 Y 350, ARRIENDO CASAS REfaccionadas 6 y 7 piezas, fuera de servicio, 2 patios, baño, etc., San Fco. 1122. 5—D

$ 90 ARRIENDASE CASA TRES piezas, completamente independiente. Gay 2544.

PADURA 559, CON 5 PIEZAS, 236 pesos, 1 cuadra de Avenida España, aseada, todo servicio, arriéndase. D-6

$ 450 ARRIENDASE ESPLENDIDA casa, Avenida Salvador 1955, hall, ocho piezas, jardín, quinta frutal. Verla 14-20. D-6

CASA CENTRAL, SEIS PIEZAS, arriéndase. Tratar: Moneda 741.

ARRIENDO MAGNIFICA RESIdencia en altos, San Alfonso esquina Antofagasta, con diez departamentos, gran hall, corredor. Tratar, calle Manuel Montt 2915.

DESEAMOS ARRENDAR SIN INtermediarios por Enero y Febrero, casa-quinta amoblada, Ñuñoa o Los Leones. Dirigirse: Santo Domingo 820.

$ 300 CASA 9 PIEZAS, 2 PATIOS, baño. Domeyko 1959, entre Vergara y Carrera.

$ 260 ALTOS, 5 PIEZAS, BAÑO, dependencias. San Isidro 221 A.

$ 350 ARRIENDO SEGUNDO PISO cinco piezas, hall, terraza, dependencias. Delicias 2778.

CASITAS HIGIENICAS, CASTRO 472. Cité Modelo.

ARRIENDO CASITA INTERIOR, 3 piezas, hall y servicio, luz eléctrica. Victoria 726.

b.— DEPARTAMENTOS

ARRIENDO DEPARTAMENTO INdependiente, 3 grandes piezas, dependencias, patio. Miraflores 144. D—5

ARRIENDASE DEPARTAMENTO temporada verano. Dirigirse: Aguec, Colina. D—5

ARRIENDO ESPLENDIDO DEPARtamento apropiado profesional. Nataniel 176. 5—D.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO independiente Olivares 1434. 6-D

ARRIENDO DEPARTAMENTO INdependiente, 1 para oficina o habitación. Tratar: San Martín 64. 7—D.

c.— PIEZAS

ESPLENDIDAS PIEZAS, BALCON calle, baño anexo, ofrece familia. Agustinas 2099. D—5

ARRIENDASE DOS PIEZAS, PERsonas serias, Inglaterra 1408. 6D

PIEZA CON PUERTA INDEPENdiente a la calle, para oficina en barrio tranquilo. — Necesito — R. I. A. —Casilla 1971. 5D

SAN IGNACIO 197 ARRIENDANSE dos buenas piezas calle. 5-D

ARRIENDO 2 PIEZAS. VERLAS 9 a 12 A. M. Lira 925 A. D-5

ARRIENDO PIEZAS. VILLAVIcencio 62. 5—D

SE ARRIENDA PIEZA A SEÑORA o señorita sola en casa particular. Avenida La Paz 287. 5—D.

ARRIENDO UNA PIEZA, CASA respeto. Olivos 640. 5—D.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA, pensión. Prat 22. D-6

ARRIENDO PIEZAS MODERNAS señorita sola. Avenida de la Paz 271, Galería casa 7.

SEÑORA ARRIENDA PIEZAS A matrimonio. Catedral 1898.

DEPARTAMENTO DOS PIEZAS, balcones, galería y servicios, $ 250. Santo Domingo 1187.

12.—Casas, sitios, fundos, etc. (Compra-venta y arriendos).

VENDO CASITA TRES PIEZAS, all, calle San Sebastián 50. Población Santa Regina, una cuadra Puente Melipilla. Tratar: Romero 3159. D—26

SITIOS VENDE, PAGADEROS MENsual, con luz, agua. San Pablo, paradero góndolas Blanqueado. Tratar, Domingos. 6—D

VENDO LINDO SITIO EN AVENIda Manuel Montt, a dos cuadras de Av. Irarrázaval. Dirigirse a Miraflores 144. 20—D.

VENDO DE OCASION INMEDIATA paradero Pirámide, y menos de cuatro Llano, cómoda casa quinta mucho porvenir, está dividida en dos, vendo separada o en un lote, consta de 5 piezas, baño y cocina. Cada una, agua, luz y desagües. Datos y verlas: Copiapó 747 de 2 a 3. 5-D

VENDO CASA - QUINTA. GENEral Velásquez 592. D—5

VENDESE CASA ESQUINA FRENte Fábrica Sombreros Cintolessi. Augusto Matte 451. Yungay. 5—D

OCASION, REGALO CASA, SIErrabella 1552. 6-D

SE COMPRA PROPIEDAD NUEVA y moderna por intermedio Caja Empleados particulares, hasta $ 40,000. Dirigirse I. D. R. Casilla 59 D. D—5

$ 38,000 MATURANA 768, CASA moderna, estucada, todas comodidades, para familia. Deuda: $ 8.000, contado 15,000. D—6

PICARTE 436 a 440, VENDO POR enfermedad casa para refaccionar, incluyendo lote madera. — Precio: $ 15,000. 5D

CASA PARA POCA FAMILIA, DEseo comprar o tomar en arriendo. Case. Casilla 1408. 5D

CIGARRERIA, LUSTRIN VENDO por ausentarme del país, precio factura. San Pablo 1376. 11D

14,000 VENDO SITIO 10 x 20. —Santa Rosa 560. 5-D

45,000 VENDO CASA NUEVA, 9.50 por 35. Santa Rosa 560. 5-D

COMPRO CHACRITA MAIPU, MArruecos, Malloco. Clasificador 55 A. 5—D.

CASA-QUINTA VENDO EN EL Monte. Referencias: Casilla 184, Santiago. D-5

VENDO GRAN CASA ESQUINA VArios sitios precios módicos. Martínez de Rozas 4195. D—5

CASA VENDO TODA COMODIDAD Lira 754. 7—D.

$ 6,000 NECESITO, ESPLENDIDA propiedad. Puente 682.

VENDESE CASITA FRENTE LAdrillo $ 12,000. Lira 1632. Tratar: Santa Isabel 119. 10—D.

13.—Compra y venta de negocios, instalaciones y accesorios.

VENDO DE OCASION, ANTIGUO negocio, Casa Residencial, media cuadra de Estado y Ahumada, actualmente todo ocupado. Verla y tartar. Serrano 79. 6-D

DE OCASION VENDO CARNICERIA por no ser del ramo; venta diaria 300 a 400 pesos de mostrador, se da a prueba. Facilidades de pago. Molina 595. 7—D

VENDO PANADERIA, 10 QUINTAles amasijo, arriendo $ 300. Tratar: Recoleta 1495. D—5

SE VENDE UN NEGOCIO DE ALmacén de ocasión, en barrio de mucho porvenir, por viaje urgente a Antofagasta. En calle Franklin 401.

BODEGUITA DE CARBON Y LEña se vende por tener otras actividades. Maipú 898. D—6

SE VENDE UNA PENSION A MEdia cuadra Plaza de Armas.—21 de Mayo 547. 7—D.

VENDESE NEGOCITO MENESTRAS mucho porvenir, Cochrane 598.

POR NO PODERLO ATENDER vendo almacén y depósito vino, casa habitación y contrato, Huemul 1701.

ROMANA 750 KILOS, POQUISIMO uso, flamante, véndese bajo precio. Prat 82. D-5

OPORTUNIDAD VENDO ACREDItada Lavandería y Tintorería. Av. Irarrázaval N.o 2623. D-5

SE VENDE LA PENSION SPORT, con mucha clientela. Andrés Bello 712. 7D

PASTELERIA, NEGOCIO A LA VISta, 15 años existencia, véndese barato. Delicias 2385. D-5

VENDESE EN COMPLETA ACTIVIdad acreditada fábrica de jabón "La Victoria", por imposibilidad física de su dueño, ubicada, San Francisco 1819, mucha clientela, instalación conforme reglamento, 2 buenos fondos, 200 metros galpón, buena cortadora, 2 romanas grandes, 3 chicas, camión Ford, carretela todo perfecto estado, 500 quintales jabones y otros materias pago al contado o con facilidad, previa buena garantía. No trato con ningún intermediario ni agentes. Dejo las fórmulas y personal competente, la doy a prueba. — David Vásquez Díaz. 5D

RELOJERIA VENDO MUY CENtral, poco capital, por combinación no paga arriendo. Facilidad pago.— Dirección por carta A. S. M., Bandera 339. 6—D.

VENDO NEGOCIO DE MENESTRAS con buena garantía. San Francisco N.o 890. 5—D.

VENDO NEGOCIO MENESTRAS, puertas, gran cité, facilidades. San Pablo 1752. 5—D.

VENDO EN SAN BERNARDO ALmacén con poco capital, una gran casa habitación, arriendo barato. calle Eyzaguirre 545. 6-D

VENDO ALMACEN ESQUINA, TIEne casa-habitación, muebles varios San Isidro 168. 8—D

EMPORIO MUY CENTRAL, BUEnas ventas mensual por ausentarme, vendo. Datos, Estado 41. 8—D.

POR AUSENTARME REGALO CARnicería, venta $ 250 diarios, arriendo barato. San Alfonso 997. D—5

SE VENDE BUEN NEGOCIO ALmacén, buenas ventas, y contrato, por dedicarme a otras actividades.— Tratar: Irarrázaval 981. 5D

SE VENDE [illegible]RIA, ELEUterio Ramírez 1148. 8—D.

VENDO DOS BILLARES IMPORtados. Av. Manuel Montt 1655.

VENDO NEGOCIO JABONERIA derecho local. Manuel Montt 2764. D-6

VENDO ALMACEN ABARROTES, anexo carnicería, por viaje a España, Cochrane 1301. 5—D

VENDO VITRINAS, MOSTRADOR, muebles varios sala. García Reyes 537. 5—D.

VENDO ACREDITADO DEPOSITO de licores por no poderlo atender. Maestranza 651. D—5

FUENTE SODA OCHO LLAVES baratísima, vendo. Rosas 1171. 5-D

NEGOCIO CARNICERIA VENDESE, ocasión, barrio muy comercial —Chacabuco 54 5D

ACREDITADO NEGOCIO DE PENsión véndese, Recoleta 891, 6-D

POR SEGUIR OTRO NEGOCIO, vendo los dos antiguos y acreditados negocios de verdulería El Triunfo, con muy buena clientela. Uno vende de 300 a 500 pesos diarios y el otro de 200 a 300, tratar con su dueño. Santa Rosa 293. 6-D

POR NO PODERLO ATENDER DEseo traspasar mi negocio de compraventas y consignaciones, ubicado en calle San Antonio 478, el cual gira con un capital aproximado de cinco mil pesos. D—6

VENDO ESTANTERIA, ROMANA Howe, balanza, molinillo, vidrieras. Valparaíso 1379. 5—D.

VENDO PELUQUERIA, LUSTRIN, por ausentarme de Santiago, mucho trabajo, muy buena situación para cigarrería. Independencia 2015. 6—D.

PELUQUERIA VENDO, DEPARTAmento señoras, lustrín. Independencia 1064.

VENDO BAR Y CASA DE CENA con bastante clientela. Maipú 12.

VENDO LAVANDERIA, COQUIMbo 1159, entre San Diego y Gálvez. 6—

MAGNIFICA OPORTUNIDAD SE presenta persona quiera ganar dinero sin trabajar. Con sólo $ 4,000 a $ 7,000 puede hacerse acreditadísimo negocio frutos del país, anexo gran verdulería, posesión envidiable casa-habitación, camión reparto, ventas comprobadas $ 400 a 600 diarios. Deja 40 por ciento utilidad. San Pablo 2828.

SUMAMENTE BARATO VENDO puesto de pan, leche, dulcería, buena venta, arriendo barato. San Diego 950.

VENDO REGALADO MERCADITO, Nataniel 485, al lado Pasaje. Tratar de 3 a 6 P. M.

14.—Citaciones.

SOCIEDAD EXPLOTADORA DE Alerce Reloncaví.—Cítase a Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas para el 13 de Diciembre, a las 5.30 P. M., en la calle Huérfanos 1062, 3.er piso, oficina N.o 16. La asamblea extraordinaria se celebrará a continuación de la ordinaria y tiene por objeto pronunciarse sobre un contrato de venta ad referendum de los bienes sociales.—El Directorio. D-13

15.—Compras y ventas varias.



VENDO OCASION: VENTILADO giratorio, corriente alterna. Independencia 318. 5-D

SE VENDEN CORNETAS Y CONOS por mayor y menor. Maruri N.o 429. 6-D.

CAMBUCHOS DE PAJA PARA BOtellas, vende a precios sin competencia la Fábrica, Independencia 3200. Chacra El Olivo. Teléfono 33, Palma. D—6



GLOBOS DE GOMA, POR MAYOR, menor, comerciantes, buenos descuentos. Arturo Prat 1296. 10-D

AFFICHES COMERCIALES, PREcio sin rival. Moneda 808.

CARBON ESPINO LLEGADO MElipilla $ 16, leña para picar $ 6, Talhuén $ 12 quintal. San Pablo 2828.

CARBON ESPINO $ 16; CARBON Algarrobo 11; Quillay 10; leña Talhuén 100 kilos 12; leña monte 10; coke 46 kilos 10; papas nuevas 80 kilos 16. Nataniel 998. 10—D.

ATENCION: REALIZO TODA CLAse sacos vacíos. Regalo pequeña partida alambre para cierro, 10 centavos kilo. José Fernández. Grajales 3095.

TOSTADOR CHICO, MODERNO, para toda clases de granos, molino y motor, vende. Chacabuco 51.

16.—Profesionales diversos, médicos, abogados, dentistas, etc.

GRACIELA CHANALET, MATROna. Carmen 585. D-12

FARMACEUTICO NECESITO. — Maestranza 497. 5—D.

NULIDADES DE MATRIMONIOS, divorcios, posesiones efectivas, cobranzas de letras, cheques, juicios criminales y toda tramitación legal, atiende diariamente el abogado Jaramillo Arteaga, anticipando fondos según convenio. Consultas: Catedral 1165, oficina 3. Hora: 10 a 12; 4 a 7. 5—D.

DENTISTA. SAN PABLO 2244. — Extracciones sin dolor $ 4. Tapaduras desde $ 10. Planchas, puentes. Facilidades pago. Atención: mañana, tarde y noche 9-10. 6—D.

18.—Empleados para comercio y oficinas. (Pedidos y ofrecidos).

EMPLEADO CON PRACTICA PAra negocio de menestras necesito, en calle de Pérez Valenzuela número 104, paradero carros número 11 Providencia. 5-D

VENDEDORES AMBULANTES CON pequeño capital, pueden ganarse 20 pesos diarios, vendiendo acreditados productos patentados de Laboratorio. Huérfanos 1059, oficina 7. 6—D.

NECESITAMOS VENDEDORES PAra productos acreditados y patentes de Laboratorios; buena comisión.— Huérfanos 1059, oficina 7. 6—D.

JOVEN
con excelentes certificados, actualmente ocupado, desea emplearse en casa comercial en sección zapatería. Dirigirse a L. Durán. San Antonio 812 de 12 1|2 a 2 P. M. D 6

EMPLEADO COMPETENTE BOTIca necesita, Botica Petrizio. Estado 93. 5-D

SEÑORITA CON CONOCIMIENTO de contabilidad ofrécese. Casilla 743. 5D

VENDEDORES RECOMENDADOS semanal. Chacabuco 97. 5—D

NECESITO SEÑORITA OFICINA. Arturo Prat 220.

JOVEN CON CUATRO AÑOS práctica comercio, conocimientos venta, dibujo, dactilografía y recepción de mercaderías, desea ocupación. Dirigirse "Ahumada". Eleuterio Ramírez 655.

SEÑORITA AYUDANTA OFICINA necesitamos, otra ayudanta vendedora sombreros. Catedral 1878.

HORAS DE RECEPCION DE AVISOS
Días festivos, de 11 a 12.30 y de 6 a 9 P. M.
Días hábiles, de 9 A. M. a 9 P. M.

...MENSUALES. ENSEÑANZA RA... correcta, escritura a máquina. ...pendencia 318. 5-D

...DE LUNES 5 DICIEMBRE funcionarán en Delicias 377 (frente ...versidad Católica) nuevos cursos ...bilidad, Taquigrafía, Dactilo..., Ortografía y Redacción, res...sabilidad profesor Silva Santiago. ...de prospectos y programas. ...curso completo, $ 50; matrícu... 9—12 y 4—8. 5—D.

...A MAQUINA, CURSOS ECO... Avenida Matta 380. 5-D

...UTO COMERCIAL, AGUS... 1080, enseña rápidamente ...bilidad, Taquigrafía, Idiomas, ...ografía.

...MENSUALES ENSEÑANZA ES... máquina. Ricardo Santa ... 731. D-6

...SO VACACIONES".— "INS... San Martín", San Martín 64. ...internos, medio-pupilos, ex... Sistemas antiguo, concéntri... Profesores de Estado en cada ... 7—D

...—Instrumentos musicales, afines y accesorios. Compra-venta y composturas)

...COS VICTOR, COLUMBIA, des... $ 4, últimas novedades grafonolas ...onal Portátiles Decca. Precios ...salantes. San Pablo 2786. D-6

...COS VICTOR, COLUMBIA, PA... demás marcas desde $ 4. Com... tres regalamos uno. Llegaron ...novedades. Victrolas, Gramó..., Máquinas Singer, entregamos ...dades de pago. Repuestos en ge... composturas económicas. — ...les para Victrolas. San Pablo ... D-30

...NOS BELGA Y ALEMAN, PLA..., véndense precios bajos. ...vechar oportunidades. Prat 92. D-5

...NOS DE ESTUDIO VENDO POR ...tarse su dueño. Matucana 101. 5-D

...TROLA VENDE, PAGO SEMA... Aviso domicilio, B. B. Casilla ... D-5

...DO PIANO ALEMAN FLAMAN... San Diego 855. 5-D

...NO MUY RICO, FLAMANTE, ... por viaje 1,300. Verlo 4 a 6. ... Reyes 537.

...O REGALO JAZZ-BAND COM... Arturo Prat 873, Jáuregui.

...NO ALEMAN VENDESE, arrién... realizo mobiliario. Huérfanos ...

...NO ELECTRICO VENDESE, ...dase. Huérfanos 2496.

...VENDESE PIANO BARATISIMO. ... 1340.

24.—Libros y Estampillas. (Compra-venta).

...COMPRO FARMACOPEA MIRAN... Carmen 702. 6-D

...NOVELAS MODERNAS, AUTORES ...franceses, españoles, vendo barato. ...Echaurren 613. D-5

...—Productos médicos.

...BILIDAD SEXUAL, IMPOTEN..., neurastenia, cansancio cerebral, ... rápidamente "Energiol". Venta: ... y buenas farmacias. Base: ..., calcio, fierro. 6—D.

FRUTINAL
LAXANTE IDEAL
A BASE DE SALES
EXTRAIDAS
DE VARIAS
FRUTAS
LABORATORIO GEKA, S. A.
SANTIAGO

...GONORREAS, AUNQUE ANTI... estrecheces orquitis, curan rá... ...mente Glóbulos Pérsicos. — Ba... ...termina, cubeba, salicilato, fe... ...sándalo. 14-D

...ENFERMEDAD DE LOS PIES. — ...transpiración es señal de buena ... pero el exceso y el mal olor ... pies es una enfermedad, una ... desgracia y una molestia ... para mucha gente. Ese mal ...duce un microbio. Usted puede ... minutos evitar la fetidez ... exceso de transpiración. Use ... y se sentirá feliz. Precio $ 2, ... en boticas, zapaterías y esta...blecimientos de baño. A provincia ...mandamos desde un paquete, pre...vio envío de $ 2.20, a The Preserva... Chemical Co. Casilla 2795. San... N|O

...ENFERMOS, PERSONAS AGOTA... físicamente, mentalmente, nerviosas. ...ticas, cansancio cerebral, ..., raquitismo, impotencia, in... El mejor tónico, Cerebrol. ... Fierro, fósforo, cal, potasa. 14-D

...—Materiales de construcción. (Compra y venta).

...PLANCHA FIERRO NEGRO ...nuevo, 6 pies, realiza; Matu... 8—D.

...S NUEVOS VENDO, SAN Pa... ...ina Morandé. 12D

$ 26.50
...TAS DE 1/2 CUER... ...ero y tragaluz fijo ... m. 0.75 m. y 0.80 ...ancho por 2.20 m.
...DE MATERIALES ...MONJITAS 845
R.

...O CUATRO PUERTAS, DOS ... con tragaluz. Ofertas a Astica. ... 1073. 6D

MADERAS EN BRUTO, ELABORADAS, precios productor liquida. Vicuña Mackenna 1108. 6—D

FIERRO ACANALADO, GALVANIZADO y negro, de todas dimensiones.



Canales, caballetes y cornisas. Cemento Melón. Precios bajos. Barraca de fierros de Pahut y Banfi. — SAN DIEGO 462. R.

CEMENTO BLANCO VENDO. LIRA 715 D-11

TUBOS CEMENTO, MOSAICO, GRANITO artificial, cemento soleras. Lira 715. D-27



R.

SE COMPRA 100 METROS DE CAÑERÍA usada de una pulgada o tres cuartos negra o galvanizada. Dirigirse, M. Céspedes, Prat 187. 5—D

SI USTED DESEA REPARAR O construir económicamente y hacer un buen trabajo, consulte presupuestos en Bandera 168, de 11 a 12.— Oficina Carlos Ossandón B.

CEMENTO MELON $ 12 BARRIL 39, vende Depósito San Diego 1559. 10—D.

LADRILLOS FISCAL, MURALLA, pida a Recoleta 2083. Teléfono 79, Palma. D-6

27.—Máquinas, motores, afines y accesorios. (Compra, venta y composturas).

HARNEROS TODAS CLASES ofrece fábrica. Cumming 861. 7—D.

HARNEADORAS GRANDES A MOTOR ofrece fábrica Cumming 861. 7—D.

SE VENDE UNA MAQUINA SINGER izquierda. Washington 1563. 6-D

VENDO OCASION, MOTOR ACOPLADO 50 amperes. Especial para biógrafo. Iluminación fundo pueblo. — Delicias 1255. 6D

MAQUINA HACER CAJAS POLVOS finos regalo. Serrano 269. 5—D.

RIELES DECAUVILLE, CAÑERIA usada 3" 2 1|2", 2" y 1 1|2" para presión, entrega inmediata, ofrece Carlos Woodbridge. Morandé 466, oficina 22. 5—D.

CHANCADORAS, MOLINOS PARA minerales, compresoras de aire, perforadoras, motores Diesel 60 HP., motor vapor 100 HP., martinete para pilotes, etc. Ofrece: Carlos Woodbridge. Morandé 466, oficina 22. 5—D.

VENDO PRENSAL PARA BALDOSA. Lira 715. D-27

TRILLADORA CASE Y LOCOMOBIL ocasión. Phillips 36. Alameda 2690. D—11

MAQUINAS DE ESCRIBIR DE OCASION COMPOSTURAS BANDERA 139 R.

VENDO DE OCASION: MAQUINA coser 100 pesos, aparador 70; catre con sommier 70; peinador 40; reloj pared 50; relojito plata 30; juego lavatorio 30; ropa cama casi regalada. Carmen 933. 5—D.

VENDO DOS MOTORES CONTINUOS, 1 1|2 y 1|2 caballos y ventilador tres tiempos. Víctor Manuel 2355. 5-D

MOTOR ELECTRICO 2 H. P., ALTERNO, vendo, Maestranza N.o 200. 5—D

SEGADORA ENGAVILLADORA, SEGADORA y picadora de pasto, ocasión. Phillippi 36. D—13

COMPRO CILINDRO PARA HOJALATERÍA 1 metro largo. Toesca 3932. 5—D.

VENDESE UN MOTOR ELECTRICO 10 H. P., corriente continua, 5 neumáticos Michelin con pestaña, 920x120. Dirigirse: Penitenciaría. D-6

28.—Menajes.

NO COMPREN MUEBLES SIN compara precios, estilos y calidad de la enorme existencia que ofrece la gran Fábrica y Mueblería "Washington", Maestranza 444. Grandes facilidades de pago, con entrega inmediata.



R.

COMEDOR COLONIAL, COMPUESTO aparador, trinche, vitrina, mesa redonda, seis sillas, nuevo todo, tallado, linda presentación, $ 1,195. Prat 82. D-5

COMEDOR ESTILO INGLES, MODERNÍSIMO, mármoles rosados, aparador, trinche, vitrina, esmerada fabricación, $ 1,075. Prat 82. D-5

COMEDORES DIVERSOS ESTILOS, modernos, Luis XV, renacimiento americanos, desde $ 250 a $ 1,000. Prat 82. D-5

CATRES, COLCHONES, SOMIERES ROPA DE CAMA. LOS PRECIOS MAS BAJOS FABRICA LA RIO JANEIRO DELICIAS 2933 FRENTE PORTAL EDWARDS R.

MESAS CORREDERAS, FIJAS, RICAS sillas Reina Ana, otras Luis XVI, roble macizo importadas, precios de oportunidad. Prat 82. D-5

SALON LUIS XVI, DORADO, IMPORTADO, ricos tapices y cortinajes, compuesto sofá, dos sillones, seis sillas, gran ocasión. Prat 82. D-5

MUEBLES: COMPRE AL FABRICANTE, ganará dinero. Ofrecemos enorme existencia, precios sin competencia, en dormitorios, comedores, salones, salitas, hall, sillas, etc. Fábrica "La Río Janeiro". Delicias 2933, frente Portal Edwards. R.

SALONES DORADOS LUIS XVI, nogal francés Luis XV, caoba macizo, raíz caoba, jacarandá, princesita, Reina Ana, y otros, precios únicos en plaza. Prat 82. D-5

DORMITORIOS LUIS XVI, AMERICANOS, otros estilos, uno, dos, tres cuerpos, en caoba, roble, lingue, nogal, etc., grandes oportunidades. Prat 82. D-5

MUEBLES, NO PIERDA SU TIEMPO. Antes de comprar en cualquiera parte, consulte precios, condiciones y compare calidades, en la antigua Fábrica de Mueblería "Copiapó". Concedemos grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. —Copiapó 1060, entre Prat y San Diego. R.

COCINAS ECONOMICAS A LEÑA y gas, útiles casa, lava-platos y diversos objetos, realiza. Prat 82. D-5

TINA BAÑO INGLESA, LO MEJOR importado, flamante, precio muy bajo, véndese. Rico califont Vesubio, gran instalación lavatorio mármol. Prat 82. D-5

NO COMPRE PACOTILLA BARATA, que tendrá que renovar, compare solidez y estilo toda clase muebles colonial o moderno. Sillas desde $ 90, la mejor fábrica del país. Grandes facilidades pago. FABRICA NACIONAL DE MUEBLES Serrano 398, esq. Cóndor R.—

VENDO
Amoblados de Dormitorio y comedores, modernos; antes de comprar, consulte nuestros precios. SANTO DOMINGO 936 D—8

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 271, por una acción de la Compañía Seguros La Alemana, a la orden de don Pedro Yensen, publícase este aviso para los efectos legales. 5—D

OCASION, VENDO MUEBLES PELUQUERÍA, San Isidro 902. 5-D

FABRICA NACIONAL DE PLUMEROS y útiles de aseo. Habiéndose cambiado de Alameda 1934 al 2328, ofrece plumeros desde 40 centavos. No olvide. ALAMEDA 2328 R.—



COMPRO
toda clase de muebles, máquinas de coser, colchones y lana, y boletos de empeño. Voy a domicilio. SAN DIEGO 962 N|O

VENDO AMOBLADO SALITA FLAMANTE y varios, por ausentarme del país. San Francisco 919. D—6

ROPERO CON ESPEJO DE OCASIÓN compro. Constitución 135, casa 4.—De 1 a 2 P. M. 6-D

REALIZAMOS SOMMIERS Y MARQUESAS, compostura y medidas a domicilio, San Pablo 2169. 3—D

SE VENDE UN COMEDOR DE gran ocasión. San Francisco 1367. 5—D.

MUEBLES COLONIALES, Y MODERNOS, maderas nacionales, extranjeras, La London. Prat 353. 5D

AMOBLADO DORMITORIO, LUIS XV, nogal tallado, véndese por ausentarse su dueño. Dieciocho 52. 5D

FABRICA DE COCINAS ultra económica, de Manuel Huerta, exmaestro mejores fábricas Santiago. Base, aserrín patentada, 4 horas fuego, gasto 25 centavos, manteniendo cubierta caldero y horno caliente. Cocina encendida diariamente, en ECHAURREN 55.

VENDO JUEGO SALON, 2 JUEGOS dormitorios, de un cuerpo, califont a gas. Alonso Ovalle 747. 6-D

POR CAMBIO RESIDENCIA VENDESE de ocasión 2 juegos muebles dormitorios flamantes, estilo moderno, catres, mesa corredera, cocina económica y varios. Santo Domingo 2861. 5—D.



VENDO SEIS MESAS, DOCENA media sillas un aparador, útiles de cocinerías, sin uso. Maruri 707. 6—D

SE VENDE MUEBLES TODO MENAJE de la casa Arturo Prat 287.

REALIZO MENAJE CASA, SALON, cocina, cualquier precio, por viaje. Hay: salón, piano alemán flamante, alfombras, dormitorio, catres bronce, escritorio, colchones, califont cobre, etc. San Ignacio 169.

REALIZO BUENOS MUEBLES dormitorios y otros. Vicuña Mackenna 610.

MUEBLES: DORMITORIOS, COMEDORES, salón, escritorios, variedad estilos y especialidad de coloniales. —Precios bajísimos, grandes facilidades pago, con entrega inmediata. Especialidad sillas, desde $ 90 docena, venga consultar "Fábrica Nacional de Muebles", Serrano 398, esquina Cóndor. En. 4

29.—Notificaciones comerciales

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta de ahorro N.o 375930, de René Munizaga, queda nula y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente a la Administración de la Caja de Ahorros de Santiago. D—5

HABIENDO COMPRADO UN NEGOCIO a Celia Cristi, Ejército esquina Blanco Encalada, no respondo por ninguna deuda pasado 3 días. 5—D.

AL COMERCIO: CON ESTA FECHA he comprado al señor Emigdio Albornoz, el almacén de abarrotes, calle Colón 1602, no respondo por cuenta ninguna. Santiago, 1.o Diciembre de 1927. — Federico Manso. 5D

AVISO.— CON FECHA 30 DE NOVIEMBRE del presente año compré el negocio de menestras ubicado en calle Esperanza N.o 1266, a don Amador Leiva en la suma de $ 1,800 al contado. No respondo de cuentas que el vendedor haya tenido anteriormente a la venta de dicho negocio. —Isaías Manríquez Aravena. 6—D

30.—Locales y oficinas. (Ofrecidos y buscados).

TAPICERIA
CHESTERFIELD TAPIZ CUERO.
SALON LUIS XVI DORADOS
ELEUTERIO RAMIREZ 739
Entre San Francisco y Santa Rosa. Composturas. Barniz en cuero. R.

LOCAL HABITACIONES, NATANIEL 2008. 5—D

SE ARRIENDA ESPACIOSO LOCAL para fábrica o institución social. Martínez de Rozas 2393, llaves en la esquina. 6-D

lavandería, entre Alameda, Mapocho y Amunátegui, Plaza Italia. Dirigirse: B. L. C., casilla 2571. 6—D

OFREZCO LOCAL PARA INDUSTRIA o garage. Maipú 541. D—5

ARRIENDASE LOCAL CON HABITACIÓN, situación comercial. Diez de Julio 434. D-5

LOCAL CON CASA HABITACION independiente, en barrio San Pablo, se ofrece. García Reyes 745. 6-D

ARRIENDO ESPACIOSO LOCAL en barrio muy comercial. Tratar. Carmen 702. 6-D

OFICINA ARRIENDASE, HUERFANOS 710, llegar Claras. 5D

230 ARRIENDASE ALMACEN-CASA Sotomayor 320, tratar San Pablo 2735, casa 3. 5—D

320, ARRIENDASE ALMACEN-CASA, Chacabuco 133. Tratar ahí mismo. 5-D

BOXES ARRIENDANSE, MARCOLETA 347. 12-D

$ 500, LOCAL COMERCIAL AMPLIO central, arriéndase. Moneda 739.

$ 250, ARRIENDASE LOCAL CON casa habitación nueva en barrio muy comercial. Cumming 962. Llaves: Cumming 990. 6—D.

ARRIENDO 2 LOCALES BARRIO San Alfonso-Antofagasta. Tienen subterráneo, casa habitación, arriendo bajo. Tratar: calle Manuel Montt 2915.

ARRIENDO LOCAL MUY CENTRAL, con instalaciones para cigarrería. Tratar; Independencia 956. D-6

LOCAL PARA PELUQUERIA U otro arriéndase, Victoria 1120. 6—D

31.—Operarios para fábricas, talleres, etc. (Pedidos y ofrecidos).

CANTEROS, BUENOS PRECIOS, necesita Cantera La Chacarilla. D—8

SE NECESITAN BUENOS MINEROS para tunel en Cartagena. Un herrero para barrenos. 7-D

PREPARADORAS NECESITA, FÁBRICA de camisas, Lord Cochrane 148. 3-D

CARPINTEROS BUENOS, P... construcción necesito, Santo Domingo 689. 6-D

MAESTRA COMPOSTURERA, Obra grande muy competente necesita, Sastrería Errázuriz y Sullivan. Bandera 179. 5-D

CORTADOR COMPETENTE PARA pieles se necesita. Catedral 1101. D-5

NECESITO COSTURERA. ENTIENDA trajes señora. Matucana 568. D—5

COSTURERAS COMPETENTES EN modas necesito. Moneda 2348. Casa 7. 5D

NECESITAMOS CALADORA Y TABLEADORA. Moletto Hnos. Catedral 3203. 5—D.

AYUDANTE OJALE, EMBOLSILLE $ 5 diarios; niña sepa cocina española, se enseña costura. General Velásquez 39. 5—D.

TEJEDORAS NECESITAMOS PARA máquinas a mano y motor. Manuel Infante 2260. Ñuñoa. 5—D.

NECESITO CALDERERO QUE SEPA armar trabajo fierro. Plaza Ercilla 840. 5—D.

AYUDANTAS VESTONERAS ADELANTADAS necesito y aprendizas trabajo todo año. Buenos Aires 227. D-5

VESTONERAS, PANTALONERAS, chalequeras con muestra, ayudanta composturera adelantada. Agustinas 1383. D-5

NECESITO COSTURERA, ARGOMEDO N.o 250. 5D

PELETERAS COMPETENTES SE necesitan, 10 de Julio 475. 5-D

ZAPATEROS, COMPOSTUREROS Y de hombre, Morandé 643. 6-D

NECESITO BUENAS COSTURERAS para la moda, Loreto 216. 5-D

COSTURERAS SASTRE, NECESITO para embolsillar y ojalar, pago 1 en. San Diego 1554. 6-D

ZAPATERO COMPOSTURERO NECESITO. Cumming 980. 5—D

NECESITO BUENA COSTURERA en modas. Maestranza 324. 5—D.

PRENSISTAS DE PEDAL COMPETENTES necesita La Ilustración. Santo Domingo 863. 5—D.

NECESITO COSTURERA. CHACABUCO 40. D-5

JOVEN MODELISTA EN CALZADO para una fábrica de Valdivia, para informes, dirigirse A. Prat 1316. Santiago. 8-D

CORTADOR SASTRE CON PRÁCTICA se ofrece. Delicias 2593. D—5

AYUDANTAS Y APRENDIZAS EN vestones, necesito. San Luis 1387, casa 10.

EMPLANTILLADOR COMPETENTE necesita Fábrica Calzado. Irarrázaval 707.

NECESITO CARRETELERO. SAN Francisco 785.

NECESITO AYUDANTA VESTONERA adelantada. Gálvez 571.

NECESITO AYUDANTAS PARA modas. Arturo Prat 573.

NECESITO ADORNADORA COMPETENTE para sombreros de hombres. Moneda 808.

COMPOSTURERA SASTRE COMPETENTE necesito, se paga bien. Agustinas 1076.

NECESITO APRENDIZA EN VESTIDOS. Alonso Ovalle 1322.

NECESITO BUENAS AYUDANTAS para modas. Salas 222.

CORPIÑERAS Y AYUDANTAS, SE necesitan. Riquelme 252.

NECESITO NIÑA TRABAJO SENCILLO laboratorio. Av. Constanza 395, Los Leones. 6—D.

FARMACEUTICA SEÑORITA, NECESITO. Colón 1680.

NECESITO CHOFER PARA GONDOLA, recorrido Tropezón. J. Pérez 4658.

NECESITO AYUDANTA VESTONERA. Nataniel 1029.

TALABARTEROS NECESITO. Av. de la Paz N.o 19.

COMPOSTURERA SASTRE
que sepa toda la obra, necesita SASTRERIA "EL BUEN GUSTO"
Matucana 869

NECESITO BARNIZADORES. ESPERANZA 774.

APLANCHADORA FINERA, TINTORERÍA necesita. Santa Isabel 119. 6—D.

ZAPATERO LUISQUINCEROS obra completa, carnet o recomendación, necesito. Compañía 1819.

ZAPATEROS DE HOMBRE, NECESITO. A. Prat 103.

CARPINTERO SEPA HACER ATAÚDES, se necesita. Av. Irarrázaval 68.

NECESITO AYUDANTAS ADELANTADAS vestones. San Luis 1423, casa 12.

PELUQUERO COMPETENTE NECESITO, buenas garantías. Libertad 640.

PELUQUERO CON HERRAMIENTAS, necesito, gana más de 70 semanal. Maestranza 186. D-6

NECESITO PINTORES. DELICIAS 1328.

OPERARIOS, BUENOS PLANTILLEROS Luis XV, necesito. Toesca 2580.

NECESITO SACADOR PUNTERAS, horas extraordinarias. Sotomayor 1075.

PELUQUERO COMPETENTE NECESITO de firme. Castro 472.

ALBAÑILES PARA PANDERETA, necesito. Castro 556.

PELUQUERO NECESITO. PINTO 1321.

NECESITO PANADEROS. DARDIGNAC 145.

CARPINTEROS DE BANCO NECESITO, Contraloría, Palacio Moneda.

NECESITO MAESTROS ALBAÑILES al día o a trato, frente a la Penitenciaría. Salir con las herramientas hoy Lunes en la mañana.

32.—Servicio doméstico. (Ofrecidos y pedidos).

a.— COCINERAS

SE NECESITA UN COCINERO O cocinera competente, pago buen sueldo, con preferencia italiano. Para tratar, en calle Santo Domingo N.o 736. Inútil presentarse sin certificados. D—6

NECESITO COCINERA, CALLE MANUEL Montt 2363. D—5

COCINERA RECOMENDADA, NECESITO. Rosas 1412. 5—D.

COCINERAS DE MANO NECESITO, varias. Bandera 339. 5—D.

COCINERA PARA 4 PERSONAS SE necesita. Echaurren 406. D—5

COCINERA CON RECOMENDACIONES necesito. Huérfanos 2260. 6-D

EMPLEADA PARA LA COCINA, necesítase. Lira 1009. 16D

NECESITO COCINERA, MAESTRANZA 1387. 5-D

COCINERA NECESITO, IRARRAZAVAL 2907. 6—D.

LOCAL PARA INDUSTRIA, GARAGE, arriendo. Tratar: Prat 353. 5-D

NECESITO AYUDANTA DE COCINA y una empleada para el lavado. Paradero Góndolas Carmen Lira, Sierra Bella 1801. 5-D

NECESITO COCINERA, BUENAS recomendaciones, poca familia. Av. Constanza 395. Los Leones. 6—D.

NECESITO COCINERA. — ARTURO Prat 407.

COCINERA MUY COMPETENTE buenas recomendaciones, buen sueldo, necesito para Cartagena. Catedral 1867. 6—D.

AYUDANTAS COCINA, DOS NECESITO, Mercado Central, entrando por puerta calle 21 de Mayo, al pasadizo comedores mano izquierda.

COCINERAS NECESITA "LA VELOZ". Delicias 842. 6—D.

BRASIL 22, NECESITO: COCINERAS, piezas, niñeras, muchachas, peones casados fundos, muchas empleadas. Preguntar señor López.

NECESITO NIÑA DECENTE AYUDE cocina, comedor. Molina 64.

EMPLEADA PARA COCINA NECESITO, aunque sepa poco. Meiggs 31.

NECESITO AYUDANTA COCINA, puertas adentro. Manuel Montt 2929. D-6

COCINERA PUERTA AFUERA, Tarapacá 1019, altos.

COCINERAS, NIÑERAS, MATRIMONIOS, cocheros, niños, necesita. San Diego 256. Agencia Empleos.

AYUDANTA DE COCINA COMPETENTE, necesito. San Antonio 376.

d.—SERVICIOS VARIOS

EMPLEADA COMEDOR NECESITO. Agustinas 2341. D—5

NECESITASE UNA EMPLEADA para el comedor y piezas. Vicuña Mackenna 20 D—5

EMPLEADA PARA COMEDOR, NECESITO. Cochrane 195. 5—D.

EMPLEADA PARA PIEZAS, NECESITO. Cochrane 195. 5—D.

NECESITO EMPLEADA TODO servicio. Dávila 959. 5—D.

NECESITO UNA EMPLEADA PARA las piezas y otra para cuidar niños, presentarse con recomendación, de 2 a 5 de la tarde, a Castro 172. D—5

NIÑA PARA TODO SERVICIO NECESITO. Serrano 92. 6-D

EMPLEADA NECESITASE. San Isidro 81. 5-D

LAVANDERAS NECESITA LAVANDERÍA Bruselas, Agustinas entre Cueto y García Reyes. 5—D.

ENTABICADORES Y ALBAÑILES, necesitamos. Población Presidente Balmaceda, San Bernardo. 5—D.

NECESITO NIÑO PARA FRUTERIA Portal Fernández Concha, Frutería M. 5-D

REMATE
Por acuerdo de los herederos de doña Clotilde Ramírez v. de Mayol, se rematará EL 16 DE DICIEMBRE PROXIMO, A LAS 16 HORAS, ante el juez compromisario, don Guillermo Forster G., y en su estudio, Ahumada 25, el fundo.
"CASAS DE LO SOLAR"
colindante con la Estación de Colina, a 25 minutos de Santiago por Ferrocarril. Consta de 405 cuadras planas, en su mayor parte regadas. El mínimum para el remate, es la suma de
$ 550,000
pagaderos en la forma siguiente: a) Reconociendo el subastador una deuda primitiva de $ 120,000 en bonos del 8 por ciento del Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 112,796; b) Con $ 220,000 al contado; y c) El saldo a un año plazo.
El fundo puede visitarse diariamente: dirigirse a Tobías Hurtado, Estación Colina.
Títulos en el Banco Hipotecario de Chile.
Bases y antecedentes, en el estudio del compromisario, Ahumada 25.

SE NECESITA REPARTIDOR DE pan. Irarrázaval 2135. 5-D

NECESITASE UNA EMPLEADA para cocina y comedor, buenos informes, Sueldo $ 80. Tratar: en la mañana. Av. Portales 3239. 5—D.

EMPLEADA PEQUEÑOS QUEHACERES limpia, necesito. Buen sueldo. Catedral 2946. 5—D.

NECESITASE EMPLEADA RECOMENDADA. Dieciocho 730. 5—D

LAVANDERAS NECESITAMOS. — Merced 475. 5—D

NECESITO BUENAS APLANCHADORAS. Lavandería Francesa. Gay 2521. 5—D

NECESITO NIÑO O NIÑA PARA mandados. Matucana 680. D—5

NECESITO EMPLEADA, UNION Americana 159. 5—D.

AMA DE LECHE SE NECESITA, Delicias 3742. 6—D.

NECESITO APLANCHADORA DE doblez y posticera. Chacabuco 721. 5—D

NECESITO EMPLEADA PARA TODO servicio, no importa tenga niños. General Mackenna 1465.

NECESITO DOS EMPLEADAS, una puertas adentro. Tratar: Mercado Central N.o 50, entrando por Puente.

NECESITO TRABAJADOR COMPETENTE bodega. San Diego 179.

NECESITO NIÑA. ARTURO PRAT 220.

NIÑO PARA ESTABLO, SUELDO $ 40 y comida. Santa Isabel 093.

EMPLEADA MANO, BUEN SUELDO. Castro 205.

EMPLEADA DE PIEZA Y SERVIR necesito. San Antonio 460.

NECESITO NIÑA PARA EL COMEDOR, pago buen sueldo. V. Lastarria 66. D-7

SE NECESITAN CINCO MUCHACHOS para propaganda callejera. Tratar: Teatro Principal, de 9 a 10 A. M.

SE NECESITA UNA MUCHACHA para cuidar guagua, pocos quehaceres. Santa Rosa 77. D-6

PRECISO LAVANDERA CON puertas adentro. Hotel Brasil 706.

EMPLEADA PARA QUEHACERES de casa y costurera, necesito. — San Martín 64.

MOZO RECOMENDADO, CAMA adentro, necesito. San Martín 64.

DOS EMPLEADAS NECESITO, PIEZAS y comedor, recomendadas. Moneda 741.

NECESITO UNA NIÑA PARA ATENDER un negocio. Agustinas 1717.

EMPLEADA PIEZAS NECESITASE. Erasmo Escala 2170. 7—D.

EMPLEADA NECESITA MATRIMONIO solo. San Diego 856.

EMPLEADA DE LA MANO NECESITO, buenos informes. Claras 254.

NECESITO NIÑOS PARA VENDER dulces. Sueldo, comisión, comida.— Chiloé 1740, casa 14. 6—D.

EMPLEADAS TODO SERVICIO necesito urgente "La Veloz". Delicias 843 esquina Londres. 6—D.

NECESITO NIÑA
limpia que entienda algo de cocina, poca familia. Sueldo $ 60.
DELICIAS 357, CASA G.

MOZO JOVEN, AYUDANTE DE COCINA y aseo, recomendado, necesito, $ 60. San Antonio 214.

LAVANDERA RECOMENDADA NECESITO. San Antonio 214.

TRABAJADOR JOVEN, CASADO, para quinta, recomendaciones honradez, 6 a 7. Matucana 21.

NIÑERAS, PUERTAS AFUERA, NECESITO. Catedral 3040.

SE NECESITA UNA EMPLEADA para la mano. Alonso Ovalle 827.

EMPLEADA JOVEN, RECOMENDADA necesítase para cuidar dos niñitas. Santa Lucía 372.

NECESITO APLANCHADORA DOBLEZ, Lavandería. Echaurren 330.

NECESITO APLANCHADORA DOBLEZ. Catedral 3231.

NIÑO TRABAJADOR RECOMENDADO, necesito. Bascuñán 457. D-6

SE NECESITA UNA NIÑA DE 15 años, para cuidar guagua de pocos días. Claras 701.

EMPLEADA PARA ASEO Y LAVAR, puerta afuera, Ñuble 808. 6—D

NECESITO NIÑA MANO. MONEDA 1158.

33.—Pensión en familia, con y sin muebles.

CATEDRAL 1249, PENSION FAMILIA. Baño. D—8

CASA FAMILIA OFRECE ESPLENDIDAS piezas amobladas, con pensión. Nataniel 176. 5—D.

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA a extranjeros o caballeros, piezas sin muebles con pensión. Nataniel 221. 5—D.

FAMILIA ALEMANA, ARRIENDA pieza balcones con pensión. Cumming 383. 5D

FAMILIA ITALIANA, DA PENSION de mesa. Huérfanos 1976. 5-D

ARRIENDO HERMOSAS PIEZAS departamento, pensión, baño independiente, casa familia, Monjitas 750. 7-D

A MATRIMONIO HONORABLE arriéndase pieza con o sin muebles y pensión en casa de familia extranjera. Unicos pensionistas. Nataniel 279.

34.—Propuestas.

Llámase la atención
hacia un aviso que se publica en "El Diario Oficial", pidiendo propuestas públicas para la adquisición de trabajos manuales para las escuelas fiscales.
El Subsecretario de Instrucción Pública
29—N

PROPUESTAS
Se llama la atención a un aviso que publica el "Diario Oficial", en el que se piden propuestas públicas por el suministro de ciento setenta cilindros con cloro.
Santiago, 10 de Noviembre de 1927.
L. LIRA.
Ingeniero Director.
D 12

FAMILIA RESPETO ARRIENDA pieza pensión. Prat 187. 6—D.

Inspección General
DE CAMINOS, PUENTES Y VIAS FLUVIALES
Se llama la atención sobre un aviso que se publica en el "Diario Oficial", pidiendo propuestas públicas para la construcción del puente Ñuble en Nahueltoro. D-6

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. — Propuestas públicas.— De orden de la Intendencia Municipal, pídense propuestas públicas para la provisión de hielo al Mercado Central, y de carbón al Matadero Público, durante el próximo año, de conformidad con las bases que pueden consultarse en la Tesorería Municipal. Las propuestas se abrirán el día Viernes 9 de Diciembre a las 4 P. M., en la Sala Municipal — El Tesorero Municipal. 9—D

35.—Prendas de vestir.

TERNOS, AMBOS, PANTALONES CAMISAS, CALZADO REALIZA LA CANTABRICA ESMERALDA 863

VENDO LINDO SURTIDO EN TRAJES señorita. Eleuterio Ramírez 1035. D-7

36.—Personas buscadas.

SE NECESITA URGENTEMENTE A Luis Ríos, en Bravo 668. Providencia. 5—D

BERTA LOPEZ, PRACTICANTA, atiende enfermedades secretas señoras. Villavicencio 62. D-5

39.—Socios capitalistas e industriales, préstamos e hipotecas.

SOCIO OFREZCOME COMERCIO O industria más o menos 10 mil pesos. Almagro 364. 5D

PARA DESENTERRAR RIQUEZAS dispongo hasta 2,000 pesos. Clasificador A 40. Santiago. 6-D

TENGO $ 2,000 PARA BUEN NEGOCIO. Clasificador A 40, Santiago. 6-D

DINERO A BAJO INTERES, FACILITO sobre hipotecas. — Julio Pelissier, Morandé 283. 7-D

"DIRECCION GENERAL DE CARABINEROS DE CHILE"
DIRECCION ADMINISTRATIVA.
SECCION A. 2.
Pídese propuestas públicas por Pasto y Cebada o Avena, para la caballada de Carabineros de Chile para el año 1928. Bases y antecedentes en el Departamento Administrativo, Sección A. 2, Calle del Cerro N.o 143. Las propuestas serán abiertas el 15 de Diciembre a las 15 horas.
EL DIRECTOR GENERAL
D—15

Miles de sombreros regalados



Usted podrá elegir el SOMBRERO que le agrade por $ 5, 8, 10, 12, 15, 20, 25, 30, 35, 45, 50, 55, 60, 70, 80, 90, 100 y 110. SOMBREROS MODELOS. SOMBREROS MANILA Bangcok, Perlé Argenté, Haibano, Paño, Fieltro, ARTERAS DE PARIS. Cueros de fantasía para adornos. Cintas, Fantasías. Flores. Hechuras y Transformaciones.
"ESTE ES NUESTRO RECLAME"
No gastamos en pomposos avisos y vendemos barato. MERINO Y CIA. Fabricantes Distribuidores en la República. CATEDRAL N.o 1878.

Año XI — Núm. 3,978
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION
ES PROPIEDAD — M. C. R.

SANTIAGO DE CHILE, LUNES 5 DE DICIEMBRE DE 1927

EDICION DE 22 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

Cuerpo de Bomberos.

1.a CIA. DE BOMBEROS "DEBER y Constancia".— Cito a la Compañía a academia para el Martes 6, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: El cuartel.—El Ayudante. 6—D

CUERPO DE BOMBEROS DE SANtiago.— Cítase a las Compañías a elección de Oficiales Generales para 1928, el Jueves 8 del presente a las 14.30 horas.— El Secretario General. 8—D